REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 58] PRETORIA, 3 APRIL 3 APRIL 1970 [No. 2678

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 547 3 April 1970

PROPOSED LEASE OF PORTION OF SEA-SHORE AND SEA OPPOSITE DESAINAGAR TOWNSHIP, PROVINCE OF NATAL, TO MESSRS P. G. DESAI AND SONS, FOR SEWER PIPELINE

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease to Messrs P. G. Desai and Sons a portion of the sea-shore and sea opposite Desainagar Township, District of Inanda, Natal, for the purpose of laying and maintaining a sewer pipeline.

A site plan is lying for inspection at the office of the Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Poyntons Building, Bosman Street (Private Bag 118), Pretoria.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 518 3 April 1970

RESERVATION OF LAND FOR FOREST PURPOSES: KEISKAMMAHOEK DISTRICT

By virtue of the powers vested in me by regulation 6 (1) of the Trust Forest Regulations published by Proclamation R. 191 of 1967, as amended, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, set aside the forests mentioned in the accompanying Schedule, as reserved forests.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development

1—49100

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 547 3 April 1970

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE STRAND EN SEE TEENOOR DESAINAGAR-DORPSGEBIED, PROVINSIE NATAL, AAN DIE FIRMA P. G. DESAI EN SEUNS, VIR 'N RIOOLPYPLEIDING

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om 'n gedeelte van die strand en see teenoor Desainagardorpsgebied, distrik Inanda, Natal, aan die firma P. G. Desai en Seuns te verhuur om 'n rioolpypleiding te lê en in stand te hou.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Poyntongebou, Bosmanstraat (Privaatsak 118), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 518 3 April 1970

RESERVERING VAN GROND VIR BOSDOELEINDES: DISTRIK KEISKAMMAHOEK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 (1) van die Trustbosregulasies afgekondig by Proklamasie R. 191 van 1967, soos gewysig, sonder ek Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die bosse genoem in bygaande Bylae af as gereserveerde bosse.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

1—2678

SCHEDULE

Name of reserved forest	Division	Area, morgen
Ndloveni	Keiskammahoek	490
Mkoba	Keiskammahoek	15
Mqukwana "A"	Keiskammahoek	14
Mqukwana "B"	Keiskammahoek	13
Mqukwana "C"	Keiskammahoek	7
Mqukwana "D"	Keiskammahoek	12
Mqukwana "E"	Keiskammahoek	30
Nqolo Nqolo "A"	Keiskammahoek	14
Nqolo Nqolo "B"	Keiskammahoek	9
Hovald "A"	Keiskammahoek	235
Hovald "B"	Keiskammahoek	29
Plumbago	Keiskammahoek	32

BOUNDARY DESCRIPTION OF NDLOVENI INDIGENOUS FOREST, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 490 MORGEN

From a Beacon A1 situated approximately 50 yards north of Beacon B6 of the Hovald Indigenous Forest B and near to one of the main tributaries of the Ndloveni stream; thence in a more northerly direction to Beacon A2; thence in a north-westerly direction to Beacon A3; thence continuing in the same direction to Beacon A4; thence in a more northerly direction to Beacon A5; thence continuing in the same direction to Beacon A6 situated at the north-westernmost point of the Ndliveni Forest; thence first in an easterly direction and then in a more south-easterly direction along a krans to a large rock outcrop situated at the northernmost part of the Imfe Indigenous Forest which adjoins the Ndloveni Forest; thence in a direct southerly direction through the indigenous forest along a footpath to a Beacon FD181 which is situated at south-easternmost part of the Ndloveni Forest and which is a beacon common to the Ndloveni and the Imfe Forests (this beacon was planted when the Ndloveni Forest area was first demarcated in 1915); thence in a north-westerly direction to Beacon FD180; thence in a south-westerly direction to Beacon FD179; thence in a more westerly direction to Beacon FD178; thence in a north-westerly direction to Beacon FD177; thence in a more westerly direction to Beacon A7; thence continuing in the same direction to Beacon FD176; thence in a westerly direction to Beacon A8; thence in north-westerly direction to Beacon A9; thence in a northerly direction to Beacon A10; thence in a westerly direction to Beacon A11; thence in a more southerly direction to Beacon A1, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MKOBA INDIGENOUS FOREST, CATA LOCATION, AREA 15 MORGEN

From a Beacon FD152 situated at the southern most corner of the Mkoba Forest and planted when the Mkoba/Hovald Forest area was first demarcated in 1913; thence in a northerly direction to Beacon FD151; thence continuing in the same direction to Beacon FD150; thence in a north-westerly direction to Beacon FD149; thence in a more northerly direction to Beacon FD148; thence in a more south-easterly direction to Beacon K1; thence in an easterly direction to Beacon K2; thence in a northerly direction to Beacon K3; thence in an easterly direction to Beacon K4; thence in a south-easterly direction to Beacons K5, K6 and K7; thence in a southerly direction to Beacon K8; thence in a westerly direction to Becan K9; thence in

BYLAE

Naam van gereserveerde bos	Afdeling	Grootte, morg
Ndloveni	Keiskammahoek	490
Mkoba	Keiskammahoek	15
Mqukwana "A"	Keiskammahoek	14
Mqukwana "B"	Keiskammahoek	13
Mqukwana "C"	Keiskammahoek	7
Mqukwana "D"	Keiskammahoek	12
Mqukwana "E"	Keiskammahoek	30
Nqolo Nqolo "A"	Keiskammahoek	14
Nqolo Nqolo "B"	Keiskammahoek	9
Hovald "A"	Keiskammahoek	235
Hovald "B"	Keiskammahoek	29
Plumbago	Keiskammahoek	32

GRENSBESKRYWING VAN NDLOVENI-INHEEMSE BOS, NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 490 MORG

Begin by Baken A1 geleë ongeveer 50 jaarts noord van Baken B6 van die Hovald-inheemse Bos "B" en naby een van die hooftakke van die Ndloveni-stroom; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken A2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken A3; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken A4; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken A5; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken A6 geleë by die noordwestelikste punt van die Ndloveni-Bos; daarvandaan eers in 'n oostelike rigting en dan in 'n meer suidoostelike rigting met 'n krans langs tot by 'n groot rotsdagsoom geleë by die noordelikste deel van die Imfe-inheemse Bos wat by die Ndloveni-Bos aansluit; daarvandaan in 'n direkte suidelike rigting deur die inheemse bos met 'n voetpad langs tot by Baken FD181 wat geleë is by die suidoostelikste deel van die Ndloveni-Bos en wat 'n gemeenskaplike baken is van die Ndloveni- en die Imfe-Bos (hierdie baken is geplant toe die Ndloveni-Bosgebied aanvanklik in 1915 afgebaken is); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD180; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken FD179; daarvandaan in 'n meer westelike rigting tot by Baken FD178; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD177; daarvandaan in 'n meer westelike rigting tot by Baken A7; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken FD176; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken A8; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken A9; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken A10; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken A11; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken A1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MKOBA-INHEEMSE BOS, CATA-LOKASIE, GROOT 15 MORG

Begin by Baken FD152 geleë by die suidelikste hoek van die Mkoba-Bos en geplant toe die Mkoba/Hovald-bosgebied in 1913 aanvanklik afgebaken is; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken FD151; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken FD150; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD149; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken FD148; daarvandaan in 'n meer suidoostelike rigting tot by Baken K1; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken K2; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken K3; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken K4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Bakens K5, K6 en K7; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken K8; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken K9; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken K10;

a more southerly direction to Beacon K10; thence in a more south-westerly direction to Beacon K11; thence in a southerly direction to Beacon K12; thence in a more south-westerly direction to Beacon K13; thence in a more south-easterly direction to Beacons K14 and K15; thence in a westerly direction to Beacon FD152, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MQUKWANA INDIGENOUS FOREST A, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 14 MORGEN

From Beacon D1 situated on the right bank of the Upper Mqukwana Stream in a north-westerly direction to Beacon FD159; thence in a northerly direction to Beacon FD158; thence continuing in a northerly direction to Beacon FD157; thence in a north-easterly direction to Beacon D3 situated on the left bank of the Upper Mqukwana Stream; thence in a south-easterly direction to Beacon D4 situated on the right bank of tributary of the Mqukwana Stream; thence in a more southerly direction to Beacon D5; thence continued in a southerly direction to Beacon D6; thence in a south-westerly direction to Beacon D1, the point first mentoined.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MQUKWANA INDIGENOUS FOREST B, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 13 MORGEN

From Beacon J1 situated on the left bank of the Mqukwana Stream approximately 230 yards north of Beacon Ha of Lot 1; thence in a westerly direction to Beacon J2; thence in a north-easterly direction to Beacon J3 situated on the left bank of the Mqukwana Stream; thence in a south-easterly direction to Beacon J4; thence in a north-easterly direction to Beacon J5; thence in an easterly direction to Beacon J6 situated on the left bank of one of the main tributaries of the Mqukwana Stream; thence in a southerly direction to Beacon J7; thence in south-westerly direction to a Beacon J8 situated near one of the main tributaries of the Mqukwana Stream; thence in a southerly direction to Beacon J1, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MQUKWANA INDIGENOUS FOREST D, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 12 MORGEN

From Beacon F1 situated on the left bank of a tributary of the Mqukwana Stream, which joins the said stream at the boundary common to Lot 1 and Lot 2; thence in a north-westerly direction crossing the said tributary to Beacon F2; thence in a northerly direction to Beacon F3; thence continuing in a northerly direction to Beacon F4 situated near the right bank of the said tributary; thence in an easterly direction crossing the said tributary to Beacon F5; thence in a southerly direction to Beacon F6; thence in a more south-westerly direction to Beacon F7; thence in a south-easterly direction to Beacon F8; thence in a south-westerly direction to Beacon F9; thence continuing in a south-westerly direction to Beacon F1, the point first mentoined.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MQUKWANA INDIGENOUS FOREST E, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 30 MORGEN

From Beacon E1 situated on the left bank of the Mqukwana Stream opposite a beacon common to Lot 4 and Lot 5; thence in a north-westerly direction along the said stream in an already established give-and-take line to

daarvandaan in 'n meer suidwestelike rigting tot by Baken K11; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken K12; daarvandaan in 'n meer suidwestelike rigting tot by Baken K13; daarvandaan in 'n meer suidoostelike rigting tot by Bakens K14 en K15; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken FD152, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MQUKWANA-INHEEMSE BOS "A", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 14 MORG

Begin by Baken D1 geleë op die regteroewer van die Bo-Mqukwanastroom in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD159; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken FD158; daarvandaan steeds in 'n noordelike rigting tot by Baken FD157; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken D3 geleë op die linkeroewer van die Bo-Mqukwanastroom; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken D4 geleë op die regteroewer van 'n tak van die Mqukwanastroom; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken D5; daarvandaan steeds in 'n suidelike rigting tot by Baken D6; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken D1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MQUKWANA-INHEEMSE BOS "B", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 13 MORG

Begin by Baken J1 geleë op die linkeroewer van die Mqukwanastroom ongeveer 230 jaarts noord van Baken Ha van Perseel 1; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken J2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken J3 geleë op die linkeroewer van die Mqukwanastroom; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken J4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken J5; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken J6 geleë op die linkeroewer van een van die hooftakke van die Mqukwanastroom; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken J7; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken J8 geleë naby een van die hooftakke van die Mqukwanastroom; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken J1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MQUKWANA-INHEEMSE BOS "D", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 12 MORG

Begin by Baken F1 geleë op die linkeroewer van 'n tak van die Mqukwanastroom, wat by genoemde stroom aansluit by die gemeenskaplike grens van Perseel 1 en Perseel 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor genoemde tak tot by Baken F2; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken F3; daarvandaan steeds in 'n noordelike rigting tot by Baken F4 geleë naby die regteroewer van genoemde tak; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor genoemde tak tot by Baken F5; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken F6; daarvandaan in 'n meer suidwestelike rigting tot by Baken F7; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken F8; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken F9; daarvandaan steeds in 'n suidwestelike rigting tot by Baken F1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MQUKWANA-INHEEMSE BOS "E", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 30 MORG

Begin by Baken E1 geleë op die linkeroewer van die Mqukwanastroom teenoor 'n gemeenskaplike baken van Perseel 4 en Perseel 5; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met genoemde stroom langs in 'n alreeds

Beacon E8 situated next to a beacon common to Lot 2 and Lot 3; thence in a northerly direction to Beacon E9; thence continuing in a northerly direction to Beacon E10; thence in a more north-easterly direction to Beacon E11; thence in a north-easterly direction to Beacon E12 situated on the right bank of a stream which is a tributary of the Mqukwana Stream; thence in an easterly direction crossing the stream to Beacon E13 situated on the left bank of the said stream; thence in a southerly direction to Beacon E14; thence in a south-westerly direction to Beacon E15; thence in a more southerly direction to Beacon E16; thence again in a south-westerly direction to Beacon E17; thence in a southerly direction to Beacon E18; thence in a south-easterly direction to Beacon E19; thence in a more northerly direction to Beacon E20; thence in a south-easterly direction to Beacon E21; thence in a south-westerly direction to Beacon E22; thence in a south-easterly direction to Beacon E23; thence in a more southerly direction to Beacon E24; thence in a south-westerly direction to Beacon E1, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF NQOLO NQOLO INDIGENOUS FOREST A, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 14 MORGEN

From Beacon M1 situated at the source of the right-hand stream of the Nqolo Nqolo River; thence in a south-easterly direction to Beacon M2; thence in a north-easterly direction to Beacon M3; thence in a northerly direction to Beacon M4; thence in a north-westerly direction to Beacon M5; thence in north-easterly direction to Beacon M6; thence in a southerly direction to Beacon M7; thence in an easterly direction to Beacon M8; thence in a southerly direction to Beacon M9; thence in a westerly direction to Beacon M10; thence in a south-easterly direction to Beacon M11; thence in a south-westerly direction to Beacon M12; thence in a northerly direction to Beacon M13; thence in a north-westerly direction to Beacon M14; thence in a more north-westerly direction to Beacon M15; thence in a north-easterly direction to Beacon M1, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF NQOLO NQOLO INDIGENOUS FOREST B, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 9 MORGEN

From Beacon FD3 situated near the Cata/Nqolo Nqolo Location boundary and planted when the Nqolo Nqolo Forest area was first demarcated in 1913; thence in a north-easterly direction to Beacon N1; thence in a more easterly direction to Beacon N2; thence in a southerly direction to Beacon N3 situated at the confluence of two streams which form a tributary of the Nqolo Nqolo River; thence in a north-westerly direction to Beacon FD 3, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF HOVALD INDIGENOUS FOREST A, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 23 MORGEN

From Beacon FD171 which is situated at the source of the Plumbago Stream and was planted when the Hovald Forest area was first demarcated in 1913; thence in a westerly direction to Beacon C.43, thence in a north-westerly direction to Beacon C44; thence on a south-westerly direction to Beacon C1; thence in a north-westerly

gevestigde gee-en-neemlyn tot by Baken E8 geleë langs 'n gemeenskaplike baken van Perseel 2 en Perseel 3; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken E9; daarvandaan steeds in 'n noordelike rigting tot by Baken E10; daarvandaan in 'n meer noordoostelike rigting tot by Baken E11; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken E12, geleë op die regteroewer van 'n stroom wat 'n tak van die Mqukwanastroom is; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor die stroom tot by Baken E13 geleë op die linkeroewer van genoemde stroom; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken E14; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken E15; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken E16; daarvandaan weer in 'n suidwestelike rigting tot by Baken E17; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken E18; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken E19; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken E20; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken E21; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken E22; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken E23; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken E24; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken E1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN NQOLO-INHEEMSE BOS "A", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 14 MORG

Begin by Baken M1 geleë by die oorsprong van die regterhandse stroom van die Nqolo Nqolorivier; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken M2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken M3; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken M4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken M5; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken M6; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken M7; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken M8; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken M9; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken M10; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken M11; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken M12; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken M13; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken M14; daarvandaan in 'n meer noordwestelike rigting tot by Baken M15; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken M1, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN NQOLO NQOLO-INHEEMSE BOS "B", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 9 MORG

Begin by Baken FD3 geleë naby die Cata/Nqolo Nqolo-lokasiegrens en geplant toe die Nqolo Nqolo-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken N1; daarvandaan in 'n meer oostelike rigting tot by Baken N2; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken N3 geleë by die samevloeiing van twee strome wat 'n syrivier van die Nqolo Nqolorivier uitmaak; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD3, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN HOVALD-INHEEMSE BOS "A", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 23 MORG

Begin by Baken FD171 wat geleë is by die oorsprong van die Plumbagostroom en wat geplant is toe die Hovald-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken C43; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken C44; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken C1;

direction to Beacon C2; thence in a northerly direction to Beacon C3; thence in a south-westerly direction to Beacon C4; thence in a north-westerly direction to Beacon C4a; thence in a north-easterly direction to Beacon C5; thence again in a northerly direction to Beacon C6; thence in a westerly direction to Beacon C7; thence in a south-westerly direction to Beacon C8; thence in a south-easterly direction to Beacon C9; thence in a westerly direction to Beacon C10; thence in a more northerly direction to Beacon C11; thence continuing in the same direction to Beacon C12; thence in a north-westerly direction to Beacon C13; thence continued in the same direction to Beacon C14; thence in a more north-westerly direction to Beacon FD156; thence continuing in the same direction to Beacons FD155 and FD 154; thence in a more northerly direction to Beacon FD153 (the Beacons FD153-FD156 were planted when the Hovald Forest area was first demarcated in 1913); thence in a northerly direction to Beacon C15; thence in a north-easterly direction to Beacon C16; thence in an easterly direction to Beacon C17; thence in a northerly direction to Beacon C18; thence in a south-easterly direction to Beacon C19; thence in a southerly direction to Beacon C20; thence in a more south-easterly direction to Beacon C21; thence in a north-easterly direction to Beacon C22; thence in a more easterly direction to Beacon C23; thence again in a north-easterly direction to Beacon C24; thence in a north-easterly direction to Beacon C25 situated at a krans; thence in an easterly direction along the krans to Beacon C32; thence continuing in the same direction along a krans to Beacon C33; thence in a southerly direction to Beacon C34; thence in a south-easterly direction to Beacon C35; thence continuing in the same direction to Beacon C36; thence in a southerly direction to Beacon C37; thence in a south-easterly direction to Beacon C38; thence continuing in the same direction to Beacon C39; thence in a more southerly direction to Beacon C40; thence in a south-westerly direction to Beacon C41; thence in a southerly direction to Beacon C42; thence in a south-westerly direction to Beacon FD171, the point first mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF HOVALD INDIGENOUS FOREST B, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 29 MORGEN

From Beacon FD173 situated north of Lot 318, approximately 500 yards north-east of Beacon FD170 of Plumbago Forest and planted when the Hovald Forest area was first demarcated in 1913; thence in a north-westerly direction to Beacon FD172; thence in a more north-westerly direction to Beacon B1; thence in a northerly direction to Beacon B2; thence in a north-easterly direction to Beacon B3; thence in an easterly direction to Beacon B4; thence continuing in the same direction to Beacon B5; thence in a south-easterly direction to Beacon B6; thence in a south-westerly direction to Beacon B7; thence in a westerly direction to Beacon FD173; the point first-mentoined.

daarvandaan in 'n noordwestelike rigting to by Baken C2; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken C3; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken C4; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken C4a; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken C5; daarvandaan weer in 'n noordelike rigting tot by Baken C6; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken C7; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken C8; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken C9; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken C10; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken C11; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken C12; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken C13; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken C14; daarvandaan in 'n meer noordwestelike rigting tot by Baken FD156; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Bakens FD155 en FD154; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken FD153 (die Bakens FD153-156 is geplant toe die Hovald-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is;) daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken C15; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken C16; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken C17; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken C18; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken C19; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken C20; daarvandaan in 'n meer suidoostelike rigting tot by Baken C21; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken C22; daarvandaan in 'n meer oostelike rigting tot by Baken C23; daarvandaan weer in 'n noordoostelike rigting tot by Baken C24; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken C25 geleë by 'n krans; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die krans langs tot by Baken C32; daarvandaan steeds in dieselfde rigting met 'n krans langs tot by Baken C33; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken C34; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken C35; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken C36; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken C37; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken C38; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken C39; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken C40; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken C41; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken C42; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken FD171, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN HOVALD-INHEEMSE BOS "B", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 29 MORG

Begin by Baken FD173 geleë noord van Perseel 318, ongeveer 500 jaarts noordoos van Baken FD170 van Plumbagobos en geplant toe die Hovald-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by Baken FD172; daarvandaan in 'n meer noordwestelike rigting tot by Baken B1; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken B2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken B3; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken B4; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by Baken B5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken B6; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting tot by Baken B7; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken FD173, eersgenoemde punt.

BOUNDARY DESCRIPTION OF PLUMBAGO INDIGENOUS FOREST, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 32 MORGEN

From Beacon FD170 situated east of the Upper Plumbago Stream and planted when the Mqukwana Forest area was first demarcated in 1913; thence in a more southerly direction to Beacon D1; thence in an easterly direction to Beacon D2; thence in a southerly direction to Beacon D3; thence in a south-easterly direction to Beacon D4; thence in a southerly direction to Beacon D5; thence in a north-westerly direction crossing the Plumbago Stream to Beacon D6; thence in a more northerly direction to Beacon D7; thence in a northerly direction to Beacon D8; thence in a north-easterly direction to Beacon D9; thence in an easterly direction crossing the Upper Plumbago Stream to Beacon D10 situated at the source of the tributary of the Plumbago Stream; thence in a south-easterly direction to Beacon FD170, the point first-mentioned.

BOUNDARY DESCRIPTION OF MQUKWANA INDIGENOUS FOREST C, NQOLO NQOLO LOCATION, AREA 7 MORGEN

From Beacon FD161 situated west of Lot 1 and planted when the Mqukwana Forest area was first demarcated in 1913; thence in a northerly direction to Beacon L1; thence in a south-easterly direction to Beacon L2; thence in a southerly direction crossing a small stream to Beacon L3; thence in a westerly direction to Beacon FD161, the point first-mentioned.

No. 519 3 April 1970

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSE, DISTRICT OF SOUTPANSBERG

Under and by virtue of the powers vested in me by section 6 (5) of the Trust Forest Regulations, published under Proclamation R. 191 of 1967, as amended, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, hereby amend Government Notice 1601 of 1966 by substituting for the Schedule thereto the accompanying Schedule.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE

The area is approximately 934 *morgen in extent, known as Voorspoed Plantation. (The distances and directions given below are approximate.)*

Beginning at Beacon 1 where the main road from Soekmekaar intersects the boundary line; thence for a distance of 180 yards in a north-westerly direction to Corner Beacon 2; thence in a north-north-easterly direction for a distance of 1,220 yards to Beacon 3; thence in a north-westerly direction for a distance of 723 yards to Beacon 4; thence in a north-easterly direction for a distance of 265 yards to Beacon 5; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 225 yards to Beacon 6; thence in approximately the same direction for a distance of 350 yards to Beacon 7; thence in a north-north-easterly direction for a distance of 720 yards to Beacon 8 (Marotto Beacon); thence in an easterly direction for a distance of 1,300 yards to Beacon 9 on the main road from Soekmekaar; thence along the main road for a distance of 2,609 yards to Beacon 10; thence in a north-easterly direction for a distance of 250 yards to Beacon

GRENSBESKRYWING VAN PLUMBAGO-INHEEMSE BOS, NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 32 MORG

Begin by Baken FD170 geleë oos van die Bo-Plumbagostroom en geplant toe die Mqukwana-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is; daarvandaan in 'n meer suidelike rigting tot by Baken D1; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by Baken D2; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken D3; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken D4; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by Baken D5; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor die Plumbagostroom tot by Baken D6; daarvandaan in 'n meer noordelike rigting tot by Baken D7; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken D8; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Baken D9; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor die Bo-Plumbagostroom tot by Baken D10 geleë by die oorsprong van die tak van die Plumbagostroom; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken FD170, eersgenoemde punt.

GRENSBESKRYWING VAN MQUKWANA-INHEEMSE BOS "C", NQOLO NQOLO-LOKASIE, GROOT 7 MORG

Begin by Baken FD161 geleë wes van Perseel 1 en geplant toe die Mqukwana-bosgebied aanvanklik in 1913 afgebaken is; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by Baken L1; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting tot by Baken L2; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n klein stroom tot by Baken L3; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by Baken FD161, eersgenoemde punt.

No. 519 3 April 1970

RESERVERING VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK SOUTPANSBERG

Ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6 (5) van die Trustbosregulasies afgekondig by Proklamasie R. 191 van 1967, soos gewysig, wysig hierby Goewermentskennisgewing 1601 van 1966 deur die Bylae daarvan deur bygaande Bylae te vervang.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE

Die gebied is by benadering 934 *morg, bekend as Voorspoedplantasie. (Die afstande en rigtings hieronder verstrek, is by benadering.)*

Begin by Baken 1 waar die hoofpad van Soekmekaar die grenslyn kruis; daarvandaan oor 'n afstand van 180 jaarts in 'n noordwestelike rigting tot by Hoekbaken 2; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting oor 'n afstand van 1,220 jaarts tot by Baken 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 723 jaarts tot by Baken 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 265 jaarts tot by Baken 5; daarvandaan oor 'n afstand van 225 jaarts in 'n oosnoordoostelike rigting tot by Baken 6; daarvandaan in ongeveer dieselfde rigting oor 'n afstand van 350 jaarts tot by Baken 7; daarvandaan in 'n noordnoordoostelike rigting oor 'n afstand van 720 jaarts tot by Baken 8 (Baken Marotto); daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 1,300 jaarts tot by Baken 9 op die hoofpad van Soekmekaar; daarvandaan met die hoofpad langs oor 'n afstand van 2,609 jaarts tot by Baken 10; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 250

11; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 500 yards to Beacon 12; thence in a south-easterly direction for a distance of 125 yards to Beacon 13; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 50 yards to Beacon 14; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 375 yards to Beacon 15; thence in an easterly direction for a distance of 1,500 yards to Beacon 16 (Trappies Beacon); thence in a south-easterly direction for a distance of 600 yards to Beacon 17; thence in a south-westerly direction for a distance of 1,050 yards to Beacon 18; thence in a south-westerly direction for a distance of 3,450 yards via Beacon 19 to Beacon 20; thence in a north-westerly direction for a distance of 1,200 yards to Beacon 21; thence in a south-westerly direction for a distance of 1,100 yards to Beacon 22; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 850 yards to Beacon 23; thence in a west-south-westerly direction for a distance of 550 yards to Beacon 24; thence in a north-westerly direction for a distance of 280 yards to Beacon 1, the point of beginning.

No. 520 3 April 1970

RESERVATION OF LAND FOR FOREST PURPOSES, KEISKAMMAHOEK DISTRICT

By virtue of the powers vested in me by regulation 6 (5) of the Trust Forest Regulations published by Proclamation R. 191 of 1967, as amended, I, Michiel Coenraad Botha, Minister of Bantu Administration and Development, amend Government Notice 1204 of 1913 and Government Notice 97 of 1915 by the deletion in the Schedules thereto of the forests mentioned in the accompanying Schedule.

M. C. BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE

Name of reserved forest	Division	Morgen	Area, square roods
Mkoba Forest.....	Keiskammahoek	911	—
Hovald (Mqukwane) Forest	Keiskammahoek		
Mqukwane Forest....	Keiskammahoek		
Nqolo Nqolo Reserve	Keiskammahoek..	167	100
Ndlovini.....	Keiskammahoek..	753	—

No. 541 3 April 1970

BANTU RESETTLEMENT BOARD.—DESCRIPTION OF BANTU HOSTEL

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby in terms of the provisions of section 2 (1) *bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), describe, as set forth in the Schedule hereto, the land, situate within the Bantu residential area defined in Government Notice 1573, dated 16 October 1964, which has been defined and set apart as a Bantu hostel for men under section 2 (1) (c) of the said Act.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A19/1306/4)

jaarts tot by Baken 11; daarvandaan in 'n oosnoordoostelike rigting oor 'n afstand van 500 jaarts tot by Baken 12; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 125 jaarts tot by Baken 13; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 50 jaarts tot by Baken 14; daarvandaan in 'n suidsuidwestelike rigting oor 'n afstand van 375 jaarts tot by Baken 15; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 1,500 jaarts tot by Baken 16 (Baken Trappies); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 600 jaarts tot by Baken 17; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 1,050 jaarts tot by Baken 18; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 3,450 jaarts oor Baken 19 tot by Baken 20; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 1,200 jaarts tot by Baken 21; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 1,100 jaarts tot by Baken 22; daarvandaan in 'n suidsuidoostelike rigting oor 'n afstand van 850 jaarts tot by Baken 23; daarvandaan in 'n wessuidwestelike rigting oor 'n afstand van 550 jaarts tot by Baken 24; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 280 jaarts tot by Baken 1, die beginpunt.

No. 520 3 April 1970

RESERVERING VAN GROND VIR BOSDOELEINDES, DISTRIK KEISKAMMAHOEK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 6 (5) van die Trustbosregulasies afgekondig by Proklamasie R. 191 van 1967, soos gewysig, wysig ek, Michiel Coenraad Botha, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Goewermentskennisgewing 1204 van 1913 en Goewermentskennisgewing 97 van 1915 deur in die Bylae daarvan die bosse in die bygaande Bylae genoem, te skrap.

M. C. BOTHA, Minister van Bantoe-Administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE

Naam van gereserveerde bos	Afdeling	Morg	Grootte, vierkante roede
Mkoba-bos.....	Keiskammahoek	911	—
Hovald (Mqukwane)-bos	Keiskammahoek		
Mqukwane-bos.....	Keiskammahoek		
Nqolo Nqolo-reservaat	Keiskammahoek..	167	100
Ndlovini.....	Keiskammahoek..	753	—

No. 541 3 April 1970

RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN BANTOES.—OMSKRYWING VAN BANTOETEHUIS

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling omskryf ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) *bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), hierby, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, die grond, geleë in die Bantoewoongebied bepaal in Goewermentskennisgewing 1573 van 16 Oktober 1964, wat ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n Bantoetehuis vir mans bepaal en afgesonder is.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-Minister van Bantoe-Administrasie en -onderwys.

(Leêr A19/1306/4)

SCHEDULE

Beginning at a point Q on the north-eastern corner of Zone 6, Diepkloof Bantu Residential Area; thence in an easterly direction for a distance of 3039.8 English feet to a point R; thence in a south-westerly direction for a distance of 1665.1 English feet to a point Sy; thence in a westerly direction for a distance of 2145.49 English feet to a point 221; thence in a northerly direction for a distance of 1666.26 English feet to the point of beginning Q, as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 542 3 April 1970

The State President has been pleased to grant recognition on 24 February 1970 to Dr Walter Winsauer as Honorary Consul of Austria in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction, in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Dr Winsauer, formerly Honorary Vice-Consul of Austria in Cape Town, is the successor to Mr H. P. J. Boehmke.

No. 543 3 April 1970

The State President has been pleased to grant recognition on 25 February 1970 to Mr John Dudley Lewis as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Port Elizabeth with that portion of the Province of the Cape of Good Hope (excluding those portions of the Magisterial Districts of Matatiele, Mount Currie and Umzimkulu which are outside the Transkei) to the east of and including the Magisterial Districts of Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet, Middelburg, Steynsburg and Venterstad as his area of jurisdiction, in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr Lewis, who assumed duty on 30 January 1970, is the succesor to Mr W. W. Wilson.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 517 3 April 1970

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS—JAM, MARMALADE AND FRUIT JELLY

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers vested in him by sections 42 and 43 of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice 575, dated 28 March 1930, as amended from time to time, by—

(a) the substitution for regulation 26 (5) of the following:

"(5) In jam, marmalade or fruit jelly, dextrose, dextrose monohydrate or liquid glucose may be substituted for sugar (sucrose). If sugar (sucrose) is used, it shall be refined sugar or mill-white sugar.";

(b) the deletion of regulation 26 (7); and

BYLAE

Bgin by 'n punt Q in die noordoostelike hoek van Gebied 6, Diepkloof-Bantoewoongebied; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 3039.8 Engelse voet tot by 'n punt R; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 1665.1 Engelse voet tot by 'n punt Sy; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 2145.49 Engelse voet tot by 'n punt 221; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 1666.26 Engelse voet tot by die beginpunt Q, soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 542 3 April 1970

Dit het die Staatspresident behaag om op 24 Februarie 1970 erkenning aan dr. Walter Winsauer te verleen as Erekonsul van Oostenryk in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied, in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Dr. Winsauer, voorheen Erevisekonsul van Oostenryk in Kaapstad, is die opvolger van mnr. H. P. J. Boehmke.

No. 543 3 April 1970

Dit het die Staatspresident behaag om op 25 Februarie 1970 erkenning aan mnr. John Dudley Lewis te verleen as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Port Elizabeth met dié gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop (met uitsondering van dié gedeeltes van die landdrosdistrikte Matatiele, Mount Currie en Umzimkulu buitekant die Transkei) ten ooste van en met inbegrip van die landdrosdistrikte Humansdorp, Hankey, Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet, Middelburg, Steynsburg en Venterstad as sy regsgebied, in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Lewis, wat die amp op 30 Januarie 1970 aanvaar het, is die opvolger van mnr. W. W. Wilson.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 517 3 April 1970

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES—KONFYT, MARMELADE EN VRUGTEJELLIE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 42 en 43 van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur—

(a) regulasie 26 (5) deur die volgende te vervang:

"(5) In konfyt, marmelade of vrugtejellie kan suiker (sukrose) vervang word deur dekstrose, dekstrosemonohidraat of vloeibare glukose. Indien suiker (sukrose) gebruik word, moet dit geraffineerde suiker of meulwitsuiker wees.";

(b) regulasie 26 (7) te skrap; en

(c) the renumbering of subregulations (8), (9), (10), (11) and (12) of regulation 26 to read (7), (8), (9), (10) and (11).

Interested persons or bodies are invited to submit substantiated criticism of these draft amendments to the regulations within three months of the date hereof to the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria.

DEPARTMENT OF INTERIOR

No. 486 26 March 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C78

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

1. *Cinema X*, Vol. 1, No. 6, uitgegee deur/produced by Rosland Productions Ltd, London, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
2. *Joker*, Vol. 18, No. 13, August 1969, uitgewers/publishers, Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
3. *Romp*, Vol. 6, No. 54, July 1969, uitgewers/publishers Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

(c) subregulasies (8), (9), (10), (11) en (12) van regulasie 26 te hernommer sodat hulle (7), (8), (9), (10) en (11) lui.

Belanghebbende persone of liggame word versoek om binne drie maande na die datum hiervan gemotiveerde kritiek op hierdie konsepwysigings van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 486 26 Maart 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C78

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *honderd en dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

1. *Cinema X*, Vol. 1, No. 6, uitgegee deur/produced by Rosland Productions Ltd, London, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
2. *Joker*, Vol. 18, No. 13, August 1969, uitgewers/publishers, Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
3. *Romp*, Vol. 6, No. 54, July 1969, uitgewers/publishers Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies. 26—3

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 544 3 April 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION. — UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

Notice is given hereby that the meeting of the Wage Board which would have been held on 14 April 1970, as published by Government Notice 456 in the *Government Gazette* of 20 March 1970, will now be held on 27 April 1970, at 10 a.m., in the Board Room, Room 616, Labour House, 180 Bree Street, Johannesburg, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Goverment Notice 3777 in the *Goverment Gazette* of 21 November 1969.

W. H. HECHTER, Secretary, Wage Board.

No. 545 3 April 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MEAT TRADE, CERTAIN AREAS IN THE WESTERN AND EASTERN PROVINCE

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice 3740 in the *Government Gazette* of 14 November 1969:

(a) *Cape Town.*—In the Board Room, Room 213, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 10 a.m. on 23 April 1970.

(b) *Port Elizabeth.*—In the Board Room, Room 184, Eben Dönges Building, Hancock Street, at 2.15 p.m. on 24 April 1970.

W. H. HECHTER, Secretary, Wage Board.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 544 3 April 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Kennisgewing geskied hiermee dat die vergadering van die Loonraad wat op 14 April 1970 gehou sou word, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 456 in die *Staatskoerant* van 20 Maart 1970, nou om 10 vm., op 27 April 1970, in die Raadskamer, Kamer 616, Arbeidsgebou, Breestraat 180, Johannesburg, sal plaasvind ten einde mondelinge vertoë van belanghebbendes aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 3777 in die *Staatskoerant* van 21 November 1969 gepubliseer is.

W. H. HECHTER, Sekretaris, Loonraad.

No. 545 3 April 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — VLEISBEDRYF, SEKERE GEBIEDE IN DIE WESTELIKE EN OOSTELIKE PROVINSIE

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 3740 in die *Staatskoerant* van 14 November 1969 gepubliseer is:

(a) *Kaapstad.*—In die Raadskamer, Kamer 213, Departement van Arbeid, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 10 vm. op 23 April 1970.

(b) *Port Elizabeth.*—In die Raadskamer, Kamer 184, Departement van Arbeid, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 2.15 nm. op 24 April 1970.

W. H. HECHTER, Sekretaris, Loonraad.

No. 546 3 April 1970

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MEAT TRADE, CERTAIN NATAL AREAS AND PRETORIA

The Wage Board will meet in the Board Room, Room 317, Masonic Grove Government Building, Masonic Grove, Durban, at 10 a.m. on 24 April 1970, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice 3831 in the *Government Gazette* of 28 November 1969.

W. H. HECHTER, Secretary, Wage Board.

No. 546 3 April 1970

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK. — VLEISBEDRYF, SEKERE NATALSE GEBIEDE EN PRETORIA

Die Loonraad sal om 10 vm. op 24 April 1970 in die Raadskamer, Kamer 317, Masonic Grove Staatskantore, Masonic Grove, Durban, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 3831, in die *Staatskoerant* van 28 November 1969, gepubliseer is.

W. H. HECHTER, Sekretaris, Loonraad.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 528 3 April 1970

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF POLICE AND OF THE INTERIOR

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 17 March 1970, of the Honourable B. J. Vorster as acting Minister of Police and of the Interior during the indisposition of the Honourable S. L. Muller.

No. 538 3 April 1970

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the following South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Hermann P. J. Boehmke: "Austrian Order of Honour" (in gold).

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 528 3 April 1970

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN POLISIE EN VAN BINNELANDSE SAKE

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 17 Maart 1970, van Sy Edele B. J. Vorster as waarnemende Minister van Polisie en van Binnelandse Sake gedurende die ongesteldheid van Sy Edele S. L. Muller.

No. 538 3 April 1970

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat die volgende Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys, teenoor sy naam aangedui, aanvaar en die onderskeidingsteken daarvan by gepaste geleenthede dra:

Hermann P. J. Boehmke: "Austrian Order of Honour" (in goud).

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 548 3 April 1970

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS, PORT ELIZABETH AND PRETORIA.—APPOINTMENT OF MEMBERS

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section 3 of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereof, with effect from the dates as indicated and for the unexpired portion of the period ending 31 December 1970, as members of the Local Road Transportation Boards, for the various local transportation areas indicated and described in Proclamation 334 of 1948, as amended:

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 548 3 April 1970

PLAASLIKE PADVERVOERRADE, PORT ELIZABETH EN PRETORIA.—AANSTELLING VAN LEDE

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel vanaf die datums soos aangedui en vir die onverstreke gedeelte van die tydperk eindigende 31 Desember 1970, waarvoor hul voorgangers aangestel was, as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die onderskeie plaaslike transportgebiede in Proklamasie 334 van 1948, soos gewysig, aangedui en omskryf:

SCHEDULE—BYLAE

No. of area No. van gebied	Local Road Transportation Board Plaaslike Padvervoerraad	Name of member Naam van lid	Date Datum
15..... 13.....	Pretoria..... Port Elizabeth.....	P. E. Bosman..... F. H. Kotze.....	1/2/70. Date of assumption of duty/ Datum van diensaanvaarding.

GENERAL NOTICES

NOTICE 195 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said schedule.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 195 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in die bygaande bylae beskryf, ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in die gemelde bylae aangedui.

SCHEDULE

	Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1.	An area in extent 21,000 hectares, situate in the District of Walvis Bay, as shown on sketch plan MCW. 1/70, filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Vipava Enterprises (Pty) Ltd...	Six months ending 14 July 1970.
2.	Unsurveyed State Land, District of Warmbad, bounded as follows.— North: farm Kromrivier 359 East: farms Waterkloof 379 and Haakiesdoorn 137 South: Northern bank of Orange River West 18° longitude	H. L. Breedt.....	Six months ending 1 August 1970.
3.	Kabussemjama 90, Hagenhof 91, Elim 92, Uithoek 93, Tiermelkdrif 95, Okonguarri 94, Koblenz 141, Tobermory 142 and Oujaar 143, District of Outjo	M. H. C. Brockmann.....	Six months ending 3 August 1970.
4.	Mc Duffs Castle 122 and Khorrobees 65, Districts of Bethanië and Keetmanshoop	B. F. Burger.....	Six months ending 4 August 1970.
5.	Bergland 264, District of Rehoboth.....	B. V. Henckert.....	Six months ending 9 August 1970.
6.	Eheratengua 49, Omburu N. W. II 43, a portion of Omburu N. W. I 50, a portion of Omburu N. E. 51 and a portion of Okarumuti 147, District of Omaruru	Minerts Development (Pty) Ltd	Six months ending 12 August 1970.
7.	Aruab 23, Ganaams 21, Wittmanshaar 25, Kunjas 14, Naudaus 76, Blutpütz West 111, Kronenhof 117, Kroonhof Wes 154, Spes Bona 62 and Portion A of Garub-Urus 6, Districts of Bethanië, Maltahöhe and Luderitz	South Africa Vendome Co. (Pty) Ltd	Six months ending 12 August 1970.
8.	An area in extent 30,841 hectares, District of Warmbad, as shown on sketch plan MCW. 43/21 (B & P), filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	Bulldozing & Prospecting Co. (Pty) Ltd	Six months ending 17 August 1970.

BYLAE

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1.	'n Gebied 21,000 hektaar groot, geleë in die distrik Walvisbaai, soos aangetoon op sketskaart MCW. 1/70, wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek bewaar word.	Vipava Enterprises (Pty) Ltd...	Ses maande eindigende 14 Julie 1970.
2.	Onopgemete Staatsgrond, distrik Warmbad, begrens soos soos volg— Noord: plaas Kromrivier 359 Oos: plase Waterkloof 379 en Haakiesdoorn 137 Suid: Noordelike oewer van Oranjerivier Wes: 18° lengtegraad	H.L. Breedt.....	Ses maande eindigende 1 Augustus 1970.
3.	Kabussemjama 90, Hagenhof 91, Elim 92, Uithoek 93, Tiermelkdrif 95, Okonguarri 94, Koblenz 141, Tobermory 142 en Oujaar 143, distrik Outjo	M. H. C. Brockmann.....	Ses maande eindigende 3 Augustus 1970.
4.	Mc Duffs Castle 122 en Khorrobees 65, distrikte Bethanië en Keetmanshoop	B. F. Burger.....	Ses maande eindigende 4 Augustus 1970.
5.	Bergland 264, distrik Rehoboth.....	B. V. Henckert.....	Ses maande eindigende 9 Augustus 1970.
6.	Eheratengua 49, Omburu N. W. II 43, 'n gedeelte van Omburu N. W. I 50, 'n gedeelte van Omburu N. O. 51 en 'n gedeelte van Okarumuti 147, distrik Omaruru	Minerts Development (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 12 Augustus 1970.
7.	Aruab 23, Ganaams 21, Wittmanshaar 25, Kunjas 14, Naudaus 76, Blutpütz West 111, Kronenhof 117, Kroonhof Wes 154, Spes Bona 62 en Gedeelte A van Garub-Urus 6, distrikte Bethanië, Maltahöhe en Luderitz	South Africa Vendome Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 12 Augustus 1970.
8.	'n Gebied 30,841 hektaar groot, geleë in die distrik Warmbad, soos aangetoon op sketskaart MCW. 43/21 (B & P), wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	Bulldozing & Prospecting Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 17 Augustus 1970.

(3 April 1970)

NOTICE 194 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO MINE

It is hereby notified that the exclusive right to mine for all minerals, excluding precious stones and source material, has, in terms of section 61 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Imkor Sink (Edms.) Bpk. with effect from 8 May 1969 until such time as the minerals which are the subject of the grant and can be profitably mined, have become exhausted, over a portion of the area held under Prospecting Grant M. 4/4/70, approximately 205 hectares in extent, as bordered red on sketch plan marked MG. 2 (Rosh Pinah) and filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek.

(3 April 1970)

KENNISGEWING 194 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE MYN

Hierby word bekendgemaak dat die alleenreg om te myn vir alle minerale, met uitsluiting van edelgesteentes en bronmateriaal, ingevolge artikel 61 (1) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika en behoudens bestaande regte, aan Imkor Sink (Edms.) Bpk. toegeken is met ingang van 8 Mei 1969 totdat die minerale wat die onderwerp van die toekenning is en winsgewend gemyn kan word, uitgewerk is, oor 'n gedeelte van die terrein gehou kragtens prospekteertoekenning M. 4/4/70, ongeveer 205 hektaar groot, soos in rooi omlyn op sketskaart gemerk MG. 2 (Rosh Pinah) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek bewaar word.

(3 April 1970)

NOTICE 196 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 42 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 42 will be held at the Magistrate's Court at Krugersdorp, in the District of Krugersdorp, at 10 o'clock in the forenoon on the 24th day of April, 1970, for consideration of the following matter:

Application for the authority of the Liquor Licensing Board for the granting of a hotel liquor licence to Ronald Ferguson MacDonald as nominee of MacDonald and Atherstone (Pty) Ltd in respect of Witpoortjie Hotel, situate on Stands 17 and 19, Main Reef Road, Mindalore, Portion 44 of the farm Witpoortjie in the District of Krugersdorp.

C. J. KEYSER, Chairman of the Liquor Licensing Board for the Area 42.
Krugersdorp, 10 March 1970.

(3 April 1970)

KENNISGEWING 196 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 42 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 42 om 10-uur in die voormiddag op die 24ste dag van April 1970, by die landdroshof te Krugersdorp, in die distrik Krugersdorp, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:

Aanvraag om die magtiging van die Dranklisensieraad tot die verlenging van 'n hoteldrankilsensie aan Ronald Ferguson MacDonald as benoemde van MacDonald en Atherstone (Eiendoms) Beperk ten opsigte van Witpoortjie Hotel, geleë op Standplase 17 en 19, Hoofrifweg, Mindalore, Gedeelte 44 van die plaas Witpoortjie in die distrik Krugersdorp.

C. J. KEYSER, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 42.
Krugersdorp, 10 Maart 1970.

(3 April 1970)

NOTICE 197 OF 1970

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

The following notice is published for general information.

Notice is hereby given, in terms of section 17 (1) Act 9 of 1927, that the undermentioned diagram of *unregistered* State Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before 27 May 1970, the diagram will be approved under the provisions of section 3 (1) (c) of the said Act.

G. C. BALL Surveyor-General, Natal
The Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEWING 197 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

Ooreenkomstig artikel 17 (1) van Wet 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van *onvervreemde* Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-Generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê, en dat indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aanvaar, voor of op 27 Mei 1970 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 (1) (c) van genoemde Wet goedgekeur sal word.

G. C. BALL Landmeter-Generaal, Natal
Kantoor van die Landmeter-Generaal, Pietermaritzburg.

Diagram	Description of land	Situation	County	Area
S.G. 4228/1969.....	Lot O, Umfolozi 14840.	Adjoining: Lot 217, Umfolozi 13749; Remainder of Lorraine 11203; Lot K71 10904; Lot K76 12744; Remainder and Subdivision 4 of Lot K77 13005	Zululand....	34·9923 acres 14·1609 ha.

Kaart	Omskrywing van grond	Ligging	County	Grootte
L.G. 4228/1969.....	Lot O, Umfolozi 14840.	Grensende aan: Lot 217, Umfolozi 13749; Restant van Lorraine 11203; Lot K71 10904; Lot K76 12744; Restant en Onderverdeling 4 van Lot K77 13005	Zoeloeland...	34·9923 acres 14·1609 ha.

(3 April 1970/3 April 1970) —3—10

NOTICE 198 OF 1970

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS

LIST 506

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

Rebate of the duty on:

1. Masterbatches containing polybutadienestyrene, to the extent of full duty less 3c per lb., for the manufacture of vulcanised tyre tread strip (B.T.I. Ref 116/11/1).

Applicant:

Eureka Rubber Co. (North) Limited, P.O. Box 475, Johannesburg.

2. Polymide film for the manufacture of electric motors and insulated electric cable and wire (B.T.I. Ref. 70/11).

Applicants:

First Electric Corporation of South Africa Limited, P.O. box 13024, Knights, and Thames Wire & Cable (Pty) Limited, P.O. Box 1061, Vereeniging.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Hook and eye tape, for the manufacture of clothing as provided for under rebate item 311.40/83.09 (B.T.I. Ref. 129/9/20).

Applicant:

S. H. Schnider (Pty) Limited, P.O. Box 174, Maitland, Cape.

Drawback of the duty on:

1. Masterbatches containing polybutadienestyrene, for the manufacture of vulcanised tyre tread strip for export (B.T.I. Ref. 116/11/1).

Applicant:

Eureka Rubber Co. (North) Limited, P.O. Box 475, Johannesburg.

2. Imitation jewellery, key rings of copper, cuff link blanks, and fittings of copper, for the manufacture of articles incorporating semi-precious stones for export (B.T.I. Ref. 73/13/1).

Applicant:

Howard Minerals (Pty) Limited, P.O. Box 27880, Johannesburg.

For List 505 see General Notice 138 dated 6 March 1970.

(3 April 1970)

KENNISGEWING 198 VAN 1970

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEK

LYS 506

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:

Korting van die reg op:

1. Sleutelsamestellings wat polibutadieenstireen bevat, in die mate van die volle reg min 3c per lb, vir die vervaardiging van gevulkaniseerde buitebandloopvlakreep (R.H.N.-verw. 116/11/1).

Applikant:

Eureka Rubber Co, (North) Limited, Posbus 475, Johannesburg.

2. Poliïmiedfilm vir die vervaardiging van elektriese motore en geïsoleerde elektriese kabel en draad (R.H.N.-verw. 70/11).

Applikante:

First Electric Corporation of South Africa Limited, Posbus 13024, Knights, en Thames Wire & Cable (Pty) Limited, Posbus 1061, Vereeniging.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Hakies- en ogiesband, vir die vervaardiging van klerasie soos daarvoor voorsiening gemaak word onder kortingitem 311.40/83.09 (R.H.N.-verw. 129/9/20).

Applikant:

S. H. Schnider (Pty) Limited, Posbus 174, Maitland, Kaap.

Teruggawe van die reg op:

1. Sleutelsamestellings wat polibutadieenstireen bevat, vir die vervaardiging van gevulkaniseerde buitebandloopvlakreep vir uitvoer (R.H.N.-verw. 116/11/1).

Applikant:

Eureka Rubber Co, (North) Limited, Posbus 475, Johannesburg.

2. Nagemaakte juweliersware, sleutelringe van koper, mansjetknoopru-stukke, en toebehorens van koper, vir die vervaardiging van artikels wat halfedelstene inkorporeer, vir uitvoer (R.H.N.-verw. 73/13/1).

Applikant:

Howard Minerals (Pty) Limited, Posbus 27880, Johannesburg.

Kyk Algemene Kennisgewing 138 van 6 Maart 1970 vir Lys 505.

(3 April 1970)

NOTICE 199 OF 1970—KENNISGEWING 199 VAN 1970

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (P. 5.01)
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA (P. 5.01)

Remark: Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.
Opmerking: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.

PERIOD: JANUARY TO FEBRUARY 1970—TYDPERK: JANUARIE TOT FEBRUARIE 1970

TABLE A—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS
TABEL A—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE

World Zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
Africa—Afrika	24·6	16·0	37·4	42·3
Europe—Europa	205·7	174·8	124·9	118·1
America—Amerika	73·5	42·3	25·3	20·7
Asia—Asië	60·1	52·4	31·2	38·7
Oceania—Oseanië	8·2	5·5	2·4	2·5
Ships'/Aircraft Stores—Skeeps-/vliegtuigvoorrade	—	—	10·8	9·8
Other unclassified goods—Ander ongeklassifisderde goedere	4·0	3·3	1·1	0·4
GRAND TOTAL—GROOTTOTAAL	376·1	294·3	233·1	232·5

TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN
TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	4·9	2·7	4·4	5·2
II. Vegetable products Plantaardige produkte	11·1	6·4	15·5	25·3
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	2·3	2·2	1·2	0·6
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	7·3	5·5	19·3	18·2
V. Mineral products Mineraalprodukte	22·2	24·5	35·6	35·2
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	22·7	17·5	8·2	8·6
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	15·2	11·2	2·2	1·7
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silkworm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	2·6	2·7	4·4	4·3
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	5·5	4·3	0·2	0·2
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	13·0	9·3	5·4	6·3

TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN (*continued*)
TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN (*vervolg*)

Sections/Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	40·1	36·1	20·4	23·5
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers	1·9	1·5	0·2	0·1
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	4·5	3·3	1·3	1·0
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke	2·1	3·9	44·9	39·1
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	26·5	20·1	39·8	34·7
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	103·7	73·0	11·7	10·7
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting	68·0	49·0	3·4	3·7
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magnetiese; onderdele daarvan	13·5	11·2	0·7	0·8
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	3·0	2·4	0·2	0·3
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke, en antieke	0·4	0·3	0·1	0·1
Other unclassified goods Ander ongeklassifiseerde goedere	5·6	7·2	14·0	12·9
GRAND TOTAL—GROOTTOTAAL	376·1	294·3	233·1	232·5

(3 April 1970)

NOTICE 201 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 20th day of March 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	422,109,703–00
Deposits:	
Government	310,384,600–67
Provincial administrations	30,324,369–26
Bankers	191,022,325–57
Other	9,094,244–45
Other liabilities	279,980,164–75
	R1,257,094,187–10

ASSETS	R c
Gold	725,797,835–81
Foreign:	
Bills	37,861,219–20
Investments	27,685,371–78
Other assets	82,343,907–66
Total gold and foreign assets	873,688,334–45
Domestic:	
Bills discounted	68,500,000–00
Loans and advances:	
Government	—
Other	102,628,610–17
Securities:	
Government	119,781,744–64
Other	3,965,460–21
Other assets	88,530,037–63
	R1,257,094,187–10

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 71·3 per cent.

Pretoria, 25 March 1970. N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 201 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 20ste dag van Maart 1970

LASTE	R c	BATES	R c
Kapitaal	2,000,000–00	Goud	725,797,835–81
Reserwefonds	12,178,779–40	Buitelandse:	
Note in omloop	422,109,703–00	Wissels	37,861,219–20
Deposito's:		Beleggings	27,685,371–78
Regering	310,384,600–67	Ander bates	82,343,907–66
Provinsiale administrasies	30,324,369–26	Totaal aan goud en buitelandse bates	873,688,334–45
Bankiers	191,022,325–57	Binnelandse:	
Andere	9,094,244–45	Gediskonteerde wissels	68,500,000–00
Ander laste	279,980,164–75	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	102,628,610–17
		Sekuriteite:	
		Regering	119,781,744–64
		Andere	3,965,460–21
		Ander bates	88,530,037–63
	R1,257,094,187–10		R1,257,094,187–10

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 71·3 persent.

Pretoria, 25 Maart 1970. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(3 April 1970)

NOTICE 200 OF 1970

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 1969 OF BANKING INSTITUTIONS

[Published in terms of Section *thirteen* (5) of the Banks Act, 1965]

KENNISGEWING 200 VAN 1970

STAAT VAN BATES EN LASTE SOOS OP 31 DESEMBER 1969 VAN BANKINSTELLINGS

[Gepubliseer ingevolge Artikel *dertien* (5) van die Bankwet, 1965]

	Commercial banks Handels-banke	Discount houses Diskonto-huise	Merchant banks Aksep-banke	Hire-purchase banks Huurkoop-banke	General banks Algemene banke	Savings banks Spaar-banke	Total Totaal
LIABILITIES/LASTE	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)
Liabilities to the Public/Verpligtings teenoor die Publiek							
1. Deposits by the public/Deposito's deur die publiek:—	(3,243,529)	—	(298,578)	(221,948)	(1,056,157)	(87,530)	(4,907,742)
Short-term/Korttermyn	1,719,365	—	139,140	38,096	260,424	4,536	2,161,561
Medium-term/Middeltermyn	1,096,871	—	100,418	91,181	355,609	44,079	1,688,158
Long-term/Langtermyn	427,293	—	59,020	92,671	440,124	38,915	1,058,023
2. Loans received by discount houses against pledge of assets/Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates	—	347,412	—	—	—	—	347,412
3. Loans and advances from/Lenings en voorskotte van:—	(8,063)	(7,859)	(1,152)	(97)	(9,899)	—	(27,070)
S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank	—	990	—	—	—	—	990
S.A. Commercial Banks/S.A. Handelsbanke	—	—	1,144	94	148	—	1,386
Others/Andere	8,063	6,869	8	3	9,751	0	24,694
4. Acceptances on behalf of customers, per contra/Aksepte ten behoewe van kliënte, per kontra	55,226	—	174,688	9,763	1,697	—	241,374
5. Other bills payable/Ander te betale wissels	—	—	—	—	5,950	—	5,950
6. Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public/Vyftig persent van kreditte in transito, en ander verpligtings teenoor die publiek	52,214	2,022	2,379	2,065	14,336	716	73,732
7. Total Liabilities to the Public/Totale Verpligtings teenoor die Publiek	3,359,032	357,293	476,797	233,873	1,088,039	88,246	5,603,280
Capital, Reserves and Liabilities other than to the Public/Kapitaal, Reserwes en Verpligtings behalwe teenoor die Publiek							
8. Paid-up share capital and capital liability of a South African branch to its foreign head office/Gestorte aandelekapitaal en kapitaalverpligting van 'n Suid-Afrikaanse tak teenoor sy buitelandse hoofkantoor	142,539	4,010	27,200	13,828	40,904	3,533	232,014
9. Unimpaired reserve funds *less* reductions/Onaangetaste reserwefondse *min* verminderings	65,911	3,302	11,691	14,809	36,422	8,870	141,005
10. Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds/Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	(208,450)	(7,312)	(38,891)	(28,637)	(77,326)	(12,403)	(373,019)
11. Balance due to South African head office and local branches/Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke	69,033	—	13	—	5,086	8	74,140
12. Unearned finance charges/Onverdiende finansieringskoste	644	1,545	968	17,422	23,406	453	44,438
13. Liabilities other than the foregoing/Ander verpligtings as bovermelde	68,720	1,303	13,709	5,635	27,760	4,006	121,133
14. Total Capital, Reserves and Liabilities other than to the Public/Totaal van Kapitaal, Reserwes en Verpligtings behalwe teenoor die Publiek	346,847	10,160	53,581	51,694	133,578	16,870	612,730
15. Grand Total of Liabilities/Groottotaal van Verpligtings	3,705,879	367,453	530,378	285,567	1,221,617	105,116	6,216,010
16. Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities/Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groottotaal van verpligtings)	209,296	90	12,478	3,464	17,886	74	243,288
17. Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the Public/Totale deposito's per tjek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyn-deposito's deur die Publiek)	1,478,427	—	—	—	48,112	—	1,526,539

ASSETS/BATES	Commercial banks Handels-banke	Discount houses Diskonto-huise	Merchant banks Aksep-banke	Hire-purchase banks Huurkoop-banke	General banks Algemene banke	Savings banks Spaar-banke	Total Totaal
	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)	(R1,000)
1. Coin, bullion and bank notes/Munt, staafgoud en banknote	104,275	—	26	69	3,550	324	108,244
2. Deposits with/Deposito's by:—	(326,985)	(2,032)	(83,452)	(16,364)	(108,535)	(9,463)	(546,831)
S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank	148,594	—	13,512	4,281	24,956	425	191,768
S.A. Commercial Banks/S.A. Handelsbanke	7,768	62	10,667	1,566	13,976	3,307	37,346
National Finance Corporation/Nasionale Finansiekorporasie	124,407	1,970	9,329	3,012	18,958	1,386	159,062
Other S.A. banking institutions/Ander S.A. bankinstellings	9,649	—	38,596	3,034	39,806	3,691	94,776
Foreign banking institutions/Buitelandse bankinstellings	26,296	—	736	—	1,320	—	28,352
Building societies/Bouverenigings	10,041	—	10,541	4,471	9,242	654	34,949
Local authorities/Plaaslike besture	230	—	71	—	277	—	578
3. Negotiable certificates of deposit/Verhandelbare depositosertifikate	108,627	7,621	42,428	31,343	40,677	2,397	233,093
4. Loans and advances to banking institutions/Lenings en voorskotte aan bankinstellings:—	(233,603)	—	(56,448)	(15,782)	(70,744)	(500)	(377,077)
Discount houses in S.A./Diskontohuise in S.A.	205,080	—	52,289	15,747	70,709	500	344,325
Other banking institutions/Ander bankinstellings	28,523	—	4,159	35	35	—	32,752
5. Bills of and advances to the Land Bank/Wissels van en voorskotte aan die Landbank	63,325	16,000	—	—	—	—	79,325
6. Treasury bills/Skatkisbiljette	39,930	26,840	—	2,980	1,000	—	70,750
7. Investments/Beleggings:—	(634,782)	(151,613)	(67,618)	(55,764)	(327,515)	(10,513)	(1,247,805)
Government Stock/Staatseffekte	390,078	107,959	20,334	33,149	143,265	6,192	700,977
Government loan levies/Leningsheffings deur die Regering	2,467	127	419	320	541	146	4,020
Land Bank debentures/Obligasies van die Landbank	65,735	28,439	760	5,055	13,671	295	113,955
Stocks of local authorities/Effekte van plaaslike besture	19,725	8,727	3,803	6,255	20,633	936	60,079
Bills of and loans to public corporations/Wissels van en lenings aan openbare korporasies	500	300	1,500	—	47	—	2,347
Stocks and debentures of public corporations/Effekte en obligasies van openbare korporasies	47,686	6,061	1,079	1,452	22,605	2,014	80,897
Other debentures/Ander obligasies	20,290	—	27,041	2,068	67,634	—	117,033
Building societies shares/Aandele van bouverenigings	2,483	—	150	638	4,906	—	8,177
Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation/Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiekorporasie	26,569	—	78	78	9,423	53	36,201
Other shares/Ander aandele	59,249	—	12,454	6,749	44,790	877	124,119
8. Bills discounted or purchased/Gediskonteerde of gekoopte wissels:—	(107,862)	(160,665)	(26,828)	(4,607)	(7,964)	(6,765)	(314,691)
Drawn by residents of S.A.—Current/Deur inwoners van S.A. getrek—Lopende:	9,607	154,403	24,961	800	1,674	6,107	197,552
Bankers' acceptances/Bankaksepte	45,748	546	217	1,516	5,629	638	54,294
Trade and agricultural bills/Handels- en Landbouwissels	2,976	5,716	1,650	2,291	661	20	13,314
Other bills/Ander wissels							
Drawn by non-residents—Current/Deur nie-inwoners getrek—Lopende	49,410	—	—	—	—	—	49,410
Overdue/Agterstallige	121	—	—	—	—	—	121
9. Hire-Purchase Discounts and Advances (current and overdue)/Huurkoopdiskonterings en -Voorskotte (lopende en agterstallige)	14,294	—	—	75,437	100,387	4,531	194,649
10. Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue)/Koopaktes gediskonteer of aangegaan (lopende en agterstallige)	—	—	—	22	7	—	29
11. Loans and advances to Governments/Lenings en voorskotte aan Regerings	3,238	—	—	—	1,832	471	5,541
12. Other loans and advances/Ander lenings en voorskotte:—	(1,349,063)	—	(61,606)	(17, 661)	(380,533)	(67,518)	(1,876,381)
Unsecured/Ongedek:	501,985	—	35,988	2,071	75,451	170	615,665
Current/Lopende	172	—	31	O	150	O	353
Overdue/Agterstallige							
Secured—Current/Gedek—Lopende:	92,441	—	8,565	1,161	40,008	7,482	149,657
By stocks, shares or debentures/Deur effekte, aandele of obligasies							
By mortgages over town property/Deur verbande op stedelike eiendom	82,165	—	2,322	4,785	58,935	22,085	170,292
By mortgages over farm property/Deur verbande op plaaseiendom	121,945	—	—	6,028	79,175	2,994	210,142
By pledge of bills for collection/Deur verpanding van inkassowissels	27,536	—	234	25	298	4	28,097
By sureties and co-principal debtors—Deur borge en medehoofskuldenare—	19,182	—	—	212	31,832	29,927	81,153
Personal loans/Pesoonlike lenings	373,766	—	9,827	1,406	42,619	7	427,625
Other/Ander	119,363	—	4,639	1,958	47,273	4,829	178,062
By other means/Op 'n ander wyse	7,384	—	—	15	2,026	20	9,445
Secured—Overdue/Gedek—Agterstallige							
Factoring/Faktorering:	3,124	—	—	—	2,766	—	5,890
Current/Lopende	—	—	—	—	—	—	—
Overdue/Agterstallige							
13. Merchandise Leases (current and overdue)/Handelsware-huurkontrakte (lopende en agterstallige)	1,652	—	—	50,641	39,494	148	91,935
14. Balances due by branches and S.A. Head Office/Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor	523,675	—	17	15	46,589	54	570,350
15. Customers' liability on acceptances outstanding, per contra/Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, per kontra	55,226	—	174,688	9,763	7,647	—	247,324
16. Furniture, fittings and equipment/Ameublement en uitrusting	10,846	—	O	681	5,663	91	17,281
17. Bank premises/Bankgeboue	103,932	—	1,345	1,612	41,584	1,762	150,235
18. Fixed property other than bank premises/Vaste eiendom behalwe bankgeboue	9,405	—	—	1,423	28,247	6	39,081
19. Assests other than the foregoing/Ander bates as bovermelde	15,159	2,682	15,922	1,403	9,649	573	45,388
20. TOTAL ASSETS/TOTALE BATES	3,705,879	367,453	530,378	285,567	1,221,617	105,116	6,216,010
21. Total foreign assets (included in total assets)/Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates)	67,401	—	7,675	343	1,391	23	76,833

NOTE/OPMERKING

Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items/Waar bedrae tot 'n bepaalde graad van benadering gegee word, sal die aangegewe totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samestellende bedrae nie.
"O" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever/"O" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag.

(3 April 1970)

NOTICE 202 OF 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION

(Ref. No. L4578/2303/7)

To Ester Mair,

Property.—Certain Erf 6013 Cape Town at Cape Town, held under Deed of Transfer 15445/1963. (Para. 2), measuring 45 sq. ft.

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act on 4 October 1969 approved of the expropriation of the said property:

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town on this 23rd day of March 1970.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.
Private Bag 9027, Cape Town. 3-10-17

(3 April 1970)

KENNISGEWING 202 VAN 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

(Verw. No. L4578/2303/7)

Aan Ester Mair,

Eiendom.—Sekere Erf 6013, Kaapstad te Kaapstad, gehou onder Akte van Transport 15445/1963 (Par. 2), groot 45 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op op 4 Oktober 1969, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad 23ste dag van Maart 1970.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.
Privaatsak 9027, Kaapstad. 3-10-17

(3 April 1970)

NOTICE 203 OF 1970

NOTICE OF EXPROPRIATION

To.—Esther Mair (Ref. No. L4578/2302/9)

Property.—Certain Erf 6012, Cape Town, at Cape Town, held under Deed of Transfer 15445/1963. (Para. I), measuring 10 square roods 95 square feet.

KENNISGEWING 203 VAN 1970

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan.—Esther Mair (Verw. No. L4578/2302/9)

Eiendom.—Sekere Erf 6012, Kaapstad, te Kaapstad, gehou onder Akte van Transport 15445/1963. (Para. I), groot 10 vierkante roede 95 vierkante voet.

1. The property, described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 4 October 1969 approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town on this 23rd day of March 1970.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development
Private Bag 9027,
Cape Town.
(3 April 1970)

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 4 Oktober 1969 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 23ste dag van Maart 1970.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.
(3 April 1970)

NOTICE 204 OF 1970

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

FIRST CIRCUIT COURT 1970

Under and by virtue of section 7 of the Supreme Court Act, 1959 (Act 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a circuit court for the undermentioned districts, constituted as circuit districts by Notice 574 of 1969, shall sit at Mafeking on Monday the 13th day of April 1970, at 10 a.m., for the District of Mafeking.

KENNISGEWING 204 VAN 1970

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

EERSTE RONDGAANDE HOF 1970

Hierby gelas en beveel ek kragtens artikel 7 van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet 59 van 1959), dat 'n rondgaande hof vir die hieronder vermelde distrikte wat by Kennisgewing 574 van 1969 as rondgangdistrikte aangewys is, sal sit te Mafeking op Maandag die 13de dag van April 1970, om 10 vm., vir die distrik Mafeking.

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit court at the said place at the time fixed for the purpose, such circuit court shall be opened when the judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 11th day of March 1970.

G. F. DE VOS HUGO, Judge President.
(3 April 1970)

Met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die rondgaande hof geopen word wanneer die regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley, op hede die 11de dag van Maart 1970.

G. F. DE VOS HUGO, Regter-president.
(3 April 1970)

NOTICE 205 OF 1970

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Northern Cape Division)

FIRST CIRCUIT COURT 1970

Under and by virtue of section 7 of the Supreme Court Act, 1959 (Act 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a circuit court for the undermentioned Districts, constituted as circuit districts by Notice 574 of 1969, shall sit at De Aar on Monday the 27th day of April 1970, at 9.30 a.m. for the Districts of Britstown, De Aar, Philipstown and Prieska.

Provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit court at the said place at the time fixed for the purpose, such circuit court shall be opened when the judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley, this 11th day of March 1970.

G. F. DE VOS HUGO, Judge President.
(3 April 1970)

KENNISGEWING 205 VAN 1970

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noord-Kaapse Afdeling)

EERSTE RONDGAANDE HOF 1970

Hierby gelas en beveel ek kragtens artikel 7 van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet 59 van 1959), dat 'n rondgaande hof vir die hieronder vermelde distrikte wat by Kennisgewing 574 van 1969 as rondgangdistrikte aangewys is, sal sit te De Aar op Maandag die 27ste dag van April 1970 om 9.30 vm. vir die distrikte Britstown, De Aar, Philipstown en Prieska.

Met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die rondgaande hof geopen word wanneer die regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley op hede die 11de dag van Maart 1970.

G. R. DE VOS HUGO, Regter-president.
(3 April 1970)

NOTICE 206 OF 1970

NOTICE OF MEETING *RE* EKSTEENSKUIL SETTLEMENT, DIVISIONS OF GORDONIA AND KENHARDT

Notice is hereby given in terms of regulation 3 of the regulations promulgated under Goverment Notice R. 1375 of 15 September 1965, that the undersigned will hold a meeting of interested persons at Eksteenskuil Settlement (Magisterial Districts of Gordonia and Kenhardt) on 15 May 1970 at 3 p.m. in order to—

(a) explain the objects of the Rural Coloured Areas Act, 1963 (Act 24 of 1963);

(b) indicate the action proposed in respect of the community of Eksteenskuil Settlement; and

(c) invite interested persons to make, through the undersigned, any representations they may desire to have submitted for the consideration of the Minister of Coloured Affairs.

J. A. LE ROUX, Investigating Officer.
Regional Representative,
Administration of Coloured Affairs,
Private Bag 891,
Upington, 24 February 1970.
(3 April 1970)

KENNISGEWING 206 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERING INSAKE EKSTEENSKUILNEDERSETTING, AFDELINGS GORDONIA EN KENHARDT

Kennisgewing geskied hierby ingevolge regulasie 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1375 van 15 September 1965 dat die ondergetekende op 15 Mei 1970 om 3-uur namiddag te Eksteenskuilnedersetting (landdrosdistrikte Gordonia en Kenhardt) 'n vergadering van belanghebbendes sal hou om—

(a) die doelstellings van die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1963 (Wet 24 van 1963), te verduidelik;

(b) die stappe aan te dui wat ten opsigte van die gemeenskap van Eksteenskuilnedersetting beoog word; en

(c) belanghebbendes te vra om deur bemiddeling van die ondergetekende vertoë te rig wat hulle wil laat voorlê vir oorweging deur die Minister van Kleurlingsake.

J. A. LE ROUX, Ondersoekbeampte.
Streekverteenwoordiger,
Administrasie van Kleurlingsake,
Privaatsak 891,
Upington, 24 Februarie 1970.
(3 April 1970)

NOTICE 207 OF 1970

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

KENNISGEWING 207 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Hans Jurgens Potgieter Clase, Kareepan, P.O. Box/Posbus 25, Britten	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Bloemhof	26 May 1970 at 10 a.m./26 Mei 1970 om 10 vm.
2. Jurgens Johannes Jacobus Liebenberg, Tubbs Hill, P.O. Box/Posbus 301, Tzaneen	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Tzaneen	26 May 1970 at 10 a.m./26 Mei 1970 om 10 vm.
3. Andries Ignatius Mienie, Rhenosterfontein, P.O. Box/Posbus 160, Fochville	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Fochville	26 May 1970 at 10 a.m./26 Mei 1970 om 10 vm.

(3 April 1970)

NOTICE 208 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENSES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the lincence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 28, Springbok, Namaqualand. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 294, dated 25 October 1966 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 520, dated 4 March 1967. Under "Aircraft to be used" add: "Piper Navajo ZS-MAR".

KENNISGEWING 208 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasie vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, Namakwaland. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 294, gedateer 25 Oktober 1966, en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 520, gedateer 4 Maart 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper Navajo ZS-MAR".

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 642, dated 13 November 1967. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 150 ZS-EZS" and add: "Piper Cherokee 140 ZS-EXX".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Placo Limited, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 419. (C) 16c per mile or R17.60 per hour or otherwise by mutual agreement. (D) Piper Twin Comanche ZS-FAW, Piper Aztec ZS-FVC, Piper Twin Comanche ZS-FVO and Piper Navajo ZS-FNA. (E) Krugersdorp, Randfontein and Jan Smuts Airport.

(A) Phililian Air Services, P.O. Box 2, Roodebank, Transvaal. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 437. (C) 22-25c per mile. (D) Piper Cherokee 235 ZS-DWL and Cessna TU206 ZS-FJH. (E) Republic of South Africa, South-West Africa, Mozambique and Angola, Rhodesia, Swaziland, Botswana and Lesotho. Standerton, Roodebank, Kromdraai and Evander.

(A) Flying Springbok Aero Club, 39 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg. (B) Flying Training Air Service Licence 448. (C) R6 per hour. (D) Piper Cherokee 140 ZS-FTW, Piper Cherokee 140 ZS-FEK and Piper Cherokee Arrow 200 ZS-FWS. (E) Rand Airport.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is bought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Central Tractors (Pty) Ltd, P.O. Box 118, Vryburg, C.P. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 518. (C) Strycom Vliegdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 431, Vryburg C.P.

(3 April 1970)

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk Randlughawe, Transvaal. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 642, gedateer 13 November 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word," skrap: "Cessna 150 ZS-EZS" en voeg by: "Piper Cherokee 140 ZS-EXX".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Placo Limited, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 419. (C) 16c per myl of R17.60 per uur of andersins deur onderlinge ooreenkoms. (D) Piper Twin Comanche ZS-FAW, Piper Aztec ZS-FVC, Piper Twin Comanche ZS-FVO en Piper Navajo ZS-FNA. (E) Krugersdorp, Randfontein en Jan Smutslughawe.

(A) Phililian Air Services, Posbus 2, Roodebank, Transvaal. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 437. (C) 22-25c per myl. (D) Piper Cherokee 235 ZS-DWL en Cessna TU 206 ZS-FJH. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Mosambiek en Angola, Rhodesië, Swazieland, Botswana en Lesotho, Standerton, Roodebank, Kromdraai en Evander.

(A) Flying Springbok Aero Club, Mendipweg 39, Hill Extension, Johannesburg. (B) Vliegopleidingslugdiens lisensie 448. (C) R6 per uur. (D) Piper Cherokee 140 ZS-FTW, Piper Cherokee 140 ZS-FEK en Piper Cherokee Arrow 200 ZS-FWS. (E) Randlughawe.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Central Tractors (Pty) Ltd, Posbus 118, Vryburg, K.P. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 518. (C) Strycom Vliegdiens (Edms.) Bpk., Posbus 431, Vryburg, K.P.

(3 April 1970)

KENNISGEWING 210 VAN 1970—NOTICE 210 OF 1970
BRANDMERKE: KANSELLASIES—BRANDS: CANCELLATIONS

Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Brandmerk Brand	Datum Date
Venter, D. J.	Privaatsak/Private Bag 2629, Potgietersrus	MY8	3/4/69
Bonteberg Skut A.G.	Privaatsak/Private Bag 2629, Potgietersrus	◊⋛2	3/4/69
Van der Westhuizen	Rietvallei, Pk./P.O. Swartruggens	◊2⇑	11/4/69
Cronje, J. H. G.	Oskuil, Posbus/P.O. Box 60, Thabazimbi	⌐IC	21/5/69
Bredenkamp, F. A.	Posbus/P.O. Box 128, Hercules, Pretoria	⊙B3	17/6/69

KENNISGEWING 209 VAN 1970—NOTICE 209 OF 1970

KWARTAALLIKSE OPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER: 1 APRIL 1969 TOT 30 JUNIE 1969

QUARTERLY RETURN OF BRANDS REGISTERED: 1 APRIL 1969 TO 30 JUNE 1969

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AΩE	T. J. Mostert	Weltevreden, Excelsior	1/4/69
AΩN	T. G. Hoefner	Glentana Melkery/Dairy, Doradale, Outeniekwa/Outeniqua	1/4/69
AΩ0	A. C. M. Hodgson	Wondergeluk, Estcourt	1/4/69
AΩP	H. J. D. P. Pieterse	Doornfontein, Pk./P.O. Saaibult, oor/via Senekal	1/4/69
AΩ↱	Campbell Ranching Group	Shawlands, Pk. Nottinghamweg/P.O. Nottingham Road	1/4/69
AΩd	J. F. Botha	Shamrock, Privaatsak/Private Bag A639, oor/via Vryburg	1/4/69
AΩP	S. P. Molefe	Phahameng Bolata, Witsieshoek	1/4/69
AΩQ	B. W. P. Pieterse	Doornfontein, Pk./P.O. Saaibult, oor/via Senekal	1/4/69
AΩÖ	D. F. Legwase	Makgobistad, distrik/District of Mafeking	2/4/69
AΩÖ	M. Koae	Bolata, Witsieshoek	2/4/69
AΩQ	C. J. Bisschoff	Bokfontein, Pk./P.O. Swartruggens	2/4/69
AΩR	A. P. Bredenkamp	Pk./P.O. Bosmansrus, oor/via Leeudoringstad	2/4/69
AΩR	J. A. Loots	Erf/Portion 27, Pk./P.O. Seoding, Kuruman	2/4/69
AΩR	R. H. Stevens	Posbus/P.O. Box 6, Gumtree	3/4/69
AΩK	G. J. Smit en/and C. Smit	21 Monroelaan/Avenue, J.C.J.-myn/Mine, Gravelotte	3/4/69
AΩS	C. J. C. Smit	Rooikoppies, Pk./P.O. Marikana	3/4/69
AΩS	S. W. Burger	43 Birken Ruthlaan/Avenue, Dunnottar	3/4/69
AΩT	J. Titus	Rietfontein, Pk./P.O. Mier, oor/via Upington	3/4/69
AΩ⊥	L. A. Ralfe	Highveldt, Posbus/P.O. Box 63, Estcourt	3/4/69
AΩ1	P. A. Schutte	Privaatsak/Private Bag, Looderts, Pk./P.O. Messina	3/4/69
AΩ⊢	A. K. McFie	Lowlands, Pk./P.O. Lowlands	3/4/69
AΩU	G. H. Portwig	Oudehoutkraal, Pk./P.O. Amersfoort	3/4/69
AΩC	Skut Bonteberg	Privaatsak/Private Bag 2629, Potgietersrus	8/4/69
AΩ∩	H. Herson	9 Leightonweg/Road, Victory Park, Johannesburg	9/4/69
AΩ⊃	G. E. Robinson	The Heights, Privaatsak/Private Bag 718, Estcourt	9/4/69
AΩV	L. J. van Vuuren	135 Zonstraat/Street, Ficksburg	9/4/69
AΩ<	D. J. Venter	Privaatsak/Private Bag 2629, Potgietersrus	9/4/69
AΩA	G. J. J. Bothma	Privaatsak/Private Bag, Kgoro, oor/via Madibogo	9/4/69
AΩ>	W. J. K. Hanekom	Rooirand, Kanoneiland	9/4/69
AΩW	A. J. White	Droogelaagte, Posbus/P.O. Box 2, Leeupoort, oor/via Warmbad/Warm Baths	9/4/69
AΩM	H. G. Symons	Glenbella, Posbus/P.O. Box 91, Estcourt	9/4/69
AΩM	W. P. Grey	Leeuwfontein 350, Posbus/P.O. Box 380, Potchefstroom	10/4/69
AΩW	W. Robbertse	Poste Restante, Pk./P.O. Valhalla	10/4/69
AΩX	P. S. Kloppers	Doornkloof, Pk./P.O. Koedoeskop	10/4/69
AΩX	E. D. Ralfe	Heavitree, Posbus/P.O. Box 163, Estcourt	10/4/69
AΩY	L. P. Spilsbury	Gravellotte, Posbus/P.O. Box 107, Harrismith	10/4/69
AΩ⅄	J. P. van Wyk	Rietfontein, Posbus/P.O. Box 67, Kinross, distrik/District of Bethal	10/4/69
AΩ⅄	L. G. Moseye	Pk./P.O. Makgobistad, oor/via Mafeking	10/4/69
AΩ⅄	P. P. Moloi	Mafeking, Witsieshoek	10/4/69
AΩZ	G. J. W. Fourie en/and L. J. Vorster	Privaatsak/Private Bag D1013, oor/via Vryburg	10/4/69
AEA	Van der Merwe Broers	Posbus/P.O. Box 18, Utrecht	10/4/69
AE⊃	H. Bothma	Slangfontein, Pk./P.O. Melkrivier/River, oor/via Vaalwater	10/4/69
AEA	F. J. Coetzee Sr.	Blesbokfontein, Posbus/P.O. Box 249, Ventersdorp	10/4/69
AE4	S. H. Mohale	Thabatsoeu, Witsieshoek	10/4/69
AEB	A. D. E. Bruwer	Goodluck 3, Pk./P.O. Dirkiesrus, oor/via Vryburg	10/4/69
AEB	W. M. Britz	Magrietasvlei, Villiers	10/4/69
AEB	F. A. Botha	130 Percy Wagnerstraat/Street, Swartklip	10/4/69
AEB	A. C. Bothma	Slangfontein, Pk./P.O. Melkrivier/River, oor/via Vaalwater	10/4/69
AEC	J. Combrinck	Posbus/P.O. Box 4, Leeupoort, oor/via Warmbad/Warm Baths	10/4/69
AEC	F. J. Coetzee Jr.	Blesbokfontein, Posbus/P.O. Box 314, Ventersdorp	10/4/69
AEC	J. F. O. Conradie	Sommer-So, Posbus/P.O. Box 252, Bultfontein	10/4/69
AEC	Ribbokrandlandgoed (Edms.) Bpk.	Slangfontein, Pk./P.O. Melkrivier/River, oor/via Vaalwater	10/4/69
AED	F. C. de Vos	Driefontein, Posbus/P.O. Box 80, Kinross	10/4/69
AED	G. D. Bruwer	Geelblomlaagte, Privaatsak/Private Bag C915, oor/via Vryburg	10/4/69
AED	J. M. Coetzee	Blesbokfontein, Posbus/P.O. Box 236, Ventersdorp	10/4/69
AED	G. H. Marais	19 Boschstraat/Street, Ficksburg	10/4/69
AEE	H. O. Eksteen	Privaatsak/Private Bag X934, Potchefstroom	10/4/69
AEE	H. A. Snyman	Waldburg, Posbus/P.O. Box 6, Dendron, Pietersburg	11/4/69
AEE	G. S. J. Kuschke	Posbus/P.O. Box 6905, Johannesburg	11/4/69
AEW	H. W. Botha	Kareepoort, Posbus/P.O. Box 32, Makwassie, distrik/District of Wolmaransstad	11/4/69
AEF	A. Fourie	Schuitdrift, Privaatsak/Private Bag 502, Mopane	11/4/69
AE⊓	J. P. Fourie	Toekoms, Posbus/P.O. Box 255, Harrismith	11/4/69
AEJ	F. J. du Plessis	Jakkalsdraai, Posbus/P.O. Box 55, Wakkerstroom	11/4/69
AEL	M. C. P. Bekker	Posbus/P.O. Box 2005, Pretoria	11/4/69
AEG	L. D. C. Geldenhuys	Vaalbank, Posbus/P.O. Box 11, Sheepmoor, distrik/District of Ermelo	11/4/69
AEG	S. J. Burger	Posbus/P.O. Box 6, Ellisras	11/4/69
AEG	G. Muller	Vierfontein, Leslie	11/4/69
AEG	D. H. McCord, J. P. McCord en/and J. T. Cleverdon	Olievenfontein Boerdery, Posbus/P.O. Box 59, Warmbad/Warm Baths	11/4/69
AEH	E. G. Holder	23 Albertstraat/Street, Waterkloof, Pretoria	14/4/69
AEI	J. T. Cleverdon	Deeside, Posbus/P.O. Box 49, Settlers	14/4/69
AEJ	J. E. van der Linde	Eerstegeluk, Posbus/P.O. Box 278, Vrede	14/4/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AE[	J. M. van Rooyen	43 Cloetestraat/Street (Posbus/P.O. Box 31), Ermelo	14/4/69
AE[	J. J. Wentzel en/and C. L. Wentzel	Wildehoenderkraal, Posbus/P.O. Box 97, Bloemhof	15/4/69
AE]	G. J. Combrinck	Pk./P.O. Mahlangasi, oor/via Pongola	15/4/69
AEK	J. N. Kriel	Wildebeeskop, Posbus/P.O. Box 17, Marquard	15/4/69
AEX	C. T. du Plessis	Jakkalsdraai, Posbus/P.O. Box 55, Wakkerstroom	15/4/69
AEK	J. J. du Toit	Posbus/P.O. Box 12, Potgietersrus	15/4/69
AEK	J. M. C. Nortje	Posbus/P.O. Box 52, Carletonville	15/4/69
AEL	H. P. van Dyk	Advokatekamers/Advocates' Chambers, Nederlandse Bankgebou/Building, Andriesstraat/Street, Pretoria	15/4/69
AE[	W. H. M. Liebenberg	Broodspruit 25, Posbus/P.O. Box 62, Paulpietersburg	15/4/69
AE]	P. S. Kirsten	Palmietfontein, Pk./P.O. Monshikiri, oor/via Brits	15/4/69
AEJ	E. C. Jansen	29 Irwinstraat/Street, Messina	15/4/69
AEM	W. H. Muir	Posbus/P.O. Box 7, Half Acre, Cedarville	15/4/69
AEM	M. J. Grobler	Posbus/P.O. Box 5, Crecy	15/4/69
AEW	B. S. Molefe	Pk./P.O. Assen, oor/via Brits	15/4/69
AEM	J. J. Bezuidenhout	Brodericksvlei, Posbus/P.O. Box 62, Migdol	15/4/69
AEN	Kruisvlei Boerdery	Posbus/P.O. Box 23, Harrismith	15/4/69
AEO	Hobhouse Munisipaliteit	Posbus/P.O. Box 5, Hobhouse	15/4/69
AEP	Progressive Ranchers (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 237, Kimberley	15/4/69
AEp	G. J. Pretorius	Ramdam, Posbus/P.O. Box 27, Viljoenskroon	15/4/69
AEd	W. J. A. Pelser	38 Ridderstraat/Street, Rustenburg	15/4/69
AEP	D. G. Nkgase	Pk./P.O. Makgobistad, district/District of Mafeking	15/4/69
AEQ	H. J. Nortje	140 Tambotiestraat/Street, Pk./P.O. Swartklip, distrik/District of Rustenburg	16/4/69
AEO	J. I. F. Cox	Posbus/P.O. Box 146, Malanskraal, Pk./P.O. Vrede	16/4/69
AEÖ	S. C. Kokong	Namahadi, Witsieshoek	16/4/69
AEO	Kimberley Ranching Co. (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 237, Kimberley	16/4/69
AER	H. T. Fick	53 Ooslaan/Avenue, Mafeking	16/4/69
AER	A. P. Fourie Sr. en/and A. P. Fourie Jr	Klipfontein 716, Pk./P.O. Haakdoring, oor/via Potgietersrus	16/4/69
AER	Voorbrand Boerdery	Advokatekamers/Advocates' Chambers, 200 Andriesstraat/Street, Pretoria	16/4/69
AER	S. P. Senooane	Thabatsoen, Witsieshoek	16/4/69
AES	J. Steyn	Newcaste, Privaatsak/Private Bag 557, Kuruman	16/4/69
AEs	C. S. Williams en/and F. J. Potgieter	Posbus/P.O. Box 98, Ellisras	16/4/69
AET	J. E. Hoffman	Posbus/P.O. Box 5, Waterloo, Zastron	16/4/69
AET	T. J. Motlhabae	S.A.S. en H./S.A.R. and H., Thabazimbi	16/4/69
AET	M. P. van Rensburg	Schoongesicht, Posbus/P.O. Box 109, Sannieshof	16/4/69
AET	P. J. Roets	Riviersdraai 416, Posbus/P.O. Box 193, Heidelberg, Tvl	16/4/69
AEU	J. D. Heydenrich	Roukoop, Privaatsak/Private Bag, Kalsen, oor/via Mafeking	17/4/69
AEC	A. P. C. Cronje	Lindley's Poort, Pk./P.O. Lindleyspoort	17/4/69
AEN	J. G. J. Lourens	Withoupan, Pk./P.O. Ellisras, oor/via Vaalwater	17/4/69
AEO	F. E. Potgieter	Platkop, Posbus/P.O. Box 12, Villiers	17/4/69
AEV	H. V. de Villiers	Paardefontein, Posbus/P.O. Box 140, Paulpietersburg	17/4/69
AE<	S. Meier	Pk./P.O. Penvaan, Vryheid	17/4/69
AEA	F. P. Pieterse	Ruigtedal, Privaatsak/Private Bag C880, Vryburg	17/4/69
AE>	H. W. Potgieter	Posbus/P.O. Box 12, Platkop, Villiers	17/4/69
AEW	G. J. Wille	Hoekfontein, Posbus/P.O. Box 71, Ficksburg	17/4/69
AEM	H. G. Stratford	Koornfontein 385, distrik/District of Swartruggens	17/4/69
AEM	M. W. Pretorius en/and W. I. V. Pretorius	Oakspring, Privaatsak/Private Bag 530, Pk./P.O. Mooirivier/River	17/4/69
AEW	A. H. P. de Beer	Posbus/P.O. Box 70, Kakamas	17/4/69
AEX	J. P. Jordaan	Rooirand, Posbus/P.O. Box 215, Bothaville	17/4/69
AEX	J. Wille	Hoekfontein, Posbus/P.O. Box 71, Ficksburg	17/4/69
AEY	M. J. Janse	Pitehersrust, Pk./P.O. Van Reenen	17/4/69
AE<	H. N. Els	Posbus/P.O. Box 367, Brits	17/4/69
AEA	A. J. Combrink	Mooiplaas, Posbus/P.O. Box 187, Hendrina	17/4/69
AE>	J. H. Badenhorst	Bothasrust, Breyten	17/4/69
AEZ	P. J. en/and L. J. Mare	782 Dertigste Laan/Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria	17/4/69
AmA	H. H. S. de Wet	Roodepoort, Pk./P.O. Coalville, Bethal	18/4/69
AmA	B. J. S. Wessels	Kromhoek, Posbus/P.O. Box 136, Amersfoort	18/4/69
AmA	A. J. Swanepoel	Mariba, Posbus/P.O. Box 98, Delareyville	18/4/69
AmA	A. Dipyere	Motsegologemeenskapskool/Community School, Privaatsak/Private Bag 547, Pretoria	18/4/69
AmB	T. H. Bissett	Mooiplaas, Posbus/P.O. Box 187, Hendrina	18/4/69
AmB	C. A. Bezuidenhout	Posbus/P.O. Box 77, Kakamas	18/4/69
AmB	B. Berger	Posbus/P.O. Box 35, Coligny	18/4/69
AmB	A. G. Basson	32 Hendrik Vandermerwestraat/Hendrik Van der Merwe Street, Rustenburg	18/4/69
AmC	C. C. Lamont	Kaalplaas, Posbus/P.O. Box 34, Delareyville	18/4/69
AmC	W. C. A. van Niekerk	Privaatsak/Private Bag A682, Marston, oor/via Vryburg	18/4/69
AmC	H. J. Roberts	Clanfield, Posbus/P.O. Box 69, Hertzogville	18/4/69
AmC	H. A. Pretorius	Vaalbank, Posbus/P.O. Box 105, Coligny	18/4/69
AmD	D. J. Davel	Elandskloof, Posbus/P.O. Box 27, Dullstroom	18/4/69
AmD	H. J. C. van Niekerk	Privaatsak/Private Bag A682, Marston, oor/via Vryburg	18/4/69
AmD	J. de Kock	Geduld, Pk./P.O. Aberfeldy	21/4/69
AmD	N. D. Tshabalala	Monontsha, Witsieshoek	21/4/69
AmE	J. M. Cloete	Ireton, Pk./P.O. Box Syferbult	21/4/69
AmE	W. P. Strauss	Pk./P.O. Koegasbrug	22/4/69
AmE	J. A. du Plessis	Posbus/P.O. Box 536, Lichtenburg	22/4/69
AmE	S. P. Botsi	Pk./P.O. Box Ramokokstad, oor/via Brits	23/4/69
AmF	J. F. van der Merwe	Petrusdam, Privaatsak/Private Bag 1305, Zeerust, Tvl	23/4/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AmT	S. E. Terblanche	Tweefontein, Morgenzon	23/4/69
AmJ	J. A. van Zyl	Privaatsak/Private Bag 441, distrik/District of Kuruman	23/4/69
AmL	J. A. Roetz	Dorpsgrond, Harrismith	23/4/69
AmG	H. F. Papenfus	Parva, Posbus/P.O. Box 16, Aberfeldy	23/4/69
AmD	C. H. van Heerden Jr.	Springbok, Posbus/P.O. Box 309, Bethal	23/4/69
AmO	R. O'Brien	Du Plessis, Pk./P.O. Swartwater	23/4/69
AmS	J. M. Spies	Werda, Posbus/P.O. Box 38, Harrismith	23/4/69
AmH	P. G. A. Hansen	Perseel/Lot 10, Pk./P.O. Magudu	23/4/69
AmI	M. J. de J. Spies & Seun	Werda, Posbus/P.O. Box 38, Harrismith	23/4/69
AmJ	J. J. J. van Rooyen	Uitsien, Pk./P.O. Ascent	23/4/69
AmL	J. Breugem & Seuns (Edms.) Bpk.	Posbus/P.O. Box 489, Pietersburg	23/4/69
AmF	A. I. G. Joubert en/and J. J. van Rooyen	Lammermoor, Posbus/P.O. Box 25, Heidelberg, Tvl.	23/4/69
AmB	J. B. Roode	Doornhoek, Posbus/P.O. Box 465, Lichtenburg	23/4/69
AmK	L. Kusel & Son	Privaatsak/Private Bag, Sunkelsdrift, oor/via Paulpietersburg	23/4/69
AmX	D. J. P. McKenzie	Posbus/P.O. Box 68, Dundee	23/4/69
AmX	J. J. Claassen	Perseel/Plot 84, Rust de Winter	24/4/69
AmX	F. W. Combrinck	Pk./P.O. Mahlangasi, oor/via Nongoma	24/4/69
AmL	M. D. Shiever	Stepping Stones, Privaatsak/Private Bag, Estcourt	24/4/69
AmT	J. H. Combrinck	Pk./P.O. Mahlangasi, oor/via Nongoma	24/4/69
AmT	A. M. Kgosi	Goudini, Pk./P.O. Nietverdiend, oor/via Zeerust	24/4/69
AmJ	R. A. Stilwell	Pk./P.O. Hammanskraal	25/4/69
AmM	D. J. Moolman	Posbus/P.O. Box 14090, Lyttelton	25/4/69
AmE	E. L. Schiever	Stepping Stones, Private Bag/Privaatsak, Estcourt	25/4/69
AmW	T. A. Moreng	Pk./P.O. Swartfontein	25/4/69
AmE	A. Malan en/and C. Malan	Doornplaat, Posbus/P.O. Box 4, Petrusburg, O.V.S./O.F.S.	25/4/69
AmN	C. D. Steinman	Kleinsoutpan, Deelpan	25/4/69
AmO	A. J. van Wyk	Posbus/P.O. Box 210, Oberholzer	25/4/69
AmP	Panvan Investment (Pty) Ltd	Medfordpark, Privaatsak/Private Bag 1035, Zeerust	25/4/69
AmP	P. H. A. Pope	Rietvlei, Posbus/P.O. Box 103, Boshof	25/4/69
AmJ	G. P. J. Pretorius & Seun (Edms.) Bpk.	Remhoogte, Posbus/P.O. Box 16, Davel	25/4/69
AmP	P. C. Brittz	Aandrus, Pk./P.O. Kameel	28/4/69
AmQ	H. J. Liebenberg	Kameelboom, Posbus/P.O. Box 58, Sannieshof	28/4/69
AmO	J. H. Mouton	Modderfontein, Posbus/P.O. Box 35, Grootvlei	28/4/69
AmÖ	H. C. Lübbe	2 Senekalstraat/Street, Roosheuwel, Klerksdorp	28/4/69
AmO	P. J. Gouws	Exeter Farm, Pk./P.O. Usutu, oor/via Potgietersrus	28/4/69
AmR	Ehrensbreitstein Veeboerdery	Posbus/P.O. Box 160, Messina	28/4/69
AmR	J. A. Roux	Krokodilnest, Pk./P.O. Rooibokkraal	28/4/69
AmR	J. H. Jackson	57 Broadway, Durban-Noord/North	28/4/69
AmR	B. J. van Dyk	Enkeldebosch, Posbus/P.O. Box 70, Vandyksdrif	28/4/69
AmS	H. A. Snyder	Posbus/P.O. Box 259, Messina	28/4/69
AmS	J. F. Gibson en/and I. M. Gibson	Leo-kop, Posbus/P.O. Box 158, Newcastle	28/4/69
AmT	J. E. B. de Klerk	Posbus/P.O. Box 75, Daniëlskuil	28/4/69
AmT	C. E. Botes	Haakdoornfontein, Pk./P.O. Leeuwpoort	28/4/69
AmT	A. S. de Beer	Posbus/P.O. Box 570, Klerksdorp	29/4/69
AmT	Leeupoort Landgoed (Edms.) Bpk.	Posbus/P.O. Box 173, Nylstroom	29/4/69
AmU	J. H. W. Uys	919 Kerkstraat/Church Street, Arcadia, Pretoria	29/4/69
AmC	H. Smalman	Klipfontein, Posbus/P.O. Box 158, Coligny	5/5/69
AmO	M. J. Letoaba	Zinshoek, Privaatsak/Private Bag 111, oor/via Vaalwater	5/5/69
AmO	P. Ntshegang	Ramokokstad, oor/via Brits	5/5/69
AmV	J. H. van der Linden	Oxendale A721, Vryburg	5/5/69
AmV	J. M. Visser	Posbus/P.O. Box 248, Upington	5/5/69
AmA	C. S. van der Walt	Die plaas Mirroir, Privaatsak/Private Bag 521, Mopane	5/5/69
AmV	S. W. van der Merwe	8 Hickstraat/Street, Kimberley	5/5/69
AmW	B. F. H. Weitz	Olifantshoek, Posbus/P.O. Box 804, Rustenburg	5/5/69
AmW	J. M. Wessels	Springfield, Besters	5/5/69
AmM	S. W. H. Erasmus	3 Steenbokstraat/Street, Thabazimbi	5/5/69
AmW	W. G. Smalman	Rietgat, Posbus/P.O. Box 188, Coligny	5/5/69
AmX	W. A. Hill	63 Madelinestraat/Street, Florida	5/5/69
AmX	H. J. Bester en/and M. E. Bester	Nooitgedacht, Pk./P.O. Bergnek, oor/via Pietersburg	5/5/69
AmY	C. J. Kloppers	Bleskop, Posbus/P.O. Box 99, distrik/District of Rustenburg	5/5/69
AmA	A. J. F. Eigelaar & Seuns (Edms.) Bpk.	Posbus/P.O. Box 42, Pk./P.O. Laaiplek, distrik/District of Piketberg	5/5/69
AmA	J. H. M. Mathews	Graslaagte, Posbus/P.O. Box 62, Lichtenburg	5/5/69
AmY	D. J. van Vuuren	Bealy, Posbus/P.O. Box 96, Messina	5/5/69
AmZ	C. M. L. Steinman	Posbus/P.O. Box 96, Swartruggens	5/5/69
AƎA	M. S. Makata	p/a—c/o F. C. van Niekerk, Pk./P.O. Beauty, oor/via Vaalwater	5/5/69
AƎA	E. H. Smit	Posbus/P.O. Box 74, Gravelotte	5/5/69
AƎA	P. H. van der Hoff	Doornfontein, Pk./P.O. Gerdau	5/5/69
AƎA	D. J. Gossayn	Posbus/P.O. Box 39, Viljoenskroon	5/5/69
AƎB	R. J. Badenhorst	Ebenhaezer, Posbus/P.O. Box 113, Morgenzon	5/5/69
AƎB	A. J. B. le Roux	Posbus/P.O. Box 50, Weenen	5/5/69
AƎB	R. J. Ramafoko	Privaatsak/Private Bag 1050, Rhenosterkraal	5/5/69
AƎB	J. A. J. van der Westhuizen	Pk./P.O. Rooikraal, oor/via Groblersdal	5/5/69
AƎC	J. H. Collins	Patria, Pk./P.O. Palala, distrik/District of Naboomspruit	5/5/69
AƎC	C. J. Lourens	Welstand, Posbus/P.O. Box 28, Vandyksdrif	5/5/69
AƎG	G. W. van Niekerk	Makouwskop, Posbus/P.O. Box 40, Schweizer-Reneke	5/5/69
AƎG	R. M. Rakobane	Naauwpoort Kontantwinkel/Cash Store, Privaatsak/Private Bag 1687, Rustenburg	5/5/69
AƎD	D. C. Moor & Son	Avalon, Privaatsak/Private Bag 711, Estcourt	5/5/69
AƎD	G. C. Gunister	Roodepoort, Posbus/P.O. Box 25, Ohrigstad	5/5/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
A 3 C	D. J. Terblanche	Tambotie Bergvleit, Pk./P.O. Zeerust	5/5/69
A 3 D	P. J. J. de Klerk	Goedvooruitzicht, Posbus/P.O. Box 151, Hartbeesfontein	5/5/69
A 3 E	J. J. Wessels & Seuns (Edms.) Bpk	Posbus/P.O. Box 80, Rondehoek, Vrede	5/5/69
A 3 M	W. T. Clarke	Wolwekraal, Posbus/P.O. Box 144, Marble Hall	6/5/69
A 3 3	J. D. Olivier	Loskop, Fouriesburg	6/5/69
A 3 E	S. J. Mosete	Hartebeesfontein, Privaatsak/Private Bag 800, Stilfontein	6/5/69
A 3 F	W. J. Filter	Jaagbaan 209, Posbus/P.O. Box 101, Paulpietersburg	6/5/69
A 3 F	D. Ferreira	129 Krugerstraat/Street, Louis Trichardt	6/5/69
A 3 J	T. F. van den Berg	Platvlei, Posbus/P.O. Box 127, Sannieshof	6/5/69
A 3 F	P. J. Jonker	Vaalbank, Pk./P.O. Makwassie, distrik/District of Wolmaranstad	6/5/69
A 3 G	P. J. A. Bowie	Bingfield, Posbus/P.O. Box 172, Ficksburg	7/5/69
A 3 G	J. W. Carroll	Kaikspruit, Posbus/P.O. Box 30, Lichtenburg	7/5/69
A 3 G	M. E. Grobler	14 Hans Vandermerwelaan/Hans van der Merwe Avenue, Messina	9/5/69
A 3 G	G. J. van Niekerk	42 Moffatstraat/Street, Vryburg	9/5/69
A 3 H	J. D. Hancke	Palmietfontein, Posbus/P.O. Box 373, Bethal	9/5/69
A 3 I	M. N. en/and M. D. O. Slabber	Meidekop, Posbus/P.O. Box 47, Olifantshoek	9/5/69
A 3 J	A. M. Kilian	Tasalia, Posbus/P.O. Box 43, Weenen	9/5/69
A 3 C	L. J. Joubert	Posbus/P.O. Box 380, Welkom	9/5/69
A 3 P	P. C. J. Scheepers	Posbus/P.O. Box 157, Roodepoort	9/5/69
A 3 L	L. B. J. van Rensburg	Sweethome, Villiers	9/5/69
A 3 K	W. S. Barnett	Waterval, Posbus/P.O. Box 47, Breyten	9/5/69
A 3 K	A. I. Bester	Pietzyndrift, Pk./P.O. Uitspanning, oor/via Ermelo	9/5/69
A 3 K	A. P. Vosloo	Sanddrif, Pk./P.O. Hoëwal, oor/via Brits	9/5/69
A 3 K	A. M. Spies	Posbus/P.O. Box 645, Klerksdorp	9/5/69
A 3 L	H. J. Lemmer	Posbus/P.O. Box 38, Delareyville	9/5/69
A 3 L	D. A. Smith	Paardekop, Posbus/P.O. Box 50, Vrede	9/5/69
A 3 L	A. C. du Toit	Posbus/P.O. Box 178, Vryburg	9/5/69
A 3 L	G. Krebs en/and C. F. Krebs	Mdagaskraal, Posbus/P.O. Box 158, Newcastle	9/5/69
A 3 M	W. P. Marais Jr	Krokodilnes, Pk./P.O. Rooibokkraal, distrik/District of Thabazimbi	9/5/69
A 3 M	A. J. Els	Groenkloof, Posbus/P.O. Box 320, Rustenburg	12/5/69
A 3 M	J. R. Jacobs	Wolwekraal, Posbus/P.O. Box 96, Marble Hall	12/5/69
A 3 M	J. Jurgens Roos	31 Johannesburgweg/Road, Arcon Park, Vereeniging	12/5/69
A 3 N	M. L. Nel	Pk./P.O. Magaliesburg	12/5/69
A 3 O	E. J. Oosthuizen	Perdeplaat, Vrede	12/5/69
A 3 P	P. J. Burger	Saron, Privaatsak/Private Bag D945, Vryburg	12/5/69
A 3 P	G. J. C. Turner	Hemyock, Pk./P.O. Nottingham Road	12/5/69
A 3 P	B. C. du P. Papenfus	Posbus/P.O. Box 354, Lydenburg	13/5/69
A 3 P	E. K. C. Hinze	Maanlig, Pk./P.O. Commondale	13/5/69
A 3 Q	I. M. Lombard	Posbus/P.O. Box 115, Kuruman	13/5/69
A 3 Q	E. H. van Wezel	Veekraal, Pk./P.O. Hoëwal, distrik/District of Brits	13/5/69
A 3 Q	J. T. de Lange	Posbus/P.O. Box 531, Pretoria	13/5/69
A 3 Q	T. Langley	Privaatsak/Private Bag 1041, Pk./P.O. Waterpoort	13/5/69
A 3 R	M. B. Fouche	Klipkop, Posbus/P.O. Box 533, Brits	13/5/69
A 3 R	A. P. Green	Posbus/P.O. Box 2, Thornville	13/5/69
A 3 R	I. J. Grove	p/a Aucklandparkse Laerskool—c/o Auckland Park Primary School, Johannesburg	13/5/69
A 3 R	P. L. Roux	Posbus/P.O. Box 68, Morgenzon	14/5/69
A 3 S	B. D. M. van Dyk	Pk./P.O. Baanbrekerstasie/Station, distrik/District of Bethal	14/5/69
A 3 S	W. F. en/and F. W. G. Schwegmann	Pk./P.O. Ennersdale	14/5/69
A 3 T	Cloete Boerdery	p/a—c/o J. H. Cloete, Posbus/P.O. Box 50, Marquard	14/5/69
A 3 T	J. P. Boerdery	Posbus/P.O. Box 670, Ermelo	14/5/69
A 3 T	G. J. van Dyk	Pk./P.O. Baanbrekerstasie/Station, distrik/District of Bethal	14/5/69
A 3 T	E. J. Freyer	Sophiadal, Posbus/P.O. Box 50, Paulpietersburg	14/5/69
A 3 U	W. J. Goosen	Rietvlei 190, Pk./P.O. Grootvlei	14/5/69
A 3 C	V. E. Durno	Privaatsak/Private Bag 1316, Vryheid	14/5/69
A 3 H	C. L. Hohne	Ventersvilla, Pk./P.O. Holpan	14/5/69
A 3 U	D. O. Houwsom	40 Faircloughweg/Road, Ladysmith	14/5/69
A 3 V	P. J. Schabort	1017 Innes Chambers, Pritchardstraat/Street, Johannesburg	14/5/69
A 3 V	B. C. Kotze	Smaldraai, Posbus/P.O. Box 32, Bultfontein	14/5/69
A 3 V	J. J. P. Luttig	Rotarierusoord/Rotary Holiday Resort, S.W.E.M.B., Pk./P.O. Badplaas	14/5/69
A 3 W	N. J. van Rensburg	Posbus/P.O. Box 29, Hendrina	14/5/69
A 3 W	D. J. B. de Witt	24 Morganstraat/Street, Odendaalsrus	16/5/69
A 3 W	G. W. Fouché	St. Marc, Zastron	16/5/69
A 3 M	S. J. Meintjies & Seuns	Leeudraai, Posbus/P.O. Box 219, Bultfontein	16/5/69
A 3 W	M. J. Schabort	Posbus/P.O. Box 9, Greylingstad	16/5/69
A 3 X	J. S. Koch	Posbus/P.O. Box 120, Dundee	16/5/69
A 3 X	Z. J. Roets	Langspruit, Posbus/P.O. Box 15, Swinburne	16/5/69
A 3 Y	Yskor Utiliteits Winkels (Edms.) Bpk	Posbus/P.O. Box 1091, Pretoria	16/5/69
A 3 Y	J. L. Steyl	Posbus/P.O. Box 33, Thaba Nchu	19/5/69
A 3 Y	L. J. van der Merwe	Ruigtedal, Privaatsak/Private Bag C880, Vryburg	19/5/69
A 3 Y	S. H. Mohale	Thabatsoeu, Witsieshoek	19/5/69
A 3 Z	G. J. Bezuidenhout	Posbus/P.O. Box 264, Bultfontein	19/5/69
A 3 A	G. F. Roets	Langspruit, Posbus/P.O. Box 15, Swinburne	19/5/69
A 3 A	M. J. van Zyl	31 Vandeventerstraat/Van Deventer Street, Witbank	19/5/69
A 3 A	A. J. M. Cairncross	Leeupoort, Vrede	19/5/69
A 3 A	L. C. Koch	Daggakraal, Pk./P.O. Vlakpoort, distrik/District of Amersfoort	19/5/69
A 3 B	J. J. Cairncross	Leeupoort, Vrede	19/5/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AWB	S. Mohale	Thaba 'Tsoeu, Witsieshoek	19/5/69
AWG	G. J. Jordaan	Irenedal, Posbus/P.O. Box 79, Grootvlei	19/5/69
AWM	A. Gernandt	Grootnylsoog, Pk./P.O. Warmbad/Warm Baths	19/5/69
AWC	J. J. P. Meyer	Rietlaagte, Posbus/P.O. Box 542, Potgietersrus	19/5/69
AWO	V. T. Böhmer	Rensburg, Pk./P.O. Lineburg, oor/via Paulpietersburg	20/5/69
AWJ	P. T. Barnardt en/and H. W. Grobler	Posbus/P.O. Box 1, Groblersdal	20/5/69
AWO	J. J. Jordaan	Witkleifontein, Posbus/P.O. Box 410, Heidelberg, Tvl	20/5/69
AWD	H. F. de Klerk	Monbijou, Winburg	20/5/69
AWU	R. T. Mokoka	Pk./P.O. Mabeskraal, oor/via Rustenburg	20/5/69
AWG	P. J. R. Steenekamp	Mynmenasie/Mine Mess, Thabazimbi	20/5/69
AWO	D. P. van Rensburg	Kalkpan, Posbus/P.O. Box 9, Geysdorp	20/5/69
AWE	G. van Tonder	23 Heberedensingel/Crescent, Hospitaalpark/Hospital Park, Bloemfontein	21/5/69
AWR	J. L. Y. H. van Rhyn	Buffelsdrift, Posbus/P.O. Box 25, Burgersfort	21/5/69
AWJ	B. J. Rall	Langrietvlei, Posbus/P.O. Box 156, Harrismith	21/5/69
AWE	H. J. Venter	Posbus/P.O. Box 150, Louis Trichardt	21/5/69
AWF	P. Pilane	Motihabe Gemeenskapskool/Community School, Privaatsak/Private Bag 1099, Rustenburg	21/5/69
AWV	J. W. J. van Rensburg	Mispa, Posbus/P.O. Box 19, Hertzogville	22/5/69
AWJ	H. G. Basson	33 Lisztstraat/Street, Vanderbijlpark	22/5/69
AWR	J. S. van der Merwe	Klipplaatdrift, Posbus/P.O. Box 6, Pienaarsrivier/Pienaar's River, distrik Warmbad/District of Warm Baths	23/5/69
AWG	G. J. van Rensburg	Posbus/P.O. Box 86, Frankfort	23/5/69
AWB	A. A. Saalheiro	2 Beattystraat/Street, Witbank	23/5/69
AWB	M. A. Thibelang	Privaatsak/Private Bag D935, Zenzelestoor/Store, distrik/District of Vryburg	23/5/69
AWD	D. J. Opperman	Gretna Green C, Posbus/P.O. Box 84, Weenen	23/5/69
AWH	G. M. Heynike	Driekuil, Posbus/P.O. Box 23, Ottosdal	23/5/69
AWI	A. S. la Grange en/and P. J. de Vos	Uitkyk, Posbus/P.O. Box 64, Pk./P.O. Kinross	23/5/69
AWJ	J. A. d. P. Joubert	Posbus/P.O. Box 23, Groblersdal	23/5/69
AWG	G. J. Jordaan	Goedgedacht, Posbus/P.O. Box 140, Heidelberg, Tvl	23/5/69
AWF	J. Z. Franck	Killarney, Posbus/P.O. Box 185, Middelburg, Tvl	23/5/69
AWJ	J. G. Muller en/and W. A. Odendaal	Bellona, Posbus/P.O. Box 102, Marquard	23/5/69
AWK	J. A. J. Bekker	Posbus/P.O. Box 189, Amersfoort	23/5/69
AWK	K. P. Mosiapoa	Groengrond, Privaatsak/Private Bag C934, distrik/District of Vryburg	23/5/69
AWK	J. S. de Klerk	Posbus/P.O. Box 289, Warmbad/Warm Baths	23/5/69
AWK	S. de Kock	Enkeldoorn, Pk./P.O. Stoffberg	23/5/69
AWL	R. J. M. Stadler	Kruidfontein, Posbus/P.O. Box 159, Koster	23/5/69
AWT	O. N. Bareki	Privaatsak/Private Bag D935, Zenzelestoor/Store, distrik/District of Vryburg	23/5/69
AWT	T. F. H. de Mariliac	Posbus/P.O. Box 9, Tzaneen	26/5/69
AWL	G. C. Nel	Posbus/P.O. Box 1230, Pietersburg	26/5/69
AWM	Malelane Estates	Posbus/P.O. Box 10, Malelane	26/5/69
AWM	M. G. Marwick	Thedden, Richmond	26/5/69
AWW	G. Mazibuko	Ledig, Privaatsak/Private Bag 1000, Rustenburg	26/5/69
AWM	A. J. J. Marx	Posbus/P.O. Box 577, Witbank	26/5/69
AWN	A. F. Cloete	Sterreton, Privaatsak/Private Bag A712, Vryburg	26/5/69
AWO	J. A. Cilliers	Turffontein, Privaatsak/Private Bag A654, oor/via Vryburg	26/5/69
AWP	P. S. Opperman	Gretna Green, Posbus/P.O. Box 84, Weenen	26/5/69
AWW	M. E. H. Gouws	Tugela Hotch, Privaatsak/Private Bag 2684, Potgietersrus	26/5/69
AWJ	J. H. J. van Rensburg	Rietlaagte, Posbus/P.O. Box 65, Christiana	26/5/69
AWB	B. P. Kampfer	Privaatsak/Private Bag 553, Kuruman	26/5/69
AWQ	J. J. Strydom	Posbus/P.O. Box 200, Morgenzon	27/5/69
AWÖ	E. Williams	Slagkraal, Pk./P.O. Atlanta, oor/via Brits	27/5/69
AWÖ	J. N. Thomas	Sterkstroom, Pk./P.O. Vier-en-twintig Riviere/Twenty-four Rivers, oor/via Vaalwater	27/5/69
AWQ	B. W. Moncho	S.A.S. en H./S.A.R. and H., Vryburg	27/5/79
AWR	T. B. Rudman	Slangkuil, Pk./P.O. Vaalwater, distrik/District of Waterberg	27/5/69
AWJ	J. J. Davies	Hoewe 37, Lewenskloof, Broederstroom, 437 Edmundstraat/Street, Arcadia	27/5/69
AWR	H. H. Cadle	Twyfelfontein, Privaatsak/Private Bag 519, Mooirivier/River	29/5/69
AWK	P. G. Robbertze	Boshoek, Pk./P.O. Boshoek distrik/District of Rustenburg	29/5/69
AWS	P. J. Stoltz	Witkop, Posbus/P.O. Box 337, Nigel	29/5/69
AWC	J. C. Steenkamp	Mooifontein, Posbus/P.O. Box 8, Burgersfort	29/5/69
AWT	H. C. van Wyk	Wildfontein, Posbus/P.O. Box 93, Oberholzer	29/5/69
AWA	Ackermann Broers (Edms.) Bpk	102 Dickensonlaan/Avenue, Waverley, Pretoria	29/5/69
AWL	C. A. J. Burger	Slagkraal, Pk./P.O. Atlanta, distrik/District of Brits	29/5/69
AWH	J. J. Malan	Schoonvlei, Posbus/P.O. Box 315, Bethal	29/5/69
AWU	P. G. Rossouw	Klipbokwater, Olifantshoek	30/5/69
AWC	J. L. Bouwer	Onze Rust, Posbus/P.O. Box 216, Sannieshof	30/5/69
AWN	B. J. Burger	Pk./P.O. Mamogaleskraal, distrik/District of Brits	30/5/69
AWD	J. C. Engelbreg	Vogelpan, Pk./P.O. Sentrum, oor/via Thabazimbi	30/5/69
AWV	C. F. Vale	Dwelini, Nottinghamweg/Road	30/5/69
AWA	A. J. P. en/and D. W. van Heerden	6 Smitlaan/Avenue, Messina	30/5/69
AWA	C. R. Viljoen en/and J. N. Viljoen	Weltevreden 517, Posbus/P.O. Box 86, Krugersdorp	2/6/69
AWY	G. P. van Zuydam	Posbus/P.O. Box 44, Weenen	2/6/69
AWW	W. P. Botha	34 Kerkstraat/Street, Nylstroom	2/6/69
AWE	D. P. Wilke	Buffelsvlei, Posbus/P.O. Box 50, Groblersdal	2/6/69
AWM	T. J. E. Bezuidenhout	Pk./P.O. Bergnek, oor/via Pietersburg	2/6/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AWW	W. C. M. de Beer	Posbus/P.O. Box 113, Koster	2/6/69
AWX	V. de V. Murray	Posbus/P.O. Box 1546, Pretoria	2/6/69
AWX	P. A. Swanepoel	Haakdorn, Privaatsak/Private Bag, Potgietersgeluk, oor/via Madibogo	2/6/69
AWY	C. J. W. Kuhn	Kosterfontein, Pk./P.O. Koster	2/6/69
AW<	Barfour Ranches (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 51, Umhlali	2/6/69
AWΛ	D. H. J. Lombard	Klipkuil, Pk./P.O. Leeudoringstad, Leeudoringstad	2/6/69
AW>	J. P. Christie	Holgatfontein, Posbus/P.O. Box 211, Nigel	2/6/69
AWZ	F. J. Kloppers	Rustig, Posbus/P.O. Box 64, Hekpoort	2/6/69

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/R 164 (3185).
(2) Ludwig Johannes Heinrich Rix, Vredenburg/additional vehicle.
(3) One truck—CFG 1346.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Vredenburg (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredenburg.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Vredenburg, within the Magisterial District of Vredenburg (pro forma).
(4) (d) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredenburg (road pro forma).
(4) (e) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredenburg.
(4) (f) Building plant, tools of trade and scaffolding direct to building sites and not for replenishment of stocks.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredenburg.
(4) (g) Fish bait (not canned), fresh fruit, fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Vredenburg.
(4) (h) Fish liver in open containers.
(5) (h) From Saldanha Bay to Simonstown and empty containers on the return journey.
(4) (i) Own treated shell gravel.
(5) (i) From place of treatment at Langebaan Strand to points within a radius of 100 miles of place of business at Vredenburg.

(1) A/O 66 (3799).
(2) Jacobus Johannes Adriaan Oberholster, Klawer/consolidation of vehicles.
(3) Three trucks—CCP 1544, CCP 1594 and CCP 1554.

In respect of CCP 1544

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, gravel and stone.
(5) (b) Within a radius of 10 miles of bona fide road-building sites between Clanwilliam and Vanrhynsdorp.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and bricks.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Klawer (road pro forma).

In respect of CCP 1594 *and CCP* 1554

(4) (d) Own goods.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of place of business at Klawer (pro forma).
(4) (e) Own lucerne, chaff and hay.
(5) (e) Within the Cape Province (road pro forma).
(4) (f) Own packed eggs.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.
(4) (g) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (g) Within the Cape Province.
(4) (h) Own eggs and kraal manure.
(5) (h) Between Klawer and Port Nolloth.
(4) (i) Own livestock.
(5) (i) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.
(4) (j) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/R 164 (3185).
(2) Ludwig Johannes Heinrich Rix, Vredenburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CFG 1346.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Vredenburg (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredenburg.
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Vredenburg, binne die landdrosdistrik Vredenburg (pro forma).
(4) (d) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredenburg (pad pro forma).
(4) (e) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredenburg.
(4) (f) Bou- en ambagsgereedskap en steierwerk regstreeks na boupersele en nie ter aanvulling van voorrade nie.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredenburg.
(4) (g) Visaas (nie ingemaak nie) en vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Vredenburg.
(4) (h) Vislewer in oop houers.
(5) (h) Vanaf Saldanhabaai na Simonstad en leë houers op die terugreis.
(4) (i) Eie bewerkte skulpgruis.
(5) (i) Vanaf plek van bewerking te Langebaanstrand na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Vredenburg.

(1) A/O 66 (3799).
(2) Jacobus Johannes Adriaan Oberholster, Klawer/uitruilbaarheid van voertuie.
(3) Drie vragmotors—CCP 1544, CCP 1594 en CCP 1554.

Ten opsigte van CCP 1544

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, gruis en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf bona fide-padaanlegpersele tussen Clanwilliam en Vanrhynsdorp.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en bakstene.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Klawer (pad pro forma).

Ten opsigte van CCP 1594 *en CCP* 1554

(4) (d) Eie goedere.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Klawer (pro forma).
(4) (e) Eie lusern, kaf en hooi.
(5) (e) Binne die Kaaprovinsie (pad pro forma).
(4) (f) Eie gepakte eiers.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (g) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (g) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (h) Eie vars eiers en kraalmis.
(5) (h) Tussen Klawer en Port Nolloth.
(4) (i) Eie lewende hawe.
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (j) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.

(5) (j) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Klawer (road pro forma).

Consolidation in respect of all three vehicles

(4) (k) Goods.
(5) (k) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Klawer (pro forma).
(4) (l) Sand, gravel and stone.
(5) (l) Within a radius of 10 miles of bona fide road-building sites between Clanwilliam and Vanrynsdorp.
(4) (m) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and bricks.
(5) (m) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Klawer (road pro forma).
(4) (n) Own goods.
(5) (n) Within a radius of 30 miles of place of business at Klawer.
(4) (o) Own lucerne, chaff and hay.
(5) (o) Within the Cape Province (road pro forma).
(4) (p) Own packed eggs.
(5) (p) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.
(4) (q) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (q) Within the Cape Province.
(4) (r) Own fresh eggs and kraal manure.
(5) (r) Between Klawer and Port Nolloth.
(4) (s) Own live stock.
(5) (s) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.

(1) A/O 66 (3799).
(2) Jacobus Johannes Adriaan Oberholster, Klawer/additional vehicles.
(3) Three trucks—CCP 495, CCP 1529 and CCP 1593.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, gravel and stone.
(5) (b) Within a radius of 10 miles of bona fide road-building sites between Clanwilliam and Vanrhynsdorp.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and bricks.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Klawer (road pro forma).
(4) (d) Own goods.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Klawer (pro forma).
(4) (e) Own lucerne, chaff and hay.
(5) (e) Within the Cape Province (road pro forma).
(4) (f) Own packed eggs.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.
(4) (g) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (g) Within the Cape Province.
(4) (h) Own fresh eggs and kraal manure.
(5) (h) Between Klawer and Port Nolloth.
(4) (i) Own live stock.
(5) (i) Within a radius of 150 miles of place of business at Klawer.

(1) A/B 568 (5058).
(2) Willem Johannes Basson, Hopefield/new application.
(3) One pick-up.
(4) Goods and employees.
(5) Within the Magisterial District of Hopefield.

(1) A/L 266 (4834).
(2) Mogamed Hassiem Lawson, Maitland/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone, bricks and building material.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Maitland.

(1) A/H 257 (4691).
(2) Halvorsen Beleggings (Pty) Ltd, Malmesbury/new application, late renewal, additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) As per certificates held during 1969.

Additional Authority

(4) (b) Fertiliser on behalf of Amkor.
(5) (b) Within a radius of 25 miles of G.P.O., Malmesbury.

(1) A/S 534 (4862).
(2) George Addison Stewart, Athlone/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula Cartage area.

(5) (j) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Klawer (pad pro forma).

Uitruilbaarheid ten opsigte van al drie voertuie

(4) (k) Goedere.
(5) (k) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klawer (pro forma).
(4) (l) Sand, gruis en klip.
(5) (l) Binne 'n radius van 10 myl vanaf bona fide-padaanlegpersele tussen Clanwilliam en Vanrhynsdorp.
(4) (m) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en bakstene.
(5) (m) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Klawer (pad pro forma).
(4) (n) Eie goedere.
(5) (n) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (o) Eie lusern, kaf en hooi.
(5) (o) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).
(4) (p) Eie gepakte eiers.
(5) (p) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (q) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (q) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (r) Eie vars eiers en kraalmis.
(5) (r) Tussen Klawer en Port Nolloth.
(4) (s) Eie lewende hawe.
(5) (s) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.

(1) A/O 66 (3799).
(2) Jacobus Johannes Adriaan Oberholster, Klawer/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors—CCP 495, CCP 1529 en CCP 1593.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klawer (pro forma).
(4) (b) Sand, gruis en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf bona fide-padaanlegpersele tussen Clanwilliam en Vanrhynsdorp.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en bakstene.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Klawer (pad pro forma).
(4) (d) Eie goedere.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Klawer (pro forma).
(4) (e) Eie lusern, kaf en hooi.
(5) (e) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).
(4) (f) Eie gepakte eiers.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (g) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik
(5) (g) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (h) Eie vars eiers en kraalmis.
(5) (h) Tussen Klawer en Port Nolloth.
(4) (i) Eie lewende hawe.
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.

(1) A/B 568 (5058).
(2) Willem Johannes Basson, Hopefield/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Goedere en werksmense.
(5) Binne die landdrosdistrik Hopefield.

(1) A/L 266 (4834).
(2) Mogamed Hassiem Lawson, Maitland/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip, stene en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Maitland.

(1) A/H 257 (4691).
(2) Halvorsen Beleggings (Edms.) Bpk., Malmesbury/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Kunsmis ten behoewe van Amkor.
(5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Malmesbury.

(1) A/S 534 (4862).
(2) George Addison Stewart, Athlone/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/K 218 (4770).
(2) Kruger & Wilson Ltd, Cape Town/new application.
(3) Four pick-ups.
(4) Own domestic appliances and radios and domestic appliances and radios on behalf of Century Radio Distributors (Pty) Ltd.
(5) Within the Cape Exempted area and Piketberg.

(1) A/L 129 (4818).
(2) Petrus Johannes Lochner, Wellington/additional authority.
(3) Three trucks.
(4) Sand, stone, gravel, cement and road-building material.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Wellington.

(1) A/S 523 (4833).
(2) John Andrew Swart, Maitland/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Nuggett Polish Co. (S.A.) Ltd.
(5) Within the Cape Exempted area.

(1) A/B 494 (4849).
(2) Bergvallei Transport (Pty) Ltd, Paarl/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/G 56 (4844).
(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Whitbread beer (in bottels) in open containers on pallets and empty containers in use (subject to review).
(5) (a) Between Applethwait farm, Grabouw and Avrons, Paarden Eiland.
(4) (b) Grape juice (in bottels) in open containers in use on return journey (subject to review).
(5) (b) Between Applethwaite farm, Grabouw and Monis, Paarl.

(1) A/S 5453 (4838).
(2) Spilo & Platex (Pty) Ltd, Paarl/new application, late renwal.
(3) One bus.
(4) Own goods and passengers.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/N 29 (4836).
(2) Arnold van Niekerk, Athlone/new application, late renewal.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/J 46 (4865).
(2) Gideon Bester de Jongh, Prince Alfred Hamlet/new application, late renewal.
(3) Six combi's and one truck.
(4) Goods and passengers.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/B 436 (4786).
(2) Hermanus Abram Lambertus Bosman, Grabouw/additional vehicle and additional authority, new application, late renewal.
(3) Two vehicles.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) As per certifcates held during 1969.

Additional Authority

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Grabouw.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Grabouw (pro forma).

(1) A/C 319 (4712).
(2) Christiani Ham, Cape Town/new application.
(3) One truck and one pick-up.
(4) Own White, non-White and Bantu staff.
(5) Beween Sturrock dry dock and to their places of residence at Langa, Nyanga, Bonteheuwel, Mannenberg, Athlone, Heideveld and Netreg. Time of conveyance will vary according to shifts worked, one shift last up to 12 hours—and from points within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/J 65 (4918).
(2) Jowells Garage and Transport Ltd, Springbok/additional vehice.
(3) Three semi-trailers and two trucks—CBU 4796, CBU 4778, CBU 4779, CBU 4812, CBU 4813.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/K 218 (4770).
(2) Kruger & Wilson Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Vier bakkies.
(4) Eie huishoudelike toerusting en radio's en huishoudelike toerusting en radio's ten behoewe van Century Distributors (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse vrysteldegebied en Piketberg.

(1) A/L 129 (4818).
(2) Petrus Johannes Lochner, Wellington/bykomende magtiging
(3) Drie vragmotors.
(4) Sand, klip, gruis, sement en padboumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Wellington.

(1) A/S 523 (4833).
(2) John Andrew Swart, Maitland/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Nugget Polish Mpy. (S.A.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse vrygesteldegebied.

(1) A/B 494 (4849).
(2) Bergvallei Transport (Edms.) Bpk., Paarl/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/G 56 (4844).
(2) Michiel Petrus Groenewald, Grabouw/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Whitbread bier (in bottels) in oop houers op laaibokke en leë houers in gebruik (onderhewig aan hersiening).
(5) (a) Tussen Applethwaiteplaas, Grabouw en Avrons, Paarden Eiland.
(4) (b) Druiwesap (in bottels) in oop houers op laaibokke en leë houers in gebruik op terugreis (onderhewig aan hersiening).
(5) (b) Tussen Applethwaitplaas, Grabouw en Monis, Paarl.

(1) A/S 5453 (4838).
(2) Spilo & Platex (Edms.) Bpk., Paarl/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bus.
(4) Eie goedere en passasiers.
(5) Soos per sertifikate gedurende 1969.

(1) A/N 29 (4836).
(2) Arnold van Niekerk, Athlone/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/J 46 (4865).
(2) Gideon Bester de Jongh, Prins Alfred Hamlet/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Ses kombis en een vragmotor.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/B 436 (4786).
(2) Hermanus Abram Lambertus Bosman, Grabouw/bykomende voertuig en bykomende magtiging, nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Twee voertuie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Grabouw.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Grabouw (pro forma).

(1) A/C 319 (4712).
(2) Christiani Ham, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een bakkie.
(4) Eie Blanke, nie-Blanke en Bantoe personeel.
(5) Tussen Sturrock droogdok en hul plek van verblyf te Lange, Nyanga, Bonteheuwel, Mannenberg, Athlone, Heideveld en Netreg. Tyd van vervoer sal varieer van skof tot skof, een skof duur 12 uur—en vanaf punte binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

(1) A/J 65 (4918).
(2) Jowells Garage en Transport Bpk., Springbok/bykomende voertuig.
(3) Drie leunwaens en twee vragmotors—CBU 4796, CBU 4778 CBU 4779, CBU 4812, CBU 4813.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/C 323 (4802).
(2) Willem Jakobus Cloete, Klawer/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and fresh fish.
(5) (a) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Klawer.
(4) (b) Own employees in the course of the holder's business (free of charge).
(5) (b) Within a radius of 200 miles of place of business at Klawer.
(4) (c) Non-White organised parties.
(5) (c) From Klawer to points within a radius of 150 miles of G.P.O., Klawer.

(1) A/A 66 (4848).
(2) Gamat Adams, Grassy Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Cape Town.

(1) A/G 95 (4831).
(2) David Gatyene, Ceres/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Non-White passengers.
(5) (a) Within areas and over routes as previously granted by the Board.

Additional Authority

(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and salt snoek and fresh fish.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Ceres.

(1) A/M 28 (4855).
(2) Marine Oil Refiners of Africa Ltd, Simonstown/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and goods on behalf of S.A. Fish Oil Producers Association.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/O 39 (4800).
(2) Solomon Nicolaas Oosthuizen, Albertinia/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/K 61 (4846).
(2) Jacobus Carel Mynert Kroese, Tiervlei/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/C 247 (4888).
(2) John Johannes Jacobus Constable, Tiervlei/additional vehicles.
(3) Three trucks.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Tiervlei.

(1) A/O 77 (4926).
(2) Johannes Christiaan Oosthuizen, Mossel Bay/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and own goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) H/J 16 (4864).
(2) Gideon Bester de Jongh, Prince Alfred Hamlet/new application (late renewal).
(3) One dubble cabin volkswagen.
(4) Non-White passengers.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A 1255/1 (4925).
(2) S.A. Railway Administration, Cape Town/additional vehicles.
(3) One bus—MT 628 and one combi—SASR 13270.
(4) Passengers and luggage.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

(1) A/E 120 (4504).
(2) Elgin Building Plant Hire and Consultant (Pty) Ltd/additional vehicle.
(3) One pick-up—CEO 2497 and one truck—CEO 251.
(4) Goods and employees.
(5) Within areas and over routes as previously granted by the Board.

(1) A/C 323 (4802).
(2) Willem Jakobus Cloete, Klawer/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en vars vis.
(5) (a) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Klawer.
(4) (b) Eie werksmense in die loop van die houer se bedryf (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (c) Vanaf Klawer na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Klawer.

(1) A/A 66 (4848).
(2) Gamat Adams, Grassy Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kaapstad.

(1) A/G 95 (4831).
(2) David Gatyene, Ceres/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne gebiede en oor roete soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en sout snoek en vars vis.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Ceres.

(1) A/M 28 (4855).
(2) Marine Oil Refiners van Afrika Bpk., Simonstad/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en goedere ten behoewe van S.A. Fish Oil Producers Association.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/O 39 (4800).
(2) Solomon Nicolaas Oosthuizen, Albertinia/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/K 61 (4846).
(2) Jacobus Carel Mynert Kroese, Tiervlei/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/C 247 (4888).
(2) John Johannes Jacobus Constable, Tiervlei/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Tiervlei.

(1) O/A 77 (4926).
(2) Johannes Christiaan Oosthuizen, Mosselbaai/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en eie goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) H/J 16 (4864).
(2) Gideon Bester de Jongh, Prins Alfred Hamlet/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een dubbelkajuit volkswagen.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per setifikate gehou gedurende 1969.

(1) A 1255/1 (4925).
(2) S.A. Spoorweg Administrasie, Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Een bus—MT 628 en een kombi—SASR 13270.
(4) Passasiers en bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A/E 120 (4504).
(2) Elgin Building Plant Hire and Consultant (Edms.) Bpk., Elgin/bykomende voertuig.
(3) Een bakkie—CEO 2497 en een vragmotor—CEO 251.
(4) Goedere en werksmense.
(5) Binne gebiede en oor roete soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/R 172 (4371).
(2) Cornelis Robbemond, Monte Vista/additional vehicle and additional authority.
(3) Two pick-ups.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

Additional Authority

(4) (b) Employees (riggers) and riggers tools and spare parts on behalf of Dorman and Roug.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bellville.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within the Cape exempted area.
(4) (d) Own tools and spare parts and own employees (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/R 172 (4372).
(2) Cornelis Robbemond, Monte Vista/additional vehicle and consolidation of vehicles.
(3) Ten vehicles.

Existing Authority In Respect Of—CY 35327, *CY* 35326, *CY* 157, *CY* 9493, *CY* 29647, *CY* 31654

(4) (a) Sand, stone and bricks.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.
(4) (b) Cement pipes direct to building sites.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood (road pro forma).
(4) (d) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.

Existing Authority In Respect Of—CY 35327, *CY* 35326

(4) (e) Component parts of pre-fabricated buildings.
(5) (e) From Goodwood direct to erection and assembly sites within a radius of 150 miles of G.P.O., Monte Vista (road pro forma).

Existing Authority In Respect Of—CY 157, *CY* 9493

(4) (f) Goods.
(5) (f) Within the Cape Peninsula cartage area.

Additional Vehicles and Consolidation of all Ten Vehicles

(4) (g) Cement pipes direct to building sites.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.
(4) (h) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (h) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood (road pro forma).
(4) (i) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (i) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.
(4) (j) Component parts of pre-fabricated buildings.
(5) (j) From Goodwood direct to erection and assembly sites within a radius of 150 miles of G.P.O., Monte Vista (road pro forma).
(4) (k) Goods.
(5) (k) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (l) Sand, stone and bricks.
(5) (l) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.

(1) A/B 205 (4740).
(2) William Arthur Bishop, Hermanus/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Hermanus (pro forma).
(4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Hermanus.

Additional Authority

(4) (c) Bricks.
(5) (c) From Cape Town to Stellenbosch to Hermanus.
(4) (d) Stone.
(5) (d) From Gordons Bay to Hermanus.

(1) H/N 20 (4878).
(2) Jacobus Willem Nel, Tiervlei/additional vehicle and additional rank.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Parow Railway Station Taxi Rank; (ii) casual trips (White driver pro forma).

(1) A/R 172 (4371).
(2) Cornelis Robbemond, Monte Vista/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Twee bakkies.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Werksmense (takelaars) en takelaarsgereedskap en onderdele ten behoewe van Dorman en Roug.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bellville.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (d) Eie gereedskap en onderdele en eie werksmense (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/R 172 (4372).
(2) Cornelis Robbemond, Monte Vista/bykomende voertuig en uitruilbaarheid van voertuie.
(3) Tien voertuie.

Bestaande Magtiging Ten Opsigte Van—CY 35327, *CY* 35326, *CY* 29647, *CY* 31654, *CY* 157, *CY* 9493

(4) (a) Sand, klip en stene.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.
(4) (b) Sementpype regstreeks na plekke van aanleg.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood (pad pro forma).
(4) (d) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.

Bestaande Magtiging Ten Opsigte Van—CY 35327, *CY* 35326

(4) (e) Samegestelde dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (e) Vanaf Goodwood regstreeks na persele van oprigting en montering binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Monte Vista (pad pro forma).

Bestaande Magtiging Ten Opsigte Van—CY 157, *CY* 9493

(4) (f) Goedere.
(5) (f) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

Bykomende Voertuie en Uitruilbaarheid van al Tien Voertuie

(4) (g) Sementpype regstreeks na plekke van aanleg.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.
(4) (h) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood (pad pro forma).
(4) (i) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.
(4) (j) Samegestelde dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (j) Vanaf Goodwood regstreeks na persele van oprigting en montering binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Monte Vista (pad pro forma).
(4) (k) Goedere.
(5) (k) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
(4) (l) Sand, klip en stene.
(5) (l) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.

(1) A/B 205 (4740).
(2) William Arthur Bishop, Hermanus/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Hermanus (pro forma).
(4) (b) Sand, klip, gruis en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Hermanus.

Bykomende Magtiging

(4) (c) Stene.
(5) (c) Vanaf Kaapstad en Stellenbosch na Hermanus.
(4) (d) Klip.
(5) (d) Vanaf Gordonsbaai na Hermanus.

(1) H/N 20 (4878).
(2) Jacobus Willem Nel, Tiervlei/bykomende voertuig en bykomende staanplek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Parowspoorwegstasie-huurmotorstaanplek; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) H/N 20 (4879).
(2) Jacobus Willem Nel, Tiervlei/additional vehicle and additional taxi rank.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Tiervlei Railway Station Taxi Rank; (ii) casual trips (White driver pro forma).

(1) A/J 31 (4888).
(2) Marthinus Jaftha, Bellville South/additional authority.
(3) One truck.
(4) Bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/B 567 (4800).
(2) Black & Decker (S.A.) (Pty) Ltd, Paarden Eiland/new application.
(3) One micro bus.
(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) Between Cape Town Station and place of business at Paarden Eiland.
(4) (b) Own non-White employees (free of charge).
(5) (b) Between place of business at Paarden Eiland and Cape Town Station, only after hours and when there is no other transport available.

Time-table for White employees

Depart from Cape Town Station, 8.05 a.m.
Depart Paarden Eiland, 12.45 p.m.
Depart Cape Town, 1.45 p.m.
Depart Paarden Eiland, 4.30 p.m.
Depart Paarden Eiland, 5 p.m.

(1) A/T 36 (4866).
(2) Table Mountain Aerial Cableway Co. Ltd, Cape Town/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Passengers.
(5) Over routes and within areas as previously granted by the Board.

(1) A/G 207 (4682).
(2) Pieter le Grange, Parow/new application.
(3) Two pick-ups.
(4) Pamphlets and samples.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/A 236 (4896).
(2) Joseph Hendrik Apollis, Worcester/new application.
(3) One truck.
(4) Non-White band and instruments.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Worcester.

(1) A/T 199 (4673).
(2) Cornelis Christiaan van Tonder, Anysberg/new application.
(3) One truck.
(4) Farm products, fresh fruit and wine.
(5) Within the Magisterial Districts of Ladismith, Montagu and Robertson.

(1) A/C 324 (4830).
(2) Cavanna Pools (Pty) Ltd, Robertson/new application.
(3) One truck.
(4) Material for construction, reinforced steel, heavy machinery for construction, sand and bricks, crushed stone and cement.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Robertson.

(1) A/U 2 (4875).
(2) M. D. Urtel's Transport (Pty) Ltd, Kuils River/additional authority.
(3) Five trucks—CFR 903, CFR 1205, CFR 1206, CFR 1207 and CFR 1214.
(4) Sand, stone, gravel, bricks, cement and building blocks.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Kuils River.

(1) A/H 275 (4977).
(2) Wouter Hugo, Bellville/additional vehicle and additional authority.
(3) Two trucks.
Existing Authority
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Workmen on behalf of Griffiths & Inglis (Pty) Ltd (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of place of business at Parow.
Additional Authority
(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Bellville.

(1) A/C 22 (4889).
(2) M. L. Carstens, Kraaifontein/new application, late renewal.
(3) One truck—CY 18548.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) H/N 20 (4879).
(2) Jacobus Willem Nel, Tiervlei/bykomende voertuig en bykomende staanplek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Tiervleispoorwegstasiehuurmotorstaanplek; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/J 31 (4888).
(2) Marthinus Jaftha, Bellville-Suid/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Bakstene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/B 567 (4800).
(2) Black & Decker (S.A.) (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/nuwe aansoek.
(3) Een mikrobus.
(4) (a) Eie Blanke werksmense (sonder vergoeding).
(5) (a) Tussen Kaapstadstasie en plek van besigheid te Paarden Eiland.
(4) (b) Eie nie-Blanke werksmense (sonder vergoeding).
(5) (b) Tussen plek van besigheid te Paarden Eiland en Kaapstadstasie, alleenlik na ure en wanneer daar nie ander vervoer beskikbaar is nie.

Tydtafel vir Blanke werksmense

Vertrek Kaapstadstasie, 8.05 vm.
Vertrek Paarden Eiland 12.45 nm.
Vertrek Kaapstad, 1.45 nm.
Vertrek Paarden Eiland, 4.30 nm.
Vertrek Paarden Eiland, 5 nm.

(1) A/T 36 (4866).
(2) Table Mountain Aerial Cableway Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Passasiers.
(5) Oor roete en binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/G 207 (4682).
(2) Pieter le Grange, Parow/nuwe aansoek.
(3) Twee bakkies.
(4) Pamflette en monsters.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/A 236 (4896).
(2) Joseph Hendrik Appollis, Worcester/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Nie-Blanke orkes en instrumente.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Worcester.

(1) A/T 199 (4673).
(2) Cornelis Christiaan van Tonder, Anysberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Plaasprodukte, vars vrugte en wyn.
(5) Binne die landdrosdistrikte Ladismith, Montagu en Robertson.

(1) A/C 324 (4830).
(2) Cavanna Pools (Edms.) Bpk., Robertson/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Materiaal vir konstruksie, gewapende beton, swaar masjinerie vir konstruksie, sand en bakstene, gebreekte klip en sement.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Robertson.

(1) A/U 2 (4875).
(2) M. D. Urtel's Transport (Edms.) Bpk., Kuilsrivier/bykomende magtiging.
(3) Vyf vragmotors—CFR 903, CFR 1205, CFR 1206, CFR 1207 en CFR 1214.
(4) Sand, klip, gruis, bakstene, sement en boublokke.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier.

(1) A/H 275 (4977).
(2) Wouter Hugo, Bellville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
Bestaande Magtiging
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandkarweigebied.
(4) (b) Werksmense ten behoewe van Griffiths & Inglis (Edms.) Bpk. (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Parow.
Bykomende Magtiging
(4) (c) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Bellville.

(1) A/C 22 (4889).
(2) M. L. Carstens, Kraaifontein/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor—CY 18548.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/N 43 (4891).
(2) Normans Transport Lines (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods on behalf of Consolidated Glass Works Ltd.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/J 193 (4709).
(2) Daniel Peter Jacobs, Strand/new application.
(3) One kombi.
(4) (a) Non-White female employees.
(5) (a) From Rusthof, Strand to Kuils River Industrial area by way of Firgrove and return.

Time-table
Depart Rusthof, 6.30 a.m.
Depart Kuils River, 5.30 p.m.
Mondays to Fridays.

(1) H/C 55 (4781).
(2) City Radio Taxis (Pty) Ltd, Cape Town/new application, late renewal.
(3) Five motor-cars.
(4) White passengers.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/V 155 (4856).
(2) Andries Johannes Volschenk, Wellington/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, stone, gravel, bricks and building material.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (b) Fresh fruit and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (c) Wine in tanks.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (d) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (e) Farming products.
(5) (e) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (f) Factory products.
(5) (f) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.
(4) (g) Grapes.
(5) (g) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Wellington.

(1) A/B 569 (4964).
(2) The Big Four, Cape Town/new application.
(3) One combi.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Own non-White workmen.
(5) (b) From 52 Hoop Street to their homes in Bonteheuwel, Bishop Lavis, Sidneyvale areas, Athlone, Grassy Park and road to Strandfontein.
(Between 9 p.m. and 12.45 a.m.).

(1) A/H 273 (4853).
(2) G. J. Hanekom, Vlottenberg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Vlottenberg.

(1) A/V 129 (4849).
(2) Gysbert Johannes Visser, Leipoldtville/amendment and consolidation of authority.
(3) Two trucks.

Existing Authority in Respect of CAR 162 *and CAR* 169

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville (pro forma).
(4) (b) Goods, post and parcels.
(5) (b) Between Leipoldtville and Sandberg.
(4) (c) Wheat.
(5) (c) From lands within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville to Graafwater.
(4) (d) Empty drums.
(5) (d) From farms within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville to Sandberg Railway Station.
(4) (e) Livestock.
(5) (e) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville.

Existing Authority in Respect of CAR 162

(4) (f) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Leipoldtville (road pro forma).

Amendment and Consolidation in Respect of CAR 162 *and CAR* 149

(4) (g) Empty containers.
(5) (g) From points within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville to Sandberg Railway Station.

(1) A/N 43 (4891).
(2) Normans Transport Lines (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere ten behoewe van Consolidated Glass Works Bpk.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/J 193 (4709).
(2) Daniel Peter Jacobs, Strand/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Vroulike nie-Blanke werksmense.
(5) (a) Vanaf Rusthof, Strand na Kuilsrivier Industriële gebied oor Firgrove en terug.

Tydtafel
Vertrek Rusthof, 6.30 vm.
Vertrek Kuilsrivier, 5.30 nm.
Maandae tot Vrydae.

(1) H/C 55 (4781).
(2) City Radio Taxis (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Vyf motorkarre.
(4) Blanke passasiers.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/V 155 (4856).
(2) Andries Johannes Volschenk, Wellington/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, klip, gruis, bakstene en boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.
(4) (b) Vars vrugte en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K. Wellington.
(4) (c) Wyn in tenke.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.
(4) (d) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.
(4) (e) Plaasprodukte.
(5) (e) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.
(4) (f) Fabriekprodukte.
(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.
(4) (g) Druiwe.
(5) (g) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wellington.

(1) A/B 569 (4964).
(2) The Big Four, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie nie-Blanke werksmense.
(5) (b) Vanaf Loopstraat 52 na hul wonings in Bonteheuwel, Bishop Lavis, Sidneyvale areas, Athlone, Grassy Park en pad na Strandfontein.
(Tussen 9 nm. en 12.45 vm.).

(1) A/H 273 (4853).
(2) G. J. Hanekom, Vlottenberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Vlottenberg.

(1) A/V 129 (4849).
(2) Gysbert Johannes Visser, Leipoldtville/wysiging en konsolidasie van magtiging.
(3) Twee vragmotors.

Bestaande Magtiging ten Opsigte van CAR 162 *en CAR* 149

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville (pro forma).
(4) (b) Goedere, pos en pakkette.
(5) (b) Tussen Leipoldtville en Sandberg.
(4) (c) Graan.
(5) (c) Vanaf lande binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville na Graafwater.
(4) (d) Leë dromme.
(5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville na Sandbergspoorwegstasie.
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville.

Bestaande Magtiging ten Opsigte van CAR 162

(4) (f) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville (pad pro forma).

Wysiging en Konsolidasie ten Opsigte van CAR 162 *en CAR* 149

(4) (g) Leë dromme.
(5) (g) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville na Sandbergspoorwegstasie.

(4) (h) Goods.
(5) (h) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville (pro forma).
(4) (i) Goods, post and parcels.
(5) (i) Between Leipoldtville and Sandberg.
(4) (j) Wheat.
(5) (j) From lands within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville to Graafwater.
(4) (k) Empty drums.
(5) (k) From farms within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville.
(4) (l) Livestock.
(5) (l) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Leipoldtville.
(4) (m) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (m) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Leipoldtville (road pro forma).

(1) A/M 122 (4750).
(2) Malan's Transport (Pty) Ltd, Bellville South/additional vehicle and additional authority.
(3) Two trucks.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

Additional Authority

(4) (b) Hot premix in bulk.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bellville South.

(1) A/S 528 (4804).
(2) Willem Petrus Swartbooi, Graafwater/additional authority.
(3) One truck.
(4) Sand, gravel, stone and road-building material for road under construction.
(5) Between Lamberts Bay and Clanwilliam.

(1) A/S 513 (4789).
(2) Daniel Bartholomeus Smit, Bellville South/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/S 509 (4909).
(2) Johan Swart, Riversdale/new application.
(3) One pick-up.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial Districts of Riversdale, Albertinia and Heidelberg.

(1) A/S 538 (4876).
(2) Steenberg's Cove Fishing Trade (Pty) Ltd, St Helena Bay/new application.
(3) One pick-up.
(4) Own fishing crew (free of charge).
(5) Between St Helena Bay and Saldanha Bay.

(1) A/W 28 (4792).
(2) Jacobus Wolmarans, Oudtshoorn/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(4) (h) Goedere.
(5) (h) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville (pro forma).
(4) (i) Goedere, pos en pakkette.
(5) (i) Tussen Leipoldtville en Sandberg.
(4) (j) Graan.
(5) (j) Vanaf lande binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville na Graafwater.
(4) (k) Leë dromme.
(5) (k) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville.
(4) (l) Lewende hawe.
(5) (l) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville.
(4) (m) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (m) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Leipoldtville (pad pro forma).

(1) A/M 122 (4750).
(2) Malan's Transport (Edms.) Bpk., Bellville-Suid/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Warm premix in massa.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bellville-Suid.

(1) A/S 528 (4804).
(2) Willem Petrus Swartbooi, Graafwater/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en padboumateriaal vir aanbou van pad.
(5) Tussen Lambertsbaai en Clanwilliam.

(1) A/S 513 (4789).
(2) Daniel Bartholomeus Smit, Bellville-Suid/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/S 509 (4909).
(2) Johan Swart, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Riversdal, Albertinia en Heidelberg.

(1) A/S 538 (4876).
(2) Steenberg's Cove Fishing Trade (Edms.) Bpk., St Helenabaai/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Eie visserbemanning (sonder vergoeding).
(5) Tussen St. Helenabaai en Saldanhabaai.

(1) A/W 28 (4792).
(2) Jacobus Wolmarans, Oudtshoorn/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) S 113.
(2) S.A. Transport (Pty) Ltd, Kimberley/new application.
(3) One station-wagon—CC 4673.
(4) (a) Own employees on behalf of Normotor Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.
(4) (b) Employees on behalf of Northern Diesel Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.
(4) (c) Employees on behalf of Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.
(4) (d) Employees of Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 300 miles of place of business at Kimberley.
(4) (e) Goods on behalf of Normotor Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (e) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) S 113.
(2) S. A. Transport (Edms.) Bpk., Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa—CC 4673.
(4) (a) Werknemers ten behoewe van Normotor Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (b) Werknemers ten behoewe van Northern Diesel Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (c) Werknemers ten behoewe van Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (d) Werknemers van Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (e) Goedere ten behoewe van Normotor Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besighied te Kimberley.

(4) (f) Goods on behalf of Northern Diesel Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (f) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.
(4) (g) Petroleum products on behalf of Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley.
(5) (g) Within a radius of 30 miles of their depot at Kimberley.
(4) (h) Goods (other than petrol or other fuel) (pro forma).
(5) (h) Within a radius of 30 miles of place of business at Kimberley.

(1) H 100.
(2) Hartswater Hotel and Bottle Store, Hartswater/new application, late renewal.
(3) One lorry—CEU 5620.
(4) Own goods with vehicle belonging to G. J. Uren.
(5) Within a radius of 10 miles of Hartswater G.P.O.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Ltd, Vryburg/additional vehicle.
(3) One lorry—CCS 638.
(4) Own cream (not tinned) and own fresh milk with a vehicle belonging to J. J. Barnard.
(5) Within a radius of 150 miles of place of business at Vryburg.

(1) K 215.
(2) J. M. Kriel, Postmasburg/additional authority.
(3) One lorry—CEV 2704.
(4) Livestock.
(5) From farms within a radius of 150 miles of Postmasburg, G.P.O., to sale pen and railway station at Postmasburg.

(1) V 501.
(2) H. C. Venter, De Aar/new application.
(3) One lorry—CM 2367.
(4) Goods exclusively on behalf of Laurennies.
(5) Within a radius of 30 miles of place of business at Laurennies, De Aar.

(1) P 124.
(2) W. S. Pedro, Prieska/additional vehicle.
(3) One lorry—CBZ 704.
(4) (a) Non-White miners.
(5) (a) Between Prieska and Koegasbrug.
(4) (b) Non-White sports teams (pro forma).
(5) (b) From Koegasbrug to points within a radius of 100 miles of Koegasbrug G.P.O., and return.
(4) (c) Agricultural products exclusively on behalf of Prieska Vleis Co-op.
(5) (c) Between irrigation plots situated within a radius of 10 miles of Prieska G.P.O., and Prieska Vleis Co-op Store at Prieska.
(4) (d) Goods, all classes.
(5) (d) Within the Magisterial District of Prieska (pro forma).
(4) (e) Goods on behalf of Cape Blue Mines and Gofco.
(5) (e) From Prieska to Koegasbrug and return (subject to review at the end of 1970).

(1) M 412.
(2) A. Mjandana, De Aar/new application.
(3) One motor-car—CM 2692.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within a radius of 30 miles of De Aar.
(b) On casual trips within a radius of 100 miles of De Aar, G.P.O.

(1) W 6.
(2) M. B. Williams, Upington/additional authority.
(3) One bus—CAY 8890.
(4) Non-White passengers.
(5) Between Pabelello Location and High Technical College.

Proposed time-table

Depart Pabelello Location, 4.30 a.m.
Depart High Technical College, 7.30 p.m.

(1) P 41.
(2) N. M. Payne, Kimberley/additional vehicle.
(3) One pantechnicon—CC 14681.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O. (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (c) Reading lamps, ironing board, palmstands, trousseau kists, wardrobes, mattresses, steel cabinets, desks, divans, dressing-tables, tables, chairs, headboards for beds, chests of drawers, kitchen dressers, display cabinets, buffets, pictures and cradles.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Fridges, washing machines, stoves, sewing machines, pianos, organs, and radios.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Kimberley.

(4) (f) Goedere ten behoewe van Northern Diesel Services (Pty) Ltd, Kimberley (pro forma).
(5) (f) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.
(4) (g) Petroleumprodukte ten behoewe van Norcape Oil Distributors (Pty) Ltd, Kimberley.
(5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf hul depot te Kimberley.
(4) (h) Goedere (ander as petrol of ander brandstof) (pro forma).
(5) (h) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Kimberley.

(1) H 100.
(2) Hartswater Hotel en Bottelstoor, Hartswater/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een vragmotor—CEU 5620.
(4) Eie goedere met voertuig behorende aan G. J. Uren.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Hartswater Hpk.

(1) B 28.
(2) Bechuanaland Dairies Bpk., Vryburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CCS 638.
(4) Eie room (nie ingemaak nie) en eie vars melk met 'n voertuig behorende aan J. J. Barnard.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vryburg.

(1) K 215.
(2) J. M. Kriel, Postmasburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CEV 2704.
(4) Lewende hawe.
(5) Vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf Postmasburg Hpk., na vendusiekrale en spoorwegstasie te Postmasburg.

(1) V 501.
(2) H. C. Venter, De Aar/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CM 2367.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Laurennies.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Laurennies, De Aar.

(1) P 124.
(2) W. S. Pedro, Prieska/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CBZ 704.
(4) (a) Nie-Blanke mynwerkers.
(5) (a) Tussen Prieska en Koegasbrug.
(4) (b) Nie-Blanke sportspanne (pro forma).
(5) (b) Vanaf Koegasbrug na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Koegasbrug Hpk., en terug.
(4) (c) Landbouprodukte uitsluitlik ten behoewe van Prieska Vleis Ko-op.
(5) (c) Tussen besproeiingsplotte geleë binne 'n radius van 10 myl vanaf Prieska Hpk., en Prieska Ko-op Stoor te Prieska.
(4) (d) Goedere, alle soorte.
(5) (d) Binne die landdrosdistrik Prieska (pro forma).
(4) (e) Goedere ten behoewe van Cape Blue Mines en Gofco.
(5) (e) Vanaf Prieska na Koegasbrug en terug (onderhewig aan hersiening aan die einde van 1970).

(1) M 412.
(2) A. Mjandana, De Aar/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CM 2692.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf De Aar.
(b) Op toevallige ritte binne 'n radius van 100 myl vanaf De Aar Hpk.

(1) W 6.
(2) M. B. Williams, Upington/bykomende magtiging.
(3) Een bus—CAY 8890.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Pabelellolokasie en Hoër Tegniese Kollege.

Voorgestelde tydtafel

Vertrek Pabelellolokasie, 4.30 vm.
Vertrek Hoër Tegniese Kollege, 7.30 nm.

(1) P 41.
(2) N. M. Payne, Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa—CC 14681.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley Hpk. (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (c) Leeslampe, strykplanke, plantestanders, linnekiste, hangkaste, matrasse, staalkabinette, stryktafels, divans, spieëlkaste, tafels, stoele, kopstukke vir beddens, laaikaste, kombuiskaste, huisvertoonkaste, huisbuffets, portrette en wiegies.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Yskaste, wasmasjiene, stowe, naaimasjiene, klaviere, orrels en radio's.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley.

(1) B 394.
(2) Borders Meat Transportation Co. (Pty) Ltd, East London/new application.
(3) One truck to be acquired.
(4) Fresh meat to respective retail butchers.
(5) From Kimberley abbatoirs to points within a radius of 50 miles of Kimberley G.P.O.

(1) B 394.
(2) Borders Meat Transportation Co. (Pty(Ltd, East London/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Vars vleis na verskillende kleinhandel slagters.
(5) Vanaf Kimberleyslagpale na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley HPK.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.925, Potchefstroom.

(1) M/H 49.
(2) Henry van Heerden (Edms.) Bpk., Kroonstad/new application.
(3) Five lorries, three trailers and one mechanical horse.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 60 miles of Kroonstad G.P.O.

(1) M/H 49.
(2) Henry van Heerden (Edms.) Bpk., Kroonstad/new application.
(3) Seven vehicles.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Kroonstad G.P.O. (pro forma).
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Kroonstad G.P.O.

(1) M/N 51.
(2) Koos Nkoale, Welkom/new application (late renewal).
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.

(1) M/M 450.
(2) Daniel Mbokotho, Klerksdorp/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Klerksdorp G.P.O.

(1) M/M 319.
(2) Sarel Gerhardus Yssel Meiring, Ventersdorp/additional vehicles.
(3) One lorry and one trailer.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 288.
(2) Adriaan Willem Meintjies, Wesselsbron/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 50 miles of Wesselsbron G.P.O.

(1) M/R 116.
(2) Bernardus Gerhardus Reynders & Jan Louis Reynders, Wesselsbron/new application (late renewal).
(3) Two lorries.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M/M 449.
(2) Jacob Motsielwa, Odendaalsrus/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Odendaalsrus P.O.

(1) M/L 112.
(2) Mathews Lesupi, Orkney/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Orkney G.P.O.

(1) M/P 12.
(2) President Steyn Gold Mining Co. Ltd, Welkom/new application (late renewal).
(3) One bus.
(4) Bantu employees of President Steyn Gold Mining Ltd for recreation purposes (sporting events and tribal dances) (free of charge) and sportsgear (pro forma).
(5) From President Steyn Gold Mining, District of Welkom, to points situated within a radius of 150 miles of President Steyn Gold Mining and back.

(1) M/M 178.
(2) Molefi Job Mokhachane, Klerksdorp/new application.
(3) One combi.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.925, Potchefstroom.

(1) M/H 49.
(2) Henry van Heerden (Edms.) Bpk., Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors, drie sleepwaens en een meganiese perd.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Kroonstad H.P.K.

(1) M/H 49.
(2) Henry van Heerden (Edms.) Bpk., Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Sewe voertuie.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kroonstad H.P.K. (pro forma).
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kroonstad H.P.K.

(1) M/N 51.
(2) Koos Nkoale, Welkom/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.

(1) M/M 450.
(2) Daniel Mbokotho, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.

(1) M/M 319.
(2) Sarel Gerhardus Yssel Meiring, Ventersdorp/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 288.
(2) Adriaan Willem Meintjies, Wesselsbron/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Wesselsbron H.P.K.

(1) M/R 116.
(2) Bernardus Gerhardus Reynders & Jan Louis Reynders, Wesselsbron/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M/M 449.
(2) Jacob Motsielwa, Odendaalsrus/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Odendaalsrusposkantoor.

(1) M/L 112.
(2) Mathews Lesupi, Orkney/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Orkney H.P.K.

(1) M/P 12.
(2) President Steyn Gold Mining Co. Ltd, Welkom/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een bus.
(4) Bantoe werknemers van President Steyn Gold Mining Ltd vir ontspanningsdoeleindes (sportdoeleindes en stamdanse) (gratis) en sportuitrusting (pro forma).
(5) Vanaf President Steyn Gold Mining, distrik Welkom, na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf President Steyn Gold Mining en terug.

(1) M/M 178.
(2) Molefi Job Mokhachane, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.

(4) Bantu passengers and their personal belongings.
(5) From Jouberton Location (Klerksdorp) to Witzieshoek via Potchefstroom, Parys, Heilbron, Petrus Steyn, Bethlehem and back.

Route distance
225 miles.

Time-table
As and when required.

Scale of charges
R4 per person.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Joubertonlokasie (Klerksdorp) na Witzieshoek oor Potchefstroom, Parys, Heilbron, Petrus Steyn, Bethlehem en terug.

Roete-afstand
225 myl.

Tydtafel
Soos en wanneer benodig.

Vervoertarief
R4 per persoon.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 9044 (A 18950).
(2) I. C. Rautenbach & B. C. Vorster, Brakpan/new application.
(3) Three trailers, one truck and three tractors.
(4) (a) Consumable mill parts required for the repairs of mills (rod mill, tube mill and ball mill) only.
(5) (a) Between points situated within the Reef cartage area to mines or factories situated within the Magisterial District of Klerksdorp, O.F.S. Gold Fields, Kinross Goldfields and Rustenburg.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(4) (c) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wooden fibre board, cornices, marble sheets, gutering and down pipes (direct to building sites for building purposes and not for replenishing stock).
(5) (c) From points situated within the Reef cartage area direct to building sites situated within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.
(4) (d) Only the completely constructed section of a wall, floor, ceiling, roof or framework of a prefabricated building when purpose made as an integral part of a wall, floor, ceiling, roof or framework of such a prefabricated building after being completed by the manufacturer at his own place of business as a section of a wall, floor, ceiling, roof or framework.
(5) (d) From the place of business of the manufacturer situated within the Reef cartage area direct to assembly and/or erection sites situated within a radius of 150 miles of Brakpan Post Office.
(4) (e) Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks).
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.

(1) JM 8306 (H 10607).
(2) Kain Mazibuko, NIN 808679, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mlamlankunzi Station and Mzimhlophe Hostel.

(1) JM 8288 (H 10608).
(2) Sam Daylly, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8357 (H 10611).
(2) John C. Kubheka, NIN 557207, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Within the boundaries of Soweto.
(c) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8498 (H 10612).
(2) Alfred Makgaba, NIN 613253, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong Location and Vereeniging Station.

(1) JM 8501 (H 10613).
(2) Titus Nuku Nobello, NIN 958824, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) JM 9044 (A 18950).
(2) I. C. Rautenbach & B. C. Vorster, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Drie sleepwaens, een vragmotor en drie trekkers.
(4) (a) Bruikbare meulparte benodig vir die herstel van meulens (staafmeule, buismeule en rollermuele) alleenlik.
(5) (c) Tussen punte geleë binne die Randkarweigebied na myne of fabrieke geleë binne die landdrosdistrik Klerksdorp, O.V.S.-goudvelde, Kinrossgoudvelde en Rustenburg.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglastoebehore, winkelvensters, houtvensters, houtdeurrame, houtkraallyste, houttraliewek, portretraamlyste, asbesbord, houtveselglas, kroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype (direk na bouterreine vir boudoeleindes en nie vir aanvulling van voorrade).
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied direk na bouterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (d) Alleenlik die volledige saamgestelde dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wanneer spesiaal vervaardig as 'n integrale deel van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van sodanige voorafvervaardigde gebou, nadat dit deur die vervaardiger by sy eie plek van besigheid voltooi is as 'n seksie van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk.
(5) (d) Vanaf die plek van besigheid van die vervaardiger geleë binne die Randkarweigebied direk na opritgingterreine geleë binne 'n radius vn 150 myl vanaf Brakpanposkantoor.
(4) (e) Spaardele wat benodig is vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of meganiese installasies wat defek geraak het en dringend herstel moet word (uitsluitend aflewering aan enige koper vir aanvulling van voorrade).
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8306 (H 10607).
(2) Kain Mazibuko, NIN 808679, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mlamlankunzistasie en Mzimhlophehostel.

(1) JM 8288 (H 10608).
(2) Sam Daylly, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vereeniging.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8357 (H 10611).
(2) John C. Kubheka, NIN 557207, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Binne die grense van Soweto.
(c) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8498 (H 10612).
(2) Alfred Makgaba, NIN 613253, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tusen Boipatonglokasie en Vereenigingstasie.

(1) JM 8501 (H 10613).
(2) Titus Nuku Nobello, NIN 958824, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Mapetla and Kibler Park via Chiawelo, Kliptown and Eikenhof.

(1) JM 8502 (H 10614).
(2) J. Mokhethi, NIN 1501244, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tladi and Kibler Park via Moroka, Chiawelo, Kliptown, Nancefield and Eikenhof.

(1) JM 8505 (H 10615).
(2) D. Matanga, NIN 1770569, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto, Diepkloof and Meadowlands.

(1) JM 8216 (H 10552).
(2) A. Naidoo, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Asiatic taxi passengers.
(5) Within the Municipal area of Benoni.

(1) JM 8124 (H 10553).
(2) M. Naidoo, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Asiatic taxi passengers.
(5) Within the Municipal area of Benoni.

(1) JM 8123 (H 10554).
(2) P. S. Segatle, NIN 349323, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Station.

(1) JM 8122 (H 10555).
(2) S. J. Nhleko, NIN 489065, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kathlehong and Germiston–Wadeville.

(1) JM 8105 (H 10556).
(2) S. Matjiane, NIN 1333251, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8058 (H 10541).
(2) J. G. Gnade, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8095 (H 10542).
(2) Paulos Mbele, NIN 523838, Evation/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Evaton Station to Vereeniging Station.

(1) JM 7884 (H 10545).
(2) Daniel Kubeka, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Baragwanath via Diepkloof Hostel, Zone 4 and Zone 3, then to Orlando Station and the same route back to Baragwanath.

(1) JM 7883 (H 10546).
(2) Richard Diseko, NIN 3529271, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Meadowlands and Dube Station.

(1) JM 7818 (H 10547).
(2) Joseph Nhlapho, NIN 999152, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7824 (H 10548).
(2) Kleinbooi Nkutha, NIN 550746, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mapetla en Kiblerpark oor Chiawelo, Kliptown en Eikenhof.

(1) JM 8502 (H 10614).
(2) J. Mokhethi, NIN 1501244, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tladi en Kibler Park oor Moroka, Chiawelo, Kliptown, Nancefield en Eikenhof.

(1) JM 8505 (H 10615).
(2) D. Matanga, NIN 1770569, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto, Diepkloof en Meadowlands.

(1) JM 8216 (H 10552).
(2) A. Naidoo, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Asiatiese huurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Benoni.

(1) JM 8124 (H 10553).
(2) M. Naidoo, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Asiatiese huurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Benoni.

(1) JM 8123 (H 10554).
(2) P. S. Segatle, NIN 349323, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortstasie.

(1) JM 8122 (H 10555).
(2) S. J. Nhleko, NIN 489065, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehong en Germiston-Wadeville.

(1) JM 8105 (H 10556).
(2) S. Matjiane, NIN 1333251, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8058 (H 10541).
(2) J. G. Gnade, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8095 (H 10542).
(2) Paulos Mbele, NIN 523838, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Evatonstasie na Vereenigingstasie.

(1) JM 7884 (H 10545).
(2) Daniel Kubeka, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Baragwanath oor Diepkloofhostel, Zone 4 en Zone 3, dan na Orlandostasie en dieselfde roete terug na Baragwanath.

(1) JM 7883 (H 10546).
(2) Richard Diseko, NIN 3529271, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Meadowlands en Dubestasie.

(1) JM 7818 (H 10547).
(2) Joseph Nhlapho, NIN 999152, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 7824 (H 10548).
(2) Kleinbooi Nkutha, NIN 550746, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 7825 (H 10549).
(2) M. A. Bouwer, Bedford View/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Between taxi rank (Jan Smuts Airport) and Johannesburg.

(1) JM 8055 (H 10550).
(2) Godfrey Xaba, NIN 1045007, Johannesburg/new application
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Inhlazane Station and Zola Township.

(1) JM 8189 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8107 (A 15960).
(2) Daves Transport (Pty) Ltd, Benoni/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8311 (H 10600).
(2) W. J. J. Botha, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within Johannesburg Magisterial District
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8190 (H 10570).
(2) Samson Ndaba, NIN 486456, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Taxi Rank and Roodepoort Station.

(1) JM 8213 (H 10571).
(2) Kain Mazibuko, NIN 808679, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Baragwanath via Nancefield Hostel to Soweto.

(1) JM 8209 (H 10572).
(2) Joseph B. Mthethwa, NIN 240441, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Thokoza Bantu Township and Natalspruit Hospital.

(1) JM 8208 (H 10573).
(2) Albert Nhlapo, NIN 426699, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Thokoza Township and Alrode Industrial Town
(b) Between Alrode Industrial Town and Thokoza Township.

(1) JM 8207 (H 10574).
(2) Abram Nhlapo, NIN 4098925, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Thokoza Township and Alrode Industrial Town
(b) Between Alrode Industrial Town and Thokoza Township.

(1) JM 8203 (H 10575).
(2) Jossie N. Tshabalala, NIN 1190000, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Johannesburg to Soweto.

(1) JM 8201 (H 10576).
(2) Willard Msomi, NIN 192037, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8199 (H 10577).
(2) Ronnie Lesejane, NIN 4581920, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Phomolong Station and Meadowlands.

(1) JM 8232 (H 10580).
(2) Isaac Tshabalala, NIN 307858, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 7825 (H 10549).
(2) M. A. Bouwer, Bedford View/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen huurmotor staanplek (Jan Smutslughawe) en Johannesburg.

(1) JM 8055 (H 10550).
(2) Godfrey Xaba, NIN 1045007, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Inhlazanestasie en Zolawoongebied.

(1) JM 8189 (A 11098).
(2) W. J. Tucker, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8107 (A 15960).
(2) Daves Vervoer (Edms.) Bpk., Benoni/bykomende voertuie
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8311 (H 10600).
(2) W. J. J. Botha, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8190 (H 10570).
(2) Samson Ndaba, NIN 486456, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonvilletaxistandplaas en Roodepoortstasie.

(1) JM 8213 (H 10571).
(2) Kain Mazibuko, NIN 808679, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Baragwanath oor Nancefieldhostel na Soweto.

(1) JM 8209 (H 10572).
(2) Joseph V. Mthethwa, NIN 240441, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Thokoza Bantoewoongebied en Natalspruithospitaal

(1) JM 8208 (H 10573).
(2) Albert Nhlapo, NIN 426699, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Tholozawoongebied en Alrode Industriëledorp
(b) Tussen Alrode Industriëledorp en Thokozawoongebied.

(1) JM 8207 (H 10574).
(2) Abram Nhlapo, NIN 4098925, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Thokozawoongebied en Alrode Industriëledorp.
(b) Tussen Alrode Industriëledorp en Thokozawoongebied.

(1) JM 8203 (H 10575).
(2) Jossie N. Tshabalala, NIN 1190000, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Johannesburg na Soweto.

(1) JM 8201 (H 10576).
(2) Willard Msomi, NIN 192037, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8199 (H 10577).
(2) Ronnie Lesejane, NIN 451920, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Phomolongstasie en Meadowlands.

(1) JM 8232 (H 10580).
(2) Isaac Tshabalala, NIN 307858, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8231 (H 10581).
(2) Paulos Makhalemele, NIN 229374, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Germiston.

(1) JM 8229 (H 10582).
(2) Robert Mabele, NIN 316376, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Denver Hostel, Jupiter and Rocherville.

(1) JM 7189 (H 10584).
(2) Phimon Sikosana, NIN 30399, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville and Dunswart Station.

(1) JM 8130 (H 10586).
(2) C. J. van der Walt, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8250 (H 10587).
(2) Fakir Hassen, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Asiatic and Coloured taxi passengers.
(5) Between Actonville area, Beoni, Benoni Station, Dunswart Station and back.

(1) JM 8253 (H 10588).
(2) A. Bouwers, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Protea, Kliptown, Grasmere, Riverlea, Newclare, Bosmont, Coronationville and Western Coloured areas and Johannesburg.

(1) JM 8271 (H 10589).
(2) F. B. Paulsen, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Diagonal Street, Johannesburg, Riverlea, Newclare, Western Townships, Coronationville and Bosmont.

(1) JM 8269 (H 10590).
(2) Henry Malinga, NIN 1502676, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8325 (H 10594).
(2) Jacob B. Thusi, NIN 4117348, Standerton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Phalama Location and Standerton Town.

(1) JM 8326 (H 10595).
(2) Koos Tshabalala, NIN 576376, Standerton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sakhile Location (Phalama) and Standerton.

(1) JM 8328 (H 10596).
(2) H. G. R. Booysen, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Kempton Park.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8332 (H 10597).
(2) L. M. Gomez, Johannesburg/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8307 (H 10599).
(2) Petros Sithole, NIN 1187780, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Kliptown to Soweto and back.

(1) JM 4190 (A 14696).
(2) East and West Rand Parcel Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8231 (H 10581).
(2) Paulos Makhalemele, NIN 229374, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Germiston.

(1) JM 8229 (H 10582).
(2) Robert Mabele, NIN 316376, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Denverhostel, Jupiter en Rocherville.

(1) JM 7189 (H 10584).
(2) Phimon Sikosana, NIN 30399, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville en Dunswartstasie.

(1) JM 8130 (H. 10586).
(2) C. J. van der Walt, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8250 (H 10587).
(2) Fakir Hassen, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Asiatiese en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Actonvillegebied, Benoni, Benonistasie, Dunswartstasie en terug.

(1) JM 8253 (H 10588).
(2) A. Bouwers, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Protea, Kliptown, Grasmere, Riverlea, Newclare, Bosmont, Coronationville en Westelike Kleurlinggebiede en Johannesburg.

(1) JM 8271 (H 10589).
(2) F. B. Paulsen, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diagonalstraat, Johannesburg, Riverlea, Newclare, Westelikewoongebiede, Coronationville en Bosmont.

(1) JM 8269 (H 10590).
(2) Henry Malinga, NIN 1502676, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8325 (H 10594).
(2) Jacob B. Thusi, NIN 4117348, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Phalamalokasie en Standertondorp.

(1) JM 8326 (H 10595).
(2) Koos Tshabalala, NIN 576376, Standerton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sakhilelokasie (Phalama) en Standerton.

(1) JM 8328 (H 10596).
(2) H. G. R. Booysen, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Kempton Park.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8332 (H 10597).
(2) L. M. Gomez, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8307 (H 10599).
(2) Petros Sithole, NIN 1187780, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Kliptown na Soweto en terug.

(1) JM 4190 (A 14696).
(2) Oos- en Wes-Rand Pakkette Diens (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6471 (A 16172).
(2) S. F. Smith, Germiston/additional vehicles with amended additional authority.
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, shop windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, markble sheets, guttering and down pipes direct to building sites for direct installation and not for augmentation of stocks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points within the Reef cartage area direct to building sites or places of erection within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.
(4) (d) Cempletely assembled units of roadmaking and excavation machinery direct to or from construction or excavation sites for bona fide road construction or excavation purposes and not for sale.
(5) (d) Within a radius of 350 miles of Germiston Post Office.

(1) JM 5382 (A 15728).
(2) S. J. Muller, Boksburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8470 (A 18218).
(2) A. Tzilianos, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7975 (A 18434).
(2) Rehabilitasievereeniging vir Beseerde Werksmense, Parktown, Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) White, Bantu, Asiatic and Coloured passengers.
(5) Within the municipal area of Johannesburg and Randburg (to hospital and back to their homes).

(1) JM 8052 (H 10551).
(2) D. D. Morometsi, NIN 371961, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dube South, Dube Station and Nancefield Station.

(1) JM 8457 (H 10628).
(2) Rasodi A. Boshomami, NIN 3869611, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Alexandra Bantu Township and Johannesburg Station.
(b) Within the boundaries of Alexandra.

(1) JM 8458 (A 10629).
(2) J. Buthelezi, NIN 419077, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8460 (H 10630).
(2) F. Mofokeng, NIN 1688576, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 8462 (H 10631).
(2) J. Shole, NIN 2797052, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Naledi and Naledi Extension.

(1) JM 8442 (H 10632).
(2) L. C. Engelbrecht, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8430 (H 10633).
(2) S. Mbatha, NIN 115617, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 6471 (A 16172).
(2) S. F. Smith, Germiston/bykomende voertuie met gewysigde bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Asbesgeute, sementgeute, asbesplaste, vensterglastoebehore, winkelvensters, hout deurrame, hout kraallyste, hout traliewerk, portretraam lyswerk, asbesbord, hout veselbord, kroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype regstreeks na bouterreine vir direkte installering en nie ter aanvulling van voorrade.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston Poskantoor.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardige geboue.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied regstreeks na boupersele of plekke van oprigting binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston Poskantoor.
(4) (d) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padbou- of uitgrawingsmasjinerie regstreeks na of vanaf konstruksie of uitgrawingsterreine vir bona fide-padkonstruksie of uitgrawings doeleindes en nie om te verkoop.
(5) (d) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Germiston Poskantoor.

(1) JM 5382 (A 15728).
(2) S. J. Muller, Boksburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8470 (A 18218).
(2) A. Tzilianos, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7975 (A 18434).
(2) Rehabilitasievereeniging vir beseerde werksmense, Parktown, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Blanke-, Bantoe-, Asiatiese- en Kleurlingpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebiede Johannesburg en Randburg (na hospitaal en terug na hul tuistes).

(1) JM 8052 (H 10551).
(2) D. D. Morometsi, NIN 371961, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dube-Suid, Dubestasie en Nancefieldstasie.

(1) JM 8457 (H 10628).
(2) Rasodi A. Boshomami, NIN 3869611, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Alexandra-Bantoewoongebied en Johannesburgstasie.
(b) Binne die grense van Alexandra.

(1) JM 8485 (A 10629).
(2) J. Buthelezi, NIN 419077, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8460 (H 10630).
(2) F. Mofokeng, NIN 1688576, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 8462 (H 10631).
(2) J. Shole, NIN 2797052, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Naledi en Naledi-uitbreiding.

(1) JM 8442 (H 10632).
(2) L. C. Engelbrecht, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8430 (H 10633).
(2) S. Mbatha, NIN 115617, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8428 (H 10634).
(2) Lizzie Mogoye, NIN 1795180, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto (b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8427 (H 10635).
(2) M. Masuku/215303, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Baragwanath Hospital and Naledi—Soweto.

(1) JM 8417 (H 10636).
(2) R. Roberts, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg (b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8415 (H 10637).
(2) S. Leeuw, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Banu taxi passengers.
(5) Between Germiston municipal area, Natalspruit Township and Germiston Station.

(1) JM 8397 (H 10639).
(2) W. Dlamini/2949573, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Natalspruit to Ellispark and back.

(1) JM 8371 (H 10640).
(2) P. Dhlamini/3083547, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passsengers.
(5) Between Crown Station and Booysens Industrial Complex.

(1) JM 8373 (H 10641).
(2) P. Hlahane/3031376, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8384 (H 10642).
(2) M. J. Mokoena/4169461, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between the boundaries of Soweto.

(1) JM 8350 (H 10643).
(2) P. Ngubeni/556319, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8290 (H 10604).
(2) D. Walaza/231480, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kathlehong and Germiston Station.

(1) JM 8293 (H 10605).
(2) J. P. Sekano/3827915, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Johannesburg–Soweto and Soweto–Johannesburg.

(1) JM 8305 (H 10606).
(2) J. Zwane, NIN 504879, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Baragwanath Hospital and Mondeor.

(1) JM 8486 (H 10618).
(2) Oscar M. Thabede, NIN 40654, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville, Benoni Town, Northmead and Extension 4.

(1) JM 8478 (H 10619).
(2) Mathews Masitela, NIN 14345, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton Location and Benoni Station.

(1) JM 8463 (H 10621).
(2) J. A. de Klerk, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers.
(5) From Germiston Coloured Township to Germiston Station.

(1) JM 8428 (H 10634).
(2) Lizzie Mogoye, NIN 1795180, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8427 (H 10635).
(2) M. Masuku/215303, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragwanathhospitaal en Naledi-Soweto.

(1) JM 8417 (H 10636).
(2) R. Roberts, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8415 (H 10637).
(2) S. Leeuw, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germiston munisipale gebied, Natalspruitwoongebied en Germistonstasie.

(1) JM 8397 (H 10639).
(2) W. Dlamini/2949573, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Natalspruit na Ellispark en terug.

(1) JM 8371 (H 10640).
(2) P. Dhlamini/3083547, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Crownstasie en Booysens Industriële Kompleks.

(1) JM 8373 (H 10641).
(2) P. Hlahane/3031376, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8384 (H 10642).
(2) M. J. Mokoena/4169461, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen die grense van Soweto.

(1) JM 8350 (H 10643).
(2) P. Ngubeni/556319, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) KM 8290 (H 10604).
(2) D. Walaza/231480, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehong en Germistonstasie.

(1) JM 8293 (H 10605).
(2) J. P. Sekano/3827915, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Johannesburg-Soweto en Soweto-Johannesburg.

(1) JM 8305 (H 10606).
(2) J. Zwane, NIN 504879, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Baragwanathospitaal en Mondeor.

(1) JM 8486 (H 10618).
(2) Oscar M. Thabede, NIN 40654, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville, Benonidorp, Northmead en Uitbreiding 4.

(1) JM 8478 (H 10619).
(2) Mathews Masitela, NIN 14345, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveytonlokasie en Benonistasie.

(1) JM 8463 (H 10621).
(2) J. A. de Klerk, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe, Asiatiese en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Germiston Kleurlingwoongebied na Germistonstasie.

(1) JM 1175 (A 18069).
(2) N. E. Mathansi, Pongola/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-White passengers and their personal effects plus any food or drink intended for their own consumption.
(5) Between Kortnek School in the Ntumbana area and Pongola Village.

(1) JM 8469 (H 10621).
(2) A. Mguni, NIN 3037135, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Denver Mens Hostel and Jupiter.

(1) JM 8483 (H 10622).
(2) F. Takalo, NIN 990002, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Zola Bantu Township and Baragwanath Hospital.

(1) JM 8485 (H 10623).
(2) J. Kheswa, NIN 1818418, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8445 (H 10624).
(2) A. Maroganye, NIN 987674, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-White taxi passengers.
(5) From Rietspruit Farm, District of Evaton, to Uitvloeg Farm and back with the same passengers.

(1) JM 8447 (H 10625).
(2) D. Jansen van Rensburg, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Roodepoort Station to Dobsonville Location.

(1) JM 8431 (H 10626).
(2) J. Qwabi, NIN 559567, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Soweto, Meadowlands, Diepkloof and Baragwanath.

(1) JM 8432 (H 10627).
(2) S. A. M. Matsau, NIN 363300, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Nancefield Station and Klipspruit.
(b) Between Kliptown Station and Klipspruit.

(1) JM 8302 (H 10602).
(2) B. Mdlalose, NIN 3386537, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Natalspruit-Germiston via Wadeville and Elsburg.

(1) JM 8286 (H 10603).
(2) M. J. Kubeka, NIN 3963386, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8318 (H 10601).
(2) E. S. Matanga, NIN 339119, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 7816 (A 16716).
(2) J. S. C. Coetzer, Brakpan/new application.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 3333 (A 16814).
(2) Transrand Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2748 (A 16814).
(2) Transrand Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three trucks, and one panel van combi.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1175 (A 18069).
(2) N. E. Mathansi, Pongola/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings plus enige kos of drank benodig vir hulle eie gebruik.
(5) Tussen Kortnekskool in die Ntumbanagebied en Pongola Village.

(1) JM 8469 (H 10621).
(2) A. Mguni, NIN 3037135, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Denver Mans Hostel en Jupiter.

(1) JM 8483 (H 10622).
(2) F. Takalo, NIN 990002, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Zola Bantoewoongebied en Baragwanathhospitaal.

(1) JM 8485 (H 10623).
(2) J. Kheswa, NIN 1818418, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8445 (H 10624).
(2) A. Maroganye, NIN 987674, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Rietspruitplaas, distrik Evaton, na Uitvloegplaas en terug met dieselfde passasiers.

(1) JM 8447 (H 10625).
(2) D. Jansen van Rensburg, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Roodepoortstasie na Dobsonvillelokasie.

(1) JM 8431 (H 10626).
(2) J. Qwabi, NIN 559567, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Soweto, Meadowlands, Diepkloof en Baragwanath.

(1) JM 8432 (H 10627).
(2) S. A. M. Matsau, NIN 363300, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Nancefieldstasie en Klipspruit.
(b) Tussen Kliptownstasie en Klipspruit.

(1) JM 8302 (H 10602).
(2) B. Mdlalose, NIN 3386537, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Natalspruit-Germiston oor Wadeville en Elsburg.

(1) JM 8286 (H 10603).
(2) M. J. Kubeka, NIN 3963386, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8318 (H 10601).
(2) E. S. Matanga, NIN 339119, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 7816 (A 16716).
(2) J. S. C. Coetzer, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 3333 (A 16814).
(2) Transrand Vervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2748 (A 16814).
(2) Transrand Vervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie vragmotors en een paneelwa kombi.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6715 (A 17698).
(2) Primich Transport (Pty) Ltd, Bedfordview/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 3066 (A 17698).
(2) Primich Transport (Pty) Ltd, Bedfordview/additional authority.
(3) Twenty trailers.
(4) Ferilizer.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8725 (H 6165).
(2) G. Twala, NIN 1145579, Johannesburg/amendment additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of the Transvaal.

(1) JM 8877 (H 5746).
(2) P. Ndlovu, NIN 400286, Randfontein/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Randfontein.

(1) JM 8639 (H 6754).
(2) G. Nkonde, NIN 1654671, Piet Retief/new application (late renewal).
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Piet Retief.

(1) JM 6137 (A 14915).
(2) J. J. J. Nassif, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees in the course of their duties.
(5) (b) Within the Johannesburg municipal area.

(1) JM 7866 (A 17763).
(2) D. J. du Plessis, Springs/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8942 (H 10769).
(2) Albert Hibbert, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Roodepoort.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8781 (A 12351).
(2) T. W. Campbell & T. H. Rothman, Mondeor/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Petrol pumps and tanks, tools, petrol pump parts, sand, stone, cement, piping solely for installation of petrol pumps and tanks by the holder.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (b) Petrol pumps and petrol tanks for installation by the holder.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Own tools and equipment (for own use only, not to be sold or offered for sale).
(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 8461 (A 12027).
(2) D. C. B. van Zyl, Johannesburg/additional vehicles with amendment additional authority.
(3) Three trailers and four horses.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden lattice work, wooden cornice work, picture frame mouldings, asbestos board, wooden fibre board, marble sheets guttering and down pipes (direct to building sites for building purposes and not for replenishing of stock).
(5) (b) Within the Reef cartage area (direct to building sites situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office).

(1) JM 6715 (A 17698).
(2) Primich Vervoer (Edms.) Bpk., Bedfordview/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 3066 (A 17698).
(2) Primich Vervoer (Edms.) Bpk., Bedfordview/bykomende magtiging.
(3) Twintig sleepwaens.
(4) Kunsmis.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8725 (H 6165).
(2) G. Twala, NIN 1145579, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Transvaal.

(1) JM 8877 (H 5746).
(2) P. Ndlovu, NIN 400286, Randfontein/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Randfontein.

(1) JM 8639 (H 6754).
(2) G. Nkonde, NIN 1654671, Piet Retief/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied van Piet Retief.

(1) JM 6137 (A 14915).
(2) J. J. J. Nassif, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hulle diens.
(5) (b) Binne Johannesburg munisipale gebied.

(1) JM 7866 (A 17763).
(2) D. J. du Plessis, Springs/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8942 (H 10769).
(2) Albert Hibbert, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8781 (A 12351).
(2) T. W. Campbell & T. H. Rothman, Mondeor/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Petrolpompe en tenks, gereedskap, petrolpomp parte, sand, klip, sement, pype alleenlik vir installering van petrolpompe en tenks deur die houer.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Algemene Poskantoor.
(4) (b) Petrolpompe en petrol tenks vir installering deur die houer.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Eie gereedskap en toerusting (vir eie gebruik en nie om te verkoop of vir verkoop aangebied word).
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8461 (A 12027).
(2) D. C. B. van Zyl, Johannesburg/bykomende voertuie met wysiging bykomende magtiging.
(3) Drie sleepwaens en vier voorspanwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype (direk na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie).
(5) (b) Binne die Randkarweigebied (direk na boupersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor).

(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) Within the Reef cartage area direct to place of erection situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.
(4) (d) Coal, coke, lime, mineprops, stable-manure, kraalmanure, bones, lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal, calf meal, stone, sand, bricks, earthen tiles, roof tiles, rough unsawn timber, firewood, fertilizer, crude and untreated ores, crude and untreated minerals, fresh fruit and vegetables (except canned) with the proviso that the holder shall convey all fresh fruit and vegetables offered to him.
(5) (d) Within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (e) Agricultural machinery and agricultural tools (direct to farms for farming purposes).
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area to farms situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.
(4) (f) Specified furniture.
(5) (f) Within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.
(4) (g) Steel water pipes covered with pitch treated fibre glass and asbestos cement pipes.
(5) (g) From points situated within the Reef cartage area direct to points of installation situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.
(4) (h) Transformers each of not less than 2,000 lbs in weight, manufactured in the Republic of South Africa for direct installation at points of arrival.
(5) (h) Within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.
(4) (i) Electric switchgear and switch boards.
(5) (i) From points situated within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.

(1) JM 8323 (H 9834).
(2) A. E. M. Sounes, Carletonville/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Carletonville Post Office.

(1) JM 8675 (A 17765).
(2) Irvin & Johnson (Tvl) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) White passengers.
(5) Kaserne to Park Station via shortest route i.e. Durban Street, Mooi Street, Commissioner Street, Rissik Street, De Villiers Street, Park Station. then Park Station, De Villiers Street, Harrison Street, Market Street, to City Hall, Market Street, Mooi Street, Albert Street, Bera Road, Durban Street, Kaserne (Siding 1632).

Return trip

Durban Street, Nugget Street, Commissioner Street, Rissik Street, De Villiers Street. Bus then returns empty to Siding 1632.

(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Binne die Randkarweigebied direk na plek van oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (d) Steenkool, kooks, kalk, mynstutte, stalmis, kraalmis, bene, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel, klip, sand, bakstene, erdeteëls dakteëls, ruwe ongesaagde hout, vuurmaakhout, bemestingstowwe, ru- en onbewerkte erts, ru- en onbewerkte minerale, vars vrugte en groente (uitgesluit ingemaakte) met die bepaling dat die houer alle vars vrugte en groente wat hom aangebied word moet vervoer.
(5) (d) Binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Landboumasjinerie en landbougereedskap (direk na plase vir boerderydoeleindes).
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (f) Gespesifiseerde meubelstukke.
(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (g) Staalwaterpype wat ten volle omhul is met pikbehandelde veselglas en asbessementpype.
(5) (g) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied regstreek na punte van installering geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (h) Transformators waarvan elkeen nie minder as 2,000 lb. weeg nie en vervaardig is in die Republiek van Suid-Afrika vir regstreekse installering by punte van aankoms.
(5) (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (i) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (i) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Albertonposkantoor.

(1) JM 8323 (H 9834).
(2) A. E. M. Sounes, Carletonville/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Carletonvilleposkantoor.

(1) JM 8675 (A 17765).
(2) Irvin & Johnson (Tvl.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers.
(5) Kaserne na Parkstasie oor kortste roete i.e. Durbanstraat, Mooistraat, Commissionerstraat, Rissikstraat, Devilliersstraat, Parkstasie, daarna Parkstasie, Devilliersstraat, Harrisonstraat, Marketstraat, na Stadsaal, Markstraat, Mooistraat, Albertstraat, Bereaweg, Durbanstraat, Kaserne (Sylyn 1632).

Terugkeer

Durbanstraat, Nuggetstraat, Commissionerstraat, Rissikstraat, Devilliersstraat. Leë bus keer dan terug na Sylyn 1632.

Time-table/Tydtafel—

Mondays to Saturdays/Maandae tot Saterdae
8.00 a.m./vm. to/tot 8.15 a.m./vm. — 4.30 p.m./nm. to/tot 5.00 p.m./nm.
en wanneer benodig in noodgevalle/and as required in emergencies

(1) JM 8564 (A 5305).
(2) R. W. W. Scott, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 8565 (A 5305).
(2) R. W. W. Scott, Johannesburg/additional authority.
(3) Four trailers and one truck.
(4) (a) Complete electric plant.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (b) Metal clad distribution, switchgear and transformers for repair.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Johannesburg General Post Office and return after repairs to the original points of despatch.

(1 JM 8452 (A 7547).
(2) George Jacobs, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.

(1) JM 8564 (A 5305).
(2) R. W. W. Scott, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 8565 (A 5305).
(2) R. W. W. Scott, Johannesburg/bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens en een vragmotor.
(4) (a) Volledige elektriese masjinerie.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.
(4) (b) Metaal omhulde skakelgerei en transformators vir herstel.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor en terugsending van sodanige item nadat dit herstel is na die oorspronklike punte van afsending.

(1) JM 8452 (A 7547).
(2) George Jacobs, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.

(1) JM 8180 (A 17295).
(2) Five Star Transport (Pty) Ltd, Krugersdorp/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8174 (A 17414).
(2) Voorslag Transport (Pty) Ltd, Bank/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7895 (A 17533).
(2) T. H. M. Cockroft, Fochville/additional vehicle, amended authority.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and bricks.
(5) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 8132 (A 17539).
(2) C. P. van Jaarsveld, Heidelberg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel (for Provincial Administration).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 7921 (A 17599).
(2) S. J. de Beer, Piet Retief/new application.
(3) One truck.
(4) Bona fide household removals.
(5) (i) From points situated within the Magisterial District of Piet Retief, to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa; (ii) from points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa to points situated within the Magisterial District of Piet Retief.

(1) JM 8723 (A 17688).
(2) D. W. Barnard, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7947 (A 17744).
(2) O. B. Dicks, Elandsfontein, Benoni/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7829 (A 12525).
(2) M. Parshotam, Hekpoort/new application (late renewal).
(3) One stationwagon.
(4) Goods exclusively on behalf of Patel & Patel, Hekpoort.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8361 (A 129).
(2) H. & R. Huthwaite (Pty) Ltd, Jeppe, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 2826 (A 14696).
(2) East & West Rand Parcel Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8193 (H 7484).
(2) Petrus Martin Mgwevu, Heidelberg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) From Ratanda to Heidelberg, to Heidelberg Railway Station and back to Ratanda.
(b) General transport of passengers within the Magisterial District of Heidelberg, Transvaal.

(1) JM 8084 (A 18757).
(2) P. J. le Roux, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8106 (A 18176).
(2) J. C. Swanepoel, Vereeniging/additional vehicle and amendment of existing authority.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8180 (A 17295).
(2) Five Star Vervoer (Edms.) Bpk., Krugersdorp/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8174 (A 17414).
(2) Voorslag Vervoer (Edms.) Bpk., Bank/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7895 (A 17533).
(2) T. H. M. Cockroft, Fochville/bykomende voertuig, gewysigde magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Westonariaposkantoor.

(1) JM 8132 (A 17539).
(2) C. P. van Jaarsveld, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis (vir Provinsiale Administrasie).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 7921 (A 17599).
(2) S. J. de Beer, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bona fide-huistrekke.
(5) (i) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Piet Retief, na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika; (ii) vanaf punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika na punte geleë binne die landdrosdistrik Piet Retief.

(1) JM 8723 (A 17688).
(2) D. W. Barnard, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7947 (A 17744).
(2) O. B. Dicks, Elandsfontein, Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7829 (A 12525).
(2) M. Parshotam, Hekpoort/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een stasiewa.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Patel & Patel, Hekpoort.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8361 (A 129).
(2) H. & R. Huthwaite (Edms.) Bpk., Jeppe, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 2826 (A 14696).
(2) East and West Rand Parcel Service (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8193 (H 7484).
(2) Petrus Martin Mgwevu, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Vanaf Ratanda na Heidelberg, na Heidelbergspoorwegstasie en terug na Ratanda.
(b) Algemene vervoer van passasiers binne die landdrosdistrik Heidelberg, Transvaal.

(1) JM 8084 (A 18757).
(2) P. J. le Roux, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8106 (A 18176).
(2) J. C. Swanepoel, Vereeniging/bykomende voertuig met wysiging van bestaande magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.

(4) (b) Spare parts for the immediate repair of machinery or mechanical installations which have become defect and not for replenishing of stocks.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 100 miles of Vereeniging General Post Office, as well as a radius of 100 miles of O.F.S. and Kinross Gold Mines.

(1) JM 8236 (A 17015).
(2) D. S. Jacobs, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8022 (A 16834).
(2) C. A. Smit, Kliprivier, Alberton/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 7800 (A 16831).
(2) C. B. V. Steyn, Alberton/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6477 (A 16755).
(2) C. J. Kleinhans, Westonaria/existing vehicles with additional authority.
(3) One trailer and one horse.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) Within the Province of the Transvaal as well as within a radius of 75 miles of Westonaria Post Office and the railway station whichever happens to be the nearest to such road-making depot.

(1) JM 8482 (A 17080).
(2) J. J. van Jaarsveld, Randburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Petrol pumps and tanks for storing, tools for use on various works, sand, stone, cement, bricks, pipes and pipe fittings.
(5) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8734 (A 17081).
(2) J. J. Bouwer, Standerton/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) (a) Agricultural products and building material.
(5) (a) Between points situated within a radius of 20 miles of Standerton Post Office.
(4) (b) Grain.
(5) (b) From farms within a radius of 15 miles of Leslie Post Office to granary at Leslie.
(4) (c) Fresh vegetables (excluding canned).
(5) (c) From farms within a radius of 15 miles of Leslie Post Office to Johannesburg and Pretoria Markets.

(1) JM 8044(H 10526).
(2) A. B. Ntalo, NIN 3160409, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Orlando Station, via Diepkloof to Baragwanath Hospital, return Baragwanath Hospital, via Diepkloof to Orlando Station (vehicle to be stationed at Orlando Station).

(1) JM 8135 (H 10527).
(2) Collin M. Buthlezi, NIN 214148, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8047 (H 10529).
(2) F. N. Batista, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 8011 (H 10530).
(2) Mack Lephale, NIN 378669, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Denver Mens' Hostel and points situated within the municipal area of Johannesburg with the proviso that the vehicle be stationed at Denver Mens' Hostel.

(1) JM 8012 (H 10531).
(2) Simon Letsholo, NIN 820112, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Nancefield Station and Naledi, Soweto.

(1) JM 8051 (H 10528).
(2) A. B. Mtimkulu, NIN 626718, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.

(4) (b) Spaaronderdele vir die onmiddellike herstel van masjinerie of meganiese installasies wat onklaar geraak het en nie ter aanvulling van voorrade nie.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Vereeniginghoofposkantoor, asook binne 'n radius van 100 myl vanaf O.V.S.- en Kinrosgoudmyne.

(1) JM 8236 (A 17015).
(2) D. S. Jacobs, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8022 (A 16834).
(2) C. A. Smit, Kliprivier, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 7800 (A 16831).
(2) C. B. V. Steyn, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6477 (A 16755).
(2) C. J. Kleinhans, Westonaria/bestaande voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal asook binne 'n radius van 75 myl vanaf Westonariaposkantoor en die spoorwegstasie watter ookal die naaste mag wees aan sodanige padmaakdepot.

(1) JM 8482 (A 17080).
(2) J. J. van Jaarsveld, Randburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Petrolpompe en opgaartenks, alle gereedskappe wat op verskillende werke gebruik word, sand, klip, sement, stene, pype en pyptoebehore.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

(1) JM 8734 (A 17081).
(2) J. J. Bouwer, Standerton/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Landbouprodukte en boumateriaal.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Standertonposkantoor.
(4) (b) Graan.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 15 myl vanaf Leslieposkantoor na graanstore te Leslie.
(4) (c) Vars groente (uitgesluit ingemaakte).
(5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 15 myl vanaf Leslieposkantoor na Johannesburg- en Pretoriamarkte.

(1) JM 8044 (H 10526).
(2) A. B. Ntalo, NIN 3160409, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Orlandostasie, oor Diepkloof na Baragwanathhospitaal, terug na Baragwanathhospitaal, oor Diepkloof na Orlandostasie (voertuig gestasioneer te word te Orlandostasie).

(1) JM 8135 (H 10527).
(2) Collin M. Buthlezi, NIN 214148, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 8047 (H 10529).
(2) F. N. Batista, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 8011 (H 10530).
(2) Mack Lephale, NIN 378669, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Denver Mans Hostel en punte geleë binne die munisipale gebied Johannesburg met die voorwaarde dat die voertuig gestasioneer word te Denver Mans Hostel.

(1) JM 8012 (H 10531).
(2) Simon Letsholo, NIN 820112, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Nancefieldstasie en Naledi, Soweto.

(1) JM 8051 (H 10528).
(2) A. B. Mtimkulu, NIN 626718, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.

(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Soweto complex.

(1) JM 8065 (H 10537).
(2) Agrippa Nduma, NIN 306769, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Emdeni and Naledi Station.

(1) JM 6613 (H 10535).
(2) Makuneni Egnes, NIN 2119154, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Witpoortjie to Gallo, near Roodepoort Station.

(1) JM 8059 (H 10540).
(2) Solomon Padi, NIN 4289795, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto and between Soweto and Kliptown.

(1) JM 8567 (A. 7279).
(2) J. H. de Lange, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.

(1) JM 8567 (A 7279).
(2) Lenasia Bus Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional authority for existing vehicles.
(3) Five buses.
(4) Asiatic passengers.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die Soweto kompleks.

(1) JM 8065 (H 10537).
(2) Agrippa Nduma, NIN 306769, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuumotorpassasiers.
(5) Tussen Emdeni en Naledistasie.

(1) JM 6613 (H 10535).
(2) Egnes Makuneni, NIN 2119154, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Witpoortjie na Gallo, naby Roodepoortstasie.

(1) JM 8059 (H 10540).
(2) Solomon Padi, NIN 4289795, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto en tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 8567 (A 7279).
(2) J. H. de Lange, Johannesburg/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Algemene Poskantoor.

(1) JM 8567 (A 7279).
(2) Lenasia Busdiens (Edms.) Bpk./bykomende magtiging vir bestaande voertuig, Johannesburg.
(3) Vyf busse.
(4) Asiaatpassasiers.

(5) *Lenasia to/na Fordsburg*

Vanaf terminus te Camelialaan, oor Gemsbokstr., Mainlaan, Nirvana Rylaan, Johannesburgweg, Nuwe Porchefstroom Verbypas Goue Hoofweg, Uncle Charlie's Padkafee, Baragwanathweg, Hoofrifweg, Proprietaryweg, Delvillestr., Paarlhoopstr., Centrallaan, Mintweg, Carrstr., Duikweg, Delareystr. na terminus te Elfde str., en terug oor Elfde Str. Krausestr., Sewende Str., Delaraystr., Duikweg, Carrstr., Mintweg, Centrallaan, en dan met dieselfde roete as uitgaande rit na die terminus te Camelialaan.

From Terminus at Camelia Ave. via Gemsbok St., Main Ave., Nirvana Drive., Johannesburg Rd., New Potchefstroom Bypass, Golden Highway, Uncle Charlie's Roadhouse, Baragwanath Rd., Main Reef Rd., Proprietary Rd., Delville St., Paarlhoop St., Central Ave., Mint Rd., Carr St., Subway, Delarey St. to Terminus at Eleventh St., and returning via Eleventh St., Krause St., Seventeenth St., Delaray St., Subway, Carr St., Mint Rd., Central Ave., and along same route as on outward journey to the Terminus at Camelia Ave.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays

Lenasia	*Fordsburg*	*Fordsburg*	*Lenasia*
Vertrek/Depart	*Aankoms/Arrive*	*Vertrek/Depart*	*Aankoms/Arrive*
5.20 vm./a.m.	6.05 vm./a.m.	6.10 vm./a.m.	6.55 vm./a.m.
7.00 vm./a.m.	7.45 vm./a.m.	8.00 vm./a.m.	8.45 vm./a.m.
9.00 vm./a.m.	9.45 vm./a.m.	10.00 vm./a.m.	10.45 vm./a.m.
11.00 vm./a.m.	11.45 vm./a.m.	12.00 nm./p.m.	12.45 nm./p.m.
2.30 nm./p.m.	3.15 nm./p.m.	3.30 nm./p.m.	4.15 nm./p.m.
4.15 nm./p.m.	5.00 nm./p.m.	5.00 nm./p.m.	5.45 nm./p.m.
5.45 nm./p.m.	6.30 nm./p.m.	6.30 nm./p.m.	7.15 nm./p.m.

Sondae/Sundays

Vertrek/Depart	*Aankoms/Arrive*	*Vertrek/Depart*	*Aankoms/Arrive*
7.15 vm./a.m.	8.00 vm./a.m.	8.15 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
9.15 vm./a.m.	10.00 vm./a.m.	10.15 vm./a.m.	11.00 vm./a.m.
12.00 nm./p.m.	12.45 nm./p.m.	1.00 nm./p.m.	1.45 nm./p.m.
4.00 nm./p.m.	4.45 nm./p.m.	5.00 nm./p.m.	5.45 nm./p.m.
6.00 nm./p.m.	6.45 nm./p.m.	7.00 nm./p.m.	7.45 nm./p.m.

Tarief/Tariff—

5 Dag weeklikse tarief vir werkers/5 Day weekly fare for workers	R2.00
6 Dag weeklikse tarief vir werkers/6 Day weekly fare for workers	R2.40
Toevallige passasiers Maandae tot Saterdae/Casual passengers Monday to Saturday	25c per enkel/25c per single
Toevallige passasiers Sondae/Casual passengers Sunday	30c per enkel/30c per single

Kinders ½ prys/Children ½ price

Lenasia na Coronation Hospitaal/Lenasia to Coronation Hospital

Vanaf terminus te Camelialaan oor Gemsbokstr., Eerstelaan, Eerstelaan Suid, Eerstelaan Noord, Johannesburgweg, Nuwe Potchefstroom Verbypas, Goue Hoofweg, Uncle Charlie's Padkafee, Baragwanathweg, Hoofrifweg, Linkweg, Newclareweg, Fuelweg, Oudtshoornstr. na Hospitaal terminus.

From terminus at Camelia Ave., via Gemsbok St., First Ave., First St. South, First St. North, Johannesburg Rd., New Potchefstroom Bypass, Golden Highway, Uncle Charlie's Roadhouse, Baragwanath Rd., Main Reef Rd., Link Rd., Newclare Rd., Fuel Rd., Oudtshoorn St. to Hospital Terminus.

Tydtafel/Time-table—

Sondae en publieke vakansie dae alleen/Sundays and public holidays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Lenasia	2.00 nm./p.m.	Hospitaal/Hospital	2.45 nm./p.m.
Hospitaal/Hospital	4.15 nm./p.m.	Lenasia	5.00 nm./p.m.

Tarief/Tariff—

30 sent per enkel/30 cents per single
Kinders ½ prys/Children ½ fare—

(1) JM 1255 (H 9974).
(2) M. R. Nkabinde, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Springs Bantu Taxi Rank at Springs Station and Kwa Thema Bantu Township, Springs.

(1) JM 1636 (H 9372).
(2) H. S. Zulu, NIN 4136054, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Diagonal Street and Diepkloof.

(1) JM 8042 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Removal (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles.
(3) Four trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Industial effluents, sludges and rubbish.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area, and from points within this area, to points of disposal within the Republic of South Africa.

(1) JM 8836 (A 16730).
(2) Fraser Storage & Transfer Co. (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Cash registers, typewriters, accounting machines, roneo machines and dictaphones.
(5) (b) (i) Within the Reef and Pretoria Exempted area; (ii) from points within the Reef and Pretoria exempted areas to points situated within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (c) Specified furniture.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (d) Bona fide household removals.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Casevans containing bona fide household removals.
(5) (e) From or to points situated within the Reef cartage area and (i) Durban, and (ii) Komatipoort en route to Lourenco Marques and emptied casevans on the return journey.
(4) (f) Casevans containing bona fide household removals.
(5) (f) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 8558 (A 17943).
(2) Thorton's Reef Distribution Services (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8629 (A 17323).
(2) Circle Transport (Pty) Ltd, Germiston/new application, (late renewal).
(3) One trailer, three trucks and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8999 (A 17323).
(3) One horse.
(2) Circle Transport (Pty) Ltd, Germiston/new application
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 7925 (A 17785).
(2) H. S. Erasmus, Springs/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8828 (A 18151).
(2) H. S. Pretorius, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6794 (A 13632).
(2) G. N. Dalziel, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Bricks.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 4957 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles.
(3) Fourteen trailers, five trucks and 18 horses.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 1255 (H 9974).
(2) M. R. Nkabinde, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Springs Bantoetaxistaanplek te Springstasie en Kwa Thema-Bantoewoongebied, Springs.

(1) JM 1636 (H 9372).
(2) H. S. Zulu, NIN 4136054, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Diagonalstraat en Dipekloof.

(1) JM 8042 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Removal (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuie.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Industriële afval, klei en vuilgoed.
(5) (b) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied, en vanaf punte binne hierdie gebied na punte van beskikking binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8836 (A 16730).
(2) Fraser Storage & Transfer Co. (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Kontant registers, tikmasjiene, optelmasjiene, afrolmasjiene en diktafone.
(5) (b) (i) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied; (ii) vanaf punte binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor.
(4) (c) Gespesifiseerde meubelstukke.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburg Algemene Poskantoor.
(4) (d) Bona fide-huistrekke.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Pakwaens bevattende bona fide-huistrekke.
(5) (e) Vanaf of na punte geleë binne die Randkarweigebied, en (i) Durban, en (ii) Komatipoort en route na Lourenco Marques en leë pakwaens op die terugreis.
(4) (f) Pakwaens bevattende bona fide-huistrekke.
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8558 (A 17943).
(2) Thornton's Reef Distribution Services (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiigng.

(1) JM 8629 (A 17323).
(2) Circle Transport (Edms.) Bpk., Germiston/nuwe aansoek, (laat hernuwing).
(3) Een sleepwa, drie vragmotors en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8999 (A 17323).
(2) Circle Transport (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 7925 (A 17785).
(2) H. S. Erasmus, Springs/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8828 (A 18151).
(2) H. S. Pretorius, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6794 (A 13632).
(2) G. N. Dalziel, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Stene.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 4957 (A 17971).
(2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuie.
(3) Veertien sleepwaens, vyf vragmotors, en 18 voorspanwaens.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 7853 (A 16309).
(2) Sammon's Harvey (Pty) Ltd, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) Two trucks.
(4) Roadmaking material on behalf of L.T.A. Constructions.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8081 (A 16301).
(2) Rudnor Steel Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional authority.
(3) Four trailers and two horses.
(4) Contractor's plant and equipment on behalf of Grinakers.
(5) Within a radius of 300 miles of Boksburg Post Office.

(1) JM 8117 (A 16158).
(2) J. P. Kruger, Johannesburg/additional vehicle.
(3) Two trailers.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8732 (A 16130).
(2) J. D. H. Byleveld, Bryanston/additional vehicle and amended additional authority.
(3) One trailer and two trucks.
(4) Glasware (excluding window glass).
(5) Within a radius of 300 miles of Johannesburg Post Office and to Durban.

(1) JM 8840 (A 8469).
(2) J. J. du Toit, Bethal/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8319 (A 12994).
(2) Josiah Parkes & Sons (S.A.) Ltd, Johannesburg/new application (late renewal).
(3) One combi.
(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) Between the factory at 54/64 Harvey Street, Robertsham and the bus stop nearest to factory via Kimberley Road, thence to municipal bus stop in Booysens.
(4) (b) Own locks in cartons.
(5) (b) To points within a radius of 30 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8281 (A 14009).
(2) W. J. van Zyl, Delmas/additional authority.
(3) Two trailers and two horses.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.

(1) JM 5738 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Pty) Ltd, Edenvale/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per approved existing authority.

(1) JM 8335 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Pty) Ltd, Edenvale/additional vehicles.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8185 (A 16346).
(2) G. Lolwana, NIN 412971, Krugersdorp/new application (late renewal).
(3) One light delivery van.
(4) Goods exclusively on behalf of Bantu for Dry cleaning purposes or to be otherwise dealt with by Krugersdorp Dry Cleaners.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) JM 8031 (A 16396).
(2) W. M. S. van Heerden, Vanderbijlpark/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7853 (A 16309).
(2) Sammon's Harvey (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal ten behoewe van L.T.A. Konstruksies.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8081 (A 16301).
(2) Rudnor Steel Transport (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens, en twee voorspanwaens.
(4) Kontrakteurs masjinerie en toerusting ten behoewe van Grinakers.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Boksburgposkantoor.

(1) JM 8117 (A 16158).
(2) J. P. Kruger, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Twee sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8732 (A 16130).
(2) J. D. H. Byleveld, Bryanston/bykomende voertuie en gewysigde bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en twee vragmotors.
(4) Glasware (uitsluitend vensterglas).
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburgposkantoor en na Durban.

(1) JM 8840 (A 8469).
(2) J. J. du Toit, Bethal/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8319 (A 12994).
(2) Josiah Parkes & Sons (S.A.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een kombi.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (a) Tussen die fabriek te 54/64 Harveystraat, Robertsham en die busstop wat die naaste aan die fabriek is oor Kimberleyweg, dan na munisipale busstop in Booysens.
(4) (b) Eie slotte in kartonne.
(5) (b) Na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

(1) JM 8281 (A 14009).
(2) W. J. van Zyl, Delmas/bykomende magtiging.
(3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5738 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Edms.) Bpk., Edenvale/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8335 (A 13798).
(2) Zoll's Transport (Edms.) Bpk., Edenvale/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8185 (A 16346).
(2) G. Lolwana, NIN 412971, Krugersdorp/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bantoe vir droogskoonmaak doeleindes of op enige ander manier behandel te word deur Krugersdorp Droogskoonmakers.
(5) Binne die landdrosdistrik Krugersdorp.

(1) JM 8031 (A 16396).
(2) W. M. S. van Heerden, Vanderbijlpark/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8266 (A 16475).
(2) H. S. Myburgh, Alberante, Alberton/new application (late renewal).
(3) Four trailers and two horses.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Only the completely constructed sections of a wall, floor, ceiling roof or frame work of a prefabr.cated building (pro forma 28).
(5) (b) From the place of business of the manufacturer situated within the Reef cartage area direct to assembly and/or erection sites situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.
(4) (d) Completely assembled units of road-making and excavation machinery.
(5) (d) From points situated within the Reef cartage area direct to road construction or excavation sites situated within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.
(4) (e) Roof tiles.
(5) (e) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa.
(4) (f) Goods.
(5) (f) As per annexure "T".

(1) JM 8275 (A 16667).
(2) Mike Koumantakis & Theo Nicolaou, Bergvlei/new application (late renewal).
(3) Two trailers and one horse.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Witbank to points within the Reef cartage area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8388 (A 10709).
(2) Moses Rakoma, NIN 928524, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods for and on behalf of non-White.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Bona fide household removals to Bantu and on behalf of Bantu.
(5) (b) From points within the Bantu areas situated within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.

(1) JM 7999 (A 10764).
(2) Gaetano Roncara, Johannesburg/additional vehicles.
(3) One trailer and two horses.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8347 (A 16543).
(2) Alf Strydom's Transport (Pty) Ltd, Vanderbijlpark/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Vanderbijlpark General Post Office.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Between road-making depots situated within a radius of 150 miles of Vanderbijlpark General Post Office and the railway station whichever happens to be the nearest to such road-making depot.
(4) (c) Excavated material.
(5) (c) From excavation sites within 150 miles radius of Vanderbijlpark General Post Office to dumping sites within a radius of 20 miles of such excavating sites.

(1) JM 8214 (A 16731).
(2) Fraser's Machine Moving and Rigging (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 5099 (A 16731).
(2) Fraser's Machine Moving and Rigging Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) One trailer, three trucks and one light delivery van.
(4) Goods.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8109, JM 7917 (A 14197).
(2) Roger's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle plus additional authority.
(3) Four trailers.

(1) JM 8266 (A 16475).
(2) H. S. Myburgh, Alberante, Alberton/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Vier sleepwaens en twee voorspanwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Alleenlik die volledig saamgestelde dele van 'n muur, vloer, plafon. dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou (pro forma 28).
(5) (b) Vanaf die plek van besigheid van die vervaardiger geleë binne die Randkarweigebied regstreeks na plek van montering en/of oprigting terreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (d) Volledig gemonteerde eenhede van padmaak en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (d) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied regstreeks na padkonstruksie of uitgarwingsterreine geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Albertonposkantoor.
(4) (e) Dakteëls.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (f) Goedere.
(5) (f) Soos per bylaag "T".

(1) JM 8275 (A 16667).
(2) Mike Koumantakis en Theo Nicolaou, Bergvlei/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8388 (A 10709).
(2) Moses Rakoma, NIN 928524, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere vir en behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Bona fide-huistrekke na Bantoes en ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf punte binne die Bantoegebiede geleë binne die landdrosdistrik Johannesburg, na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Algemeneposkantoor.

(1) JM 7999 (A 10764).
(2) Gaetano Roncara, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa en twee voorspanwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8347 (A 16543).
(2) Alf Strydom's Vervoer (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanderbijlpark Algemeneposkantoor.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Tussen padbou depots geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanderbijlpark Algemeneposkantoor en die spoorwegstasie watter ookal die naaste mag wees aan sodanige padbou depot.
(4) (c) Uitgrawingsmateriaal.
(5) (c) Vanaf uitgrawingsterreine binne 150 myl radius vanaf Vanderbijlpark Algemeneposkantoor na aflaai terreine binne 'n radius van 20 myl vanaf sodanige uitgrawingsterreine.

(1) JM 8214 (A 16731).
(2) Fraser's Machine Moving and Rigging (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 5099 (A 16731).
(2) Fraser's Machine Moving en Rigging Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa, drie vragmotors en een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8109, JM 7917 (A 14197).
(2) Roger's Vervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig plus bykomende magtiging.
(3) Vier sleepwaens.

(4) (a) Items 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12 and 13 as per existing approved authority.

(4) (b) Drilling plant (inclusive of camping equipment, tools, machinery and stores on hand) for surface water boring or surface prospecting purposes (but not for underground mining or underground prospecting purposes).

(5) (b) From the place of business of the owner thereof to a site where such plant will be required for surface water boring or surface prospecting purpose and return after the operation has been completed or from one surface water boring site or surface prospecting site to another or to and from the railway station nearest to such drilling site within the Province of the Transvaal and Orange Free State.

(4) (c) Fuel for immediate needs for and accompanied by drilling plant between surface water boring or surface prospecting sites.

(5) (c) Within the Province of the Transvaal and the Orange Free State.

(4) (d) Spare parts and tools for the immediate repair and maintenance of drilling machinery from points of consignment.

(5) (d) Within the Republic of South Africa direct to surface water boring or surface prospecting sites (not for sale or augmentation of stocks within the Province of the Transvaal and the Orange Free State.

(4) (e) Defective drilling machinery and/or appropriate acessories.

(5) (e) From surface water boring or surface prospecting sites to points where they are to be repaired and back to such drilling sites situated within the Province of the Transvaal and the Orange Free State.

(4) (f) Goods or stores required at drilling sites.

(5) (f) From or to the railway station nearest to such drilling sites within a radius of 30 miles of such drilling sites situated within the Province of the Transvaal and the Orange Free State.

(4) (g) Second-hand drilling rods for retipping, repair or regaging.

(5) (g) From mines situated within the Province of the Transvaal and the Orange Free State to the places where they are to be so dealt with within the Reef cartage area.

(1) JM 8258 (A 17072).
(2) K. R. Watson, Benoni/new application (late renewal).
(3) Two rtucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8661 (A 17054).
(2) Germiston and District Homing Society, Germiston/new application (late renewal).
(3) One truck.
(4) Live pigeons for liberation for training tosses.
(5) Within a radius of 150 miles of Germiston Post Office.

(4) (a) Items 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12 en 13 soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(4) (b) Boormasjinerie (insluitend kamptoerusting, gereedskap, masjinerie en voorraad op hande vir bogrondse waterboordoeleindes of bogrondse prospekteer doeleindes) (maar nie vir ondergrondse myn of ondergrondse prospekteerdoeleindes).

(5) (b) Vanaf die plek van besigheid van die houer daarvan na 'n terrein waar sodanige masjinerie benodig word vir bogrondse boor- of bogrondse prospekteerdoeleindes en terug nadat die werk afgehandel is of vanaf een boorterrein na 'n ander en vanaf die spoorwegstasie naaste aan sodanige boorterrein binne die provinsie Transvaal en Oranje Vrystaat.

(4) (c) Brandstof vir onmiddellike gebruik tesame met boormasjinerie tussen bogrondse water- of bogrondse prospekteer terreine.

(5) (c) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(4) (d) Spaardele en gereedskap vir die onmiddellike herstel en instandhouding van boormasjinerie vanaf punte van afsending.

(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika regstreeks na bogrondse waterboor of bogrondse prospekteerterreine (nie vir verkoop of ter aanvulling van voorrade binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(4) (e) Defektiewe boormasjinerie en/of toepaslike bybehore.

(5) (e) Vanaf bogrondse waterboor of bogrondse prospekteerterreine na punte waar dit herstel moet word en terug na sodanige boorterreine geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(4) (f) Goedere in voorraad benodig by boorterreine.

(5) (f) Vanaf of na die spoorwegstasie naaste aan sodanige boorterreine binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige boorterreine geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(4) (g) Tweedehandse boorstawe vir herstel.

(5) (g) Vanaf myne geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na die plekke waar onderhandel word binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8258 (A 17072).
(2) K. R. Watson, Benoni/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8661 (A 17054).
(2) Germiston en Distrik Homing Society, Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een vragmotor.
(4) Posduiwe vir vrylating vir opleidingskursus.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Germistonposkantoor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/19017, AR/1651.
(2) S. Kisten, Scottburgh/new application.
(3) One panel van—NX 1893.
(4) Laundry and dry-cleaning goods, on behalf of Swift Dry Cleaners.
(5) Within a radius of 30 miles of Swift Dry Cleaners, Scott Street, Scottburgh.

(1) KE/17791, AR/1652.
(2) C. Kannigadu trading as Chin's Transport Verulam/additional vehicle.
(3) One lorry—NJ 4344.
(4) Goods exclusively on behalf of Verulam Quarries.
(5) Within a radius of 25 miles of Verulam Post Office.

(1) KE/11896, AR/1653.
(2) Interocean Lines (Pty) Ltd, Durban/late renewal.
(3) One combi—ND 76916.
(4) (a) White or Chinese Ships personnel, free of charge.
(b) Holders' own goods.
(c) Holders' own employees, free of charge.
(5) Within the City of Durban and between Durban and Louis Botha Airport, Durban.

(1) KE/19049, AR/1654.
(2) B. Mbatha, Umlazi/new application.
(3) One panel van—ND 23981.
(4) Goods, all classes and Bantu.
(5) Within a radius of 15 miles of No. 717, H Section, Umlazi.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 4307, H.P.K., Durban.

(1) K/19017, Ar/1651.
(2) S. Kisten, Scottburgh/nuwe aansoek.
(3) Een pancelwa—NX 1893.
(4) Was- en droogskoonmaakgoedere, ten behoewe van Swift Dry Cleaners.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Swift Dry Cleaners, Scottstraat, Scottburgh.

(1) KE/17791, AR/1652.
(2) C. Kannigadu wat handel dryf as Chin's Transport, Verulam/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NJ 4344.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Verulam Quarries.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Verulamposkantoor.

(1) KE/11896, AR/1653.
(2) Interocean Lines (Edms.) Bpk., Durban/laat hernuwing.
(3) Een kombi—ND 76916.
(4) (a) Blanke of Chinese Skeepspersoneel, sonder vergoeding.
(b) Houer se eie goedere.
(c) Houer se eie werknemers, sonder vergoeding.
(5) Binne Durbanstadsgebied en tussen Durban en Louis Bothalughawe, Durban.

(1) KE/19049, AR/1654.
(2) B. Mbatha, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een pancelwa—ND 23981.
(4) Goedere, alle soorte en Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf No. 717, H Seksie, Umlazi.

(1) KE/3578, AR/1655.
(2) D. R. Lachman Bros., Westville/additional vehicle.
(3) One bus—ND 142-644.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From E. M. Motala's Store to Pinetown and return via Hill Street, Moodie Street, Old Main Road, Richmond Road, Mariannhill Road, Klaarwater Road, Intake Road, Unnamed Road and Kajee's Store.

(1) KE/19150, AR/1656.
(2) N. R. Mkhize, Umlazi/new application.
(3) One pick-up—NUZ 346.
(4) Goods for non-Whites as well as two passengers.
(5) Within a radius of 50 miles of Odidini Post Office.

(1) XK/2821, AR/1657.
(2) N. R. Mkhize, Umlazi/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Illovo Beach Station.

(1) KE/17854, AR/1658.
(2) N. W. Calitz, Durban/late renewal.
(3) Three lorries—ND 136-483, NJ 2684 and NJ 2685.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/17355, AR/1659.
(2) S. Pillay trading as Empire Cartage, Durban/additional vehicle.
(3) One lorry—ND 148-852.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Wool on behalf of Boere se Koöperatiewe Wol- en Produkte Unie Ltd, Mobeni.
(5) (b) To and from above named firm's stores at Prospecton and Reunion.

(1) XK/1834, AR/1660.
(2) M. N. Mhlongo, Ntumeni/additional authority re 5 (b).
(3) One motor-car—NES 2449.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Eshowe.
(b) Casual trips.

(1) KE/15371, AR/1661.
(2) S. Periasamy & P. Nagapen, Stanger/additional vehicle.
(3) One tip truck—NT 8685.
(4) (a) Goods, all classes and building material.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Stanger Post Office.
(4) (b) Furniture removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Stanger Post Office.

(1) KE/13987, AR/1662.
(2) Orio Transport (Pty) Ltd, Umbogintwini/additional vehicles.
(3) One mechanical horse—TAY 8033 and one trailer to be acquired.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/16012, AR/1663.
(2) B. Chunder, Tongaat/extension of area re 5 (a) and 5 (b).
(3) One truck—NT 8508.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Tongaat Post Office.
(4) (b) Bona fide household removals and new furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Tongaat Post Office.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables (not tinned, bottled or otherwise preserved).
(5) (c) From points within the Magisterial District Inanda to Durban Markets direct.

(1) KE/17715, AR/1664.
(2) N. Naval, Durban/late renewal.
(3) One motor-car—ND 37441.
(4) Goods on behalf of Principals.
(5) Within Durban exempted area.

(1) KE/16530, AR/1665.
(2) B. Maharaj, Stanger/late renewal.
(3) One panel van—NT 5991.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 15 miles of Shakaskraal Railway Station.

(1) KE/3578, AR/1655.
(2) D. R. Lachman Bros., Westville/bykomende voertuig.
(3) Een bus—ND 142-644.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf E. M. Motala se winkel na Pinetown en terug oor Hillstraat, Moodiestraat, Ou Hoofweg, Richmondweg, Mariannhillweg, Klaarwaterweg, Intakeweg, Unnamedweg en Kajee se winkel.

(1) KE/19150, AR/1656.
(2) N. R. Mkhize, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NUZ 346.
(4) Goedere vir nie-Blankes asook twee passasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Odidiniposkantoor.

(1) XK/2821, AR/1657.
(2) N. R. Mkhize, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Illovo Beachstasie.

(1) KE/17854, AR/1658.
(2) N. W. Calitz, Durban/laat hernuwing.
(3) Drie vragmotors—ND 136-483, NJ 2684 en NJ 2685.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/17355, AR/1659.
(2) S. Pillay wat handel drywe as Empire Cartage, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 148-852.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Wol ten behoewe van Boere se Koöperatiewe Wol- en Prokukte-Unie Bpk., Mobeni.
(5) (b) Na en vanaf bogenoemde firma se winkels te Prospecton en Reunion.

(1) XK/1834, AR/1660.
(2) M. N. Mhlongo, Ntumenia/bykomende magtiging ten opsigte van 5 (b).
(3) Een motor—NES 2449.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Eshowe.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/15371, AR/1661.
(2) S. Periasamy & P. Nagapen, Stanger/bykomende voertuig.
(3) Een wipbakvragmotor—NT 8685.
(4) (a) Goedere, alle soorte en boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stangerposkantoor.
(4) (b) Meubeltrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Stangerposkantoor.

(1) KE/13987, AR/1662.
(2) Orio Transport (Edms.) Bpk., Umbogintwini/bykomende voertuie.
(3) Een voorspanmotor—TAY 8033 en een sleepwa om aangeskaf te word.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/16012, AR/1663.
(2) B. Chunder, Tongaat/uitbreiding van gebied ten opsigte van 5 (b) en 5 (a).
(3) Een vragmotor—NT 8508.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Tongaatposkantoor.
(4) (b) Bona fide-huistrekke en nuwe meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Tongaatposkantoor.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente (nie in blikke, gebottel of andersins verpak).
(5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Inanda na Durbanmarkte direk.

(1) KE/17715, AR/1664.
(2) N. Naval, Durban/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—ND 37441.
(4) Goedere ten behoewe van firmas wat deur applikant verteenwoordig word.
(5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/16530, AR/1665.
(2) B. Maharaj, Stanger/laat hernuwing.
(3) Een paneelwa—NT 5991.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Shakaskraalspoorwegstasie.

(1) XK/2794, AR/1666.
(2) G. Zwane, Umlazi/additional vehicle.
(3) One motor-car—NUZ 122.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) KE/15761, AR/1667.
(2) A. Khan, Overport/additional vehicles.
(3) Two buses—ND 30162 and ND 68750.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Chatsworth Unit 9, to Durban and return via corner of Road 901 and Road 918 (near Chatsworth Indian Primary School), Road 901, Road 602, Road 336, Higginson Highway, Grimsby Road, South Coast Road, Sydney Road, Warwick Avenue, Victoria Street Ext. terminus.

(1) XK/3252, AR/1668.
(2) H. Shinga, Merebank/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 25 miles of the gate of S. J. Smith Hostel, Merebank.

(1) KE 15567, AR1669.
(2) Anchor Cartage (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 150-218.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/15567, AR/1670.
(2) Anchor Cartage (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 73178.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) XK/3251, AR/1671.
(2) B. Buthelezi, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) KE/4543, AR/1672.
(2) Bangtoo Bros., Verulam/additional vehicle.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Tongaat Bus Rank and La Mercy Beach Bus Rank via Westbrook at Tongaat River, new National Highway, Genazzano Convent, Desai Nagar Township, Reservoir at La Mercy Indian Township and vice versa.

(1) KE/19109, AR/1673.
(2) J. Naidoo, Cliffdale/new application.
(3) One lorry—NPN 29959.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 8 miles from Hillcrest Station.
(4) (b) Sand, stone and bricks, asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, windo glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden latticework, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, gutterings and down pipes direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from Hillcrest Railway Station.
(4) (c) All farming requisites including stock and poultry foods, fertilizers, seeds, machinery and equipment, farm produce and sawdust.
(5) (c) From points within a radius of 8 miles from Hillcrest Railway Station, and return.
(4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables not canned or otherwise preserved.
(5) (d) From points within a radius of 8 miles from Hillcrest Railway Station to Pietermaritzburg direct.

(1) KE/15748, AR/1674.
(2) N. Mchunu, Tongaat/late renewal.
(3) One bus—NDW 226.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Tongaat River to Mahada's House and return via Chief Mzingezwi's Kraal, Sonkombe Dipping tank, Simalana's Store, Induna's House, Mhlolokohle Store, Ndondolo Hill, Nkwambase School, and Mona River.

(1) KE/2735, AR/1675.
(2) Ross Trading Co. (Pty) Ltd., Congella/additional vehicle.
(3) One motor-car—NPN 25207.
(4) Own goods.
(5) Within the Provinces of Natal and Oranje Free State.

(1) KE/8091, AR/1676.
(2) M. Maharaj, Durban/increasing of fares.
(3) One bus—ND 47323.

(1) XK/2794, AR/1666.
(2) G. Zwane, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—NUZ 122.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) KE/15761, AR/1667.
(2) A. Khan, Overport/bykomende voertuie.
(3) Twee busse—ND 30162 en ND 68750.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Chatsworth Eenheid 9 na Durban en terug oor hoek van Weg 901 en Weg 918 (naby Chatsworth Indiër Laerskool), Weg 901, Weg 602, Weg 336, Higginson Hoofweg, Grimsbyweg, Suidkusweg, Sydneyweg, Warwicklaan, Victoriastraat Ext. terminus.

(1) XK/3252, AR/1668.
(2) H. Shinga, Merebank/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf die hek van S. J. Smith Hostel, Merebank.

(1) KE/15567, AR/1669.
(2) Anchor Cartage (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 150-218.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/15567, AR/1670.
(2) Anchor Cartage (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 73178.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) XK/3251, AR/1671.
(2) B. Buthelezi, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Landdrosdistrik van Umlazi.

(1) KE/4543, AR/1672.
(2) Bangtoo Bros., Verulam/bykomende voertuig.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Tongaatbusstaanplek en La Mercy Strandbusstaanplek oor Westbrook by Tongaatrivier, nuwe Nasionale Hoofpad, Genazzano Klooster, Desai Nagarwoonbuurt, Reservaat by La Mercy Indiërwoonbuurt en andersom.

(1) KE/19109, AR/1673.
(2) J. Naidoo, Cliffdale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NPN 29959.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 8 myl vanaf Hillcreststasie.
(4) (b) Sand, klip en stene, asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, hout deurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype, direk na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hillcrestspoorwegstasie.
(4) (c) Alle plaasbenodigdhede insluitende vee en pluimvee kos, bemestingstowwe, sade, masjienery en toerusting, plaasprodukte en saagsel.
(5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 8 myl vanaf Hillcrestspoorwegstasie, en terug.
(4) (d) Vars vrugte en vars groente nie in blikke of andersins verpak.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 8 myl vanaf Hillcrestspoorwegstasie na Pietermaritzburg direk.

(1) KE/15748, AR/1674.
(2) N. Mchunu, Tongaat/laat hernuwing.
(3) Een bus—NDW 226.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Tongaatrivier na Mahada se woning en terug oor Hoofman Mzingezwi se kraal, Sonkombe Dip tenk, Simalana se winkel, Indoena se woning, Mhlolokohle winkel, Ndondoloheuwel, Nkwambaseskool, en Monarivier.

(1) KE/2735, AR/1675.
(2) Ross Trading Co. (Edms.) Bpk., Congella/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—NPN 25207.
(4) Eie goedere.
(5) Binne die provinsies van Natal en Oranje Vrystaat.

(1) KE/8091, AR/1676.
(2) M. Maharaj, Durban/verhoging van tariewe.
(3) Een bus—ND 47323.

(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Via presently authorised routes.

Verhoging van tariewe/Increasing of fares:—

Vanaf/From	*Na/To*	*Huidige/Existing*	*Voorgestelde/Proposed*
Durban	Brickfieldweg/Road	3 sent/cent	4 sent/cent
Durban	Clare Landgoed/Estate	5 sent/cent	6 sent/cent
Durban	Hippomere	5 sent/cent	6 sent/cent
Durban	Spencerweg/Road	5 sent/cent	6 sent/cent
Skoliere/Scholars	Skooldae alleenlik/Schooldays only	3 sent/cent	4 sent/cent

(1) KE/19117, AR/1677.
(2) Kunz Bros., Durban/new application.
(3) One light delivery van—ND 141-240.
(4) (a) Non-White employees (free of charge).
(b) Carpenters tools and requirements.
(5) Within Durban Exempted Area.

(1) XK/3133, AR/1678.
(2) M. H. Thetwayo, Umlazi/new application.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) XK/3233, AR/1679.
(2) M. R. Hirmal, Sydenham/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Shifa Hospital, Sydenham.

(1) KE/2092, AR/1680.
(2) Umzimkulu Lime Co., Port Shepstone/late renewal.
(3) One bus—NUK 3730.
(4) Own Asiatic staff (free of charge).
(5) Between Umzimkulu Lime Works and Port shepstone direct.

(1) KE/19116, AR/1681.
(2) D. Mntungwane, Nqabeni/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Harding and the Bantu Transit Camp just outside Harding.

(1) KE/18996, AR/1682.
(2) A. G. Woodroffe trading as Dandy Agencies (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) One station wagon—ND 144-492.
(4) Goods manufactured by Principals.
(5) Within the Province of Natal, Zululand and East Griqualand.

(1) KE/19118, AR/1683.
(2) Cain Sand Co. (Pty) Ltd, Canelands/new application.
(3) Two lorries—NJ 2959 and NJ 6005.
(4) Sand.
(5) Between Durban and Stanger (operating from Canelands).

(1) XK/32, AR/1684.
(2) Annes Taxis (Pty) Ltd, Durban/additioal vehicle.
(3) One motor-car—ND 10096.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Louis Botha Airport.

(1) KE/19122, AR/1685.
(2) P. Naidu, Chatsworth/new application.
(3) One panel van—ND 31892.
(4) Dry cleaning goods on behalf of Umhlatuzana Dry Cleaners.
(5) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/19123, AR/1686.
(2) N. S. Mbele, Amanzimtoti/new application.
(3) One pick-up—NUL 121.
(4) Goods and furniture for Bantu only.
(5) Between Amanzimtoti, Umbumbulu and Durban.

(1) KE/17843, AR/1687.
(2) Town view Dendetu Transport, Stanger/amendment of certificates, interchangeability of vehicles, and amendment of time-tables.
(3) Three busses—NT 300, NT 400 and NT 145.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Via presently authorised routes (proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban).

(1) KE/15808, AR/1688.
(2) Vantomic Transport (Pty) Ltd, Durban/new in place of C424252, not renewed for 1970.
(3) Two vehicles—TU 28127 and TU 18062.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor tans gemagtigde roetes.

(1) KE/19117, AR/1677.
(2) Kunz Bros., Durban/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—ND 141-240.
(4) (a) Nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(b) Skrynwerkersgereedskap en toerusting.
(5) Binne Durban vrygestelde gebied.

(1) XK/3133, AR/1678.
(2) M. H. Thetwayo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre, om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) XK/3233, AR/1679.
(2) M. R. Hirmal, Sydenham/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Shifahospitaal, Sydenham.

(1) KE/2092, AR/1680.
(2) Umzimkulu Lime Co., Port Shepstone/laat hernuwing.
(3) Een bus—NUK 3730.
(4) Eie Asiatiese werknemers (sonder vergoeding).
(5) Tussen Umzimkulu Lime Works en Port Shepstone direk.

(1) KE/19116, AR/1681.
(2) D. Mntungwane, Nqabeni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Harding en die Bantoe-tydelikekamp net buite Harding.

(1) KE/18996, AR/1682.
(2) A. G. Woodroffe handeldrywende as Dandy Agencies (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Een-stasiewa—ND 144-492.
(4) Goedere vervaardig deur firmas wat deur applikant verteenwoordig word.
(5) Binne die provinsie Natal, Zululand en Grikwaland-Oos.

(1) KE/19118, AR/1683.
(2) Cain Sand Co. (Edms.) Bpk., Canelands/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—NJ 2959 en NJ 6005.
(4) Sand.
(5) Tussen Durban en Stanger (doen diens vanaf Canelands).

(1) XK/32, AR/1684.
(2) Annes Taxis (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een motor—ND 10096.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Louis Bothalughawe.

(1) KE/19122, AR/1685.
(2) P. Naidu, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 31892.
(4) Droogskoonmaakgoedere ten behoewe van Umhlatuzana Droogskoonmakers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/19123, AR/1686.
(2) N. S. Mbele, Amanzimtoti/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NUL 121.
(4) Goedere en meubels vir Bantoes alleenlik.
(5) Tussen Amanzimtoti, Umbumbulu en Durban.

(1) KE/17843, AR/1687.
(2) Town view Dendetu Transport, Stanger/wysiging van sertifikate, omruilbaarheid van voertuie en wysiging van tydtafels.
(3) Drie busse—NT 300, NT 400 en NT 145.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor tans gemagtigde roetes (voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban).

(1) KE/15808, AR/1688.
(2) Vantomic Transport (Edms.) Bpk., Durban/nuut in plek van C424252, nie hernu vir 1970 nie.
(3) Twee voertuie—TU 28127 en TU 18062.

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Mirrors and glassware.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Durban G.P.O.
(4) (c) Window glass direct to building sites for building purposes and not for replenishment of stocks.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/19127, AR/1689.
(2) Verulam Suburbs Football Club, Verulam/new application.
(3) One bus—NJ 8184.
(4) Non-White soccer players and officials and thier personal effects (free of charge).
(5) From Verulam to (i) Tech. grounds (Durban); (ii) Tongaat; (iii) Pietermaritzburg and (iv) Cape Town and back.

(1) KE/17872, AR/1690.
(2) C. Guerin, Sherwood/new application.
(3) One micro bus—ND 85076.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Within the Province of Natal.

(1) KE/6088, AR/1691.
(2) G. N. Reddy, Port Shepstone/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) Two lorries—HPN 2371 and NUK 4120.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Bona fide household goods and goods, all classes.
(5) (b) Within the Magisterial District of Port Shepstone.

(1) KE/16514, AR/1692.
(2) Eldor Transport (Pty) Ltd. Mandini/additional certificate.
(3) One lorry—NT 8461.
(4) Sand and stone on behalf of Zululand Quarries (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 45 miles of Zululand Quarries (Pty) Ltd, Mandini.

(1) KE/19132, AR/1693.
(2) Z. Sibanyoni, Kwambonambi/new application.
(3) One truck—NUF 847.
(4) Goods on behalf of Sizanani Bantu Store.
(5) Between Empangeni and Sizanani Bantu Store in Bantu Reserve 4, District of Lower Umfolozi.

(1) KE/17602, AR/1694.
(2) N. N. Pillay, Durban/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One lorry—ND 87905.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Goods on behalf of S. G. B. Building.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Durban G.P.O.

(1) XK/3254, AR/1695.
(2) M. Mbatha, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of one mile of Mlovovulovini Store (Umlazi).

(1) XK/3255, AR/1696.
(2) I. Sikhosane, Shongweni/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Zensele Trading Store, Songweni.

(1) KE/18369, AR/1697.
(2) C. G. Reddy, Chatsworth/additional certificates.
(3) Two buses to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Chatsworth (Units 6/7) to Durban (Victoria Street Bus Rank) via prescribed routes.

(1) XK/2837, AR/1698.
(2) S. E. Ndlovu, Umlazi/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Bus Rank.

(1) XK/3256, AR/1699.
(2) M. S. Mbatha, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Bus Rank.

(1) KE/13291, AR/1700.
(2) A. H. Asmal, Durban/additional vehicle.
(3) One lorry—ND 146-695.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Spieëls en glasware.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (c) Vensterglas direk na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/19127, AR/1689.
(2) Verulam Suburbs Football Club, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een bus—NJ 8184.
(4) Nie-Blanke sokkerspelers en beamptes en hul persoonlike goedere (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Verulam na (i) Tek. gronde (Durban); (ii) Tongaat; (iii) Pietermaritzburg en (iv) Kaapstad en terug.

(1) KE/17872, AR/1690.
(2) C. Guerin, Sherwood/nuwe aansoek.
(3) Een mikrobus—ND 85076.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/6088, AR/1691.
(2) G. N. Reddy, Port Shepstone/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Twee vragmotors—NPS 2371 en NUK 4120.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Bona fide-huishoudelike goedere en goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Port Shepstone.

(1) KE/16514, AR/1692.
(2) Eldor Transport (Edms.) Bpk., Mandini/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—NT 8461.
(4) Sand en klip ten behoewe van Zululand Quarries (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 45 myl vanaf Zululand Quarries (Edms.) Bpk., Mandini.

(1) KE/19132, AR/1693.
(2) Z. Sibanyoni, Kwambonambi/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUF 847.
(4) Goedere ten behoewe van Sizanani-Bantoewinkel.
(5) Tussen Empangeni en Sizanani-Bantoewinkel en Bantoereservaat 4, Lower Umfolozidistrik.

(1) KE/17602, AR/1694.
(2) N. N. Pillay, Durban/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Een vragmotor—ND 87905.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Goedere ten behoewe van S. G. B. Building.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) XK/3254, AR/1695.
(2) M. Mbatha, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van een myl vanaf Mlovovuloviniwinkel (Umlazi).

(1) XK/3255, AR/1696.
(2) I. Sikhosane, Shongweni/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Zenzelewinkel, Shongweni.

(1) KE/18369, AR/1697.
(2) C. G. Reddy, Chatsworth/bykomende sertifikate.
(3) Twee busse om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Chatsworth (Eenhede 6/7) na Durban (Victoriastraatbusstaanplek) oor voorgeskrewe roetes.

(1) XK/2837, AR/1698.
(2) S. E. Ndlovu, Umlazi/bykomende voertuig.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazibusstaanplek.

(1) XK/3256, AR/1699.
(2) M. S. Mbatha, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazibusstaanplek.

(1) KE/13291, AR/1700.
(2) A. H. Asmal, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 146-695.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) A 712 (RAB 1074).
(2) F. Dlamini, Wartburg/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Khanyile near Bruynshill Store, to No. 9 Location, Nageldam and return.

(1) EX 309 (RAB 1068).
(2) G. S. Ramkelowan, Wesselsnek/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Matiwaneskop Trading Store, Elandslaagte. Taxi to be stationed and operated from this point.

(1) A 873 (RAB 1063).
(2) J. Shezi, Kranskop/new application.
(3) One pick-up—NKK 106.
(4) General goods.
(5) Within the boundaries of Kranskop Reserve.

(1) E 3063 (RAB 1036).
(2) N. V. Nxumalo, Mahlabatini/additional authority.
(3) One lorry—NMA 321.
(4) General goods for trading store.
(5) Within a radius of 70 miles of Enhlungwane Store, Mahlabatini.

(1) A 3176 (RAB 1067).
(2) O. I. Vawda, Ladysmith/application for amendment of time-table.
(3) One bus—NKR 1209.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Ladysmith to Burford and return.

Bestaande Tydtafel/Existing Time-table—

Burford na/to Ladysmith

Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday

Vertrek/Depart Ladysmith	*Aankoms/Arrive Burford*	*Vertrek/Depart Burford*	*Aankoms/Arrive Ladysmith*
4.00 a.m.	4.45 a.m.	5.00 a.m.	5.45 a.m.
7.00 a.m.	7.45 a.m.	8.00 a.m.	8.45 a.m.
1.00 p.m.	1.45 p.m.	2.00 p.m.	2.45 p.m.
3.00 p.m.	3.45 p.m.	4.00 p.m.	4.45 p.m.
5.30 p.m.	6.15 p.m.	6.30 p.m.	7.15 p.m.

Sondae/Sundays

3.00 p.m.	3.45 p.m.	4.15 p.m.	5.00 p.m.

Voorgestelde wysiging/Proposed amendment—

Burford na/to Ladysmith

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

Vertrek/Depart Ladysmith	*Aankoms/Arrive Burford*	*Vertrek/Depart Burford*	*Aankoms/Arrive Ladysmith*
4.15 a.m.	5.00 a.m.	5.45 a.m.	6.00 a.m.
6.15 a.m.	7.00 a.m.	7.45 a.m.	9.00 a.m.
3.15 p.m.	4.00 p.m.	4.45 p.m.	5.00 p.m.
6.00 p.m.	6.45 p.m.	7.00 p.m.	7.45 p.m.

Saterdae/Saturdays

Vertrek/Depart	*Aankoms/Arrive*	*Vertrek/Depart*	*Aankoms/Arrive*
4.15 a.m.	5.00 a.m.	5.45 a.m.	6.00 a.m.
6.15 a.m.	7.00 a.m.	7.45 a.m.	9.00 a.m.
12.00 noon	12.45 p.m.	1.00 p.m.	1.45 p.m.
2.00 p.m.	2.45 p.m.	3.00 p.m.	3.45 p.m.
5.00 p.m.	5.45 p.m.	6.00 p.m.	6.45 p.m.

Sondae/Sundays

Vertrek/Depart	*Aankoms/Arrive*	*Vertrek/Depart*	*Aankoms/Arrive*
2.00 p.m.	2.45 p.m.	4.15 p.m.	5.00 p.m.

Lys van tariewe/Scale of charges—

Tussen/Between Burford en/and Ladysmith..... 10c enkel/single
Tussen/Between Ladysmith en/and Burford..... 10c enkel/single.

(1) A 64 (RAB 1039).
(2) M. I. Vawda, Ladysmith/additional authority.
(3) One lorry—NKR 1270.

Existing Authority

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the portion of the Province of Natal, which falls within a radius of 30 miles of G.P.O., Van Reenen.

Additional Authority

(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Van Reenen (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

(1) A 712 (RAB 1074).
(2) F. Dlamini, Wartburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Khanyile naby Bruynshill Store, na No. 9 Lokasie, Nageldam en terug.

(1) EX 309 (RAB 1068).
(2) G. S. Rameklowan, Wesselsnek/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Matiwaneskop handelshuis, Elandslaagte. Huurmotors staan en werk vanaf bogenoemde winkel.

(1) A 873 (RAB 1063).
(2) J. Shezi, Kranskop/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NKK 106.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die grense van Kranskopreservaat.

(1) E 3063 (RAB 1036).
(2) N. V. Nxumalo, Mahlabatini/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—NMA 321.
(4) Algemene goedere vir handelshuis.
(5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Enhlungwanewinkel, Mahlabatini.

(1) A 3176 (RAB 1067).
(2) O. I. Vawda, Ladysmith/aansoek om wysiging van tydtafel.
(3) Een bus—NKR 1209.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Ladysmith na Burford en terug.

(1) A 64 (RAB 1039).
(2) M. I. Vawda, Ladysmith/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—NKR 1270.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die gedeelte van die Provinsie Natal, wat binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Van Reenen val.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Van Reenen (pro forma).

(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Van Reenen.
(4) (d) Native hut removals.
(5) (d) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Van Reenen.
(4) (e) Organised parties.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Van Reenen.
(4) (f) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (f) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Ladysmith.

(1) EX 476 (RAB 1064).
(2) N. G. Ntuli, Denny-Dalton/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Denny-Dalton, District of Babanango.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) A 650 (RAB 1022).
(2) F. S. T. Transport, Hlobane/additional vehicle.
(3) One pantechnicon.
(4) Household removals and personal effects.
(5) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Hlobane.

(1) EX 507 (RAB 1056).
(2) Simon Ndhlovu, Pietermaritzburg/new application.
(3) One motor-car—NP 35871.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Masakazana Bantu Reserve, Pietermaritzburg.

(1) EX 439 (RAB 1055).
(2) N. Mdunge, Dundee/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Ngisana Post Office.

(1) Ex 31 (RAB 1054).
(2) R. Gumbi, Johannesburg/new application.
(3) Two motorcars to be acquired.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Osisweni Township, Newcastle.
(b) Casual trips outside area (a) above.

(1) A 25 (RAB 1053).
(2) O. K. Leahy & Son, Creighton/additional vehicle.
(3) One lorry—NIX 1770.
(4) To convey milk on behalf of farmers.
(5) From farms in Creighton, Donnybrook area to Durban Combined Dairies in Pinetown.

(1) A 771 (RAB 892).
(2) Yusuf Bus Serivce, Estcourt/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects, mealie meal pockets, bicycles, beds, mattresses, wooden boxes and vegetables, meat, parcels, post, newspapers and farmers spares.
(5) From Kemp Gate, Bhayla's Store by way of Lorne Street, Drummond Road, Albert Street, Conner Street, Alexandra Street to Bus Rank and from Bus Rank, Alexandra Street, Conner Street, Albert Street, Drummond Road, Lorne Street, Main National Road, Church Street, East Street to Bus Rank, Pietermaritzburg (pro forma).

(1) A 126 (RAB 1047).
(2) Vryheid Hoërskool Busdiens, Vryheid/additional vehicle.
(3) One bus—NV 1700.
(4) White scholars and personnel.
(5) Within a radius of 200 miles of Vryheid.

(1) A 34 (RAB 1050).
(2) M. Moola, Newcastle/additional authority.
(3) One pantechnicon—NN 5059.

Existing Authority

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Newcastle.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Newcastle.

Additional Authority

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Newcastle.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) New and Secondhand Furniture.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Newcastle.

(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.
(4) (d) Bantoehuttrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.
(4) (e) Georganiseerde geselskappe.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.
(4) (f) Vars vrugte en vars groente.
(5) (f) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Ladysmith.

(1) EX 476 (RAB 1064).
(2) N. G. Ntuli, Denny-Dalton/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Denny-Dalton, distrik Babanango.
(b) Toevallige ritte buite gebied genoem in (a) hierbo.

(1) A 650 (RAB 1022).
(2) F. S. T. Transport, Hlobane/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa.
(4) Huistrekke en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Hlobane.

(1) EX 507 (RAB 1056).
(2) Simon Ndhlovu, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NP 35871.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Masakazana-Bantoereservaat, Pietermaritzburg.

(1) EX 439 (RAB 1055).
(2) N. Mdunge, Dundee/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die Poskantoor te Ngisana.

(1) EX 31 (RAB 1054).
(2) R. Gumbi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee motors aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Osisweni-Bantoedorpsgebied.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

(1) A 25 (RAB 1053).
(2) O. K. Leahy & Son, Creighton/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NIX 1770.
(4) Melk ten behoewe van boere.
(5) Vanaf plase in Creighton, Donnybrook gebied na Durban Combined Dairies in Pinetown.

(1) A 771 (RAB 892).
(2) Yusuf Bus Service, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings, sakke mieliemeel, fietse, beddens, matrasse, houtkaste en groente pakkette, vleis, pos, koerante en spaar parte vir boere.
(5) Vanaf Kemp Gate, Bhayla se winkel oor Lornestraat, Drummondweg, Albertstraat, Connerstraat, Alexandrastraat na Busstaanplek en vanaf Busstaanplek, Alexandrastraat, Connerstraat, Albertstraat, Drummondweg, Lornestraat, Nasionale Hoofpad, Kerkstraat, Eaststraat na Busstaanplek, Pietermaritzburg (pro forma).

(1) A 126 (RAB 1047).
(2) Vryheid Hoërskool Busdiens, Vryheid/bykomende voertuig.
(3) Een bus—NV 1700.
(4) Blanke skoliere en personeel.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Vryheid.

(1) A 34 (RAB 1050).
(2) M. Moola, Newcastle/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—NN 5059.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte van Newcaslte.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Newcastle.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcalste.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Nuwe en tweedehandse meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Newcastle.

(1) Ex 137 (RAB 1016).
(2) P. Luthuli and T. Luthuli, Highflats/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Nhlalwana, District of Ixopo.

(1) A 624 (RAB 1033).
(2) W. Mahlawe, Umzimkulu/additional authority.
(3) One bus—CDP 606.

Exising Authority

(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Bus Teminus in Bhongweni Location, Kokstad to Kokstad Railway Station and return.
(4) (b) Bantu sports teams, picnic, church, wedding and sightseeing parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G P.O., Kokstad.
(4) (c) Bantu funeral parties.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O. Kokstad.

Additional Authority

(4) (d) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (d) From Brook's Nek Location to Kokstad in the morning and return in the evening.

(1) Ex 137 (RAB 1016).
(2) P. Luthuli en T. Luthuli, Highflats/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nhlalwana, in die distrik Ixopo.

(1) A 624 (RAB 1033).
(2) W. Mahlawe, Umzimkulu/bykomende magtiging.
(3) Een bus—CDP 606.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf bushalte in Bhongwenilokasie, Kokstad na Kokstadstasie en terug.
(4) (b) Bantoe sport-, piekniek-, kerk-, huwelik- en toergesels-skappe.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kokstad.
(4) (c) Bantoebegrafnisgroepe.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kokstad,

Bykomende Magtiging

(4) (d) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (d) Vanaf Brook se Neklokasie na Kokstad in die oggend en terug in die aand.

Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table—

Roete/Route: Brooknek en/and Cabazanakerk/Church en terug na/and return to Kokstad

Vertrek/Depart	
Brooksnek Store	4.00 vm./a.m.
Cabazana Church	5.00 vm./a.m.
Pakade Stop/Halt	5.10 vm./a.m.
Mabunzi Stop/Halt	5.15 vm./a.m.
Nolangeni Stop/Halt	5.20 vm./a.m.
Vukani Stop/Halt	5.25 vm./a.m.
Kokstad Poskantoor/P.O.	5.40 vm./a.m.
Vertrek/Depart	
Kokstad Poskantoor/P.O.	5.30 nm./p.m.
Vukani Stop/Halt	5.45 nm./p.m.
Nolangeni Stop/Halt	5.50 nm./p.m.
Mabunzi Stop/Halt	5.55 nm./p.m.
Pakade Stop/Halt	6.00 nm./p.m.
Brooksnek Store	6.10 nm./p.m.
Cabazana Church	6.40 nm./p.m.

Tarief 2c per passasier per myl/Fare charge 2c per passenger per mile.

(1) A 671 (RAB 1046).
(2) New Horizon School for the Blind, Pietermaritzburg/new application (late renewal).
(3) One mini bus—NP 19277.
(4) (a) Asiatic pupils of New Horizon School and supervising staff.
(5) (a) Between points situated within the Province of Natal and Transvaal.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Own Horizon School, Pietermaritzburg as well as Durban exempted area.

(1) A 34 (RAB 1049).
(2) M. Moola, Newcastle/addittional vehicle.
(3) Vehicle to be purchased.
(4) (a) Non-White passengers.
(5) (a) From Dannhauser to Newcastle and return.
(4) (b) Organised sports, church, and wedding parties on Saturdays and Sundays and Public Holidays.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of Newcaslte.

(1) A 502 (RAB 1087).
(2) Mountain View Bus Service (Pty) Ltd, Newcaslte/additional vehicles.
(3) Five vehicles to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Mountain View to Newcastle by way of Blaaubosch, Cones, Madadeni Hospital and Ingugane.

(1) A 257 (RAB 1026).
(2) The Durban Navigation Collieries (Pty) Ltd, Dannhauser/additional vehicle.
(3) One lorry—NDH 845.
(4) (a) Goods in the course of the applicant's business.
(5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of applicant's place of business at Durnacol.
(4) (b) Own White and non-White employees (free of charge) provided both classes are not conveyed simultaneously.
(5) (b) Between Dannhauser and Collieries 1, 2 and 3 and between points situated within the Dundee and Districts of Dundee.
(4) (c) Non-White organised parties.
(5) (c) Between Durnacol and Utrecht (via Newcastle) Cambrian, Natal Steam and Newcastle-Platberg Collieries and Dundee and back (pro forma).

(1) A 671 (RB 1046).
(2) New Horizon School for the Blind, Pietermaritzburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een mini bus—NP 19277.
(4) (a) Indiër leerlinge en personeel van die New Horizon Skool.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die provinsies Natal en Transvaal.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf New Horizon Skool, Pietermaritzburg asook die Durban vrygestelde gebied.

(1) A 34 (RAB 1049).
(2) M. Moola, Newcastle/bykomende voertuig.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Vanaf Dannhauser na Newcastle en terug.
(4) (b) Georganiseerde sport-, kerk- en huwelikgeselskappe op Saterdae, Sondae en Openbare vakansiedae.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Newcastle.

(1) A 502 (RAB 1087).
(2) Mountain View Bus Service (Pty) Ltd, Newcastle/bykomende voertuie.
(3) Vyf voertuie aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mountain View na Newcastle oor Blaaubosch, Cones, Madadenihospitaal en Ingugane.

(1) A 257 (RAB 1026).
(2) The Durban Navigation Collieries (Pty) Ltd, Dannhauser/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NDH 845.
(4) (a) Goedere in die loop van die aansoeker se besigheid.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die aansoeker se plek van besigheid te Durnacol.
(4) (b) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding) op voorwaarde dat hulle nie gelyktydig vervoer word nie.
(5) (b) Tussen Dannhauser en steenkoolmyn 1, 2 en 3 en tussen punte geleë binne Dundee en distrik Dundee.
(4) (c) Nie-Blanke georganiseerde groepe.
(5) (c) Tussen Durnacol en Utrecht (oor Newcastle) Cambrain, Natal Steam en Newcastle-Platberg Steenkoolmyne en Dundee en terug (pro forma).

(1) A 376 (RAB 1027).
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/additional vehicle.
(3) One lowbed trailer—TG 26141.
(4) Goods as previously granted by the Board.
(5) Over routes as previously granted by the Board.

(1) A 802 (RAB 1083).
(2) D Pieters, Pietermaritzburg/new application.
(3) One truck—NP 37784.
(4) Road-making material.
(5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg and the Durban exempted area.

(1) A 650 (RAB 1034).
(2) F. S. Terblanche, Hlobane/four additional vehicles.
(3) Four lorries (to be acquired).
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Hlobane.

(1) Ex 84 (RAB 1061).
(2) B. Mkize, Umbumbulu/additional vehicle.
(3) One car.
(4) Bantu passengers with their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Drummond Store.

(1) A 729 (RAB 1060).
(2) B. R. Sheonandan, Pietermaritzburg/new application.
(3) One van—NP 10585.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 15 miles of Pietermaritzburg.

(1) Ex 65 (RAB 1204).
(2) E. S. Hassen, Colense/additional authority.
(3) One car—NCO 980.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) On trips within a radius of 15 miles of Colenso.
(b) On trips outside the Magisterial District of Estcourt in terms of Government Transport Contract.

(1) A 376 (RAB 1025).
(2) J. S. Mbata, Dundee/additional authority to include organised parties.
(3) One bus—NDE 4385.

Existing Authority

(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Bantu Location Dundee to Dundee via non-White Hospital (Provincial) Bethany Hospital, Railway station, Kilty Sweet Factory, old Bantu location and Talana Glass Factory and return.

Additional Authority

(4) (b) To convey non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Dundee (pro forma).

(1) A 332 (RAB 1062).
(2) Estcourt Bus Service, Estcourt/additional vehicle and additional authority.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(4) (a) Between Mbango Store and Nkasini Supply Store at Lusernvallei.
(b) Casual trips within a radius of 150 miles of Nkusini Supply Store.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Mbango	5.45 vm./a.m.
Nkasini	6.50 vm./a.m.
Mbango	7.50 vm./a.m.
Nkasini	2.15 nm./p.m.
Mbango	3.30 nm./p.m.
Nkasini	5.00 nm./p.m.

(1) A 34 (RAB 1051).
(2) M. Moola, Newcastle/application for additional authority.
(3) One pantechnicon—NN 3902.

Existing Authority

(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Between points situated within the Magisterial Districts of Newcastle.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Newcastle.
(4) (c) New and secondhand furniture.
(5) (c) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Newcastle.

Additional Authority

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Newcastle.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Republic wide.

(1) A 376 (RAB 1027).
(2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—TG 26141.
(4) Goedere soos reeds deur die Raad toegestaan.
(5) Oor roetes soos voorheen deur die Raad toegestaan.

(1) A 802 (RAB 1083).
(2) D. Pieters, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NP 37784.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg en die Durban vrygestelde gebied.

(1) A 650 (RAB 1034).
(2) F. S. Terblanche, Hlobane/vier bykomende voertuie.
(3) Vier vragmotors (moet nog aangeskaf word).
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Hlobane.

(1) Ex 84 (RAB 1061).
(2) B. Mkize, Umbumbulu/bykomende voertuig.
(3) Een motor.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Drummondwinkel.

(1) A 729 (RAB 1060).
(2) B. R. Sheonandan, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(2) B. R. Sheonandan, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een pantelwa—NP 10585.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) Ex 65 (RAB 1024).
(2) E. S. Hassen, Colenso/bykomende magtiging.
(3) Een motor—NCO 980.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) (a) Op ritte binne 'n radius van 15 myl vanaf Colenso.
(b) Op ritte buite die landdrosdistrik Estcourt volgens bepalings van Regerings Vervoerkontrak.

(1) A 376 (RAB 1025).
(2) J. S. Mbata, Dundee/bykomende magtiging om georganiseerde geselskappe te sluit.
(3) Een bus—NDE 4385.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Bantoelokasie, Dundee, na Dundee oor nie-Blankehospitaal (Provinsiaal), Bethaniehospitaal, spoorwegstasie, Kiltylekkergoedfabriek, ou Bantoelokasie en Talanaglasfabriek en terug.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Om nie-Blanke georganiseerde groepe te vervoer (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Dundee (pro forma).

(1) A 332 (RAB 1062).
(2) Estcourt Bus Service, Estcourt/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen Mbangowinkel en Nkasiniwinkel te Lusernvallei.
(b) Toevallige ritte binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Nkusiniwinkel.

	Aankoms/Arrive
Nkasini	6.45 vm./a.m.
Mbango	7.40 vm./a.m.
Nkasini	8.50 vm./a.m.
Mbango	3.15 nm./p.m.
Nkasini	4.20 nm./p.m.
Mbango	6.00 nm./p.m.

(1) A 34 (RAB 1051).
(2) M. Moola, Newcastle/aansoek om bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—NN 3902.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte van Newcastle.
(4) (b) Bona fide huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 ml vanyaf H.P.K., Newcastle.
(4) (c) Nuwe en tweedehandse meubels.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Newcastle.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle.
(4) (b) Bona fide huistrekke.
(5) (b) Republiek-wyd.

(1) A 642 (RAB 1077).
(2) M. Sutu, Edendale/new application.
(3) One truck—NP 32055.
(4) Goods, all classes on behalf of non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of Edendale Hospital.

(1) Ex 182 (RAB 1058).
(2) P. Mbata, Vryheid/new application (late renewal).
(3) Two cars—NV 2352 and NV 7445.
(4) Bantu passengers with their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Administrative offices, Bhekuzulu Location, Vryheid.

(1) A 210 (RAB 1079).
(2) Border Meat Transportation (Pty) Ltd, East London/new application.
(3) One van.
(4) Fresh meat on behalf of butchers.
(5) Within a radius of 100 miles of Pietermaritzburg Abattoir.

(1) A 554 (RAB 1081).
(2) E. L. Knuffel, Mtubatuba/new application (late renewal).
(3) Two vehicles—NHL 150 and NHL 744.
(4) Building plant and material.
(5) Within a radius of 150 miles of place of business at Mtubatuba.

(1) A 554 (RAB 1059).
(2) E. L. Knuffel, Mtubatuba/application for additional vehicle.
(3) One pick-up—NHL 2701.
(4) Building plant and material.
(5) Within a radius of 150 miles of W. H. Knuffel's place of business at Mtubatuba.

(1) Ex 512 (RAB 1078).
(2) N. E. Mathonsi, Mtubatuba/new application.
(3) Three motor-cars.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between points within the Magisterial District of Hlabisa.
(5) (b) Casual trips outside area 5 (a) above.

(1) Ex 548 (RAB 1069).
(2) M. Gule, Newcastle/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 (thirty) miles of Mavimbela Store, Madadein, District of Newcastle.

(1) A 714 (RAB 1072).
(2) S. M. Gwala, Hlabisa/new application.
(3) One lorry—NHL 1081.
(4) Goods on behalf of Bantu.
(5) Within a radius of 16 miles of Hlabisa.

(1) A 799 (RAB 1073).
(2) M. Twala, Paulpietersburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Paulpietersburg Bantu Location and Paulpietersburg.

(1) A 642 (RAB 1077).
(2) M. Sutu, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NP 32055.
(4) Goedere, alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Edendalehospitaal.

(1) Ex 182 (RAB 1058).
(2) P. Mbata, Vryheid/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee motors—NV 2352 en NV 7445.
(4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Administratiewe kantore Bhekuzululokasie, Vryheid.

(1) A 210 (RAB 1079).
(2) Border Meat Transportation (Pty) Ltd, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Vars vleis ten behoewe van slagters.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietermaritzburgslagpale.

(1) A 554 (RAB 1081).
(2) E. L. Knuffel, Mtubatuba/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee voertuie—NHL 150 en NHL 744.
(4) Boumateriaal en toerusting.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf besigheidsplek te Mtubatuba.

(1) A 544 (RAB 1059).
(2) E. L. Knuffel, Mtubatuba/aansoek om bykomende voertuig.
(3) Een bakkie—NHL 2701.
(4) Boutoerusting en materiaal.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf W. H. Knuffel se besigheidsplek te Mtubatuba.

(1) Ex 512 (RAB 1078).
(2) N. E. Mathonsi, Mtubatuba/nuwe aansoek.
(3) Drie motorkarre.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Hlabisa.
(5) (b) Toevallige ritte buite gebied 5 (a) bo.

(1) Ex 548 (RAB 1069).
(2) M. Gule, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig moet nog aangekoop word.
(4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mavimbelawinkel, Madadein, in die distrik Newcastle.

(1) A 714 (RAB 1072).
(2) S. M. Gwala, Hlabisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NHL 1081.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 16 myl vanaf Hlabisa.

(1) A 799 (RAB 1073).
(2) M. Twala, Paulpietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Tussen Paulpietersburglokasie en Paulpietersburg.

Tydtafel/Time-table—

Usizo Bus Service: Sal diens doen tussen lokasie en Paulpietersburg dorp/Usizo Bus Service: To operate between location and Paulpietersburg Town

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Lokasie/Location	5.45 vm./a.m.	Dorp/Town	6.00 vm./a.m.
Dorp/Town	6.10 vm./a.m.	Lokasie/Location	6.15 vm./a.m.
Lokasie/Location	6.30 vm./a.m.	Dorp/Town	6.45 vm./a.m.
Dorp/Town	7.00 vm./a.m.	Lokasie/Location	7.15 vm./a.m.
Lokasie/Location	7.30 vm./a.m.	Dorp/Town	7.45 vm./a.m.
Dorp/Town	8.00 vm./a.m.	Lokasie/Location	8.30 vm./a.m.
Lokasie/Location	8.45 vm./a.m.	Dorp/Town	9.00 vm./a.m.
Dorp/Town	9.30 vm./a.m.	Lokasie/Location	9.45 vm./a.m.
Lokasie/Location	10.30 vm./a.m.	Dorp/Town	10.45 vm./a.m.
Dorp/Town	11.30 vm./a.m.	Lokasie/Location	11.45 vm./a.m.
Lokasie/Location	12.30 nm./p.m.	Dorp/Town	12.45 nm./p.m.
Dorp/Town	1.10 nm./p.m.	Lokasie/Location	1.20 nm./p.m.
Lokasie/Location	1.45 nm./p.m.	Dorp/Town	2.00 nm./p.m.
Dorp/Town	3.00 nm./p.m.	Lokasie/Location	3.15 nm./p.m.
Lokasie/Location	3.45 nm./p.m.	Dorp/Town	4.00 nm./p.m.
Dorp/Town	5.00 nm./p.m.	Lokasie/Location	5.15 nm./p.m.
Lokasie/Location	5.30 nm./p.m.	Dorp/Town	6.00 nm./p.m.
Dorp/Town	6.30 nm./p.m.	Lokasie/Location	7.15 nm./p.m.

Dravermoë/capacity 25 passasiers/passengers (20 kan sit, 5 moet staan/20 seated, 5 standing)

Tarief/Fare: 5 sent per rit per passasier/5 cents per trip each passenger

(1) A 574 (RAB 1044).
(2) Kings School, Nottingham Road/additional vehicle.
(3) One lorry—NR 2881.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Kings School, Nottingham Road.
(5) (b) White scholars and supervising staff.
(4) (b) Within a radius of 50 miles of Kings School (pro forma); and (ii) to Durban and environments.

(1) A 758 (RAB 992).
(2) S. Dlamini, & S. Ngcobo, Pietermaritzburg/amendment of time-table.
(3) One bus—NP 27689.
(4) Sixty-nine non-White passengers and their personal effects.
(5) From Mkize Store, Table Mountain to East Street bus rank in Pietermaritzburg.

(1) A 574 (RAB 1044).
(2) Kings School, Nottingham Road/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NR 2881.
(4) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kingsskool, Nottingham Road.
(5) (b) Blanke skoliere en toesighoudende personeel.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kingsskool (pro forma); en (ii) Durban en omstreke.

(1) A 758 (RAB 992).
(2) S. Dlamini en S. Ngcobo, Pietermaritzburg/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus—NP 27689.
(4) Nege-en-sestig nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mkizewinkel, Table Mountain na Eaststraatbusstaanplek, Pietermaritzburg.

Bestaande tydtafel/Existing time-table

Tydtafel/Time-table—

Daagliks/Daily

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Mkize	7.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	9.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg	2.00 nm./p.m.	Mkize	4.00 nm./p.m.
Mkize	4.00 nm./p.m.	Pietermartizburg	5.50 nm./p.m.
Pietermaritzburg	6.00 nm./p.m.	Mkize	7.30 nm./p.m.

Maandae/Mondays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Mkize	4.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	5.00 vm./a.m.
Pietermaritzburg	5.00 vm./a.m.	Mkize	6.00 vm./a.m.
Mkize	6.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	7.00 vm./a.m.

Tariewe/Fares:—

Mkize na/to Pietermaritzburg	25 sent/cents.
Inkanezini na/to Pietermaritzburg	23 sent/cents.
Ethelvale na/to Pietermaritzburg	15 sent/cents.

Roete In: Commercialweg, Prince Alfredstraat, Echoweg, Eaststraat.
Route In: Commercial Road, Prince Alfred Street, Echo Road, East Street.
Roete Uit: Eaststraat, Echoweg, Prince Alfredstraat, Commercialweg.
Route Out: East Street, Echo Road, Prince Alfred Street, Commercial Road.

Gewysigde Tydtafel/Amended Time-table—

Daagliks/Daily

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Mkize	5.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	6.30 vm./a.m.
Mkize	7.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	9.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg	2.00 nm./p.m.	Mkize	4.00 nm./p.m.
Mkize	4.00 nm./p.m.	Pietermaritzburg	5.50 nm./p.m.
Pietermaritzburg	6.00 nm./p.m.	Mkize	7.30 nm./p.m.

Maandae/Mondays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Mkize	4.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	5.00 vm./a.m.
Pietermaritzburg	5.00 vm./a.m.	Mkize	6.00 vm./a.m.
Mkize	6.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	7.00 vm./a.m.
Mkize	8.00 vm./a.m.	Pietermaritzburg	9.30 vm./a.m.

Tariewe/Fares

Mkize na/to Pietermaritzburg	25 sent/cents.
Indanyezini na/to Pietermaritzburg	23 sent/cents.
Ethelvale na/to Pietermaritzburg	15 sent/cents.

Roete In: Commercialweg, Prince Alfredstraat, Echoweg, Oosstraat.
Route In: Commercial Road, Prince Alfred Street, Echo Road, East Street,
Roete Uit: Eaststraat, Echoweg, Prince Alfredstraat, Commercialweg.
Route Out: East Street, Echo Road, Prince Alfred Street, Commercial Road.

Address to which the represention must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) R 28 (604).
(2) Jan Frederick Rykers Reyneke, Wilgerdraai, Oranjeville/additional vehicle.
(3) One 25-ton lorry.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Oranjeville (pro forma).
(4) (b) Goal.
(5) (b) From Clydesdale Coal Mine to farms within a radius of 30 miles of the G.P.O., Oranjeville.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Oranjeville.

(1) G 176 (605).
(2) Jan du Plissis Grobler, Bloemfontein/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bloemfontein (pro forma).
(b) Within a radius of 15 miles of the G.P.O., Bloemfontein.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) R. 28 (604).
(2) Jan Frederick Rykers Reyneke, Wilgerdraai, Oranjeville/bykomende voertuig.
(3) Een 25-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Oranjeville (pro forma).
(4) (b) Kole.
(5) (b) Vanaf Clydesdale Koolmyn na plase binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Oranjeville.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Oranjeville.

(1) G. 176 (605).
(2) Jan du Plissis Grobler, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein (pro forma).
(b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

(1) G 177 (607).
(2) Dawid Johannes Grobbelaar, Heilbron/transfer from A. H. Groenewald.
(3) One lorry—OJ 5045.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Between points within the Magisterial District of Heilbron (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Heilbron.
(4) (c) Milk in cans or in bulktanks, that is the property of N.C.D., and empty holders in use.
(5) (c) (i) Within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron; (ii) between Heilbron, Frankfort (O.F.S.), Lindley, Standerton, Johannesburg, Potchefstroom, Harrismith, Bethlehem, Wesselsbron, Tweespruit, Senekal, provided that no milk be picked up in the Province of the Transvaal, except rejected milk which has to be returned.
(4) (d) Skimmed milk, buttermilk and cream in cans or in bulktanks, that is the property of N.C.D., and empty holders in use.
(5) (d) Within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron.
(4) (e) Milkpowder, skimmed milk powder and buttermilk powder.
(5) (e) Between Heilbron and Frankfort (O.F.S.), between Heilbron and Lindley, between Frankfort (O.F.S.), and Lindley.
(4) (f) Stock meal, calf meal, poultry meal.
(5) (f) From Heilbron direct to farms for farming purposes and only to milk and cream suppliers to N.C.D. situated within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron.
(4) (g) Milk surrogate, fodder-pellets, stock salt, shellgrit only three bags per client per trip.
(5) (g) From Heilbron direct to farms for farming purposes and only to milk and cream suppliers to N.C.D. situated within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron.
(4) (h) Separators, cream cans, milkbuckets, milking strainers, milk coolers and separators and milk cooler spare parts required for the immediate urgent repair of separators and milk coolers direct to farms for farming purposes.
(5) (h) Within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron.
(4) (i) Milking-salve, paper for milk cans, detergents and disinfectants with a maximum weight of 20 lbs per client per trip direct to farms for farming purposes.
(5) (i) Within a radius of 65 miles of the G.P.O., Heilbron.

(1) K 242 (608).
(2) Gert Hendrik Jacobus Kruger, Trompsburg/new application.
(3) One motor-car—OEB 679.
(4) (a) White passengers and their personal luggage.
(5) (a) (i) Within the Magisterial District of Trompsburg; (ii) casual taxi trips from Trompsburg to points within the Republic of South Africa.
(4) (b) Mailbags.
(5) (b) Between Trompsburg Railway Station and Trompsburg Town.

(1) J 95 (609).
(2) J. & P. Kontrakteurs (Edms.) Bpk., Clarens/additional vehicle.
(3) One 8-ton lorry—OA 8895.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes.
(5) (a) Between Clarens and Golden Gate.
(4) (b) Road-building material between the nearest railway station, siding and the road-builders depot.
(5) (b) Between Clarens and Golden Gate.

(1) S 32 (610).
(2) Stanley Sipamla, Sterkspruit/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Magisterial District of Herschel.

(1) T 1 (611).
(2) South African Railways, Bloemfontein/additional vehicles.
(3) One tractor—MT 18511, one lorry—MT 14843, two trailers—MT 30874 and MT 22617 and one tanker trailer—MT 32383.
(4) (a) Cement and slagment in bulk machinery.
(5) (a) Between Jammerdrif Railway Station and Welbedachtdam.
(4) (b) Steel on behalf of the Department of Water Affairs.
(5) (b) Between Jammerdrif Railway Station and Welbedachtdam.

(1) K 233 (612).
(2) Leonard Khumalo, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car—OB 6972.

(1) G 177 (607).
(2) Dawid Johannes Grobbelaar, Heilbron/oordrag vanaf A. H. Groenewald.
(3) Een vragmotor—OJ 5045.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Heilbron (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.
(4) (c) Melk in kanne of in massatenks, wat die eiendom van N.C.D. is, en leë houers in gebruik.
(5) (c) (i) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron; (ii) tussen Heilbron, Frankfort (O.V.S.), Lindley, Standerton, Johannesburg, Potchefstroom, Harrismith, Bethlehem, Wesselsbron, Tweespruit, Senekal, op voorwaarde dat geen melk in die provinsie Transvaal opgelaai word nie uitgesluit afgekeurde melk wat weer terugvervoer moet word.
(4) (d) Afgeroomde melk, karringmelk en room in kanne of in massatenks, wat die eiendom van N.C.D. is, en leë houers in gebruik.
(5) (d) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.
(4) (e) Melkpoeier, afgeroomde melkpoeier en karringmelkpoeier.
(5) (e) Tussen Heilbron en Frankfort (O.V.S.), tussen Heilbron en Lindley, tussen Frankfort (O.V.S.) en Lindley.
(4) (f) Veemeel, kalfmeel, pluimveemeel.
(5) (f) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel Koöperasie geleë binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.
(4) (g) Melksurrogaat, veevoer in pilvorm, veesout, skulpgruis slegs drie sakke per kliënt per rit.
(5) (g) Vanaf Heilbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel Koöperasie geleë binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.
(4) (h) Roomafskeiers, roomkanne, melkemmers, melksiwwe, melkverkoelers en roomafskeier- en melkverkoeler onderdele benodig vir onmiddellike dringende herstel van roomafskeiers en melkverkoelers direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (h) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.
(4) (i) Melksalf, kanpapier, was- en ontsmetmiddels met 'n maksimum gewig van 20 lb. per kliënt per rit direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (i) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die H.P.K., Heilbron.

(1) K 242 (608).
(2) Gert Hendrik Jacobus Kruger, Trompsburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OEB 679.
(4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Trompsburg; (ii) toevallige huurmotorritte vanaf Trompsburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Possakke.
(5) (b) Tussen Trompsburgspoorwegstasie en Trompsburgdorp.

(1) J 95 (609).
(2) J. & P. Kontrakteurs (Edms.) Bpk., Clarens/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonvragmotor—OA 8895.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (a) Tussen Clarens en Golden Gate.
(4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot.
(5) (b) Tussen Clarens en Golden Gate.

(1) S 32 (610).
(2) Stanley Sipamla, Sterkspruit/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die landdrosdistrik Herschel.

(1) T 1 (611).
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein/bykomende voertuie.
(3) Een trekker—MT 18511, een vragmotor—MT 14843, twee sleepwaens—MT 30874 en MT 22617 en een tanksleepwa—MT 32383.
(4) (a) Sement en slagment in massa en masjinerie.
(5) (a) Tussen Jammerdrifspoorwegstasie en Welbedachtdam.
(4) (b) Staal ten behoewe van die Departement van Waterwese.
(5) (b) Tussen Jammerdrifspoorwegstasie en Welbedachtdam.

(1) K 233 (612).
(2) Leonard Khumalo, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OB 6972.

(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) M 763 (614).
(2) Michal Arnoldus Muller, Bultfontein/additional authority.
(3) Two lorries—OKB 325 and OKB 1991.
(4) (a) Crushed stone.
(5) (a) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (b) Bricks.
(5) (b) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (c) Crushed stone.
(4) (c) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bultfontein.
(4) (d) Bricks.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bultfontein.

(1) M 763 (619).
(2) Michal Arnoldus Muller, Bultfontein/additional vehicle.
(3) One lorry—OKB 2322.
(4) (a) Goods, all classes exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, Bultfontein.
(5) (a) From S.A. Railway Station, Bultfontein, to places of business of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
(4) (b) Crushed stone exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
(5) (b) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (c) Bricks exclusively on behalf of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk at Bultfontein.
(5) (c) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (d) Own goods.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bultfontein.
(4) (e) Crushed stone.
(5) (e) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (f) Bricks.
(5) (f) From Bloemfontein to Bultfontein.
(4) (g) Bricks.
(5) (g) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bulfontein.
(4) (h) Crushed stone.
(5) (h) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Bultfontein.

(1) V 80 (615).
(2) Jan Hendrik van der Wath, Bultfontein/new application.
(3) One lorry—OKB 746.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and road-builders depot.
(5) (b) Within the Province of the Orange Free State.

(1) D 53 (616).
(2) Gideon Dondolo, Sterkspruit/transfer from F. Lee.
(3) One bus to be acquired.
(4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) (i) Between Sterkspruit and Lesotho border via Main Road to Quithing subject to the condition that on Mondays, Wednesdays and Fridays no passengers be picked up on the forward journey from Sterkspruit between the junction of the Zastron and Quithing Road (inclusive) and the Lesotho border and on the return journey to Sterkspruit no passengers be set down between the Lesotho border and the said junction; (ii) between Sterkspruit and Lady Grey via Manxeba; (iii) between Sterkspruit and Upper Telle via Majuba Nek.

(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) M 763 (614).
(2) Michal Arnoldus Muller, Bultfontein/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—OKB 325 en OKB 1991.
(4) (a) Gebreekte klip.
(5) (a) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (b) Bakstene.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (c) Gebreekte klip.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bultfontein.
(4) (d) Bakstene.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bultfontein.

(1) M 763 (619).
(2) Michal Arnoldus Muller, Bultfontein/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—OKB 2322.
(4) (a) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoewe van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, Bultfontein.
(5) (a) Vanaf S.A. Spoorwegstasie, Bultfontein, na plekke van besigheid van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
(4) (b) Gebreekte klip uitsluitlik ten behoewe van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (c) Bakstene uitsluitlik ten behoewe van Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk te Bultfontein.
(5) (c) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (d) Eie goedere.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bultfontein.
(4) (e) Gebreekte klip.
(5) (e) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (f) Bakstene.
(5) (f) Vanaf Bloemfontein na Bultfontein.
(4) (g) Bakstene.
(5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bultfontein.
(4) (h) Gebreekte klip.
(5) (h) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bultfontein.

(1) V 80 (615).
(2) Jan Hendrik van der Wath, Bultfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OKB 746.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.
(5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) D 53 (616).
(2) Gideon Dondolo, Sterkspruit/oordrag vanaf F. Lee.
(3) Een bus nog aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) (i) Tussen Sterkspruit en Lesothogrens oor hoofpad na Quithing onderworpe aan die bepaling dat op Maandae, Woensdae en Vrydae geen passasiers opgelaai word op die heenreis vanaf Sterkspruit tussen die aansluiting van die Zastron en Quithing pad (insluitende) en die Lesothogrens en op die terugreis na Sterkspruit geen passasiers afgelaai word tussen die Lesothogrens en die genoemde aansluiting nie; (ii) tussen Sterkspruit en Lady Grey oor Manzeba; (iii) tussen Sterkspruit en Upper Telle oor Majuba Nek.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek
Upper Telle	4.30 a.m./vm.
Sixondo	4.45 a.m./vm.
Dilli-Dilli	5.15 a.m./vm.
Telle Junction/Aansluiting	5.30 a.m./vm.
Tyininindini	6.05 a.m./vm.
Majuba	6.30 a.m./vm.
Umlamli	6.45 a.m./vm.
Kromspruit	7.00 a.m./vm.
Sterkspruit	7.30 a.m./vm.
Rockdale	8.00 a.m./vm.
Herschel	8.50 a.m./vm.
Arrive/Aankoms	
Lady Grey Station/-stasie	9.25 a.m./vm.

	Vertrek/Depart
Lady Greystasie/Station	11.45 vm./a.m.
Hershel	12.11 nm./p.m.
Rockdale	1.35 nm./p.m.
Sterkspruit	3.30 nm./p.m.
Kromspruit	3.45 nm./p.m.
Umlamli	4.00 nm./p.m.
Majuba	4.15 nm./p.m.
Tyininindini	4.30 nm./p.m.
Telle Junction	5.00 nm./p.m.
Dilli-Dilli	5.15 nm./p.m.
Sixondo	5.40 nm./p.m.
Upper Telle Store	6.15 nm./p.m.

Tarief/Tariff—

1¾c per passasier per myl/per passenger per mile—50 lb bagasie gratis/baggage free of charge—Oorgewig bagasie is ¾c per 100 lb/Excess luggage to be charged under goods rate i.e. ¾c per 100 lb.

(4) (b) Non-White sports teams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).

(5) (b) Between points within the Magisterial District of Herschel.

(4) (c) Own fresh fruit, fresh vegetables, meat, bread and post bags.

(5) (c) Between Sterkspruit and Upper Telle provided no goods are conveyed between two or more points situate between Sterkspruit and Tyininindini both points inclusive.

(4) (d) Fresh fruit, fresh vegetables, fresh meat (not canned) bread and milk.

(5) (d) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., at Sterkspruit.

(4) (e) Non-White sports teams, picnic and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).

(5) (e) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Sterkspruit.

(1) D 53 (617).
(2) Gideon M. Dondolo, Sterkspruit/transfer from F. Lee.
(3) One bus to be acquired.
(4) (a) Non-White passengers and their personal luggage, post and perishables.

(5) (a) Between Sterkspruit and Blikana via Majuba Nek.
(4) (b) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (b) (i) Between Sterkspruit and Lesotho Border via Main Road Quithing subject to the condition that on Mondays, Wednesdays and Fridays no passengers be picked up on the forward journey from Sterkspruit, between the junction of the Zastron-Quithing Road (inclusive) and the Lesotho Border and that on the return journey to Sterkspruit no passengers be set down between Lesotho Border and the said junction (inclusive). (ii) between Sterkspruit and Lady Grey via Herschel; (iii) between Lady Grey and Bensonvale Institution via Sterkspruit; (iv) between Sterkspruit and Ludeans Nek via Majuba Nek; (v) between Sterkspruit and Herschel via Rockdale and Manxeba.

(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (b) Tussen punte binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (c) Eie vars vrugte, vars groente, vleis, brood en possakke.
(5) (c) Tussen Sterkspruit en Upper Telle op voorwaarde dat geen goedere vervoer word tussen twee of meer punte wat tussen Sterkspruit en Tyininindini geleë is nie albei punte ingesluit.
(4) (d) Vars vrugte, vars groente, vars vleis (nie ingemaak nie), brood en melk.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Sterkspruit.
(4) (e) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Sterkspruit.

(1) D 53 (617).
(2) Gideon M. Dondolo, Sterkspruit/oordrag vanaf F. Lee.
(3) Een bus nog aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie, pos en bederfbare produkte.

(5) (a) Tussen Sterkspruit en Blikana oor Majuba Nek.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) (i) Tussen Sterkspruit en Lesothogrens oor hoofpad Quithing onderworpe aan die bepaling dat op Maandae, Woensdae en Vrydae geen passasiers opgelaai word op die heenreis vanaf Sterkspruit, tussen die aansluiting van die Zastron-Quithing pad (insluitende) en die Lesothogrens en op die terugreis na Sterkspruit geen passasiers afgelaai word tussen Lesothogrens en die genoemde aansluiting (insluitende); (ii) tussen Sterkspruit en Lady Grey oor Herschel; (iii) tussen Lady Grey en Bensonvale Institution oor Sterkspruit; (iv) tussen Sterkspruit en Ludeans Nek oor Majuba Nek; (v) tussen Sterkspruit en Herschel oor Rockdale en Manxeba.

Tydtafel/Time-table—

Roetes/Routes (i) (ii) (iii) (iv): *wanneer benodig/as required*

Roetes/Routes (5) (b) (v) en/and (5) (a): *daagliks behalwe Sondae/daily except Sundays*

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Blikana	5.00 vm./a.m.	Sterkspruit	6.45 vm./a.m.
Sterkspruit	7.00 vm./a.m.	Lady Grey	9.30 vm./a.m.
Lady Grey	11.30 vm./a.m.	Sterkspruit	2.00 nm./p.m.
Sterkspruit	3.00 nm./p.m.	Blikana	5.00 nm./p.m.

Tarief/Scale of charges—

Passasiers 1¾c per passasier per myl/Passengers 1¾c per passenger per mile.
50 lb bagasie toegelaat gratis/To be allowed 50 lb luggage free of charge.
Oorgewig bagasie is ¾c per 100 lb per myl./Excess luggage to be charged under goods rate i.e. ¾c per 100 lb per mile.

(4) (c) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).

(5) (c) Between points within the Magisterial District of Herschel.

(4) (d) Non-White passengers and their personal luggage.

(5) (d) (i) From Blikana to Pelandaba via Fort Hook and Rockcliff (4 miles) and return; (ii) from Fort Hook to Pelandaba (5 miles) and return; (iii) from Fort Hook to Pelandaba and Rockcliff (9 miles) and return.

(4) (c) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).

(5) (c) Tussen punte binne die landdrosdistrik Herschel.

(4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (d) (i) Vanaf Blikana na Pelandaba oor Fort Hook en Rockcliff (4 myl) en terug; (ii) vanaf Fort Hook na Pelandaba (5 myl) en terug; (iii) vanaf Fort Hook na Pelandaba en Rockcliff (9 myl) en terug.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Pelandaba	4.15 vm./a.m.
Fort Hook	4.25 vm./a.m.
Rockcliff	4.35 vm./a.m.

Aankoms/Arrive

Tarief/Tariff—

1¾c per passasier per myl/per passenger per mile.

(4) (e) Non-White school choirs on Friday afternoons only when required.
(5) (e) Between schools within Herschel Magisterial District.
(4) (f) Non-White funeral parties as and when required.
(5) (f) Between points within the Magisterial District of Herschel.
(4) (g) Fresh fruit, fresh vegetables, fresh meat (not canned), bread and milk.
(5) (g) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Sterkspruit.
(4) (h) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).
(5) (h) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Sterkspruit.

(1) D 53 (618).
(2) Gideon Dondolo, Sterkspruit/transfer from F. Lee.
(3) One bus to be acquired.
(4) (a) Non-White passengers and their personal luggage, post and perishables.
(5) (a) Between Sterkspruit and Blikana via Majuba Nek.
(4) (b) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (b) (i) Between Sterkspruit and Lesotho Border via Main Road Quithing subject to the condition that on Mondays, Wednesdays and Fridays no passengers be picked up on the forward journey from Sterkspruit, between the junction of the Zastron-Quithing Road (inclusive) and the Lesotho Border and that on the return journey to Sterkspruit no passengers be set down between Lesotho Border and the said junction (inclusive); (ii) between Sterkspruit and Lady Grey via Herschel; (iii) between Lady Grey and Bensonvale Institution via Sterkspruit; (iv) between Sterkspruit and Ludeans Nek via Majuba Nek; (v) between Sterkspruit and Herschel via Rockdale and Manxeba.

(4) (e) Nie-Blanke skoolkore op Vrydagmiddae alleenlik wanneer benodig.
(5) (e) Tussen skole binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (f) Nie-Blanke begrafnisgroepe wanneer benodig.
(5) (f) Tussen punte binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (g) Vars vrugte, vars groente, vars vleis (nie ingemaak nie), brood en melk.
(5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Sterkspruit.
(4) (h) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (h) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Sterkspruit.

(1) D 53 (618).
(2) Gideon Dondolo, Sterkspruit/oordrag vanaf F. Lee.
(3) Een bus nog aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie, pos en bederfbare produkte.
(5) (a) Tussen Sterkspruit en Blikana oor Majuba Nek.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (b) (i) Tussen Sterkspruit en Lesothogrens oor hoofpad Quithing onderworpe aan die bepaling dat op Maandae, Woensdae en Vrydae geen passasiers opgelaai word op die heenreis vanaf Sterkspruit, tussen die aansluiting van die Zastron-Quithing pad (insluitende) en die Lesothogrens en op die terugreis na Sterkspruit geen passasiers afgelaai word tussen Lesothogrens en die genoemde aansluiting (insluitende); (ii) tussen Sterkspruit en Lady Grey oor Herschel; (iii) tussen Lady Grey en Bensonvale Institution oor Sterkspruit; (iv) tussen Sterkspruit en Ludeans Nek oor Majuba Nek; (v) tussen Sterkspruit en Herschel oor Rockdale en Manxeba.

Tydtafel/Time-table

Roetes/Routes (i), (ii), (iii), (iv): *wanneer benodig/as required*

Roetes/Routes (5) (b) (v) *en/and* (5) (a): *daagliks behalwe Sondae/daily except Sundays*

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Blikana	5.00 vm./a.m.	Sterkspruit	6.45 vm./a.m.
Sterkspruit	7.00 vm./a.m.	Lady Grey	9.30 vm./a.m.
Lady Grey	11.30 vm./a.m.	Sterkspruit	2.00 nm./p.m.
Sterkspruit	3.00 nm./p.m.	Blikana	5.00 nm./p.m.

Tarief/Scale of charges

Passasiers 1¾c per passasier per myl/Passengers 1¾c per passenger per mile.
50 lb bagasie toegelaat gratis/To be allowed 50 lb luggage free of charge.
Oorgewigbagasie is ¾c per 100 lb per myl/Excess luggage to be charged under goods rate, i.e. ¾c per 100 lb per mile.

(4) (c) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).
(5) (c) Between points within the Magisterial District of Herschel.
(4) (d) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (d) (i) From Blikana to Pelandaba via Fort Hook and Rockcliff (4 miles) and return; (ii) from Fort Hook to Pelandaba (5 miles) and return; (iii) from Fort Hook to Pelandaba and Rockcliff (9 miles) and return.

(4) (c) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (c) Tussen punte binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (d) (i) Vanaf Blikana na Pelandaba oor Fort Hook en Rockcliff (4 myl) en terug; (ii) vanaf Fort Hook na Pelandaba (5 myl) en terug; (iii) vanaf Fort Hook na Pelandaba en Rockcliff (9 myl) en terug.

Tydtafel/Time-table

	Vertrek/Depart
Pelandaba	4.15 vm./a.m.
Fort Hook	4.25 vm./a.m.
Rockcliff	4.35 vm./a.m.
	Aankoms/Arrive
Blikana	4.55 vm./a.m.

Tarief/Tariff

1¾c per passasier per myl/1¾c per passenger per mile.

(4) (e) Non-White school choirs on Friday afternoons only when required.
(5) (e) Between schools within the Magisterial District of Herschel.
(4) (f) Non-White funeral parties as and when required.
(5) (f) Between points within the Magisterial District of Herschel.
(4) (g) Fresh fruit, fresh vegetables, fresh meat (not canned), bread and milk.
(5) (g) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Sterkspruit.
(4) (h) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma).
(5) (h) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Sterkspruit.

(1) V 523 (620).
(2) Andries Petrus Johannes van Tonder, Wepener/new application.
(3) One lorry—OW 1369.

(4) (e) Nie-Blanke skoolkore op Vrydagmiddae alleenlik wanneer benodig.
(5) (e) Tussen skole binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (f) Nie-Blanke begrafnisgroepe wanneer benodig.
(5) (f) Tussen punte binne die landdrosdistrik Herschel.
(4) (g) Vars vrugte, vars groente, vars vleis (nie ingemaak nie), brood en melk.
(5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Sterkspruit.
(4) (h) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma).
(5) (h) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Sterkspruit.

(1) V 523 (620).
(2) Andries Petrus Johannes van Tonder, Wepener/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—OW 1369.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Within the O.F.S. Province.
(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and road-builders' depot.
(5) (b) Within the Province of the O.F.S.

(1) V 125 (621).
(2) Jacobus Stefanus Venter, Petrusburg/additional vehicle.
(3) One lorry—OFH 269.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Petrusburg (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of the G.P.O., Petrusburg.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of the G.P.O., Petrusburgn on condition that no livestock be picked up at the sale pens at Petrusburg on auction days and to be conveyed to Bloemfontein and Kimberley.

(1) D 352 (622).
(2) Johannes L. Disipi, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Maselspoort and Bloemfontein.

(1) M 819 (623).
(2) Alex Maqelepi, Bloemfontein/new application.
(3) One combi—OB 55757.
(4) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) Within a radius of 50 miles of the G.P.O., Bloemfontein.

(1) E 93 (624).
(2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/new application.
(3) One lorry—OBD 47.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Dewetsdorp.
(b) Casual taxi trips from Dewetsdorp to points within the Republic of South Africa.

(1) Q 2 (625).
(2) Ben Quali, Maseru/additional authority.
(3) Two motor-cars—ON 1003 and ON 2227.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Between Maseru Bridge (Lesotho Border) and Ladybrand.
(b) Within the Magisterial District of Ladybrand.

(1) N. 180 (613).
(2) Edmund Demeshana Nombula, Sterkspruit/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Hinanakraal and Sterkspruit via Mfuphi Location, Voyizana River, Voyizana Store, Voyizana School, Roda, Nquba and Lepota.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.
(5) (a) Binne die provinsie O.V.S.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.

(1) V 125 (621).
(2) Jacobus Stefanus Venter, Petrusburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—OFH 269.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Petrusburg (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die H.P.K., Petrusbrug.
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Petrusburg, met die beperking dat geen lewende hawe opgelaai word by die vendusiekrale van Petrusburg tydens vendusiedae en na Bloemfontein en Kimberley vervoer word nie.

(1) D 352 (622).
(2) Johannes L. Disipi, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Maselspoort en Bloemfontein.

(1) M 819 (623).
(2) Alex Maqelepi, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—OB 55757.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

(1) E 93 (624).
(2) Jan Jacobus Petrus Erasmus, Dewetsdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OBD 47.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Dewetsdorp na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) Q 2 (625).
(2) Ben Quali, Maseru/bykomende magtiging.
(3) Twee motorkarre—ON 1003 en ON 2227.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Maserubrug (Lesothogrens) en Ladybrand.
(b) Binne die landdrosdistrik Ladybrand.

(1) N 180 (613).
(2) Edmund Demeshana Nombula, Sterkspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Hinanakraal en Sterkspruit oor Mfuphilokasie, Voyizanarivier, Voyizanawinkel, Voyizanaskool, Roda, Nquba en Lepota.

Tydtafel/Time-table

Daagliks behalwe Sondae/Daily except Sundays

Heenreis/Forward journey

	Vertrek/Depart
Hinanakraal	8.05 vm./a.m.
Mfuphilokasie/Location	8.12 vm./a.m.
Voyizanarivier/River	8.25 vm./a.m.
Voyizanawinkel/Store	8.33 vm./a.m.
Voyizanaskool/School	8.39 vm./a.m.
Roda	8.45 vm./a.m.
Nquba	8.55 vm./a.m.
Lepota	9.05 vm./a.m.
	Aankoms/Arrive
Sterkspruit	9.12 vm./a.m.

Terugreis/Return journey

	Vertrek/Depart
Sterkspruit	12.30 nm./p.m.
Lepota	12.37 nm./p.m.
Nquba	12.46 nm./p.m.
Roda	12.50 nm./p.m.
Voyizanaskool/School	12.56 nm./p.m.
Voyizanawinkel/Store	1.03 nm./p.m.
Voyizanarivier/River	1.11 nm./p.m.
Mfuphilokasie/Location	1.24 nm./p.m.
	Aankoms/Arrive
Hinanakraal	1.31 nm./p.m.

Tarief/Tariff

2c per passasier per myl/2c per passenger per mile.

Mylafstande/Mileages

Vanaf/From Hinanakraal na/to Mfuphilokasie/Location	1 myl/mile.
Vanaf/From Mfuphilokasie/Location na/to Voyizanarivier/River	1 myl/mile.
Vanaf/From Voyizanarivier/River na/to Voyizanawinkel/Store	2 myl/miles.
Vanaf/From Voyizanawinkel/Store na/to Voyizanaskool/School	1 myl/mile.
Vanaf/From Voyizanaskool/School na/to Roda	1 myl/mile.
Vanaf/From Roda na/to Nquba	2 myl/miles.
Vanaf/From Nquba na/to Lepota	1½ myl/miles.
Vanaf/From Lepota na/to Sterkspruit	2 myl/miles.

(1) M 731 (64).
(2) Matlalene Julia Mojaje, Marquard/new application.
(3) One bus—ORD 1663.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Marquard Location and Ficksburg Bridge (Lesotho Border) and Driefontein, Hammonia and Ficksburg.

(1) M 731 (64).
(2) Matlalene Julia Mojaje, Marquard/nuwe aansoek.
(3) Een bus—ORD 1663.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Marquardlokasie en Ficksburgbrug (Lesothogrens) oor Driefontein, Hammonia en Ficksburg.

Tydtafel/Time-table

Daagliks/Daily

Heenreis/Forward journey

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Marquardlokasie/Location	8.00 vm./a.m.	Ficksburgbrug/Bridge	11.00 vm./a.m.

Terugreis/Return journey

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Ficksburgbrug/Bridge	3.00 nm./p.m.	Marquardlokasie/Location	6.00 nm./p.m.

Mylafstande/Mileages

Vanaf Marquardlokasie na Ficksburgbrug (Lesothogrens)	63 myl
From Marquard Location to Ficksburg Bridge (Lesotho Border)	63 miles

Tarief/Tariff

3c per passasier per myl/3c per passenger per mile.
Kinders onder 16 jaar, halfprys/Children under 16 years, half fare.

(1) R 187 (631).
(2) John Joseph Rosendahl, Bloemfontein/new application.
(3) Two mechanical horses and four trailers.
(4) Rough unsawn timberwood and firewood.
(5) Within the Republic of S.A.

(1) R 187 (631).
(2) John Joseph Rosendahl, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee meganiese perde en vier sleepwaens.
(4) Ruwe ongesaagde timmerhout en vuurmaakhout.
(5) Binne die Republiek van S.A.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/D 32 (A 1617).
(2) Dagbreek Transport (Pty) Ltd, Grahamstown/additional authority.
(3) One 9¼-ton truck, one 12-ton trailer, one mechanical horse and one 25-ton semi-trailer.
(4) Pineapples.
(5) From farms situated within the District of Albany to Langeberg Co-op, East London.

(1) T/D 32 (A 1618).
(2) Dagbreek Transport (Pty) Ltd, Grahamstown/additional vehicles and additional authority.
(3) One mechanical horse, one semi-trailer and one trailer.
(4) (a) Goods exclusively belonging to Blakes Bricks in the course of their business.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Grahamstown.
(4) (b) Face bricks belonging to Blakes Bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Grahamstown.
(4) (c) Eemergency spares belonging to Blakes Bricks for broken machines.
(5) (c) From Port Elizabeth to Grahamstown.
(4) (d) Straw for the packing of bricks belonging to Blakes Bricks.
(5) (d) From Port Elizabeth to Grahamstown.
(4) (e) Loose salt for glazing of bricks only.
(5) (e) From Port Elizabeth to Grahamstown.
(4) (f) Own undismantled crates.
(5) (f) From Port Elizabeth to Grahamstown.
(4) (g) Pineapples.
(5) (g) From farms situated within the District of Albany to Langeberg Co-op, East London.

(1) T/M 48 (A 1671).
(2) Miller Weedon & Carruthers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 1¼-ton panel van.
(4) Air freight consignments of goods, samples and spares.
(5) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) T/D 32 (A 1617).
(2) Dagbreek Transport (Edms.) Bpk, Grahamstad/bykomende magtiging.
(3) Een 9¼-tonvragmotor, een 12-tonsleepwa, een voorspanwa en een 25-tonleunwa.
(4) Pynappels.
(5) Vanaf plase geleë binne die Albanie distrik na Langeberg Koöp, Oos Londen.

(1) T/D 32 (A 1618).
(2) Dagbreek Transport (Edms.) Bpk, Grahamstad/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd, een leunwa en een sleepwa.
(4) (a) Goedere behorende uitsluitlik aan Blakes Bricks in die loop van hul besigheid.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad.
(4) (b) Sierstene behorende aan Blakes Bricks.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad.
(4) (c) Noodonderdele behorende aan Blakes Bricks vir masjiene wat gebreek het.
(5) (c) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad.
(4) (d) Strooi vir die pak van bakstene behorende aan Blakes Bricks.
(5) (d) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad.
(4) (e) Los ongesuiwerde sout slegs benodig vir glasuring van stene.
(5) (e) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad.
(4) (f) Eie onafgetakelde motorkratte.
(5) (f) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad.
(4) (g) Pynappels.
(5) (g) Vanaf plase geleë binne die Albanie distik na Langeberg Koöp, Oos Londen.

(1) T/M 48 (A 1671).
(2) Miller Weedon en Carruthers (Edms.) Bpk, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 1¼-tonpaneelwa.
(4) Lugvragbesendings van goedere, monsters en onderdele.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) T/O 18 (A 1620).
(2) Cecil Vernal Oliphant, Steytlerville/amendment of time-table and additional authority.
(3) One 26-seater bus.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Steytlerville and Baroe Station along Henry James Road, Main Road to Willowmore, Kabaai Bantu Township and thence Main Road to Baroe and return along the same route.

Time-table

Fridays and Sundays, depart Steytlerville at 9 p.m. and depart Baroe Station at 10.30 p.m.

(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Steytlerville P.O. (pro forma).

(1) H 121 (A 1622).
(2) Allie Ebrahim Mohamed, Uitenhage/additional vehicle.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects (pro forma).
(5) (i) Within a radius of 30 miles of P.O., Uitenhage; (ii) on casual trips outside the area in (i) (pro forma).

(1) T/G 41 (A 2102).
(2) Gill-College High School, Somerset-East/new application (late renewal).
(3) One 81-passenger bus.
(4) White scholars and supervising personnel of the Gill-College to sport meetings or attending any religious gathering or educational tourus.
(5) From Somerset-East to points situated within a radius of 120 miles of P.O., Somerset-East.

(1) H 161 (A 1631).
(2) Rutgert Jacobus Strydom, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Not more than five white passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of the City Hall, Port Elizabeth; (ii) on casual trips outside the area in (i).

(1) T/G 22 (A 1625).
(2) Abraham Glass, Port Elizabeth/new application.
(3) One ¾-ton light delivery van.
(4) Bona fide samples belonging to R. Miller, Lemmers Wholesale and M. Pamensky (not to be sold or offered for sale).
(5) Within the Cape Province.

(1) T/L 8 (A 1627).
(2) J. G. le Roux & Sons, Somerset East/additional vehicle.
(3) One tractor.
(4) Goods in terms of a contract with the South African Railways.
(5) Within the municipal area of Grahamstown.

(1) H 108 (A 1629).
(2) Hadjie Jalaludien Nordien and Maqamat Unwar Williams, Port Elizabeth/change of name (late renewal).
(3) One 5-seater motor-car.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of City Hall, Port Elizabeth; (ii) on casual trips outside the area in (i).

(1) H 89 (A 1630).
(2) Hadjie Jalaludien Nordien and Maqamat Unwar Williams, Port Elizabeth/change of name (late renewal).
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of City Hall, Port Elizabeth; (ii) on casual trips outside the area in (i).

(1) T/F 25 (A 1634).
(2) Marthinus Stephanus Ferreira, Graaff-Reinet/additional vehicle.
(3) One 1-ton combi.
(4) Wine in unsealed containers and empty containers and bottles on the return journey on behalf of Union Wine Co-op.
(5) From Oudtshoorn to Uniondale, Graaff-Reinet, Willowmore, Aberdeen, Pearston, Somerset East, Cookhouse, Steynsburg, Middelburg and De Aar.

(1) T/C 56 (A 1633).
(2) Costas and Angelos Transport, Kenton-on-Sea/new application.
(3) One 7-ton lorry.
(4) (a) Sand, gravel, stone and water for road-making purposes.
(5) (a) From the nearest sandpit, quarry or reservoir to points on the road under construction between Port Alfred, Grahamstown and Alexandria.

(1) T/O 18 (A 1620).
(2) Cecil Vernal Oliphant, Steytlerville/wysiging van tydtafel en bykomende magtiging.
(3) Een bus (26-sitplek).
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen Steytlerville en Baroestasie langs Henry Jamesweg, Hoofweg na Willowmore, Kabaai-Bantoewoonbuurt en dan met die Hoofweg na Baroe en terug langs dieselfde roete.

Tydtafel

Vrydae en Sondae, vertek Steytlerville om 9 nm. en vertrek Baroestasie om 10.30 nm.

(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Steytler Pk. (pro forma).

(1) H 121 (A 1622).
(2) Allie Ebrahim Mohamed, Uitenhage/bykomende voertuig.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (pro forma).
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk., Uitenhage; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i) (pro forma).

(1) T/G 41 (A 2102).
(2) Gill-Kollege Hoërskool, Somerset-Oos/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 81-passasiersbus.
(4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel van die Gill-kollege na sport- en kerk byeenkomste of opvoedkundige toere.
(5) Vanaf Somerset-Oos na punte geleë binne 'n radius van 120 myl vanaf Pk., Somerset-Oos.

(1) H 161 (A 1631).
(2) Rutgert Jacobus Strydom, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-sitplek motorkar.
(4) Nie meer dan 5 blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Stadsaal, Port Elizabeth; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i).

(1) T/G 22 (A 1625).
(2) Abraham Glass, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton ligte afleweringswa.
(4) Bona fide-monsters behorende aan R. Miller, Lemmers Wholesale en M. Pamensky (nie te koop of vir verkoop aangebied nie).
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) T/L 8 (A 1627).
(2) J. G. le Roux & Seuns, Somerset-Oos/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Goedere kragtens 'n kontrak met die Suid-Afrikaanse Spoorweë.
(5) Binne die munisipale gebied Grahamstad.

(1) H 108 (A 1629).
(2) Hadjie Jalaludien Nordien en Maqamat Unwar Williams, Port Elizabeth/verandering van naam (laat hernuwing).
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stadsaal, Port Elizabeth; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i).

(1) H 89 (A 1630).
(2) Hadjie Jalaludien Nordien en Maqamat Unwar Williams, Port Elizabeth/verandering van naam (laat hernuwing).
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stadsaal, Port Elizabeth; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i).

(1) T/F 25 (A 1634).
(2) Marthinus Stephanus Ferreira, Graaff-Reinet/bykomende voertuig.
(3) Een 1-ton kombi.
(4) (a) Wyn in oop houers en leë houers en bottels op die terugreis namens Unie Wyn Koöp.
(5) Vanaf Oudtshoorn na Uniondale, Graaff-Reinet, Willowmore, Aberdeen, Pearston, Somerset-Oos, Cookhouse, Steynsburg, Middelburg en De Aar.

(1) T/C 56 (A 1633).
(2) Costas en Angelos Transport, Kenton-on-Sea/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis, klip en water vir padmaakdoeleindes.
(5) (a) Vanaf die naaste saandgat, klipgroef of opgaardam na punte op die pad in aanbou tussen Port Alfred, Grahamstad en Alexandria.

(4) (b) Road-making material.
(5) (b) (i) Between the nearest railway station or siding and construction depots between Port Alfred, Grahamstown and Alexandria; (ii) between road construction depots between Port Alfred, Grahamstown and Alexandria.

(1) T/V 35 (A 1635).
(2) Victoria Park Primary School, Port Elizabeth/new application.
(3) One 12-passenger bus.
(4) White pupils to sports venues and educational tours.
(5) Within a radius of 100 miles of Port Elizabeth.

(1) T/T 28 (A 1619).
(2) Philip Tam, Cradock/additional vehicle.
(3) One 6-ton lorry.
(4) Goods belonging to non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of P.O. Cradock (pro forma).

(1) T/D 43 (A 1626).
(2) George Dyibishe, Grahamstown/new application (late renewal).
(3) One light delivery van.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Grahamstown P.O. (pro forma).

(1) H 58 (A 1638).
(2) Abdurahim Gamza Bruce and Suleiman Ahmed Kajee, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (i) Within a radius of 30 miles of City Hall, Port Elizabeth; (ii) on casual trips outside the area in (i).

(1) A 19 (A 1581).
(2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) One 57-seater bus and three 63-seated buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) As per existing authority with existing Kwa-Nobuhle route to new terminus in Kwane Street.

(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) (i) Tussen die naaste spoorwegstasie of -sylyn en konstruksie depôts tussen Port Alfred, Grahamstad en Alexandria; (ii) tussen padkonstruksie depôts tussen Port Alfred, Grahamstad en Alexandria.

(1) T/V 25 (A 1635).
(2) Laerskool Victoria Park, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 12-passasiersbus.
(4) Blanke leerlinge na sport byeenkomste en opvoedkundige toere.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Port Elizabeth.

(1) T/T 28 (A 1619).
(2) Philip Tam, Cradock/bykomende voertuig.
(3) Een 6-tonvragmotor.
(4) Goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk. Cradock (pro forma).

(1) T/D 43 (A 1626).
(2) George Dyibishe, Grahamstad/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Grahamstad Pk. (pro forma).

(1) H 58 (A 1638).
(2) Abdurahim Gamza Bruce en Suleiman Ahmed Kajee, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Stadsaal, Port Elizabeth; (ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i).

(1) A 19 (A 1581).
(2) Uitenhage Passenger Transport Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Een 57-sitplekbus en drie 63-sitplekbusse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos bestaande magtiging met 'n uitbreiding van bestaande Kwa-Nobuhle roete na nuwe terminus in Kwanestraat.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O Box 1077, Pretoria.

(1) D 18/6/731 (A 2/59).
(2) Oxbow Resorts (Pty) Ltd, Lesotho/new application.
(3) Two 10-seater Landrover station wagons and one 12-seater Volkswagen Kombi.
(4) White persons and their luggage.
(5) On tour from Johannesburg via Vereeniging, Deneysville, Heilbron, Petrus Steyn, Reits, Bethlehem, Clarens or Fouriesburg to Caledonspoort Border post (on the way to Buthe Buthe and Oxbow in Lesotho) and return to Johannesburg over the same route.

(1) D 18/6/541 (A 11/12).
(2) S.W.A. Safaris (Pty) Ltd, Windhoek/transfer from E. Zimmer (Pty) Ltd, including the replacement of a 40-seater bus.
(3) One 22-seater bus.
(4) (a) White persons on tours.
(5) (a) From Windhoek or Walvis Bay to points within South-West Africa and return.
(4) (b) Organised groups of White persons travelling together for the purpose of (i) attending any religious gathering; or (ii) taking part in a picnic; or (iii) jointly taking part in any competition or game on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (b) From Windhoek and Walvis Bay to points within South-West Africa and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D 18/6/731 (A 2/59).
(2) Oxbow Resorts (Pty) Ltd, Lesotho/nuwe aansoek.
(3) Twee 10-sitplek Landroverstasiewaens en een 12-sitplek Volkswagenkombi.
(4) Blanke persone en hul bagasie.
(5) Op toer vanaf Johannesburg oor Vereeniging, Deneysville, Heilbron, Petrus Steyn, Reitz, Bethlehem, Clarens of Fouriesburg na Caledonspoort grenspos (onderweg na Buthe Buthe en Oxbow in Lesotho en terug na Johannesburg oor dieselfde roete.

(1) D 18/6/541 (A 11/12).
(2) S.W.A. Safaris (Pty) Ltd, Windhoek/oordrag vanaf E. Zimmer (Pty) Ltd, wat ook die vervanging van 'n 40-sitplek bus insluit.
(3) Een 22-sitplek bus.
(4) (a) Blanke persone op toere.
(5) (a) Vanaf Windhoek of Walvisbaai na punte binne Suidwes-Afrika en terug.
(4) (b) Georganiseerde groepe Blanke persone wat gesamentlik reis met die doel om (i) enige godsdienstige byeenkoms by te woon; of (ii) deel te neem aan 'n piekniek; of (iii) gesamentlik deel te neem aan enige wedstryd of spel op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) (b) Vanaf Windhoek en Walvisbaai na punte binne Suidwes-Afrika en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AC 27/1158.
(2) G. H. Cummings & Son, Alice/new application (late renewal).
(3) One 12,000 lb lorry—CFD 333 and one 18,500 lb lorrie—CFD 888.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Alice Post Office (pro forma).
(4) (b) Own building material.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of own place of business at Alice.
(4) (c) Building plant, scaffolding and tools of trade and own employees (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 100 miles of own place of business at Alice.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AC 27/1158.
(2) G. H. Cummings & Seun, Alice/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee 12,000 en 18,500 lb vragmotors—CFD 333 en CFD 888.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Aliceposkantoor (pro forma).
(4) (b) Eie boumateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Alice.
(4) (c) Bou- en ambagsgereedskap en steierwerk en eie werknemers (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Alice.

(4) (d) Household removals (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Alice Post Office.

(1) HJ 3/1185.
(2) U. B. Jamela, East London/new application (late renewal).
(3) One 5-passenger Chevrolet car—CE38189.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of East London Post Office.

(1) AM 61/1192.
(2) Lucy Mcwabeni, Queenstown/new application.
(3) One ¾-ton Chevrolet lorry—CH 5935.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial Districts of Glen Grey, Queenstown and Sterkstroom, Cathcart and surrounding towns.

(1) AB 67/1201.
(2) I. S. Bam, Elliot/additional authority.
(3) One 53-passenger Albion bus—CDC 495.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Additional Authority

(5) (a) To operate Mondays, Wednesdays and Fridays over the existing route, time-table, scale of charges and conditions

Existing Authority

(4) (d) Huishoudelike trekke (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Aliceposkantoor.

(1) HJ 3/1185.
(2) U. B. Jamela, Oos-Londen/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een 5-passasiers Chevroletmotorkar—CE 38189.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

(1) AM 61/1192.
(2) Lucy Mcwabeni, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton Chevroletvragmotor—CH 5935.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Glen Grey, Queenstown, Sterkstroom, Cathcart en omliggende dorpe.

(1) AB 67/1201.
(2) I. S. Bam, Elliot/bykomende magtiging.
(3) Een 53-passasiers Albionbus—CDC 495.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Bykomende Magtiging

(5) (a) Om dienste ook op Maandae, Woensdae en Vrydae oor bestaande roete, tydtafels en tariewe en voorwaardes te lewer.

Bestaande Magtiging

Tydtafel/Time-table—

Dinsdae, Donderdae en Saterdae/Tuesdays, Thursdays and Saturdays

	Tyd/Time	*Myle/Miles*	*Stilhou plekke/Stopping places*	*Tyd/Time*	
D	7.00	—	Gubenxa	6.00	A
	7.30	7.1	Koppie Alleen Turn out	5.45	
	7.55	6.0	Bendora Junction	5.30	
	8.10	6.1	Top of pass	5.00	
	9.25	11.3	Bottom of pass	3.50	
	9.55	7.6	Tar road meets end of pass	3.10	
A	10.15	2.9	Engcobo	3.00	D

(1) AM 47/1141.
(2) E. N. Moletsane, Tarkastad/new application.
(3) One 53-passenger Bedford bus—CCL 438.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between railway station and Zola Township via Queen Street, Market Square, Van Reenen Street, to Zola Location over time-table as set out below.

(1) AM 47/1141.
(2) E N. Moletsane, Tarkastad/nuwe aansoek.
(3) Een 53-passasier Bedfordbus—CCL 438.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen spoorwegstasie en Zoladorpsgebied oor Queenstraat, Markplein, Vanreenenstraat na Zolalokasie oor tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Tydtafel/Time-table—

Vanaf Zoladorpsgebied na S.A. Spoorwegstasie, Tarkastad/From Zola Township to S.A. Railway Station, Tarkastad

Daagliks behalwe Sondae en publieke vakansiedae/Daily except Sundays and public holidays

	Tyd/Time							*Tyd/Time*					
D	5.30	6.30	7.30	8.30	9.30	1st Stage		6.25	7.25	8.25	9.25	10.25	A
	5.32	6.32	7.32	8.32	9.32	2nd Stage		6.21	7.21	8.21	9.21	10.21	
	5.35	6.35	7.35	8.35	9.35	3rd Stage		6.18	7.18	8.18	9.18	10.18	
	5.39	6.39	7.39	8.39	9.39	4th Stage		6.15	7.15	8.15	9.15	10.15	
	5.46	6.46	7.46	8.46	9.46	5th Stage		6.09	7.09	8.09	9.09	10.09	
	5.49	6.49	7.49	8.49	9.49	6th Stage		6.06	7.06	8.06	9.06	10.06	
A	5.55	6.55	7.55	8.55	9.55	7th Stage		6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	
D	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	1st Stage	2.55	3.55	4.55	5.55	6.55	7.55	
	2.02	3.02	4.02	5.02	6.02	7.02	2nd Stage	2.52	3.52	4.52	5.52	6.52	7.52	
	2.05	3.05	4.05	5.05	6.05	7.05	3rd Stage	2.49	3.49	4.49	5.49	6.49	7.49	
	2.09	3.09	4.09	5.09	6.09	7.09	4th Stage	2.46	3.46	4.46	5.46	6.46	7.46	
	2.15	3.15	4.15	5.15	6.15	7.15	5th Stage	2.39	3.39	4.39	5.39	6.39	7.39	
	2.18	3.18	4.18	5.18	6.18	7.18	6th Stage	2.36	3.36	4.36	5.36	6.36	7.36	
A	2.25	3.25	4.25	5.25	6.25	7.25	7th Stage	2.30	3.30	4.30	5.30	6.30	7.30	D

Vervoertariewe/Scale of charges—

1c per passasier per myl/1c per passenger per mile

(1) AM 126/1150.
(2) T. Mtila, Lady Frere/new application.
(3) One ¾-ton Chevrolet lorry—CAX 643.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Macubeni Location, Glen Grey.

(1) HA 6/1188.
(2) John Adonise, Steynsburg/new application.
(3) One 6-passenger Ford car—CCF 990.
(4) Non-White passengers and their luggage.
(5) Within the Magisterial District of Steynsburg, Venterstad, Colesberg, Middelburg, C.P., Burgersdorp, Molteno and Hofmeyer.

(1) AV 51/1187.
(2) Carel van Heerden, Fort Beaufort/new application.
(3) Seven vehicles.
(4) Sand, stone and gravel on behalf of Zanen & McAlpine.
(5) From points within a radius of five miles of the road under construction between Fort Beaufort and Seymour to points on the said road.

(1) AM 126/1150.
(2) T. Mtila, Lady Frere/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton Chevroletvragmotor—CAX 643.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Macubenilokasie, Glen Grey.

(1) HA 6/1188.
(2) John Adonise, Steynsburg/nuwe aansoek.
(3) Een 6-sitplek Fordmotorkar—CCF 990.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrikte Steynsburg, Venterstad, Colesberg, Middelberg, Kaapprovinsie, Burgersdorp, Molteno en Hofmeyer.

(1) AV 51/1187.
(2) Carel van Heerden, Fort Beaufort/nuwe aansoek.
(3) Sewe voertuie.
(4) Sand, klip en gruis ten behoewe van Zanen & McAlpine.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die pad in aanbou tussen Fort Beaufort en Seymour na punte op die gemelde pad.

Official Publications Issued During February 1970

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1968/69 (R.P. 58/1969), Part 1. Price R4.55, overseas R5.70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board, 1967/68 (R.P. 63/1966). Price R1.30, overseas R1,65, post free.

Twenty-fourth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1967 (R.P. 74/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Abattoir Commission, 1967/68 (R.P. 67/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1968/69 (R.P. 80/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Education Council for Coloured Persons, 1968/69 (R.P. 81/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

First Quinquennial Report on the Activities of the National Alcoholism Advisory Board, October 1964 to October 1969 (R.P. 83/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

S.A.R. & H. Additional Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1970 (R.P. 8/1970). Price R0.20, overseas R0.25, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1970 (R.P. 9/1970). Price R0.80, overseas R0.95, post free.

Department of Posts and Telegraphs Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1970 (R.P. 13/1970). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Commission of Inquiry into Matters Relating to the Security of the State (R.P. 17/1970). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 06-01-03—Report on Agricultural and Pastoral Production and Timber and Watlle Plantations, 1963/64. Agricultural Census 38. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 08-01-01—Statistics of Offences and of Penal Institutions, 1963/64. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report 09-01-04—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing Commerce and Services for the years 1967-68 and 1966-67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Quarterly Bulletin of Statistics for the Quarter ending December 1969. Price R1.50, overseas R1.90, post free.

MAPS

1:50,000 *S.A. Topo Series:*

Sheet 2327BD—Kromhoek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AA—Ratombo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AB—Levubu. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AA—Potgietersrus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AB—Nuwesmitsdorp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AC—Zebediela-Wes. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AD—Zebediela-Oos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1970

BLOU BOEKE

Ouditeur-Generaal: Verslag oor die Appropriasierekenings, jaar 1968/69 (R.P. 58/1969). Prys R4.55, buitelands R5.70.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Vee- en Vleisnywerhede en Veesiektenavorsingsfonds, 1967/1968 (R.P. 63/1969). Prys R1.30, buitelands R1.65.

Vier-en-twintigste Jaarverslag van Registrateur van Versekeringswese (R.P. 74/1969). Prys R1.75, buitelands R2.20.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Abattoirkommissie, 1967/1968 (R.P. 67/1969). Prys R0.35, buitelands R0.45.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Tabaknywerheid, 1968/1969 (R.P. 80/1969). Prys R0.15, buitelands R0.20.

Verslag van die Onderwysraad vir Kleurlinge, 1969 (R.P. 81/1969). Prys R0.25, buitelands R0.35.

Eerste Vyfjaarverslag oor die werksaamhede van die Nasionale Adviserende Raad oor Alkoholisme, 1964/69 (R.P. 83/1969). Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

S.A.A. & H.: Addisionele begroting wat bestry moet word uit Inkomstefonds, 1970 (R.P. 8/1970). Prys R0.20, buitelands R0.25, posvry.

S.A.A. & H.: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 9/1970). Prys R0.80, buitelands R0.95, posvry.

Pos- en Telegraafwese: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 13/1970). Prys R0.15, buitelands R0.20, posvry.

Verslag van Kommissie van Ondersoek na Veiligheid van die Staat (R.P. 17/1970). Prys R0.25, buitelands R0.35, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 06-01-03—Landbou- en Veeteeltproduksie en Hout- en Wattelplantasies. Landbousensus 38. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Verslag 08-01-01—Statistieke van Misdrywe en Strafinrigtings, 1963/64. Prys R0.50, buitelands R0.65, posvry.

Verslag 09-01-04—Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese Handel en Dienste, 1967/68 en 1966/67. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handel Statistieke Deel 2: Invoere en Uitvoere, 1968. Prys R3.70, buitelands R4.65, posvry.

Kwartaallikse Bulletin van Statistiek, Desember 1969. Prys R1.50, buitelands R1.90, posvry.

KAARTE

1:50,000 *S.A. Topo Reeks:*

Vel 2327BD—Kromhoek. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2330AA—Ratombo. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2330AB—Levubu. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AA—Potgietersrus. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AB—Nuwesmitsdorp. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AC—Zebediela-Wes. R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2429AD—Zebediela-Oos. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Sheet 2429BC—Molsgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DB—Moedwil. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DD—Koster. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527CC—Derby. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531CB—Kaap Muiden. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2626—DA—Rykaartspos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AA—Carolina. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AB—Warburton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726AC—Kommandodrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726CB—Lasdorings. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2727AD—Heuningspruit. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BB—Piet Retief. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BC—Luneburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BD—Paul Pietersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731AA—Sulphur Springs. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2731CB—Louwsburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2828BC—Kestell. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2830BB—Nondweni. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3021 BD—Van Wyksvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3021DB—Jagersberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3023CD—Daggafontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3121BC—Spioenberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3121BD—Bitterwater. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122AB—Alarmkraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3122AC—Gansvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123AB—Altringham. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123BB—Plaatfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3123BD—Richmond Cape. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419BD—Napier. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419DB—Elim. Price R0.60, overseas R0.75, post free. (Second Print).

REPRINTS MAPS

1:250,000 *Tope-Cadastral Series:*

Sheet 3318—Kaapstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2526—Rustenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
Sheet 2626—West Rand. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics 1968, Vol. 2. (Imports—Exports). Price R3.70, overseas R4.64, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Vel 2429BC—Molsgat. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526DB—Moedwil. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526DD—Koster. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2527CC—Derby. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2531CB—Kaap Muiden. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2626DA—Rykaartspos. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry

Vel 2630AA—Carolina. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2630AB—Warburton. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2726AC—Kommandodrift. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2726CB—Lasdorings. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2727AD—Heuningspruit. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2730BB—Piet Retief. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2730BC—Luneburg. Prys R0.60, buitelands R0 75, posvry.

Vel 2730BD—Paul Pietersburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2731AA—Sulphur Springs. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2731CB—Louwsburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2828BC—Kestell. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2830BB—Nondweni. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3021BD—Van Wyksvlei. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3021DB—Jagersberg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3023CD—Daggafontein. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3121BC—Spioenberg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3121DB—Bitterwater. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3122AB—Alarmkraal. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3122AC—Gansvlei. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123AB—Altringham. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123BB—Plaatfontein. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3123BD—Richmond Cape. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3419BD—Napier. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 3419DB—Elim. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry (Tweede druk).

1:250,000 *Topo-kadastrale:*

Vel 3318—Kaapstad. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2526—Rustenburg. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

Vel 2626—Wes Rand. Prys R0.60, buitelands R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 27 and 30 March 1970 and 6 April 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 19 March 1970, for the issue of Thursday, 26 March 1970.

3 p.m. on Wednesday, 25 March 1970, for the issue of Friday, 3 April 1970.

3 p.m. on Thursday, 2 April 1970, for the issue of Friday, 10 April 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 27 en 30 Maart 1970 en 6 April 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 19 Maart 1970, vir die uitgawe van Donderdag 26 Maart 1970.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 3 April 1970.

3 nm. op Donderdag, 2 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag 10 April 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRALAMBOUS THEODOSIOU HADJIALEXANDROU and CHRYSANTHOS CHARALAMPOUS, carrying on business as general dealers of Erf 125, Vulcania Township, Extension 2, District of Brakpan, under the style of STAR ROADHOUSE, to dispose of the assets of the said business, 30 days after the last insertion of this notice, to NICOS NATHANIEL and ANDREW THEODOSIOU HAJIALEXANDROU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 5686—20-27-3

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ABDUL GAFFOOR NOOR MAHOMED and C. I. NAIDOO, under the style of LENASIA BAKERIES AND CONFECTIONERS, has been dissolved as from 6 March 1970. The said G. I. NAIDOO will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Minty, Nanabhay & Partners, Attorney for A. G. N. Mahomed, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 5665—20-26-3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PAUL ECONOMOU, who carries on the business of a drycleaning and laundry depot at 51 Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style of AUTOMATIC LAUNDRIES, to sell the said business, together with the fixtures, fittings, equipment and goodwill thereof after the expiration of a period of 30 days reckoned from the date hereof to J. N. GETZ (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will continue to conduct the business under the same style and at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg this 16th day of March 1970.—Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for the Parties, First Floor, Albatros House, corner of Marshall and West Streets. 6031—26-3-10

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by SIMON TUROBINER, under the name and style of DALLAS SHOE CENTRE, at 91 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold to LESLIE HERMAN HERZ, and that the transfer of the business will be effected upon the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice.—B. Feinstein, Esq, Attorney for Parties, 503 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg. 6071—26-3

SALE OF BUSINESS

The business carried on by FERREIRA BROTHERS GARAGE (PROPRIETARY) LIMITED, at 16 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, has been sold to HEINZ SERVICE STATION (CENTRAL) (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the aforesaid business under the style of HEINZ SERVICE STATION (CENTRAL) (PROPRIETARY) LIMITED at the same address for its own benefit 30 (thirty) days after the publication of the last notice to this effect.—Jeff Savell & Co., Attorneys for the Seller, 1108 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 6378—3

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat RICHARD JOHN CHURCH en RODNEY KERSHAW, wat in vennootskap handel gedryf het onder die naam TURKEY TREND, Three Jays Estate, Rivonia, Transvaal, gemelde besigheid verkoop het aan G.S.A. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, wat gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel vanaf 1 Maart 1970 en by dieselfde adres.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Posbus 1397, Johannesburg. 6378—3

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN GERHARDUS VAN ASWEGEN, handelende as algemene handelaars, motor-garage en werkswinkel, te Jan Vanriebeeckstraat 40, Middelburg, Transvaal, onder die naam van VAN ASWEGEN MOTORS, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan P. & H STEENKAMP BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, 'n maatskappy ingelyf en wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder die naam van DELTA MOTORS. Geteken te Middelburg op hierdie 19de dag van Maart 1970.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6384—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS KARZIS, trading as general dealers, restaurant, fresh produce and proviant at 6 Church Street, Middelburg, Transvaal, under the name of MARNE'S STEAK HOUSE, to dispose of the said business together with all the assets to MARIA CATHARINA AMBROSIUS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for her own account and benefit. Dated at Middelburg, Transvaal, on this the 20th day of March 1970.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal. 6385—3

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS CORNELIUS VAN DER WESTHUIZEN, handelende as algemene handelaars, te Jan Heynsstraat 6, Middelburg, Transvaal, onder die naam van OU BANKFONTEIN KOOLWERF, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan VAN DER BYL INVESTMENTS (PTY) LTD, 'n maatskappy ingelyf, wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam. Geteken te Middelburg op hierdie 20ste dag van Maart 1970.—Lindhout & Birman, Prokureur vir die Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal. 6386—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act Messrs NUXIA (PROPRIETARY) LIMITTD, under the style of HENLEY-ON-KLIP GENERAL DEALER AND CAFÉ at Ewlemy Road, Henley-on-Klip, District of Vereeniging, has been sold with effect as from Wednesday, 6 May 1970, to JOSE TEXEIRA DA SILVA, who will, as from the said date, carry on the said business at the same address and under the same name for his own exclusive benefit.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1167, Pretoria. 6412—3

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as SINGER S.A. (PTY) LIMITED, wat besigheid gedoen het as algemene handelaars te Erf 75, Melvillestraat 54b, Lichtenburg, van voorneme is om hulle besigheid te verskuif na Erf 83, Gerrit Maritzstraat, Lichtenburg, vanaf 1 April 1970. 6264—3

SALE OF BUSINESS

The fresh produce dealer's business carried on by JOAQUIM GONCALVES DE ABREU under the style of PARKTOWN FRUIT MARKET at 19a Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication hereof to MANUEL REIS DE CAIRES and LUIS DE CAIRES who will carry on the business in copartnership under the same style and at the same address.—Morris Ossin, Attorneys for the Parties, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 6130—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES GAFIN under the style of FLORIDA OUTFITTERS at 29 Goldman Street, Florida, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication hereof, to FLORIDA GENTS OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, a company in the course of formation.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Avril Malan Building, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 6151—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by CHRISTODOULOU THEODOSIOU under the name and style of C.T. CAFÉ AND GROCERIES at 172 Staalweg, Pretoria West, has been sold to NICOLAOS ANTONIOU and CHRISTOS ANTONIOU and that the transfer of the business will be effected upon the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 6114—3

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNA JACOBA TREWICK, sover wetlik vereis bygestaan deur haar eggenoot WILLIAM THOMAS TREWICK, haar besigheid bekend as MARJORIES (EDMS.) BPK., van Kingsleyweg, Orkney, as 'n lopende bestaande besigheid, tesame met alle toebehore, en klandisiewaarde verkoop het aan JOHANNA MAGDALENA BRUWER, sover wetlik vereis bygestaan deur haar eggenoot HILLMAN JACK BRUWER, met ingang 1 Maart 1970.

JOHANNA MAGDALENA BRUWER, sal die genoemde besigheid dryf onder die naam van MARJORIES (EDMS.) BPK., by genoemde adres vir eie belang en voordeel.—S. J. Ferreira, Mutualgebou, Fleckerweg (Posbus 73), Orkney. 6284—3

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DESMOND HENRY BROWN, wat handel gedryf het onder die naam BREWIS APTEEK te Kerkstraat 35a, Klerksdorp, die gemelde besigheid verkoop aan DES 'N BOB APTEEK (EDMS.) BPK., wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde handelsnaam by dieselfde adres vir eie rekening en voordeel binne 30 dae vanaf die finale publikasie hiervan.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Prokureurs vir die Partye, Permanentgebou, Boomstraat (Posbus 91), Klerksdorp. 6291—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAURICE CHARLES HARDIE, trading as BERTHA'S PETS and carrying on the business of pet shop and general dealer in Doreen Crescent, situate on stand 222/4 Springs being 34 Second Street, Springs, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the final publication of this notice to GEZINA MARIA CATHARINA COETZEE, born Theron, married in Community of Property to JOHANNES NICOLAAS DANIEL COETZEE who will for her own account acquire and carry on the said business under the style and title of AVIFLORA at the same address. J. R. Du Plessis, Attorney of Purchaser, Second Floor, Volkskas Building, Third Street (P.O. Box 880), Springs. 6454—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a hardware and paint store known as PAINTMASTER, carried on at 176 Main Street, Johannesburg, has been sold, together with all the stock and goodwill and the right to trade under the present trade name to THERESA NOFAL and ALBERT NOFAL in their capacities as trustees for a company to be formed, which business will be carried on by the said THERESA NOFAL and ALBERT NOFAL in their capacities as aforesaid under the same style and at the same address with effect from 30 days after the date of final publication hereof. 6464—3

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended that HARRY BADER who carries on business at 45 Cranbourne Avenue, Benoni under the name or style of BENONI FISHERIES intends abandoning his said business on 30 April 1970. He has sold and will transfer the assets thereof to DAVID STILLERMAN trading as BENONI STORES in Prince's Avenue, Benoni on the expiration of 30 days from the date of the last publication of this Notice. Dated at Benoni this 24th day of March, 1970.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the parties, Leromo House, Rothsay Street, P.O. Box 243, Benoni. 6476—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the clothing business known as TAVARIA CLOTHING MANUFACTURERS carried on by D. K. TAVARIA at Fordsburg, Johannesburg, has been sold, together with the fixtures and fittings and plant and machinery to S. DURBACH in his capacity as a trustee of a company to be formed, which business will be carried on by the said DURBACH in his capacity aforesaid under the same style and at the same address with effect from 30 days after the date of final publication hereof.—Joel, Melamed, Hurwitz & Seligson, 13th Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for the parties. 6464—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of ELIAS JOSE BEBIANO D'ABRIEU, JODRAWO ADRIAO DE CASTRO and ANTONIO PESTANA DE CASTRO carrying on business in partnership under the style of GLADSTONE FRUITERERS and GLADSTONE FISH & CHIPS at 63 and 65 Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, to sell and dispose of the said business and all assets thereof to ANASTASIOU BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the businesses under the same style at the same address. The sale is to take effect 30 days after the expiration of these advertisements.—Jack Levitan, 608 Winchester House, Loveday & Main Streets Johannesburg, and L. Sidelsky, Attorneys for the Parties, Ninth Floor Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 6491—3

SALE OF BUSINESS

The business conducted by MORRIS KAWALSKY under the style of INDUSTRIA BOOT AND SHOE REPAIRS, at 3F Addison Road, Industria, Johannesburg, has been sold to NEVILLE JOSEPH SWINDALE with effect from the 1st day of April, 1970.—D. Borkum, Attorney for the Parties, Balgownie house, 66 Commissioner Street, Johannesburg. 6491—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by LENA LEVIN, Widow, under the style or firm of ADAMSON'S MEAT MARKET at 30 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to PETER STAACK with effect from 30 days after the final publication of this notice with retrospective effect from the 1st day of April, 1970.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601, Century Insurance Building, Corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 6491—3

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that HERMAN AUGUST HEINRICH POHLMANN, trading as "SUMMERPRIDE BUTCHERY" at 219 Voortrekker Road, Summerpride, East London, has sold the business to GERALD EDWARD MOLDENHAUER, who will conduct the said business at the same address under the same name for his own account with effect from 1st May, 1970.—Brown & Hurly, Attorneys for the Parties, 38 Terminus Street, East London. 6091—3

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van IDA LOUISE CLAASSENS, gebore Phillips, getroud buite gemeenskap van goedere met Matthys Andries Claassens, wat besigheid doen onder die naam en styl van IDA'S BLOEMISTE, Donkinstraat 114 ,Beaufort-Wes, om die besigheid 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing te verkoop aan WYNAND JOHANNES COERTZEN en JACOBUS JOHANNES GELDENHUYS, wat onder dieselfde naam op die selfde plek en adres en vir hulle eie voordeel bedoelde besigheid sal voortsit.—Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes. 6197—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX JACOBSON, carrying on business under the style of PAROW PET FOODS, Bass' Buildings, 4 Tallent Street, Parow, Cape Province, to alienate and dispose of the said business as a going concern together with all assets belonging thereto to WILLEM JOHANNES STANDER, the said sale and alienation to take effect on 1 April 1970, from which date the aforesaid purchaser will carry on business at the same address and under the same style for his own account and benefit, dated at Parow, Cape, this 11th day of March, 1970.—Ivan S Israel & Hotz, Attorneys for the Parties, U.B.S. Buildings, 141, Voortrekker Road Parow, Cape. 6173—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAAS JACOBUS LOUW carrying on business as a workshop on Erf 551, Kingsway, Nigel under the name of NIGEL AUTOMOTIVE, to dispose of the assets thereof after expiration of a period of thirty days reckoned from the third day of April, 1970, to JAMES ARTHUR SEPTIMUS HUTCHINSON and ANTHONY LOUIS VAN ROOYEN. Lockett, van Heerden, Roos & Pfaff, Attorneys for the parties, P.O. Box 99, Nigel. 6331—3

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 34 van 1936, soos gewysig, dat ENGELA ANNA JOHANNA MARKRAM, Gebore Hattingh, 'n weduwee, van voorneme is om die besigheid deur haar gedryf onder die Firma naam van LINOPEN CASH STORE, te Linopen, in die distrik Vryburg, te vervreem aan.—GAOHETOGE JACOB MABILO, wat vanaf 1 Mei 1970, die genoemde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam, by die selfde adres. Du Plessis, Viviers en Kie., Prokureurs vir die Partye, Markstraat 86, Vryburg. 6246—3

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MODERN SUPPLIES P. E. (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style of MODERN SUPPLIES at Nos. 1 and 2 Eden-roc, situate at 64 Westbourne Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with the assets thereof as and from 1 May 1970, to MANUEL TAVARES DE OLIVEIRA who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the same name and style. Messrs. Brown & Braude, Attorneys for Seller, Medlaw House, Main Street, Port Elizabeth. Markman, Cohen & Jankelowitz, Attorneys for Purchaser, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 6335—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IGNATIUS VAN ROOYEN MALHERBE to dispose of his business known as TYGERBERG JOINERY WORKS, situate at 11 Edward Street, Bellville, to ERNEST MUNSON and PETER ALLAN HALL who will carry on the said business under the same style at the same address for their own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 CTC Building, Plein Street, Cape Town. 6472—3

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act Spitzkop, Kranskop District, under the name of F. A. RATCLIFF ARTHUR RATCLIFFE trading at Nadi, Msinga District and Spitzkop, Kranskop District, under the name of F. A. RATCLIFF and SPITZKOP CASH STORE respectively, to dispose of the said businesses. Dated at Greytown, Natal, this 17th day of March 1970.—Nel & Stevens, Seller's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown. 6186—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of B. M. SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED to dispose of the business carried on by it under the style of OYSTER BOX SUPERMARKET, at 16/20 Umhlanga Shopping Centre, Umhlanga Rocks.—Dated at Durban this 26 March 1970.— Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd. Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 6294—3

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CONTINENTAL OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED to dispose of the men's outfitting business carried on by it under the name of CONTINENTAL OUTFITTERS, at 410 Smith Street, Durban, and that the purchaser will carry on the said business under the name of CONTINENTAL OUTFITTERS. Dated at Durban this 17 March 1970.—Eric Berman, Attorney for the Parties, fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. 6318—3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BAM FACTORS (PROPRIETARY) LIMITED to dispose only of the goodwill and licence of the business carried on by it under the firm name of POWERLINE FURNISHERS at 3 Jacobs Road, Durban, Province of Natal, to GOOLAM HOOSEN LOONAT and GOOLAM RASOOL trading in co-partnership. Dated at Durban this 26th day of March 1970.—Lionel Meskin, Levy and Brink, Attorneys for the Parties, Eight/Ninth floors, Southern Life Building, Smith Street, Durban. 6444—3

O.F.S.-O.V.S.

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krigestraat, Viljoenskroon, in the toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE, Crossstraat 78, Kroonstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Generaal Delareystraat, Delareyville, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD DELAREYVILLE. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krugerstraat, Wolmaransstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD WOLMARANSSTAD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Scholtzstraat 60, Lichtenburg, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Voortrekkerstraat, Ottosdal, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD OTTOSDAL. 5356—20-27-3

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

THE HENDERSON GROUP OF COMPANIES

NOTICE TO MEMBERS

DECLARATIONS OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that dividends at the respective rates per share shown below have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 10 April 1970.

The dividends are declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted on or about 22 May 1970, from the Johannesburg office of the companies and, where applicable, from the office of the London Secretaries to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions received and accepted by the companies on or before 10 April 1970, provided that any requests by members for a change in the office of payment of dividends from within to outside the Republic of South Africa will require the prior approval of the exchange control authorities.

Dividends payable from London will be paid in United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on 11 April 1970.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the dividends where applicable.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from 11 April to 20 April 1970, both days inclusive.

Name of company (both of which are incorporated in the Republic of South Africa)	Dividend No.	Rate of dividend per share
Tweefontein United Collieries Limited	82	4 cents
Witbank Consolidated Coal Mines Limited	36	6 cents

Registered office:

Barclays Building,
Cor. of Commissioner and Simmonds Streets,
(P.O. Box 1146),
Johannesburg.
19 March 1970.

By Order of the Boards,
HENDERSON CONSOLIDATED CORPORATION LIMITED,
Secretaries.
per K. F. SCHEEPERS.
6491—3

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

The special resolution and ordinary resolutions having been approved by shareholders at an extraordinary general meeting of members held in Johannesburg, on Thursday, 26 March 1970, notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 11 to 19 April 1970, both dates inclusive, in order to determine the list of members who will be entitled to participate in the capitalisation issue. 6131—3

LHL ENGINEERING HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 6

Notice is hereby given that an interim dividend for the financial year ending 30 June 1970, of 2·25 (two and one-quarter) cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970. Dividend cheques will be posted on or about 24 April 1970, and Non-Resident Shareholders Tax will be deducted where applicable.

The register of members will be closed from 4 April 1970 to 12 April 1970, both dates inclusive. By Order of the Board. —W. Busch, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 610 La Bassee Road, Germiston. Transfer Office: Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 13 March 1970. 6107—3

UNION CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

The transfer books and register of members of the Corporation will be closed from 13 to 17 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Stride, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 3 April 1970. 6128—3

CHAPELAT INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 52

Notice is hereby given that Preference Dividend 52 at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 30 April 1970, equivalent to 6 cents per share, has been declared payable to holders of the 6 per cent cumulative preference shares registered in the books of the Company as at the close of business on 1 May 1970.

The dividend becomes due on 9 May 1970, and warrants will be posted on 29 May 1970.

The dividend is declared and is payable subject to the usual conditions which can be inspected at the head office of the Company.

The transfer books and register of members relating to preference shares will be closed from 2 to 15 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Chapelat-Humphries Holdings (Pty) Limited, Secretaries, per G. E. Craig. Registered Office: Church Street South, Mayfair, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 18 March 1970.

6239—3

ALLIED INVESTMENT CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that an interim dividend of 9% (nine *per centum*) equal to 4½ cents per ordinary share in respect of the financial year ended 28 February 1970, has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 10 April 1970.

The transfer books and share register of the members of the ordinary shares will be closed from 11 April to 17 April 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty) Limited, Secretaries, per I. W. Shartin, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 6378—3

BAKER & ROOS (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS

Notice is hereby given in terms of section 160 *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a meeting of creditors of the above Company will be held at the office of Mr H. J. P. Slabbert, Room 1, N.B.S. Building, Mare Street, Pietersburg, at 9.30 a.m., on Tuesday, 14 April 1970, immediately after an extraordinary general meeting of shareholders, at which a special resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed.

Purposes of the Meeting

(1) To receive a full statement of the Company's affairs;
(2) to appoint a liquidator; and
(3) to give him instructions.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of March 1970. For and on behalf of the Directors.—H. J. P. Slabbert, P.O. Box 11, Pietersburg. 6220—3

KOHLER BROTHERS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 29

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above dividend, the relative transfer books of the Company will be closed from 18 April to 25 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary. Transfer Secretaries: Union Corporation Limited, 74-78 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: Ballater House, corner of Stiemens and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, 19 March 1970. 6287—3

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA LIMITD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY FINAL DIVIDEND 43

Notice is hereby given that Final Dividend 43 of 7·25 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 4 to 22 April 1970, both days inclusive, and warrants will be posted on or about 24 April 1970. By Order of the Board.—J. A. Visser, Director. Registered Office: Ballater House, 35 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 19 March 1970. 6319—3

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND 46

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the half-year ending 31 March 1970 (amounting to 6½ cents per share), has been declared payable to all preference shareholders registered at the close of business on 3 April 1970.

The preference share transfer books of the Compny will be closed from 4 April 1970 to 10 April 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on 24 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;

(b) companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg, 20 March 1970. 6464—3

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES

APEX MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Members of Apex Mines Limited have been given notice, in terms of the Company's Articles of Association, of the forthcoming annual general meeting of the Company.

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 9 to 16 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 3 April 1970. 6405—3

SHARAPROP INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN CREDITOR'S VOLUNTARY WINDING-UP

MASTERS REFERENCE T22/69

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account will be open for inspection from 3 April 1970 to 20 April 1970, at the Master's Office, Pretoria, and the Magistrate's Office, Johannesburg.—D. Beigel, Liquidator, P.O. Box 6697, Johannesburg. 6457—3

DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 18 to 27 April 1970, both days inclusive, to determine the voting rights at the annual general meeting to be held on 27 April 1970. 6517—3

DURO INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

"DUROWIN"

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND 3

Notice is hereby given that an interim dividend of 4c per share has been declared by the board. This dividend will be payable to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 3 April 1970. The transfer register will be closed from 4 April 1970 to 20 April 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 27 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses appear in the share register of the Company as being outside the Republic of South Africa at the date that the books are closed for the purpose of the dividend. By Order of the Board.—M. B. Gercowsky, Secretary. Registered Office: Stand 4, Samuel Evans Street, Aeroton, Johannesburg, 26 March 1970. 6487—3

EVELYN HADDON AND COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that for the purpose of paying interim Ordinary Dividend 50, the transfer books and register of members will be closed from 25 April 1970 to 1 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Evelyn Haddon and Company Limited, D. A. Rampf, A.C.I.S., Secretary. Transfer Secretaries: A. H. Lawrie & Young, P.O. Box 867, Johannesburg, 4 March 1970. 6492—3

SLATER, WALKER SECURITIES (SOUTH AFRICA) LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS

FINAL ORDINARY DIVIDEND 50

The register of members and transfer register will be closed from Saturday, 11 April 1970 to Friday, 24 April 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Ordinary Dividend 50 of 15 per cent, equivalent to 7½ cents per share. By Order of the Board.—G. B. Brown, Secretary. 6491—3

VOGELSTRUISBULT GOLD MINING AREAS LIMITED

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that in connection with the annual general meeting of this Company the register of members will be closed from 9 to 16 April 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 2 April 1970. 6404—3

CAPE—KAAP

PRINS PADBOU MAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK

(In Voluntary Liquidation)

REFERENCE C141/69

The first and final liquidation and distribution account of the above-mentioned Company will be opened for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from Wednesday, 8 April 1970, to Tuesday, 21 April 1970, both days inclusive.—J. L. P. Brown, Liquidator. 6212—3

RONDESEE VISBOERDERY EN BELEGGINGSKORPORASIE (EIENDOMS) BEPERK

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Cape Town, on 30 January 1970, the following resolutions were adopted:

SPECIAL RESOLUTIONS

(1) That the Company be placed in voluntary liquidation;
(2) that the said winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, as amended;
(3) that a representative of the firm Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, be and is hereby appointed as liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;
(4) that the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 165 (2) of the Companies Act, as amended;
(5) that the remuneration of the liquidator be subject to the approval of the Master of the Supreme Court.

Dated at Cape Town this 17th day of March 1970.—Liquidator. 6109—3

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Twenty-First Annual General Meeting of Shareholders of Berkshire International (S.A.) Limited, will be held in the Board Room, Woodbrook Industrial Area, East London, on Thursday, 23 April 1970, at 11 a.m. for the following business:

(1) To receive and consider the balance sheet at 31 December 1969, and the profit and loss account for the year ended on that date, together with the reports of the directors and auditors.
(2) To confirm the directors' declaration of a final dividend of 5 per cent on ordinary shares which, together with the interim dividend of 5 per cent already paid, makes a total of 10 per cent for the year ended 31 December 1969.
(3) To elect directors in place of Mr J. A. Chubb and Mr J. W. Turnbull, who retire in terms of the Company's articles of association and, being eligible, offer themselves for re-election.
(4) To determine the remuneration of the directors for the past year.
(5) To fix the remuneration of the auditors for the past year.
(6) To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote on a poll and speak in his stead. Proxy forms must be lodged with the Secretary, P.O. Box 788, East London, not less than forty-eight (48) hours before the time of the meeting.

For the above purpose and in connection with the payment of final dividend on ordinary shares for the year ended 31 December 1969, the ordinary share transfer books of the Company will be closed from 18 April 1970 to 11 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—N. A. Holmes, Secretary, East London, 12 March 1970.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 34 ON ORDINARY SHARES

ORDINARY DIVIDEND 34

Notice is hereby given that a final dividend of 5 per cent (five per cent) equivalent to 2½ cents per share, in respect of the year ending 31 December 1969, was declared payable on 11 May 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17 April 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 18 April 1970 to 11 May 1970, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

The audited accounts for the year ended 31 December 1969, show a consolidated net profit of R216,608 as compared with R159,813 in 1968. After deducting taxation of R65,786 (1968 R34,316) and providing for the interest of minority shareholders in a subsidiary Company there remains a net profit for the year of R135,071 (1968 R114,273). The profits for the year have been arrived at after eliminating manufacturing overheads at 31 December 1969, amounting to R106,314 as the directors have decided to adopt a basis of direct costs for valuing finished and processed stocks. By Order of the Board.—N. A. Holmes, Secretary. Registered Office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London. Transfer Secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 12 March 1970.

6318—3

FEDERALE KUNSMIS BEPERK

CLOSURE OF REGISTERS

DIVIDEND 1

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 11 April 1970 to Wednesday, 22 April 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Dividend 1. By Order of the Board.—Safed Services (Pty) Limited, Secretaries, per R. M. Stuart. Transfer Secretaries: Federale Volksbeleggings Beperk, Rua Vasco da Gama, Roggebaai, P.O. Box 3079, Cape Town.

FEDERALE KUNSMIS BEPERK

SLUITING VAN REGISTERS

DIVIDEND 1

Die oordrag- en lederegisters sal van Saterdag 11 April 1970 tot en met Woensdag 22 April 1970 gesluit wees, vir die betaling van Dividend 1. In opdrag van die Direksie.—Safed Services (Edms.) Beperk, Sekretarisse, per R. M. Stuart. Oordrag Sekretarisse: Federale Volksbeleggings Beperk, Rua Vasco da Gama, Roggebaai, Posbus 3079, Kaapstad. 6488—3

UNSGAARD & SAMSON HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 21

Notice is hereby given that Interim Dividend 21 of 6 cents per share for the year ending 30 June 1970, has been declared payable to all holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 3 April 1970. Cheques in payment thereof will be posted on or about 30 April 1970.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

The share transfer books and share registers of the Company will be closed from 4 April to 18 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—R. P. Maree, Secretary, 1411 Parliament Towers, 103-107 Plein Street, Cape Town. 6471—3

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of certain Deed of Transfer 8639/1950, registered on 13 May 1950, in respect of Erf 259, situate on Broadway and Layon Streets, in the Town of Amsterdam, measuring 200 square roods made in favour of Jacobus Johannes de Wit, born on 11 May 1895.

Dated at Piet Retief the 6th March 1970.—Olmesdahl & Olmesdahl, Applicant's Attorneys, P.O. Box 88, Piet Retief.

Registrar of Deeds, Pretoria. 5766—26-3

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat William Henry Harrison, gebore op 21 September 1909, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 22464/1953 gedateer 7 Oktober 1953 gegee deur Pieter Willem Labuschagne, gebore op 27 Februarie 1918, vir die bedrag van tweeduisend agthonderd rand (R2,800) ten gunste van William Henry Harrison, gebore op 21 September 1909, en waarby verbind is—

(1) seker Erf 1132, geleë aan Slootstraat, in die dorp Zeerust, distrik Marico, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voet;

(2) seker resterende gedeelte van Erf 1130, geleë aan Slootstraat, in die dorp Zeerust, distrik Marico; groot as sulks 22,500 vierkante voet.

Geteken te Zeerust hierdie 16de dag van Maart 1970.—Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 39b (Posbus 53), Zeerust.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6277—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 37459/1946 gedateer 30 November 1946 gegee deur Christiaan Ludolph Marias, gebore op 14 Desember 1907, ten gunste van Jan van Niekerk Celliers, gebore op 7 Desember 1905, ten aansien van seker gedeelte 14 van die plaas Middelbult 22, geleë in die distrik Springs, groot 316.9628 (drie honderd en sestien punt nege ses twee agt) morg.

Gedateer te Delmas op hierdie 18de dag van Maart 1970.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 14, Delmas.

Registrateur van Aktes, Pretoria 6278—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18653/1950, dated 18 September 1950, in favour of John Milhelm Abraham born on 18 October 1906, in respect of—

(a) certain Lot 142, situate on Bailey Avenue, in the Township of Clewer, District of Witbank, measuring 54 square roods 133 square feet;

(b) certian Lot 143, situate on Bailey Avenue, in the Township of Clewer, District of Witbank, measuring 83 square roods 2 square feet; and

(c) certain Lot 141 situate on Blackhill Road, in the Township of Clewer, District of Witbank, measuring 83 square roods 133 square feet.

Dated at Witbank on this 19th day of March 1970.—John Bailie, for Applicant, Gerry Mann Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6263—3

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Deed of Transfer 10313/1939, dated 13 June 1939, registered in favour of Martha Galaner, a native widow, relating to certain portion called Holding 35 of that portion marked D, known as Wallmannsthal Agricultural Holdings, of portion of the quitrent farm Wallmannsthal 116, situate in the District of Pretoria, measuring three point one two five nought (3·1250) morgen.

Dated at Johannesburg this the 11th day of March 1970.—H. W. Chain & Chain, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6123—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 22474/52, gedateer 17 September 1952, ten gunste van Leunis Adriaan van Rooyen, gebore op 10 Junie 1921, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van die plaas Bokpoortlaagte 599, Registrasieafdeling K.S., distrik Potgietersrus, groot 685·2256 hektaar.

Gedateer te Potgietersrus op hierdie 17de dag van Maart 1970. L. A. van Rooyen, p/a Bornman, Snyman & Barnard, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 42, Potgietersrus.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6120—3

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 17185/1952, gedateer 15 Julie 1952, ten gunste van Willem Jacobus Johannes van der Merwe, gebore op 5 Oktober 1899, ten aansien van—

(1) seker Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 25), van die plaas Witfontein 262, Registrasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar;

(2) seker Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 25), van die plaas Witfontein 262, Registrasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar;

(3) seker Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 25), van die plaas Witfontein 262, Registrasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar;

(4) seker Gedeelte 48 ('n gedeelte van Gedeelte 25), van die plaas Witfontein 262, Registrasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar;

(5) seker Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 25), van die plaas Witfontein 262, Reg strasieafdeling IQ, distrik Randfontein, groot 8·5653 (agt desimaal vyf ses vyf drie) hektaar;

Gedateer te Krugersdorp op hede die 23ste dag van Maart 1970.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir die Applikant, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6325—3

LOST DEED OF TRANSFER AND LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for—

(1) a certified copy of Deed of Transfer 22671/1941, dated 13 December 1941, passed in favour of Cornelia de Wit, born Pretorius, married out of community of property to Johannes Frederik de Wit, in respect of certain Portion 2 of Portion M of the Eastern Portion of the farm Zwartkop 476 (now 356 JR), District of Pretoria, measuring two morgen (1·7131 hectares);

(2) cancellation of certain Lost Mortgage Bond 962/1948, for the sum of three thousand pounds (£3,000) (R6,000), dated 12 January 1948, passed by the aforementioned Cornelia de Wit, in favour of Paulus Johannes van der Linden, over the aforementioned portion of the farm Zwartkop 476, District of Pretoria, which bond was ceded to Patricia Aileen Harris, born Van der Linden, married to Frederick Percy Harris, by cession registered on 20 April 1956.

Dated at Pretoria this 20th day of March 1970.—Aitchison & Versfeld, Attorneys for Applicant, First Floor, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6411—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport F.66/1964 (Pretorianommer 34613/1963), gedateer 5 Desember 1963, gegee deur die boedel van wyl Pieter Hendrik Swart, ten gunste van Beatrix Swart (gebore Badenhorst op 21 April 1885), weduwee, ten aansien van seker Erf 136, geleë aan St. Albanslaan in die dorpsgebied van Mayfair-Wes, distrik Johannesburg, groot 496 (vierhonderd ses-en-negentig) vierkante meter.

Gedateer te Pretoria hierdie 11de dag van Maart 1970.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs Notarisse en Aktevervaardigers, Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg. 6145—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 41938/1969, dated 30 September 1969, passed by the Administrator, in the Estate of the late Elizabeth Maria Naude (born Theron), in favour of Carolina Estella Kemp (born van Niekerk, on 23 April 1918), widow, in respect of certain Lot 688, situate on Marais and Roper Streets, in the Township Muckleneuk, City of Pretoria, measuring 3,792 square meters.

Dated at Pretoria this 17th day of March 1970.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria

Registrar of Deeds, Pretoria 6129—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed of Transfer. Deed of Transfer 14940/1961, dated 27 June 1961, in favour of Bene (Marks Avenue) Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain remaining extent of Erf 625, situate on Leslie Street and Marks Avenue, in the Town of Vereeniging, measuring 8,070 square feet.

Dated at Pretoria on this 17th day of March 1970.—T. B. Spies, Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Buildings, Andries Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6122—3

LOST SHARE CERTIFICATE

GERRIE DE JONG HOLDINGS LTD

Notice is hereby given that Certificate 705, Certified Deed 25368, in the name of Barend Petrus Groenewald, in respect of one hundred ordinary shares in the above-named Company, are reported to have been lost or mislaid and unless objections are lodged, in writing, or the original Transfer Deed produced at this office within twenty-one (21) days of publication of this notice, duplicate Transfer Deed will be issued to replace the original Transfer Deed.

Dated at Johannesburg this 19th day of March 1970.—J. Hogeweg, Transfer Secretary, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6302—3

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die hiernavermelde Aktes van Transport, al drie gepasseer ten gunste van die Trustees van Zion Christian Church:

1. Akte van Transport 12982/1958, gegee deur J. M. Mathlako en is geregistreer op 23 Mei 1958 ten opsigte van sekere Erf 2203, geleë aan 19de Laan in die dorp Alexandra, distrik Johannesburg, groot 77 vierkante roede 112 vierkante voet.
2. Akte van Transport 7209/1948, deur A. Phungwayo en is geregistreer op 6 Maart 1948, ten opsigte van sekere Erf 2201, geleë aan 19de Laan in die dorp Alexandra, Johannesburg, groot 77 vierkante roede 112 vierkante voet.
3. Akte van Transport 42092/1965, deur die gesamentlike boedel van Joël Ediso Mamabola en Maria Mamabola die langslewende wat geregistreer is op 18 November 1965, ten opsigte van sekere gedeelte 1 van die plaas Kleinfontein 1006, Registrasieafdeling LS, geleë in die distrik Pietersburg, groot 131·7838 morg.

Geteken te Pretoria op die 24ste dag van Maart 1970.—S. J. A. de Swardt, p/a De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Applikante, Posbus 958, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6408—3

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lost Deed of Transfer 5475/1925, dated 12 June 1925, in favour of Liba Dworkin, in respect of certain Portion 58 (portion of Portion 22), of the farm Zeekoewater 311, Registration Division JS, District of Witbank (formerly Portion 1 of Portion J), measuring 5·15 morgen.

Dated at Johannesburg on this 23rd day of March 1970.—Executor.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6480—3

VERLORE SERTIFIKAAT VAN VERENIGDE TITEL

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verenigde Titel 17225/1956, gedateer 23 Julie 1956, gegee ten gunste van Daniel Christoffel Venter en Pieter Cornelius Venter, ten aansien van—

(1) sekere 1/3de (een-derde) aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte C van die plaas Langkloof 285, geleë in die Registrasieafdeling KQ, distrik Waterberg, groot 408·8342 (vierhonderd en agt desimaal agt drie vier twee) hektaar;

(2) sekere 1/3de (een-derde) aandeel in Gedeelte A van die plaas Langkloof 285, geleë in die Registrasieafdeling KQ, distrik Waterberg, groot 253·5335 (tweehonderd drie-en-vyftig desimaal vyf drie drie vyf) hektaar.

Gedateer te Benoni op hede die 25ste dag van Maart 1970.—D. L. Hattingh, Prokureur, Posbus 275, Benoni.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6451—3-10

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of Mortgage Bond F12669/1948, dated 12 August 1948, passed by Joseph Kruger for £5,500 in favour of Myer Nathan Lurie, and subsequently ceded in favour of—

(a) Jennie Lurie, widow; and

(b) The administratrix in estate late Myer Nathan Lurie in respect of—

(1) undivided one-half part or share in Freehold Stand 777, situate in the Township of Marshalls, District of Johannesburg; and

(2) Undivided one-half part or share in Freehold Stand 778, situate as above.

Dated at Johannesburg this 23rd day of March 1970.—Max Goodman, Applicant's Attorney.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 6464—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7358/1950, gedateer 26 April 1950, ten gunste van Ocker Jonathan de Bruyn, ten aansien van Lot 115, geleë aan Parkstraat in die dorpsgebied Silverton, stad Pretoria, groot 121 (eenhonderd een-en-twintig) vierkante roede.

L. F. Smuts & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Posbus 1384, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6484—3

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that Witbank Colliery Limited, intends applying for a copy of Certificate of Registered Title 15368/1939, dated 29 August 1939, in respect of—

(i) certain Portion 28 of the farm Joubertsrust 16 (formerly 554, District of Middelburg), situate in the District of Witbank, measuring 27·5087 hectares;

(ii) certain Portion O of that Portion 3 of Portion a of Portion 2 of the farm Blesboklaagte 29 (formerly 311, District of Middelburg), situate in the District of Witbank, measuring 28·0489 hectares (both now known as Witbank Extension 3).

Dated at Johannesburg this 24th day of March 1970.—C. H. A. de Beer, Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3730, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6491—3

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer 7113/1933, dated 6 September 1933 in favour of Liba Dworkin, in respect of certain Portion 68 (portion of Portion 55) of the farm Zeekoewater 311, Registration Division JS, District of Witbank (formerly Portion B of Portion 13 of Portion C), measuring 4·589 morgen.

Dated at Johannesburg on this 23rd day of March 1970.—Executor.

Registrar of Deeds, Pretoria. 6480—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2333/1944, gedateer 29 Januarie 1944, ten gunste van Christina Catharina van Reenen, gebore Vercueil, ten aansien van Lot 141, geleë aan Doornkraalstraat in die dorp Annadale, distrik Pietersburg, groot 2 855 vierkante meter; en Lot 205 geleë aan Pietersburgstraat, in die dorp Annadale, distrik Pietersburg, groot 2 855 vierkante meter.

L. F. Smuts & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Posbus 1384, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6485—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8903/1947, dated 27 March 1947, passed by Daniel Hermanus Matthee, born on 10 May 1904, in favour of Machiel Frederick Horn, born on 17 November 1917, in respect of certain remaining extent of Portion B of Lot 18, situate on Drift and De Villiers Streets, in the Township of Daspoort, City of Pretoria, in extent 11,250 square feet (1 115 square metres).

Dated at Pretoria, Transvaal, on this 24th day of March 1970.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Applicant, 603 Munlochy Building, Schoeman Street (P.O. Box 175), Pretoria.

Regsitrar of Deeds, Pretoria. 6490—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title F4344/1935, dated 7 June 1935, passed in favour of Morris Klein and Benjamin Lieb, owners in equal undivided share, in respect of—

(1) certain Freehold Stand 1391, situate on Geoffrey Street, in the Township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 332 square metres;

(2) certain Freehold Stand 1392, situate on Geoffrey Street, in the Township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 219 square metres.

Dated at Roodepoort his 19th day of March 1970.—Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 6492—3

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 22117/1949, gedateer 13 Oktober 1949, gemaak ten gunste van Johanna Margaretha Wolmarans, gebore Venter op 14 Maart 1882, weduwee, ten aansien van 1/5de aandeel in Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Welverdiend 64, geleë in die distrik Potchefstroom, groot 374·4019 hektaar, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel 22117/1949, gedateer 13 Oktober 1949.

Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 6495—3

CAPE—KAAP

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 258, dated 16 January 1961, passed by The Cape & Transvaal Land & Finance Company (Proprietary) Limited, in favour of the Joint Estate of the late Jan Cornelius and surviving spouse, Ellen Magdalena Cornelius, born Solomons, widow, in respect of certain land situate on the Wynberg Flats in the Grassy Park local area, Cape Division, being Lot 15B Block F, Grassy Park, measuring one hundred and forty-three (143) square roods one hundred and eight (108) square feet.

Dated at Wynberg this 6th day of March 1970.—Thompson & Smithers Applicants' Attorneys, Union Chambers, Church Street, Wynberg.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6206—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7378, dated 30 May 1958, in favour of Israel Lewis, born on 30 December 1918, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 19, Oranjezicht, measuring 263 square metres.

Dated at Cape Town this 24th day of March 1970.—Coulter & Co., Applicant's Attorneys, 33 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6407—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n sertifikaat van registreerde titel kragtens artikel 34 (2) van Wet 47 van 1937, ten aansien van een-agtste (1/8ste) aandeel in die restant van erfpaggrond genoem Maartins Kraal, geleë in die afdeling George, groot soos per restant 483·0840 hektare 8,237 vierkante meters, welke eiendom gehou is deur Jacobus Hendrikus Serfontein, kragtens Transportakte 6715, gedateer 15 Julie 1921, en welke akte verlore geraak het.

Dateer te Oudtshoorn op die 19de dag van Maart 1970.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir Applikante, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 6126—3

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 6390, gedateer 2 Junie 1943, gepasseer ten gunste van Anna Barbara Theron, gebore Lambrechts op 20 Desember 1879, voorheen Fourie, ten opsigte van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Lotte 1180, 1181 en 1182 van die Armoed Dorpsgebied, 'n gedeelte van Armoed Landgoed, geleë in die afdeling Oudtshoorn, groot 2,231 (tweeduisend tweehonderd een-en-dertig) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad hierdie 20ste dag van Maart 1970.—Marais, Pienaar & Vennote, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 6248—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 123/1945, gedateer 5 Maart 1945, gegee deur Pieter Jacobus Jacobs, gebore 13 April 1871, ten gunste van Zelik Rabkin, gebore 23 Desember 1920, ten aansien van—

(1) sekere Erf 7, geleë in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia, groot 65 vierkante roede 10·24 vierkante voet;

(2) seker Erf 8, geleë in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia, groot 65 vierkante roede 10·24 vierkante voet.

Gedateer te Vryburg, hierdie 18de dag van Maart 1970.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Posbus 77, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 6262—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19211, dated 30 December 1959, in respect of land being Erf 106, Darling, situate in the Municipality of Darling, Division of Malmesbury, measuring six hundred and thirty-four (634) square metres, registered in favour of Jose Domingos de Nobrega, born 6 December 1911, White group.

Dated and signed at Goodwood, C.P. this 19th day of March 1970.—Morris Lewin & Bliden, Applicant's Attorneys, 156 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6324—3

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals, dated 27 October 1938, No. 164, issued in favour of—

(1) Woolf Harris, born on 15 February 1873;
(2) Maurice Harris, born on 25 January 1882; and
(3) Henry Harris, born on 7 November 1879,

trading as Harris Brothers in equal shares in respect of a one-half (½) share or interest in all or any oils, manganese, tin and/or tungsten found or discovered in an upon certain piece of perpetual quitrent land, payment of which has been abolished under Act 54 of 1934, situate in the Cape Division, being Lot 19, Block A, measuring 63 morgen 585 square roods, registered in favour of Western Province Sites (Proprietary) Limited, by Deed of Transfer 11010, dated 27 October 1938.

Dated at Cape Town this 19th day of March 1970.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applicant's Attorneys, Cape Times Building, St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6295—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 656/1937, dated 23 July 1937, passed in favour of Hendrik Joseph Preston, in respect of certain piece of land being Erf 147, situate in the Township of Eastward Ho, in the Division of East London, measuring ten thousand two hundred (10,200) square feet.

Dated at King William's Town this 12th day of March 1970.—Barnes & Ross, Attorney's for Applicant, 126 Alexandra Road (P.O. Box 29), King William's Town.

Registrar of Deeds, King William's Town. 6190—3

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte gedateer 18 Augustus 1961, No. 11504, uitgereik ten gunste van Hendrik Jacobus Petrus Groenewald, gebore op 31 Augustus 1907, ten opsigte van die volgende eiendom:

Sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë tussen die Bot- en Palmietriviere, in die munisipaliteit Kleinmond, afdeling Caledon, synde Erf 5300, Kleinmond; groot 1,190 vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 17de dag van Maart 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Phoenix-gebou, Burgstraat 42, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 6176—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 27843, dated 3 November 1965, passed in favour of Clifford Neugean Liberty, born 5 September 1936, in respect of certain piece of land being the remaining extent of Erf 2458, The Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 496 square metres.

Dated at the Strand this 9th day of March 1970.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, P.O. Box 32, Strand.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6203—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6489, dated 11 August 1952, in favour of Alfred Ebenezer Lesoli. born on 20 June 1907, in respect of Erf 2213, Township of Clermont, situate in the Public Health Area, Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand (7,000) square feet.

Dated at Matatiele on this 12th day of March 1970.—Rogers, Morris & Freemantle, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 14, Matatiele.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 6198—3

LOST DEED OF SALE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16441, dated 24 July 1948, in favour of Francis Russell Jacobus Vos, born on 17 May 1883, in respect of a one-half share in the extinguished quitrent land Erf 62, Arniston, in the local area of Arniston, Division of Bredasdorp, measuring 56 square roods 85 square feet (807 square metres).

Dated at Worcester this 20th day of March 1970.—Muller, Terblanche & Beyers, Applicant's Attorneys, 71 Church Street, Worcester.

Registrar of Deeds, Cape Town. 6112—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2792/59, dated 11 March 1959, passed by Goodman Schneider, born in 1890, in favour of Johannes Jurgens van Staaden, born on 21 July 1904 and Jacobus Jurgens van Staaden, born on 4 June 1921, in respect of the following properties:

1. certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Queenstown, being Portion 36 (a portion of Portion 31) of the farm Maidenhead, measuring naught naught naught eight point five six five three (0008.5653) hectares.

2. certain piece of abolished quitrent land situate as above, being Portion 37 (a portion of Portion 31) of the farm Maidenhead, measuring naught naught naught eight point five six five three (0008.5653) hectares.

Dated at Queenstown this 3rd day of April 1970.—De Wet & Laubser, Attorneys for Applicants, 123 Sanlam Building (P.O. Box 187), Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town 61922

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4624/1963, dated 24 May 1963, in favour of Annie Loker, born Wood on 23 November 1892, widow, in respect of a certain piece of land, being Lot 33, Port Edward Township, situate in the Port Edward Health Committee Area and in the lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 roods 5.31 perches.

Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of April 1970.—Hathorn, Cameron & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 3, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 6182—3

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 9368/1956, gedateer 24 Oktober 1956, ten gunste van Rondalia Beperk, ten aansien van sekere Gedeelte 2 van die Plaas A van Stick 7919, nou bekend as Erf 705, Hibberdene, geleë in die Hibberdene Gesondheidskomitee, distrik en in die Laer Suidkus Streekswatervoorsieningsgebied, County van Alexandra, groot 25·8482 hektaar.

L. F. Smuts & Kie., Prokureurs vir Applikant, Lewisgebou, Paul Krugerstraat 259, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg. 6132—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1133/1959, in favour of Cyril Zager and Robert Wilfred Zager, in respect of Lot 173, Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 15,300 square feet.

Dated at Johannesburg on this the 16th day of March 1970.—Jack Blumenthal & Daniels, Attorneys for Applicants, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 6202—3

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12946/1963, dated 31 December 1963, passed by Venketsamy, colonial-born Indian, Birth Register 2334/1917, in favour of Nunoowa, colonial-born Indian, Birth Register 6077/1949, in respect of Sub 15 (a Sub of V), of Lot 31, Marburg Settlement 5206, situate in the Township of Marburg and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent five decimal one nine nought six (5·1906) acres.

Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, Court House Road, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 6342—3

O.F.S.–O.V.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 6046/1967, geregistreer op 19 Desember 1967, ten gunste van David Nicolaas Gerhardus Kotze, ten opsigte van sekere Erf 7042, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 13,841 vierkante voet.

J. A. van Zyl, Prokureur vir Applikant, p/a Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 6267—3

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n geregistreerde afskrif van Transportakte 375/1962, geregistreer op 20 September 1962, ten gunste van Karel Johannes le Grange, gebore op 17 April 1936, en Gert Johannes le Grange, gebore op 9 November 1931, ten aansien van sekere Erf 57, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot elfduisend vyfhonderd (11,500) vierkante voet, onderworpe aan sekere serwitute.

Gedateer te Hennenman hierdie 16de dag van Maart 1970.—Grunow & Grunow, Prokureurs vir Aansoekdoeners, Posbus 23, Hennenman.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 3—10

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis 1091/1961, geregistreer op 4 April 1961, vir die bedrag van vyfhonderd-en-vyftig rand (R550), gepasseer deur Didrick Jacobus Potgieter, gebore op 6 Junie 1904, ten gunste van Daniel Johannes Marais, gebore op 8 Junie 1918, oor sekere Erf 69, geleë in die dorp Wesselsbron, distrik Wesselsbron, groot 2,974 vierkante meter.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 6076—3

S.W.A.

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons, Bernhard Goetz Clairon Mertens, gebore op 6 Februarie 1933, en Eilen Rosamarie Vicky Dora Mertens, gebore Hoesch, op 10 Oktober 1932, getroud buite gemeenskap van goedere met Bernhard Goetz Clairon Mertens, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 1936/64, gedateer 18 Desember 1964, ten gunste van gemelde Bernhard Goetz Clairon Mertens, gebore op 6 Februarie 1933, en Ellen Rosamarie Vicky Dora Mertens, gebore Hoesch, op 10 Oktober 1932, getroud buite gemeenskap van goedere met Bernhard Goetz Clairon Mertens, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van die plaas Waldeck 28, Registrasieafdeling K, geleë in die distrik van Windhoek, groot 1 420 (eenduisend vierhonderd-en-twintig) hektare 2 392 (tweeduisend driehonderd tweeen-negentig) vierkante meters.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van Maart 1970.—P. C. C. Wasserfall, van Howard & Wasserfall, Prokureurs vir Applikant, Stuebelstraat 50 (Posbus 338), Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek. 6188—3

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

Case M434/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Friday, 20 March 1970

Before the Honourable Mr Justice Cilliè, Judge President

In the matter between UNION SCRAP METAL MERCHANTS (PTY) LTD, Applicant, and CARLETONVILLE ENGINEERING WORKS (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Messrs Van Aswegen, Daly & Viljoen, "Constantia" Palladium Street, Carletonville, Respondent

Having heard Mr Kantor of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m. on 21 April 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once in each of the *Government Gazette* and a daily Johannesburg newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Roseman & H.) 6379—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen LAWRENCE VALENTINE STIDWORTHY, Applikant, en JOHANN HENDRICK REINHARDT SIEBERHAGEN, 'n verteenwoordiger van 'n versekeringsmaatskappy en woonagtig te Bronberghof 301, De Kockstraat 396, Sunnyside, Pretoria.

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 24 Februarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer 10 Maart 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof. 6463—3

Case M365/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Tuesday, 17 March 1970

In the matter between DENNIS BARRY SHORTT, Applicant, and DENARE OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as DAX SHOP, having its registered office at Fourth Floor, Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business as DAX MANS SHOP, Respondent

Having heard Mr Lazarus, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors be registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Joseph Klotz & Gavshon.) 6378—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between RITE TRADING (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and RIGHT TAILORS AND OUTFITTERS (PTY) LTD.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 1 April 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 18 November 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 6463—3

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

In the matter between SUSANNA JACOBA HERMINA BOOYSEN and ANNA JACOBA BOOYSEN, Applicants, and ABRAHAM JOHANNES PIETERSE, First Respondent and A. J. VAN DER WALT, Second Respondent

for an Order in which it is declared that the Applicants as owners of Portion A of the farm Taaifontein 461 JR, District of Bronkhorstspruit, are entitled to the following perpetual servitudes in respect of an unnamed spruit rising on Portion 20 of the farm Leeuwfontein 466 JR, District of Bronkhorstspruit and flowing over the First Respondent's property known as Portion 19 of the aforesaid farm Leeuwfontein and over the Applicants above-mentioned property—

(a) to impound all water rising and/or flowing on the First Respondent's above-mentioned property above the dam in the unnamed spruit in the aforesaid dam;

(b) to utilise all water stored in the said dam subject to the right of the owner of First Respondent's above-mentioned property to water his stock from the said dam;

(c) to conduct the water impounded and stored in the said dam through a furrow to the Applicants' property; and

(d) to enter upon the First Respondent's above-mentioned property and to take all necessary steps for the repair and maintenance of the said furrow and dam.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged with the Transvaal Water Court and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim within 30 days from date of publication of this notice by lodging the original and four copies thereof with the Registrar, Transvaal Water Court, Palace of Justice, Pretoria and at the same time to serve a copy thereof on the Applicants or their Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim. Dated at Pretoria the 23rd day of March 1970.—A. Gildenhuys, of Van der Merwe & Gildenhuys, Applicants' Attorney, Fourth Floor, Homes Trust Building, 224 Pretorius Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

In die saak tussen SUSANNA JACOBA HERMINA BOOYSEN en ANNA JACOBA BOOYSEN, Applikante, en ABRAHAM JOHANNES PIETERSE, Eerste Respondent en A. J. VAN DER WALT, Tweede Respondent

vir 'n Bevel waarin verklaar word dat die Applikante as eienaars van Gedeelte A van die plaas Taaifontein 461 JR, distrik Bronkhorstspruit, geregtig is op die volgende ewigdurende serwitute ten aansien van 'n naamlose spruit wat ontspring op Gedeelte 20 van die plaas Leeuwfontein 466 JR, distrik Bronkhorstspruit en wat vloei oor die Eerste Respondent se eiendom bekend as Gedeelte 19 van die gemelde plaas Leeuwfontein en oor die Applikante se gemelde eiendom—

(a) om al die water wat ontstaan en/of vloei op die Eerste Respondent se gemelde eiendom bokant die dam in die naamlose spruit en in die spruit vloei in die gemelde dam op te vang,

(b) om al die water wat in die dam invloei op te gaar en na goeddunke aan te wend, onderhewig aan die reg van die eienaar van die Eerste Respondent se gemelde eiendom om sy vee uit die gemelde dam te laat suip;

(c) om die water wat in die gemelde dam opgevang en/of opgegaar is deur middel van 'n voor te lei na die Applikante se gemelde eiendom; en

(d) om die Eerste Respondent se gemelde eiendom te betree en alle nodige stappe te doen om die voor en dam te herstel, skoon te maak en in orde te hou.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof en dat dit te Pretoria verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Griffier, Transvaalse Waterhof, Paleis van Justisie, Pretoria, af te gee en terseldertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikante of hul Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld sal word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria, die 23ste dag van Maart 1970.— A. Gildenhuys, vir Van der Merwe & Gildenhuys, Applikante se Prokureur, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria. 6511—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the mateer between ANTONIE JOHANNES JURGENS BOTES, Applicant, and ROADMASTERS TRANSPORT (PROP) LIMITED, having its registered office at and carrying on business as transport operators at corner Van Dyk and Elsburg Roads, District of Boksburg.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in th's case on 15 August 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 24 February 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 6463—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between LAMAN FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and LLOYD AND MUIRHEAD (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 9/11 Hubert Street, Westgate, Johannesburg.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 21 October 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 3 March 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 6463—3

Case M122/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Colman

Johannesburg, Tuesday, 17 March 1970

In the matter between JOHN DAVID GRIFFIN, Applicant, and GRIFFINTEX (PTY) LIMITED, a company duly incorporated with limited liability according to the Company laws of the Republic of South Africa, and having its main office at 199 Eloff Street Extension, Village Main, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered address and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Mannie Becker.) 6491—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between SHARLYN SECURITIES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and REINIER (also known as ARLEY) ALBERTS, carrying on business as PROTON ELECTRICAL ENGINEERS, and residing at 55 Solomon Street, Vredendorp

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 5 November 1968, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 14 January 1969.—Master of the Supreme Court. 6463—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PHOENIX SOUTH AFRICA DEVELOPMENTS (PTY) LTD, Applicant, and PICKWICK PRINTERS (PTY) LIMITED, having its registered office at care of G. L. Palmer & Co., Second Floor, Hunts Building, corner of Eloff and New Street South, Johannesburg

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 23 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27 January 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 6463—3

CAPE—KAAP

IN THE CAPE WATER COURT

In the matter of MARTHINUS PHILIPPUS RABIE (Senior), First Applicant, and ADRIAAN ALBERTUS RABIE, Second Applicant

For authority to take an annual maximum quantity of 300 million gallons surplus water of the Breërivier on the property known as Lot A of Le Chasseur Outspan and to store and use such water for agricultural purposes on the remainder of a portion of the farm Wansbeck, the farm "Wansbeck A" a portion of Wansbeck, a portion of the farm De Fontein and the farm "Wansbeck B" a portion of that portion of the farm Wansbeck previously called Poesjenelsrivier, subject thereto that the salt salinity at the point of withdrawal is not more that 250 parts per million and the flow of water over the weir of the Zanddrift Irrigation Canal in the Breërivier is not less than 250 cusec.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town, and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar. A copy of the said application will lie for inspection for a period of 30 days after publication of this notice during ordinary office hours at the offices of Muller, Baard & Conradie, Robertson Street, Robertson, and at the offices of the Divisional Council, Swellendam.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicants or their attorneys.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim.

Dated at Cape Town this 10th day of March 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicants' Attorneys, Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.

IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die aansoek van MARTHINUS PHILIPPUS RABIE (Senior), Eerste Applikant, en ADRIAAN ALBERTUS RABIE, Tweede Applikant

Vir magtiging om jaarliks 'n maksimum hoeveelheid van 300 miljoen gelling surplus water van die Breërivier te neem op die eiendom bekend as Perseel A van Le Chasseur Outspan en om sodanige water op te gaar en te gebruik vir landboudoeleindes op die restant van 'n gedeelte van die plaas Wansbeck, die plaas "Wansbeck A" 'n gedeelte van Wansbeck, 'n gedeelte van die plaas De Fontein en die plaas "Wansbeck B" gedeelte van daardie gedeelte van die plaas Wansbeck voorheen genoem Poesjenelsrivier, onderhewig daaraan dat die soutgehalte by die onttrekkingspunt nie hoër as 250 gedeeltes per miljoen is nie en die vloei van water oor die uitkeerwal van die Zanddrift Besproeiingskanaal in die Breërivier nie minder as 250 kusek is nie.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word op 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word. 'n Afskrif van gemelde aansoek sal vir 'n tydperk van 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ter insae beskikbaar wees by die kantore van Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat, Robertson, asook by die kantore van die Afdelingsraad, Swellendam, gedurende gewone kantoorure.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan Applikante of hul prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applikante se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Case M11/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Northern Cape Division)

Kimberley, Wednesday, 11 February 1970

Before the Honourable Mr Justice De Vos Hugo, Judge President

In the application between LUIS AGNELO PESTANA, first Applicant, ANTONIOU XAVIER PESTANA, second Applicant, and LUTANA MARKET GARDENS (PROPREITARY) LIMITED, a Company duly registered with limited liability in accordance with the laws of the Republic of South Africa, having it's registered office at 56 Bultfontein Road, Kimberley, and inter alia conducting business as a General Dealer, Fresh Produce Dealer and Restaurantier at Voortrekker Street, Kuruman, under the name and style of PORTUGUESE MARKET GARDENS and KURUMAN FISH AND CHIPS, Respondent

Upon the motion of Mr Basson, Counsel for the Applicants and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 12 March 1970, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of the Order together with a copy of the petition and annexures thereto, be served on the above-mentioned Company at it's registered office and the order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Diamond Fields Advertiser newspaper. Postea.*—On 12 March 1970 it is ordered: That the return date referred to above, be extended to the 23rd April 1970. By the Court.—P. Smuts, Registrar.

(Lezard etx,) 6175—3

NATAL

Case M114/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Ex parte: CYNTHIA MOIRA CRAIG, Applicant, and in the matter of an Application for an Order presuming the death of DOUGLAS CRAIG

It is Ordered That:

1. All interested persons are called upon to show cause, if any, to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, sitting in Durban, on Friday, 17 April 1970, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel may be heard, why it should not be ordered that:

(a) Douglas Craig, of 14 Wandsworth Road, Malvern, Natal, who was born on 24 May 1918, be presumed to have died at sea, approximately 110 miles north-west of Cape Town, on 13 November 1969.

(b) The costs of this Application, as between Attorney and client, be paid out of the assets of the estate of the said Douglas Craig.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, West Street, Durban. 6318—3

Case M 145/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Durban, Friday 13 March 1970

In the matter HARLEQUIN OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban, Petitioner.

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Petitioner, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 10 April 1970, at 10 a.m., why Harlequin Outfitters (Proprietary) Limited, should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the aforesaid Company;
3. That this Order be published on or before 3 April 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Cox Y & P) 6318—3

Case M144/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Durban, Friday, 13 March 1970

In the matter OCEAN SUPPLY STORE (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban, Petitioner

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Petitioner, and having read the notice of motion the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 10 April 1970, at 10 a.m., why Ocean Supply Store (Proprietary) Limited, should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of this aforesaid Company;
3. That this Order be published on or before 3 April 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Cox Y & P.) 6318—3

Case M146/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman

Durban, Friday, 13 March 1970

In the matter ANCHOR SUPPLY STORE (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban, Petitioner

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Petitioner and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 10 April 1970, at 10 a.m., why Anchor Supply Store (Proprietary) Limited, should not be wound up;
2. That this Order operate as provincial Order for winding up the aforesaid Company;
3. That this Order be published on or before 3 April 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Cox Y & CO.) 6318—3

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Saak 4172/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG

In die saak tussen NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en W. H. JEFFERY, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregtelike verkoping wat uitgereik is op 20 Oktober 1969, sal die vaste eiendom hieronder genoem waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, in eksekusie verkoop word voor die Hofgebou, Boksburg, op 15 Mei 1970, om 10 vm., naamlik:

Sekere Erf 118, geleë aan Greenfieldlaan, Libradene, distrik Boksburg, groot 3,014 vierkante meter waarop 'n woonhuis en buitegeboue opgerig is, as volg:

Hoofgeboue.—'n Enkelverdiepingwoonhuis onder 'n slytdak met mure van steen, bestaande uit ingangsportaal, sit-eetkamer, familiekamer, drie slaapkamers, twee badkamers, een met w.k., 'n aparte w.k. en kombuis.

Buitegeboue.—'n Enkelverdieping onder 'n slytdak met mure van steen, bestaande uit 'n dubbelmotorhuis, bediendekamer met w.k. en waskamer. Daar is 'n swembad en die erf is omhein met betonmure aan drie kante, 'n gevestigde tuin met slasto paadjies, skermmure en 'n gedeelte van die binneplaas is uitgesement.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien persent (10%) daarvan op die datum van verkoping; en

(b) die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping by die Geregsbode ingehandig moet word.

3. Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode.

Geteken te Boksburg hierdie 10de dag van Maart 1970.—P. G. De Vries, Cordersgebou, Commissionerstraat 260 (Posbus 322), Boksburg. 6178—3

Case 3165/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between OFFICE FURNITURE INDUSTRIES (PTY) LIMITED, Plaintiff, and A. J. WHITE, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a warrant of executon, dated 29 September 1969, the property listed hereunder will be sold in execution on 17 April 1970, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Stand 343, situate on 9 Laurel Avenue, Edleen, District of Kempton Park. Detached, single storey under tiles comprising, three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and two bathrooms; parquet floors and usual outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 6126—3

Case 6289/66

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between COLONIAL BANKING & TRUST COMPANY, Plaintiff, and PETRUS ANDRIAS GERRIT ROSSOUW, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Springs, on Friday, 15 May 1970, at 3 o'clock in the afternoon at Campbell's Cartage (Pty) Limited, First Avenue, Springs, to the highest bidder:

Certain Stand 649, Geduld Extension, Springs, being 54 Hofmeyr Street, Geduld Extension, Springs, Consisting of one brickbuilt-house under corrugated iron roof, comprising entrance hall, sitting-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, outside sewerage and inside sewerage, garage and servant's room,

Conditions

The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale, a bank or building society guarantee to be furnished within 21 days from date hereof, securing payment of the balance.

The full conditions of sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs.

Dated at Springs, this 17th day of March 1970.—H. Vos, of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Birman House, 37 Fourth Street (P.O. Box 16), Springs. 6134—3

Case 3558/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between UNION HARDWARE LIMITED, Plaintiff, and M. J. BEUKES, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a warrant of execution, dated 25 September 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on 24 April 1970, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder.

Certain Stand 383, situate in the Township of Edleen, District of Kempton Park.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 6307—3

Saak 139/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SOUTPANSBERG, GEHOU TE LOUIS TRICHARDT

Tussen H. J. BOTHA, Eiser, en J. G. JEFFREY, Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdros van Louis Trichardt en kragtens 'n lasbrief van eksekusie, gedateer 25 April 1969, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Woensdag 29 April 1970, om 10-uur in die voormiddag by die Landdroskantoor, Kommissarisstraat-ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

1. Die resterende omvang van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 6) (voorheen die resterende omvang van Gedeelte F van gedeelte) van die plaas Doornkloof 393 (voorheen 103), Registrasie afdeling IQ, geleë in die distrik Krugersdorp, groot 17·7327 hektaar.

2. 5/21ste Aandeel van die resterende omvang van Gedeelte 6 (voorheen die resterende omvang van gedeelte) van die genoemde plaas Doornkloof, groot 570·2248 hektaar, albei gehou ooreenkomstig Transportakte 29655/1955, gedateer 28 Oktober 1955.

Verkoopsvoorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Krugersdorp en by die Prokureur vir die Vonnisskuldeiser.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eiser, Trichardstraat 31 (Posbus 52), Louis Trichardt. Navrae mnr. Smit. 6478—3

CAPE—KAAP

Saak 10461/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE

Tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN PAROW, Eiser, en S. ADAMS, Verweerder

Ter uitvoering van uitsprake van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word voor die kantoor van die Geregsbode, hoek van Rhoss- en Welgemeendstraat, Bellville, op Woensdag, 29 April 1970, om 10 vm., op die volgende voorwaardes:

1. Die eindom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasie daaronder uitgevaardig.

2. Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res waarvoor 'n bank- of bougenootskap waarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste, van registrasie van transport, alle agterstallige belasting en gelde en ander koste.

4. Besit sal onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

5. Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Afslaer en by die Geregsbode, Bellville.

Eiendom.—Sekere stuk grond, synde Perseel 12 van Blok AU Floridalandgoed, gedeelte van Perseel C, geleë in die munisipaliteit Parow, Kaapse Afdeling (Aktekantoornommer 6280, Parow), groot 5,000 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 4739/1966, gedateer 14 Maart 1966.

Die eiendom bestaan uit 'n tydelike struktuur te Sewende Laan 48, Tiervlei.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer H. J. Kriel, Afslaer, Voortrekkerweg 185, Parow.—Visser, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 185, Parow. 6261—3

Case 1489/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE STRAND, HELD AT THE STRAND

Between STRAND MUNICIPALITY, Plaintiff, and Mr W. A. VAN WYK, Defendent

In execution of a judgment in the Magistrate's Court for the District of The Strand and a warrant of execution, dated 9 December 1969, the following property will be sold in execution on 17 April 1970, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Main Road, Strand, to the highest bidder, namely:

Certain piece of land, being Erf 4100, The Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring two thousand nine hundred and seventy-four (2,974) square metres.

Terms.—The purchase shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum within fourteen (14) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions of Sale

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, The Strand. Dated at The Strand this 11th day of March 1970.—Rowan & Pullen, P.O. Box 85, Strand. 6194—3

NATAL

Case 2337/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between A. A. SAVAGE & SON (PTY) LIMITED, Plaintiff, and SOLOMON MCHUNU t/a S. S. MAKOSONKE MAIL ORDER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Pinetown and writ of execution, dated 16 October 1969, the following immovable property will be sold in execution on Friday, 24 April 1970, at 10 a.m., at the front entrance of the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

(1) One piece of land known as Lot 3248, Clermont, Township of Clermont, situated in the Public Health area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent 697 square metres. Postal address, 3248 Clermont, Improvements: One brick and tile dwelling-house consisting of three rooms, one kitchen, bath and lavatory, and small porch to entrance.

(2) One piece of land known as Lot 3301, Township of Clermont, situated in the Public Health area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent 3152 square metres. Postal address 1759 Clermont Township. Improvements: Nil—vacant lot.

Material Conditions

(1) This sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

(2) The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the offices of the Messenger of the Court, 16 School Road, Pinetown. Dated at Pinetown, this 5th day of March 1970.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Plaintiff's Attorneys, 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown. 6214—3

Case 43520/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between ANTHONY REYNOLDS THORPE, Plaintiff, and PYDIAH, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated 18 March 1969, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 17 April 1970, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Camperdown, to the highest bidder:

Lot 92, Cliffdale Township situate in the Cliffdale regulated area, county of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3.1039 hectares.

Postal address.—Cliffdale Township.

Improvements.—Vacant Land.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the group areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban. 6318—3

Case 35476/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between GOPAL, Plaintiff, and SEWNARAIN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated the 26th day of September 1969, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 24th day of April 1970, at 10 o'clock at the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance,Durban, to the highest bidder:

Sub G of Sub 2 of C of Lot 37 of c d g h i of the farm Springfield 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

Postal address.—39 Alpine Road, Durban.

Improvements.—1 Wood and iron building under corrugated iron roof comprising three rooms and one kitchen. No outbuildings. Water supply outside. No electricity.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Plaintiff's Attorneys, 501-514, West Walk, Smith Street, Durban. 6115—3

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

I, PETER ERNEST HOENDERDOS, residing at 327 Giovanetti Street, New Muckleneuk, Pretoria, and employed as order engineer, Asea Electric (S.A.) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRASER, for the reason that the surname Hoenderdos is a source of embarrassment.

I previously bore the name of Brian Fraser during the war period.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BRIDGET APRIL HOENDERDOS and minor child BRIAN PETER HOENDERDOS to FRASER.—P. E. Hoenderdos, 9 February 1970.

Magistrate, Pretoria.

3931—13-20-26-3

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GEOFFREY ALAN FERREIRA FOWLER, residing at 209 College Mansions, Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, and employed as telephone mechanic in the Public Service (G.P.O.), intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FERREIRA, for the reasons that I previously bore the names of Geoffrey Alan Ferreira and that my late father bore the surname Ferreira and for the reason that my step-father and my mother adopted me as a child and I wish to revert to the surname of Ferreira.

I previously bore the name Geoffrey Alan Ferreira.

Magistrate, Johannesburg. 4892—13-20-26-3

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, ANDREW SMITH, wat woonagtig is te Garden Inn, Cradocklaan 33, Rosebank, Johannesburg, werksaam as 'n tegnikus by National Cash Register Company S.A. (Pty) Limited, Berthastraat, Braamfontein, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TRICHARDT aan te neem om die volgende redes: Dit die van van my stiefvader is en ek vanaf my vierde jaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die name gedra van Andrew Smith.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MAGDALENA, gebore Van der Walt, te verander in TRICHARDT.—A. Smith, 9 Maart 1970.

Landdros, Pietersburg. 5489—20-26-3-10

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JACK MASEROWITZ, residing at 2 Lomond Avenue, Lakefield, Benoni, and carrying on business as a garage proprietor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MASEROW, for the reasons that I and may family have always been known as Maserow and the name Maserowitz is very cumbersome in use.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SONIA MASEROWITZ (born Michal), and minor children STANLEY MASEROWITZ, MARK MASEROWITZ and GARY MASEROWITZ, to MASEROW.—J. Maserowitz, 17 February 1970.

Magistrate, Benoni. 4700—13-20-27-3

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, MARSALTHEA ELIZABETH STEENHUISEN, 'n student wat woonagtig is te Clarkstraat 328, Waterkloof, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van FOURIE aan te neem om die volgende redes: My moeder is ongeveer agt jaar gelede weer getroud met Hendrik Albertus Fourie wat ek sedert daardie tyd as my vader aanvaar. Ek het voorheen die naam gedra van Marsalthea Elizabeth Steenhuisen.—M. E. Steenhuisen, 10 Maart 1970.

Landdros, Pretoria. 5499—20-26-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, GARY WALTER PETIT, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Die Royal Hotel, Pilgrims Rest, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel

9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GUEST aan te neem om die volgende redes, naamlik dat ek nog te alle tye bekend was onder die van GUEST.

Ek het voorheen die name gedra van GARY WALTER PETIT.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my Moeder, JUNE ELIZABETH GUEST.

Enige een wat daar teen beswaar het dat ek bogemelde van GUEST aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Graskop indien.—G. W. Guest, (Petit), 9 Maart 1970. 6221—3

Ek, HANS WILHELM PLATE, wat woonagtig is te Dennisweg 76, Athol, Sandton, Johannesburg, en werksaam is as assistent vir verkoopbestuurder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PLATE-JURGENS aan te neem om die volgende redes: Ek is die laaste manlike afstammeling van my moeder se familie, Jurgens, en my grootouers het my versoek om hierdie van voort te dra.

Landdros, Johannesburg. 5800—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1837

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, VICTOR JAMES GLASSCOCK, residing at 51 Scott Street, Johannesburg, and carrying on business as Insurance Broker at 18 Loveday Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GLASSOCK, my present surname has caused me and my family endless embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUSAN ELIZABETH GLASSCOCK (born DAVISON) and minor children TREVOR MICHAEL GLASSCOCK, JACQUELINE ANN GLASSCOCK and SAMANTHA -LEIGH GLASSCOCK, to GLASSOCK.

Any person who objects to my assumption of the said surname of GLASSOCK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—V. J. Glasscock, 19 March 1970. 6431—3-10-17-24

CAPE-KAAP

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING

Ek, JOHN HARRY BUYS, wat woonagtig is te Presidentstraat 54, Kroonvale, Graaff-Reinet, en werksaam is as busbestuurder/klerk by die Streekbiblioteek, Graaf-Reinet, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JAFTHA aan te neem om die volgende redes: Vanweë die feit dat my ongetroude moeder kort na my geboorte oorlede is en ek in my vader se sorg gelaat is, het ek sy van as my eie aanvaar en is vandag alom onder Jaftha bekend.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, NANA BUYS, en minderjarige kind, SHARON BUYS, te verander in NANA JAFTHA en SHARON JAFTHA. 5174—20-26-3-10

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, SAMSON MKHIZE, residing at 45 Ack Ack Camp, Wentworth, Durban, employed as a labourer by the S.A. Railways and Harbours, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THOMAS for the reasons that I have always used the name Thomas, by which name I am, and always have been known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, PHYLLIS DAWSON, and minor children JEANETTE and DOLORES, to THOMAS.—S. Mkhize, 4 March 1970.

Magistrate, Durban. 5367—20-26-3-10

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES HENDRIK PAULEY en CHRISTIAAN HENDRIK PAULEY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Aloëgebou, Progress-straat, Lindhaven, Roodepoort, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 30 dae. 6477—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS CORNELIS OBERHOLZER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 730, Hartebeespoort, distrik Brits, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS NICOLAAS STEYN, Geluk, Pk. Vorentoe, oor Brits, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6394—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JOHANNES KHANYE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1941 Mvulane Street, Wattville, Benoni.

Notice is also given hereby that SPRINKAAN NKABINDE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 6464—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat TAU SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat dit voornemens is om te Cavindish Boulevard 3, Vanderbijlpark, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CHRISTIAAN JACOBUS LOUW, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6247—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PETER STAACK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 30 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg.

Notice is also hereby given that LENA LEVIN, widow, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 6491—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CASPER JAN HENDRIK FOURIE BUTLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Bletcher Center, Groblersdal, Transvaal, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 6516—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ERNEST WILLIAM HAINES, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 125, Markstraat, Wakkerstroom, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die boedel van wyle HENRY PETER HAINES, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6403—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat EM-T-ES EIENDOMME (Vennote: Margareth Sophie van Heerden, Izaak Johannes van Heerden en Hendrik Philluppus van Heerden), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat dit voornemens is om te Boschmanskop 154 IS, Middelburg, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MARGARETH SOPHIE VAN HEERDEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6257—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, YOZE POTOCNIK and PIETER STEPHANUS JOHANNES ENGELBRECHT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher and manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Erf 1107, Stuart Street, Balfour, Transvaal, in respect of BALFOUR BUTCHERY.

Notice is also hereby given that ROELOF BENJAMIN CLAASSEN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 6271—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that WESDEN (PTY) LTD (Directors: Gordon J. Leslie and Thomas R. Dennen), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it propose to conduct at 132 Chaucer Avenue, Senderwood, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOSEPH WOLDER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 6378—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that M.E. GLASS STORES (PTY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it propose to conduct at Lot 232, situate in Main Street in the Township of Sabie, District of Pilgrim's Rest.

Notice is also hereby given that M.E. GLASS STORES (PTY) LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 6124—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES CHRISTO DU PLESSIS en MARTHINUS JOHANNES ROELOF SCHOEMAN ERASMUS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Tornado Crescent, Georginia, Roodepoort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES CHRISTO DU PLESSIS en MARTHINUS JOHANNES ROELOF SCHOEMAN ERASMUS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae. 6207—3

CAPE—KAAP

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES GEORGE NAUDE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die plaas Droëbult 27, Registrasieafdeling LU., distrik Letaba, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KOEDOE VLEISMARK (EDMS.) BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat voormelde Maatskappy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo gemeld goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6475—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES STEPHANUS SWANEPOEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lady Greystraat 70, Paarl, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DRAKENSTEIN SLAGTERY (EDMS.) BPK. (Direkteure: Solomon Miller, Andries Stephanus Swanepoel en Alwyn Nicolaas Lategan), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6449—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALWYN NICOLAAS LATEGAN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Klein Drakensteinweg (Erf 6887, Paarl), Paarl, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DRAKENSTEIN SLAGTERY (EDMS.) BPK. (Direkteure: Solomon Miller, Andries Stephanus Swanepoel en Alwyn Nicolaas Lategan), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6450—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOGIDIEN KHAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct within Kaybee Supermarket, 7 and 8 Jakkalsvleilaan, Bonteheuvel, Cape Province.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days. 6473—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, FALDELAH KHONDKER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Third Street, Welcome Estate, Athlone, Cape Province.

Notice is also given hereby that FALDELAH KHONDKER, executrix testamentary in the estate of late ABOOBAKER KHONDKER, intends to apply simultaneously to the said Board for the right to registration which the executor of the estate holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 14 days. 6323—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, RAY ABRAHAM PATHON, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Unit 6, Neighbourhood 2, Centre Netreg, Bonteheuwel, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae. 6310—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MOGAMAT EDROS BARENDSE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1, Blok G, hoek van Vierde Laan en Vyfde Laan, Welkomlandgoed, Kaapstad, te dryf.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae. 6310—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, J. W. WESSELS, F. J. J. CILLIERS, W. D. DE WET, S. J. STREICHER, J. R. BADERNHORST, J. F. UYS en J. W. WESSELS namens TUINROETE (KOÖP) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Voortrekkstraat 88, Erwe 1939 en 1942, Swellendam, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, groothandelslaghuis, vleisproduktefabriek geleë te ROBAS (EDMS.) BEPERK hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6310—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AGAPIT STEFAN KOZLOWSKI, intend to apply to the Livestock and Meat Industires Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 17 Main Street, Port Alfred, being Erf 1513 and Portion of Erf 597, Port Alfred, District of Bathurst, Cape Province.

Notice is also hereby given that EWAN WALTER CURLE TARRANT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 6171—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED, (Directors: I. J. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, R. L. Barry, Dr F. J. van Biljon, C. D. Wentzel, A. Q. Davis, L. F. Beckerling and W. H. Neate) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher to be conducted at Stands 713, 717 and 719, Grahamstown Road, Port Elizabeth.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 30 days.—R. Loon & Loon, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, North End, Port Elizabeth. 6085—3

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, GOOLAM AMOD MIAJEE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to deal in mutton only in respect of a business which I propose to conduct at 444 Brickfield Road, Overport, Durban.

Notice is also given hereby that SANYASSY APPLESAMY NAIDOO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 6318—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SULIMAN SHAIK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 231b Spencer Road, Clare Estate, Durban.

Notice is also given hereby that HASSAN MIA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 6293—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DUTCHANAMURTHIE GOVENDER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher dealing in mutton and goats meat only, in respect of a business which I, propose to conduct at Sub F, of Lot 8, of the farm Dassenhoek 943 (off Provincial Road 468).

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Portion of Lot 23, of the farm Kranskloof, trading as GOVENDER'S BUTCHERY, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 6318—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DICK MOLLEMA, handelende as INGOGO SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Jordaanstroom 3310, Ingogo, distrik Newcastle, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GUILLIAUME ROCHER en JUDITH MAGDALENA LORENTZ, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.—Van Lingen, Kloppers & Du Toit, Prokureurs vir Applikant, Scottstraat 83 (Posbus 314), Newcastle. 6180—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that TENDAPERL (PTY) LIMITED (Directors: Morris Harry Perling, George Alex Perling, Havis Perling and Michael Perling), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it is proposed to conduct at Victoria Street (Lot 198), Estcourt, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. —3

O.F.S.–O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPPUS ODENDAAL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 441, Generaal Smutsstraat, Cornelia, distrik Vrede, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ADOLPH PETER MOMBERG, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 6238—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL —ALGEMEEN

TRANSVAAL

NOTICE

To: AFRICAN OXIDES (PTY) LTD and SYDNEY BOUTLAND YOUTHED (whose wherabouts cannot be traced)

You are hereby notified that Hunter's Hill Country Estates (Pty) Ltd, has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the division of Portion 46 of the farm Hartbeesthoek 498, JQ, District Krugersdorp, and if you, as the holders of the rights to minerals and precious metals wish to lodge an objection it must be lodged with the Secretary, Townships Board, within two months after the first publication of this notice.

4670—13-20-27-3

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a Company which is to be formed under the name COWIES HILL NURSERY SCHOOL ASSOCIATION be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows

To establish, maintain and conduct a nursery school for European children to provide facilities which accord with scientific precepts for the all-round education, development and welfare of such pre-school children under skilled supervision and for the attainment of a higher sense of parental responsibility. "A pre-school child is one below the age of six years, but not less than one year."

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 17th day of March 1970.—Messrs Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 5883—26-3-10

SUBDIVISION OF GROUND

I, HENDRIK JOHANNES NEETHLING, being the registered owner of the remainder of the farm Aapiesdoorndraai 298 KT, measuring as such 642.6401 hectares hereby give notice that, according to Ordinance 20 of 1957, I have applied to the Secretary, Townships Board, Pretoria, to subdevide the ground abovementioned, by surveying a portion of approximately about 0.85 hectares in extent.

Should the holders of mineral rights desire to object to the proposed subdivision, as above, written objection should be lodged with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within two months reckoned from the date of the first publication of this notice.

VERDELING VAN GROND

Ek, HENDRIK JOHANNES NEETHLING, synde geregistreerde eienaar van restant van die plaas Aapiesdoorndraai 298 KT, groot 642.6401 hektaar, gee hiermee kennis dat ek kragtens die bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, Nr. 20 van 1957, by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria. aansoek gedoen het om die verdeling van bogenoemde grond deur 'n gedeelte van ongeveer omtrent 0.85 hektaar uit te meet.

Indien die houers van minerale regte beswaar wil aanteken teen die verdeling, soos hierbo, moet skriftelik beswaar binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, ingedien word. 6226—3

WELFARE ORGANISATION

CHANGE OF OBJECTS

WOODSIDE SANCTUARY W.O. 1982, a welfare organisation registered in terms of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965), proposes to make a change in its objects. One of the objects of the organisation has been amended to read as follows:

"2 (a) To establish in the Republic of South Africa a home or homes for children from birth to the age of 19, falling within the definition of mentally-disordered or defective, in terms of sections 2 and 3 of Act 38 of 1916, as amended."

Note:—The previous wording of object 2 (a) had "Transvaal" instead of "Republic of South Africa".

Any interested person or persons desiring to raise objections against the proposed change of objects must submit such representation to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days from the date of this advertisement.—A. L. Barron, Honourable Secretary, Woodside Sanctuary, Johannesburg, 3 April 1970. 6288—3

NOTICE OF APPLICATION FOR SUBDIVISION OF LAND

(ORDINANCE 20 OF 1957)

Notice is hereby given that application has been made to the Secretary of the Townships Board of the Transvaal Provincial Administration by the owner of Portion 1 of the farm Rooihoogte 596, Registration Division LT, District of Letaba, for the consent of the Administrator to the subdivision of the said land.

Any person being the owner of mineral rights on the said property who wishes to object to the subdivision thereof is hereby called upon to lodge his objection, in writing, with the Secretary of the Townships Board, Transvaal Provincial

Administration, within two months from the date of the first publication of this notice.—Lunnon & Tindall, Applicant's Attorneys, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

KENNISGEWING VAN APPLIKASIE VIR ONDERVERDELING VAN EIENDOM

(ORDONNANSIE 20 VAN 1957)

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak is aan die Sekretaris van die Dorpsraad van die Transvaal Provinsiale Administrasie deur die eienaar van Gedeelte 1 van die plaas Rooihoogte 596, Registrasieafdeling LT, distrik Letaba, vir die toestemming van die Administrateur tot die onderverdeling van die gesegde eiendom.

Enige persoon synde die eienaar van minerale regte op die gesegde eiendom wie beswaar wil maak tot die onderverdeling moet skriftelik beswaar by die Sekretaris van die Dorpsraad van die Transvaal Provinsiale Administrasie, indien binne 'n tydperk van twee maande van die datum van die eerste bekendmaking van hierdie kennisgewing.—Lunnon & Tindall, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Standard Bankgebou Kerkplein, Pretoria.

6289—3-10-17

DIE SUID-AFRIKAANSE VERENIGING vir die GESTREMDE KIND het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

(a) Om die belange van die gestremde kind te koördineer en te bevorder en waar nodig, in samewerking met ander instansies wat hulle ten behoewe van die gestremde kind beywer, op te tree.

(b) Om komitees en onderkomitees te stig wat met spesifieke take en opdragte belas is, soos skakeling met die verskillende nasionale rade en ander organisasies wat ten doel het die behartiging van die belange van gestremde kinders en om deur middel van hierdie komitees wat op 'n nasionale grondslag sal fungeer aan die volgende aandag te gee:

(i) Die reël en organisering van nasionale konferensies.
(ii) Die uitgee van 'n vakkundige tydskrif.
(iii) Die aanmoediging van studieprojekte en navorsing.
(iv) Die bevordering van dienste wat ten doel het die vroeë ontdekking, uitkenning, diagnosering van gestremdhede by kinders: en raadgewing aan ouers in verband daarmee.
(v) Die bevordering van toereikende geriewe vir die opvoeding van gestremde kinders en waar nodig, die behandeling en versorging van gestremde kinders.
(vi) Die bevordering van toereikende voorligtingsdienste vir ouers van gestremde kinders.
(vii) Die bevordering van geriewe en geleenthede vir die opleiding van personeel verbonde aan inrigtings vir gestremde kinders.

(c) Om verteenwoordiging te verleen aan nasionale rade, verenigings vir gestremdes en ander liggame wat hulle beywer vir spesifieke gestremde kinders.

(d) Om affiliasie met of verteenwoordiging in organisasies wat hulle beywer vir die belange van die gestremde kind te soek.

(e) Om saam te werk en, indien wenslik, te affilieer met internasionale liggame wat doelstellings het soortgelyk aan die van die Vereniging.

(f) Om plaaslike komitees te stig wat lidmaatskap van die Vereniging kragtens artikel 5 (a) verkry.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir Noord-Transvaal, Posbus 977, Pretoria rig.—L. N. F. Pretorius, Sekretaris, Suid-Afrikaanse Vereniging vir die Gestremde Kind.

6343—3

NOTICE IN TERMS OF SECTION 124 OF THE INSOLVENCY ACT OF 1936

Pursuant to section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that I, the undersigned, ABRAHAM GEORGE KARAM, whose Estate was sequestrated on 30 November 1965, residing at 34 Oos Street, Delareyville, will apply for the rehabilitation of my Estate to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at 10 a.m. on Tuesday, the 19th day of May 1970, in terms of the provisions of section 124 of the said Insolvency Act. Dated at Johannesburg on this the 17th day of March 1970.—A. G. Karam.

6181—3

ABATTOIR COMMISSION

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Municipality of Rustenburg, P.O. Box 16, Rustenburg, Transvaal, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at portion of remainder of portion of Rustenburg Town and Townlands 272-J.Q. at the eastern side of Extension 4. Plan of site is open to inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Rustenburg Town and District.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 35 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.

NOTE—The regulations require copies of documents in which objections are set out, to be served on the applicant.

W. B. A. KOTZENBERG Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die munisipaliteit van Rustenburg, Posbus 16, Rustenburg, Transvaal, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te gedeelte van restant van gedeelte van Rustenburg dorp en Dorpsgronde 272-J.Q. aan die ooste-like kant van Uitbreiding 4. Plan van terrein is by Stadsklerk, Rustenburg se kantoor vir insae.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Rustenburg dorp en distrik.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasies vereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.

W. B. A. KOTZENBERG Voorsitter, Abattoirkommissie.

6462—3

MOBIL OIL (SOUTHERN AFRICA) (PTY) LTD

UNCLAIMED MONEYS

Statement (pursuant to section *ninety-two* of Act 24 of 1913) of moneys in Mobil Oil (S.A.) (Pty) Ltd, which at 31 December 1969 have remained unclaimed for a period of five years or more. These moneys if not claimed within three months from the date of this publication will, after deductions of the costs of this publication, be deposited in the Guardians Fund in the terms of the above act.

STATEMENT OF BALANCES

Balances, R1 to R19.99

Name and last known address	R
Bosloo Yster, Potgieter Street, Brits	10.00
C. H. Northam	6.36
Philemon Mapelo, address unknown	8.45
Isaak, address unknown	6.00
Isaak, address unknown	11.96
Big John, c/o Mobil Oil, Johannesburg	16.25
Over R20	
Simon Tshabalala (deceased June 1965), 161 Sekhu Street, Saulsville, Pretoria (wife nee Anna Block, father Jacob, Mother Violet)	26.52
B. M. Thornburn, address unknown	20.64
R. C. Perrings, Durban	29.60

6410—3

AUCOR (PTY) LTD'S SALES

Re: A. HOWEL & CO. (PTY) LTD (in liquidation) (master's ref B8/70/BA). photographic equipment, electrical stock, fishing tackle, radiograms, etc.

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sel at our salesroom, 125 Kerk Street (between Goud and Nugget Street), on Wednesday, 15 April, at 10.30.a.m. (on view day prior to sale). All stock in trade fixture and fittings etc.

Terms.—Cash or Bank Endorsed cheques only, no exception will be made.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone: 23-3709.

6464—3

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS

The nominal registers and transfer books of the undermentioned stocks will be closed from 1 to 30 April 1970, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on 30 April 1970, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers and transfer books:

Escom Stocks	*Loans Nos.*
3¾% 1969/74	17
5% 1967/70	29
5% 1971/75	32
5⅜% 1978/83	39
5⅜% 1980/85	44
5¼% 1982/87	50
5% 1980/83	52
5½% 1982/84	54
6½% 1993	75
6⅞% 1993	76
6½% 1994	78
6⅞% 1994	79
6½% 1994	81
6⅞% 1994	82

Escom Centre,
204 Smit Street,
Johannesburg.

13 March 1970.

J. A. BOTHMA,
Financial Manager.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE

Die nominale registers en die oordragboeke van onderstaande effekte sal vanaf 1 tot en met 30 April 1970 gesluit wees en die rente wat op 30 April 1970 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word:

Evkom-effekte	*Lenings Nos.*
3¾% 1969/74	17
5% 1967/70	29
5% 1971/75	32
5⅜% 1978/83	39
5⅜% 1980/85	44
5¼% 1982/87	50
5% 1980/83	52
5½% 1982/84	54
6½% 1993	75
6⅞% 1993	76
6½% 1994	78
6⅞% 1994	79
6½% 1994	81
6⅞% 1994	82

Evkomsentrum,
Smitstraat 204,
Johannesburg.

13 Maart 1970.

J. A. BOTHMA,
Finansiële Bestuurder.

6333—3

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Pietersburg, will sell by public auction, on 24 April 1970, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Pietersburg, the following properties:

1. Certain portion called Lot 18 of the farm Rietpol 858, Registration Division LS, District of Pietersburg, measuring 596 morgen 83 square roods (510·6116 hectares).

2. Certain portion called Lot 10 of the farm Rietpol 858, Registration Division LS, District of Pietersburg, measuring 58 morgen 517 square roods (50·4169 hectares).

3. Certain Portion 21 (a portion of Portion 15) of the farm Rietpol 858, Registration Division LS, District of Pietersburg, measuring 55·9980 morgen (47·9641 hectares).

The properties are sold due to the fact that they have been attached in pursuance of a judgment of a competent court, at the instance of a third party.

As described in Deeds of Transfer 11431/1940, registered on 30 July 1940 and 30302/1951, registered on 6 December 1951, in the name of Thomas Edwin Naude.

The situation of these properties is as follows:

Sixteen miles north-east of Pietersburg in a Soil Conservation District in terms of Act 45 of 1946.

The properties adjoin.

Buildings and improvements alleged to exist on the properties:

Property 1.—Dwelling-house, two garages with two store rooms, garage with store room, dairy and rondavel, fowl-runs, pig-sties, engine-room and dipping-tank. Divided into camps. Water from two bore-holes (one weak). Cement dam and six earth dams;

Property 2.—No buildings. Divided into camps. Only access to water on other property;

Property 3.—No buildings. Earth dam. The three properties together are fenced.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The properties are sold voetstoots as they stand, subject to all servitudes and conditions specified in the deeds of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale, including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus 7 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively, within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser, who timeously prior to the sale, has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R12,000 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the aforementioned properties.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated 7 per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at 7 per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and thereafter at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is 6 per cent).

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and Government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The properties are subject to Soil Conservation Charge 12/53, registered on 4 July 1953 for R2,400 in favour of the State. The amount due hereunder is R4,707.25 plus further interest at 5 per cent per annum on R4,482.51 from 30 November 1968 to date of payment. The amount due under the charge plus interest as stated must be paid over and above the purchase price of the properties before transfer will be passed to the purchaser, but in any event not later than six months after date of sale.

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, sal die Adjunk-balju, Pietersburg, op 24 April 1970, om 10 vm., voor die Landdroskantoor te Pietersburg, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

1. Sekere gedeelte genoem Lot 18 van die plaas Rietpol 858, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, groot 596 morg 83 vierkante roede (510·6116 hektaar).

2. Sekere gedeelte genoem Lot 10 van die plaas Rietpol 858, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, groot 58 morg 517 vierkante roede (50·4169 hektaar).

3. Sekere Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 15) van die plaas Rietpol 858, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, groot 55·9980 morg (47·9641 hektaar).

Die eiendomme word verkoop weens die feit dat dit ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof in beslag geneem is, op aandrang van 'n derde party.

Soos beskryf in Aktes van Transport 11431/1940, geregistreer op 30 Julie 1940, en 30302/1951, geregistreer op 6 Desember 1951, in naam van Thomas Edwin Naude.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Sestien myl noordoos van Pietersburg in 'n Grondbewaringsdistrik kragtens Wet 45 van 1946.

Die eiendomme is aangrensend.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Eiendom 1.—Woonhuis, twee motorhuise en twee pakkamers, motorhuis en pakkamer, melkkamer en rondawel, hoenderhokke, varkhokke, enjinkamer en dipbak. Verdeel in kampe. Water van twee boorgate (een swak). Sementdam en ses gronddamme;

Eiendom 2.—Geen geboue. Verdeel in kampe. Slegs toegang tot water op ander eiendom;

Eiendom 3.—Geen geboue. Gronddam.

Die drie eiendomme is as 'n geheel omhein.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die transportaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping vir dié doel deur die Landbank goedgekeur is, 'n lening van hoogstens R12,000 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendomme toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met 7 persent rente soos voormeld op die verskil, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen 7 persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans 6 persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Die eiendomme is onderworpe aan Grondbewaringslas 12/53, geregistreer op 4 Julie 1953 vir R2,400 ten gunste van die Staat. Die bedrag verskuldig beloop tans R4,707.25 plus verdere rente teen 5 persent per jaar op R4,482.51 vanaf 30 November 1968 tot datum van betaling. Die bedrag verskuldig onder die las plus rente soos genoem, moet vereffen word bo en behalwe die koopprys van die eiendomme alvorens transport aan die koper passeer sal word, maar in elk geval nie later nie as ses maande na datum van verkoop.

6461—3

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.—ARTIKEL 21 VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG

Kennis word hierby gegee kragtens Maatskappyregistrasieregulasie 26, dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE RUSTENBURGSE KAMPTERREIN-BEHEERKOMITEE geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die maatskappy opgerig word bepaal onder andere soos volg:

"(i) om die Akte van Skenking aangegaan deur en tussen die Stadsraad van Rustenburg en Die Rustenburgse Kampterrein-Beheerkomitee, van sekere gedeelte van die Dorp en dorpsgronde van Rustenburg 272 JQ, soos meer volledig sal blyk uit Sketsplan 254B, hierby aangeheg gemerk 'A'; gedateer die 1ste dag van Oktober 1969, en die 14de dag van November 1969, respektiewelik, waarvan afskrifte hierby aangeheg is, gemerk 'A', te aanvaar en ratifiseer met of sonder wysiging;

(ii) Om die bedrag van tienduisend rand (R10,000) van die Departement van Kultuursake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te aanvaar, en om hierdie bedrag te gebruik en aan te wend vir die stigting en ontwikkeling en beheer van 'n kampterrein op die eiendom hierbo vermeld te Rustenburg in die provinsie Transvaal, waarop en waarin die Departement van Kultuursake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika kursusse vir die opleiding van jeugleiers, die inburgering van die immigrantejeug en die opvoeding van volwassenes kan aanbied.

(iii) Om bogemelde kampterrein uit te lê en te ontwikkel deur die omheining daarvan en om dit te verbeter deur die oprigting daarop van woonpersele van enige geskikte aard, ontspanningspersele, vergadering- en ander sale, swembaddens, tennisbane en sportvelde van alle soorte".

Die ander doelstellings van die maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief, in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 18de dag van Maart 1970.—C. K. Petty, vir mnre. Stegmann, Oosthuizen & Jackson, vir Applikant. Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 6460—3

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

P.H.B. CORPORATION (PTY) LTD.— (in liquidation) (No. T.3/70).

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter we will sell by the public auction on the spot, second floor Volkskas Buildings, 104 Fox Street (corner of Rissik Street), Johannesburg, on Thursday 23 April 1970, at 10.30 a.m., the following:

Oil cleaners and oil cartridges, motor spares and accessories.

On view day prior to sale.

Sale takes place on the spot, second floor, Volkskas Buildings, 104 Fox Street (corner of Rissik Street) Johannesburg, on Thursday 23 April 1970, at 10.30 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone: 23-1443 and 23-1668 6491—3

PHIL MINAAR AND COMPANY'S SALES

MILTONS DISTRIBUTORS (PTY) LTD (in liquidation) (No. T145/70)

Duly instructed by the provisional liquidator in the matter MILTONS DISTRIBUTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T145/70), we will sell without reserve the complete contents approximately R15,000 stock-in-trade, as well as fixtures and fittings on the premises, 364 Paul Kruger Street, Pretoria, on Friday and Saturday, 17 and 18 April 1970, commencing 9.30 a.m. daily.

Phil Minaar and Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, 28 Esselen Street (P.O. Box 2317), Sunnyside, Pretoria. Phone 4-4381/2. 6409—3

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Insolvent Estate I. A. K. MALL (Master's Reference N124/69)

Duly instructed by the trustee in the above-mentioned matter, we will sell at the premises of messrs Blackwood Hodge, cor. Electron Avenue and Monteer Road, Isando, on Wednesday, 15 April 1970, at 10.30 a.m., one Euglid front end loader and pivot steer which is dismantled.

Terms.—Cash or bank initialled cheque only.

Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158, Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 6152—3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CAPE—KAAP

KNYSNA COUNCIL OF COLOURED WOMEN

The KNYSNA COUNCIL OF COLOURED WOMEN applied for registration as a Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The obects of the organisation read as follows:

1. To protect the interests of the Coloured Community, especially the Coloured children of Knysna and district and to further their well-being and education where possible.
2. To promote the physical, mental and moral well-being of the Coloured Community.
3. to further all efforts towards the upliftment of social and educational progress.
4. To work in unity with other organisations having more or less similar aims.
5. To raise funds for the realization and promotion of the above aims.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of the National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Miss N. Mowers, Secretary, Knysna Council of Coloured Women.

KNYSNA KLEURLING VROUERAAD

Die KNYSNA KLEURLING VROUERAAD het aansoek gedoen om registrasie as 'n welsynorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965).

Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

1. Om die belange van die Kleurlinge en veral die Kleurlingkinders van Knysna en omgewing te beskerm en hul welsyn en opvoeding te bevorder.
2. Om die liggaamlike, verstandelike en morele welsyn van die Kleurlinggemeenskap te bevorder.
3. Om alle pogings tot maatskaplike en opvoedkundige vooruitgang en opheffing aan te moedig.
4. Om met ander liggame of inrigtings met soortgelyke doelstellings saam te werk.
5. Om die fondse in te samel vir die verwesenliking en bevordering van bogenoemde doelstellings.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van die Nasionale Welsynraad, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mej. N. Mowers, Sekretaresse, Knysna Kleurling Vroueraad.

6254—3

ELECRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Cape Western Licence 1925, namely:

Cape Western Licence 1925

In Clause 7 of the Licence insert the following additional paragraph lettered (i):

"(i) the additional area shown on Deposited Plan 1.03/10203 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and a dot, namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Hattings Kloof PAQ 5-7 a point on the boundary of the area described in subparagraph (d) hereof, thence following the farm boundaries so as to include in the area the farms Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Anex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitzkop OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof and Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roodeheuwel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q 10-26, Buffels River (and Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grootfontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 12-29, Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q 1-6, Apoolskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Riviers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4-54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal, Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur Rivier Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Bosch Forest Reserve Dam. U.G.N. 116/1902, to the south-eastern beacon of the farm Blaauw Krantz Gr. 34/1952, a point on the coast of the Indian Ocean at the mouth of the Bloukransrivier; thence along the coast of the Indian Ocean in a general westerly direction to the eastern beacon of the farm Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, a point on the existing boundary of the Licensed Area of Supply as depicted on Deposited Plan No. C.W.U.1; thence generally northwards and eastwards following the existing boundaries of the existing Licensed Areas of Supply set out on Deposited Plans 1.03/8079, and 1.03/5918, to the eastern beacon of the farm Kloof P.A.Q. 5-7, being the point of orgin.".

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the Deposited Plan are available for inspection at the Commission's Head Office, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Cape Town office.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz., Room H501, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 4th day of May 1970, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

6121—3

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het dat die volgende wysigings aan sy Wes-Kaaplandse Lisensie 1925 aangebring word, naamlik:

Wes-Kaaplandse Lisensie 1925

Voeg die volgende bykomende paragraaf genommer (i) in klousule 7 van die Lisensie:

"(i) Die bykomende gebiede getoon op ingediende Plan 1.03/10203 binne die verdere grense wat onderskei word deur die lyne daarop getoon deur 'n streep en 'n kolletjie, naamlik:

Begin by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof PAQ 5-7, 'n punt op die grens van die gebied omskryf in subparagraaf (d) hiervan, daarna al met die plaasgrense om in die gebied die plase Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Annex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitz Kop OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof en Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roodeheuwel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q10-26, Buffels Rivier (en Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grootfontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 12-29, Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q1-6, Apoolskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Riviers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4.54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur Rivier Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Boschbosreservaat Dem. U.G.N. 116/1902, in te sluit tot by die suidoostelike baken van die plaas Blaauw Krantz Gr. 34/1952, 'n punt op die kus van die Indiese Oseaan by die mond van die Bloukransrivier; daarna al met die kus van die Indiese Oseaan in 'n algemene westelike rigting tot by die oostelike baken van die plaas Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, 'n punt op die bestaande grens van die lisensiegebied soos getoon op ingediende plan No. C.W.U.1; daarna in 'n algemene noordelike en oostelike rigting al met die bestaande grense van die bestaande lisensiegebied soos getoon op ingediende planne 1.03/8079 en 1.03/5918, tot by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof P.A.Q. 5-7, wat die beginpunt is.".

Die Kommissie het aansoek gedoen om die reg om strate te verbreek in die bykomende gebiede hierbo beskryf.

Afdrukke van die konsepwysiging en die ingediende planne lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se kantoor in Kaapstad.

Die Kommissie se adres waar kennisgewing aan hom beteken kan word, is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal op 'n datum wat nog bepaal moet word die aansoek en enige beswaar daarteen in die openbaar behandel in die kantoor van die Raad, nl. kamer H501, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Kennisgewing van enige beswaar moet aan die Raad gestuur word tesame met die gelde soos bepaal in artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en die regulasies daarkragtens opgestel, uiters op die 4de dag van Mei 1970, en 'n afskrif van die beswaar moet terselfdertyd by die Aansoeker ingedien word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit aan die Raad en die Aansoeker besorg voordat die tyd verstryk het waarop kennis van sodanige beswaar gegee moet word.—W. C. du Plessis. Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

CHANGE OF NAME

It is propsed to change the name of the HERMANUS RUDOLF STEINER SCHOOL (W.O. 1437)) to "CAMPHILL SCHOOL".

Anyone wishing to lodge an objection to this should submit it with reasons therefor to the National Welfare Board or the Western Cape Regional Welfare Board. 6245—3

BRAIN SHELVER'S AUCTIONS

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of Stanley Botes (who formerly carried on business as NQAMAKWE GARAGE) (Master's Ref. E62/69) I will submit to sale by public auction at my office Nqamakwe at 10 a.m. on Friday, 17 April 1970, the following assets;

1960 model Valiant Sedan (with roadworthy certificate).

Miscellaneous items of household furniture 1959 model Dodge light delivery van (as scrap minus engine), 1947 Model Studebaker truck (as scrap minus one wheel).

Terms.—Strictly cash on day of sale.

Inspection by arrangement with the Auctioneer.—Brian Shelver, Auctioneer, Tsomo Road (P.O. Box 8), Nqamakwe. 6217—3

SALE OF MOVABLES IN INSOLVENT ESTATE

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of NORGA (PTY.) LTD. trading as ALFREDA FURNISHERS, the undersigned will submit for sale by public auction certian movables in the estate comprising furniture and household goods at the premisses at George Road, Mossel Bay on Wednesday, 1 April 1970.

Further particulars from the undersigned.—J. V. de Wet Auctioneer, Mossel Bay & Outeniqua Trust (Pty.) Ltd., 22, Cuff Street Mossel Bay. Phone 947 and 992. 6086—3

MASTER'S NOTICE

(SECTION 75 OF ACT 66 OF 1965.)

In the matter of: NOEL DE SA (under Curatorship) (Reference 239/70/3)

Notice is hereby given in terms of section 65 of the Administration of Estates Act, 1965, (Act 66 of 1965) that JULIAN EDWARD PLACE of 119 High Street, Grahamstown, has, by Letters of Curatorship dated 11 March 1970, been appointed Curator to administer the property of NOEL DE SA formely of 92a Caxton Street, East London and presently of the Komani Hospital, Queenstown.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown, 13 March 1970. 6097—3

KENNISGEWING VAN AANSTELLING VAN KURATRISE

Kennis word hierby gegee in terme van artikel 75 van die Boedelwet (Wet 66 van 1965) dat CHRISTINA FRANCINA GLOUDINA DE GROOT, gebore Beattie, van Groenstraat 18, Van Riebeeck Park, Worcester, onder briewe van kuratele uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof, Grahamstad, gedateer 13 Januarie 1970, as Kuratrise aangestel is om die erfenis van die volgende minderjariges uit die Boedel wyle COENRAAD WESSEL DE GROOT—(Boedel No. 1995/68/1) te administrateer:

1. PETRONELLA CHRISTINA DE GROOT, gebore 17 Mei 1955.
2. INGRID DE GROOT, gebore 15 Julie 1956.
3. ESTELLE DE GROOT, gebore 3 Desember 1958.
4. LUCIE DE GROOT, gebore 20 Augustus 1963.
5. COENRAAD VAN DYK DE GROOT, gebore 3 November, 1966.
6. TALANA DE GROOT, gebore 2 Julie 1968.—Mev. Christina Francina Gloudina de Groot, Kuratrise Groenstraat 18, Van Riebeeck Park, Worcester. 6253—3

PAROW MUNICIPALITY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the slum declaration in respect of the undermentioned property has been rescinded by the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Parow.

Name of owner—Du Pont, Frederick Robert

Description—Lot 914, Tiger Valley.

G. W. VAN ROOYEN, Town Clerk.
Municipal Office,
Parow, 19 March 1970.
Notice 23/1970

PAROW MUNISIPALITEIT

HERROEPING VAN SLUMVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die slumverklaring ten opsigte van ondervermelde eiendom deur die Slumopruimingshof van die Plaaslike Bestuursdistrik, Parow, herroep is:

Naam van eienaar—Du Pont, Frederick Robert.

Beskrywing—Perseel 914, Tiger Valley.

G. W. VAN ROOYEN, Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Parow, 19 Maart 1970.
(Kennisgewing 23/1970)

6311—3

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 16 (1) OF THE ABATTOIR COMMISSION ACT, 1967 (NO. 86 OF 1967)

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that the Municipality of George, P.O. Box 19, George, C.P., has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir at portion of Erf 464, Industrial Area, George, C.P.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of George Municipal Area and District.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.

Note.—The regulations require copies of documents in which objections are set out, to be served on the applicant.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (NO. 86 VAN 1967)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die munisipaliteit van George, Posbus 19, George, K.P., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te gedeelte van Erf 464, Nywerheidsgebied, George, K.P.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van George munisipale gebied en distrik.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasies vereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 6463—3

O.F.S.–O.V.S.

INSOLVENT ESTATE C. H. J. VERMEULEN

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that liquidation account and plan of distribution and contribution in the Estate of CHRISTOFFEL HENDRIK JOHANNES VERMEULEN (Master's reference B143/67), will lie open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and the Magistrate at Welkom for a period of 14 days from date of publication hereof.—J. H. Schoeman, c/o Schoeman, Bramley, Lapinsky & Silberbauer, Van Riebeeck Building, Melckstreet (P.O. Box 419 and 707), Welkom. 6127—3

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op 30 April 1970 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van ANDRIES STEPHANUS MYBURG (Persoonsnommer 066-123391) van Rabiestraat, Luckhoff, Oranje-Vrystaat, handeldrywende as HELPMEKAAR WINKEL te Voortrekkerstraat, Luckhoff, distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat, en dat sy vermoëstate by die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein en by die Landdros te Fauresmith ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf 8 April 1970. Gedateer te Kimberley op hede die 3de dag van April 1970.—Roux, Welgemoed & Kock, Per G. Roux, Applikant se Kimberley Prokureurs, Posbus 720, Kimberley. 6227—3

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons metioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parites are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteeenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gejou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items endicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
1364/70	Groenewald, Willem Lodewyk, verteenwoordiger van Andrag.....	7/3/70	10/4/70, 10 vm., Caledon.

TRANSVAAL

1220/68	Hurley, Vera Emily.....	—	10/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2620/70	Barnard, Stefanus Angus, boer.....	25/2/70	10/4/70, 10 vm., Tzaneen.
2690/70	Papenfus, Victor Wessel Antonie, pensionaris.....	4/3/70	10/4/70, 10 vm., Brakpan.
1079/70	Wood, Alfred Raymond, clerk.....	9/1/70	10/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2439/70	Kleynhans, Marietjie, huisvrou.....	11/11/69	10/4/70, 10 vm., Kemptonpark.
2429/70	Bester, Jakobus Johannes, windas oprigter.....	31/1/70	10/4/70, 10 vm., Benoni.
2441/70	Pascoa, Joao Texeira, shaft foreman.....	7/12/69	10/4/70, 10 a.m., Krugersdorp.
6875/69	De Waal, Lukas Petrus, S.A.S. kondukteur.....	16/6/69	10/4/70, 10 vm., Waterval Boven.
2485/70	Applin, John, plumber.....	25/11/68	10/4/70, 10 a.m., Springs.
2405/70	Nelson, Hilda, housewife.....	12/2/70	10/4/70, 10 a.m., Witbank.
10112/69	Rosengarten, Gertrude, secretary.....	31/8/69	15/4/70, 9 a.m., Pretoria.
2524/70	Malan, Jacob Stephanus, sekuriteitsbeampte Krygkor.....	7/3/70	15/4/70, 9 vm., Pretoria.
2494/70	Eichstedt, John Leopold, foreman.....	25/2/70	10/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
11334/69	Schoots, Wilhelmus Johannes, welder.....	11/11/69	10/4/70, 10 a.m., Brakpan.
2401/70	Lucka, Jack, building contractor.....	24/2/70	10/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2295/70	De Klerk, William, afgetrede boer.....	24/8/69	15/4/70, 9 vm., Pretoria.
244/70	Isaacson, Louis, chemist.....	25/12/69	10/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
1932/70	Cloete, Stefanus Abraham Joseph, klerk.....	8/2/70	15/4/70, 9 vm., Pretoria.
2552/70	Carpenter, Robert Frederick, shiftman.....	27/10/68	10/4/70, 10 a.m., Baberton.
2562/70	Pottas (Potass), Johannes Petrus, arbeider.....	28/11/69	10/4/70, 9 vm., Johannesburg.

NATAL

4482/67	Soobramanien, cutter.....	26/4/64	16/4/70, 9 a.m., Durban.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
4502/67	Singh, Brumha, builders handyman	6/6/66	16/4/70, 9 a.m., Durban.
4572/69	Brink, Carmella, housewife	6/10/69	16/4/70, 9 a.m., Durban.
2716/62	Dawood, labourer	29/5/62	9/4/70, 9 a.m., Durban.
4515/67	Hathija Bi, retired	7/9/55	9/4/70, 9 a.m., Durban.
2506/50	Munnsami, retired farmer	2/11/50	9/4/70, 10 a.m., Umzinto.
4516/67	Ramnarayan, van driver	13/12/65	6/4/70, 10 a.m., Newcastle.
333/70	Sunker, Fourie, farmer	11/1/70	9/4/70, 10 a.m., Verulam.
221/70	Friars, David John, sales manager	2/11/69	16/4/70, 9 a.m., Durban.
919/70	Smith, Violet Annie, housewife	20/2/70	16/4/70, 9 a.m., Durban.
1710/69	Snibbie, Ellen Maude, housewife	17/5/69	16/4/70, 9 a.m., Durban.
1744/65	Cronje, Alberta Christina Maria, housewife	15/5/65	16/4/70, 9 a.m., Durban.
2280/63	Naidu, Dorasamy, farmer	20/5/63	9/4/70, 9 a.m., Durban.
3307/63	Yenkatasu, retired	29/9/63	9/4/70, 10 a.m., Verulam.
4177/67	Hansa, Ahmed Mamoojee (also knwon as Ahmed Mamoojee)	19/1/52	9/4/70, 10 a.m., Glencoe.
817/70	Van Rooyen, Lukas Johannes, retired	5/2/70	9/4/70, 10 a.m., Eshowe.
718/70	Jacob, Leonamma, housewife	15/2/70	9/4/70, 9 a.m., Durban.
927/70	Jossanee, Kakeya, housewife	13/12/69	9/4/70, 9 a.m., Durban.
3305/69	Clausen, Agnes, housewife	18/6/69	9/4/70, 9 a.m., Durban.
805/70	Dare, Freda Edith, saleslady	19/2/70	9/4/70, 9 a.m., Durban.
806/70	Laws, Christina Neilson, clerk	13/2/70	9/4/70, 9 a.m., Durban.
3866/69	Persad, Kesoo, school teacher	16/9/69	13/4/70, 10 a.m., Umkomaas.
436/65	Malima, Mabosha Kleinbooi, unemployed	1/1/65	8/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

2183/69	Roets, Christiaan Erens Rudolph, spoorwegwerker	27/11/69	8/4/70, 9 vm., Harrismith.
363/70	Vorster, Helena Hendrina, onderwyseres	18/12/69	10/4/70, 10 vm., Fauresmith.
1646/69	Smith, Rachel Dorothea, huisvrou	7/9/69	8/4/70, 9.30 vm., Petrus Steyn.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

141/70	Van der Westhuizen, Daphney Esla Evon, huisvrou	15/2/70	9/4/70, 10 vm., Vryburg.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

68/70/3	Senekal, Anna Susanna, typist	21/10/69	10/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
629/70/3	Syphus, Diana Lydia, housewife	14/2/70	10/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
492/70	Fourie, William John, country manager	8/9/69	10/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
502/70	McKay, Lewis Frederick, marine enginieur	19/12/68	10/4/70, 2 nm., Port Elizabeth.
484/70	Jansen, Enla Berna, klerk	6/2/70	8/4/70, 10 vm., Uitenhage.
522/70	Couwrens, Jean, huisvrou	31/1/70	8/4/70, 10 vm., Humansdorp.
3195/69/1	Bushell, Ernest Gordon, retired	21/12/69	8/4/70, 10 a.m., East London.
75/70	Evans, Taura (or Taure) (also known as Laura) Katherina or Kathrina, pensioner	27/6/64	9/4/70, 10 a.m., Simonstown.
633/70	Mackie, Gordon Ian, diesel machanic	3/12/69	8/4/70, 10 a.m., East London.
43/70	Weiss, Margarethe Wilhelmine Auguste, retired	26/12/69	7/4/70, 10 a.m., King William's Town.
653/70/1	Kirton, Cecilia Johanna, housewife	25/12/69	9/4/70, 10 a.m., Burgersdorp.
3140/69	Draai, Andreas, woodchopper	—	17/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
604/70	Bidlingmaier, Charlie John, hotel proprietor	28/11/69	20/4/70, 10 a.m., Fort Beaufort.
584/70	Du Preez, Aletta Susanna, huisvrou	30/1/70	16/4/70, 10 vm., Alexandria.
648/70/3	Spogter, Sonie John, teacher	7/1/70	13/4/70, 10 a.m., Fort Beaufort.
508/70/3	Beckett, Henry Peter, storeman	13/2/70	10/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
577/70/3	Mayer, Heinrich Josef, draaier	4/3/70	8/4/70, 10 vm., Uitenhage.
618/70/3	Erasmus, Josua, cabinet maker	20/2/70	8/4/70, 10 a.m., Queenstown.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

97/70	Kennedy, Erna, huisvrou	5/2/70	10/4/70, 10 vm., Windhoek.
119/70	Vollgraaff, Willem Petrus, pensionaris	14/2/70	10/4/70, 10 vm., Windhoek.
111/70	Wilken, Jan Jacobus Johannes, pensionaris	1/2/70	15/4/70, Grootfontein.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

1027/70—BAILEY, Elizabeth Dulcie Campbell, born on 30 July 1905, Identity No. 022/177281W, of Forest Cottage, Waterside Road, Wilderness, who died on 17 February 1970, and surviving spouse, Henry Lawrance Bailey, born on 19 January 1905. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4955/60—JONAS, Enoch, of 73 15th Avenue, Elsies River, who died on 31 October 1960, and surviving spouse, Martha Jonas, formerly Mitchell, born Adams. Y. Abdurahman & Associates, 121 Sir Lowry Road, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6211/69—ISRAEL, Haim, born on 7 September 1908, of Lubumbashi, Republic of the Congo, who died on 4 June 1968. B. M. Hurwitz, c/o Levy, Hurwitz, Belonsky & Co., 10th Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Executor Dative.

308/70—COCHRANE, Horace Justin Cornelius, born on 8 November 1912, of Kalonga School, Kabwe, Zambia, who died on 20 November 1968, and surviving spouse, Leonara Catherine Cochrane. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

223/70—KESLER, Julian, born on 24 March 1926, Identity No. 022/551272W, of 50 Kenilworth Road, Kenilworth, Cape, who died on 23 December 1969. H. P. Broodryk & Co., 1403 Sanlam Centre, Foreshore, Cape, Agents for Executors Testamentary.

6311/69—PETERSEN, Lawrence (also known as Lawrence Alexander), born during 1913, of 8 Ross Street, Maitland, who died on 9 December 1968. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorney for Executors Dative.

1191/70—GARDENER, Edward George, born on 22 January 1901, Identity No. 960/011887W, of 8 Jayreen Court, Mains Avenue, Kenilworth, who died on 2 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1126/70—SAMUELS, Manuel, born on 27 January 1879, Identity No. 096/748233K, of 9 Van der Stel Street, Paarl, who died on 2 January 1970, and surviving spouse, Sarah Hendrina Samuels, born Andries, Identity No. 096/871829K. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

1193/70—HOARD, William Reginald, born on 13 October 1913, Identity No. 022/451554W, of 7 Lourens Court, Lourens Road, Somerset West, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Marjorie Hoard, born Raymond on 11 November 1916, Identity No. 022/451555W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1024/70—OOSTHUIZEN, Hendrina Paulina, gebore Van Mollendorff op 6 Mei 1889, Persoonsnommer 042/943124W, van Noordstraat 293, Oudtshoorn, K.P., wat op 11 Februarie 1970 oorlede is. E. E. Stander, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 451, Oudtshoorn.

1072/70—DU TOIT, Aletta Susanna, gebore Rabie op 13 Julie 1891, Persoonsnommer 019/602881W, van Meulstraat 22, Caledon, wat op 16 Februarie 1970 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

1147/70—YOUNG, George Archibald, born on 23 April 1900, Identity No. 115/290148W, of 1 Melburn Court, Main Road, Fish Hoek, who died on 14 February 1970, and surviving spouse, Stella Albertina Young, born Linley. Dempers & Guthrie, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, Cape.

369/70—FELDMANN, Hermann Wilhelm, gebore op 6 Oktober 1890, Persoonsnommer 022/301585W, van Pypies Plein 21, Devils Peak, Kaapstad, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Feldmann. Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6733/67—PRESSIA, Godefroid Joseph, born on 11 June 1901, of 11 Rue de 1s Roi, Liege, Belgium, who died on 3 July 1964, and surviving spouse, Nelly Jeanne Henriette Elisabeth Pressia, born Vaillant. L. Chiddy & Co., 512-515 Southern Life Building, 101 St George's Street, Cape Town.

2846/69—CARR, Carol Christine, of Cape Town, who died on 19 May 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1105/70—SMITH, Everhardus Johannes, gebore op 17 June 1920, Persoonsnommer 149/391317W, van Vrede, Hoofweg, Retreat, wat op 16 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Rudolfina Smith, gebore Engelbrecht, Persoonsnommer 149/391318W. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

923/70—GROENEWALD, William King, gebore op 19 Junie 1908, Persoonsnommer 101/175128W, van Wingate 404, Maraisweg, Seepunt, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Frances Susan Groenewald, gebore op 21 September 1914, Persoonsnommer 086/59509W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regsgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

916/70—VAN DER MERWE, Martha Elizabeth, born Rossouw on 22 November 1911, Identity No. 012/429226W, of 130 Donkin Street, Beaufort West, who died on 9 February 1970. John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street, Beaufort West.

559/70—VAN DER MERWE, Hendrik Schalk, gebore op 20 Februarie 1885, Persoonsnommer 130/984746W, hoek van Lea en Orientweg, Lakeside, Kaapprovinsie, wat op 9 Januarie 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 41, Wolseley.

1589/69—MARAIS, Johanna Nicolena, gebore op 4 September 1907, Persoonsnommer 014/535731W, van Kerkstraat 81, Parow. Prokureurs Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

716/70—ESTERHUIZEN, Abel Jakobus, gebore op 7 Desember 1914, Persoonsnommer 014/527562, van Spoorweglaan 54, Maitland. Prokureurs Clarke & Kie., Posbus 2326, Kaapstad.

1137/70—LOMBARD, Hester Maghrieta (of Magrietha), gebore Visser op 12 Junie 1904, Persoonsnommer 022/481444W, van Surreystraat 69, Goodwood, en nagelate eggenoot Nortje Lombard. Prokureurs Bill Tolken & Kie., Posbus 35, Goodwood.

41/70—RHEEDER, Jacoba Hendrina, gebore Du Preez op 19 Mei 1901, Persoonsnommer 137/247821W, van Die Rand, Vredendal, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Johannes Antonie Rheeder, gebore op 24 Desember 1895, Persoonsnommer 137/247820W. Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.

1055/70—LOMBARD, Roelof Erasmus, gebore op 16 Maart 1917, Persoonsnommer 118/951817W, van Monte Vista, Hermon, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

137/70—OLIVIER, Petrus Jacobus Edward, gebore op 29 Augustus 1912, Persoonsnommer 014/552668W, van Goodwoodstraat 31, Goodwood, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ada Susan Olivier, gebore Van Onselen. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

4313/69—OLSEN, Arthur Hamilton, gebore op 21 Januarie 1914, Persoonsnommer 080/488389W, van Arnaudstraat 30, Malmesbury, wat op 25 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alma Ethel Olsen, gebore op 18 Oktober 1917, Persoonsnommer 050/488390W. Eduard Wium Mostert, Posbus 5, Malmesbury.

188/70—HUYSAMEN, Maria Margarite (of Magrietha) Hendrika, gebore Shaw op 23 Junie 1917, Persoonsnommer 065/357556W, van Pk. Onseepkans, K.P., wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Wybrand Huysamen, gebore op 15 Junie 1912, Persoonsnommer 065/357555W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap, Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6104/69—JOUBERT, Susan, Persoonsnommer 022/284465, van Alicestraat 42, Goodwood, wat op 14 September 1969 oorlede is, en sedertdien oorlede eggenoot Johan Frederik Stegman Joubert. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

5405/69—BECKLEY, Thomas, gebore op 14 Junie 1900, Persoonsnommer 461/429707W, van Monslaan 36, Nuweland, K.P., wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6280/69—SCHROEDER, Spaas Magdalena, gebore op 12 Oktober 1897, Persoonsnommer 012/427718K, van Rustdene 23, Beaufort-Wes, wat op 4 Julie 1967 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

6690/67—ADONIS, Fortuin, gebore op 2 Mei 1902, van Porterstraat 18, Beaufort-Wes, wat op 21 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Adonis, gebore ongeveer in 1900. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

283/70—HAYNES, John Henry, born on 5 August 1927, Identity No. 022/888703W, of 51 Totnes Road, Plumstead, who died on 12 December 1969, and surviving spouse, Elsie Elizabeth Haynes, born Opperman on 13 July 1934. Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix.

639/70—MOUTON, Henry Jacobus, gebore op 24 Januarie 1936, Persoonsnommer 007/676944, van Ebenezer, Sesde Laan, Grassy Park, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Georgina Sophia Mouton, gebore Arendse op 1 April 1939, Persoonsnommer 022/904405K. Marquard & Keet, Maynard Huis, Maynardweg, Wynberg, Kaap, Prokureurs vir Eksekutrise.

306/70—BEYERS, Sophia Elizabeth, born Le Roux on 28 August 1900, Identity No. 145/293220W, of 16 Second Avenue, Uitzigt, Wellington, who died on 21 December 1969. Philip Sarembock, 17 Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.

1103/70—MÖLLER, Petrus Jacobus Benjamin, gebore op 25 Mei 1906, Persoonsnommer 066/115282W, van Brandstraat 106, Strand. wat op 11 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Fransina Maria Möller, gebore Van Aarde op 18 September 1908, Persoonsnommer 066/115283W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1120/70—JORDAAN, Gerrit Jacobus, gebore op 29 September 1885, Persoonsnommer 146/305540W, van Rietpoort, Williston, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Jordaan, gebore Visagie op 3 Desember 1900, Persoonsnommer 146/305541W. W. van der Walt, Posbus 87, Williston, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1111/70—VISSER, Sybella Margaret, born Morkel on 21 January 1884, widow, of The Cotswolds, Salisbury Road, Kenilworth, Cape, who died on 23 February 1970. The South African Association, For the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

6704/67—PEKEUR, Sarah Magrieta, gebore Marthinus op 12 Oktober 1899, Persoonsnommer 125/131997K, van Treustraat 32, Swellendam, wat op 26 Januarie 1957 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Petrus Pekeur, gebore op 13 Februarie 1897. Louw & Steyn, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

6594/69—PEKEUR, Jacob Petrus, gebore op 13 Februarie 1897, van Treustraat 32, Swellendam, wat op 18 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Pekeur, gebore Pieterse op 17 Maart 1910, Persoonsnommer 007/515892K. Louw & Steyn, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

175/70—VAN ZYL, Susanna Maria, gebore op 25 Januarie 1893, Persoonsnommer 112/977540W, van Truterstraat 55, Robertson, wat op 21 Desember 1969 oorlede is. Robertson Trust & Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson.

4874/68—EPHRAIM, Jaftha, gebore op 26 Augustus 1907, Persoonsnommer 007/396167K, van Laer Pentzstraat 46b, Wellington, wat op 7 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Ephraim, gebore Cloete, Persoonsnommer 145/289484K. Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington.

795/70—MARAIS, Johanna Jacomina, gebore Botha op 16 Januarie 1885, Persoonsnommer 007/749429W, van Buffelsfontein, distrik Mosselbaai, wat op 15 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Esaias Marais, gebore op 7 Mei 1884, Persoonsnommer 086/581112W. Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai.

WOOD, Ruby Vincent, born West on 14 February 1889, Identity No. 117/914777W, of Bukit Timah, 47 Lourensford Road, Somerset West, who died on 11 February 1970. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.

1110/70—BRINK, Maria Barendina Nancy, voorheen Theunissen, gebore Jansen op 16 Junie 1885, van Spes Bona, Houtbaai, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2808/69—COETZEE, John Richard, born on 5 May 1902, Identity No. 022/170655, of 371 Main Road, Observatory, Cape, who died on 4 September 1969, and surviving spouse, Nora Beatrice Coetzee, born Attwood. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

6691/67—ADONIS, Lodewyk, gebore op 10 September 1890, van Kinnearstraat, Beaufort-Wes, wat op 7 Oktober 1948 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

942/70—BESTER, Diederik Johannes Cornelis, gebore op 15 Mei 1904, Persoonsnommer 050/147213W, van Eksteenstraat, Heidelberg, Kaapprovinsie, wat op 7 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Bester, gebore Otto op 5 Mei 1905, Persoonsnommer 050/145895W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 135, Heidelberg, Kaapprovinsie.

981/70—WESSELS, Jurie Hendrik Johannes, born on 6 December 1901, Identity No. 117/919331W, of 98 Joubert Street, Strand, who died on 4 February 1970. Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executrix Testamentary.

449/70—VAN EEDEN, Frederik Jacobus, gebore op 5 November 1894, Persoonsnommer 125/127016W, van Swellengrebelstraat 4, Swellendam, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is. Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, Namens Eksekuteurs Testamentêr.

1132/70—KRUGER, Pieter Ernst, gebore op 2 November 1897, Persoonsnommer 012/439134W, van Helpmekaar, Hugenootstraat 111, Merweville, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cato Elizabeth Kruger, Persoonsnommer 012/439133W, van Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

602/70—MORRIS, Ruth Margaret, born on 28 January 1890, Identity No. 331/292462W, a spinster, of 14a Rocklands Road, Sea Point, Cape, who died on 25 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1194/70—MATTHEE, Hendrik Eduard, gebore op 2 Julie 1930, Persoonsnommer 356/106006W, van Avondalestraat 13, Bellville, Kaap, wat op 1 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Matthee, gebore Barnard op 29 Desember 1935, Persoonsnommer 014/463402W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

389/70—MITTEN, Charles Edward, born on 13 July 1905, of 161 Clive Road, Lansdowne, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, Irene Augusta Sophia Mitten, born Steffen. Galloon & Segall, Cavendish House, 95 Victoria Road, Woodstock.

701/70—LE ROUX, Frederick Daniël, gebore op 9 Julie 1914, Persoonsnommer 149/351681W, van Engelbrechtstraat 17, Worcester, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Cornelia Slabbert le Roux, gebore op 2 November 1920, Persoonsnommer 149/351682W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 353, Kaapstad.

608/70—SMIT, Johanna Hendrika Loedolf, gebore op 15 Januarie 1886, Persoonsnommer 117/908066W, van Baxterstraat, Bellville, wat op 26 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 353, Kaapstad.

6470/69—KNIPE, George MacGregor, born on 29 March 1913, Identity No. 022/606742W, of Marine Drive Café, Lower Davidson Street, Woodstock, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, Elizabeth Knipe, born Mattera. Galloon & Segall, Cavendish House, 95 Victoria Road, Woodstock.

240/70—UYS, Nicolaas Frederick, gebore op 8 Maart 1948, Persoonsnommer 014/547533W, van Newlands, Ladybrand, wat op 14 November 1968 oorlede is. Krige & Van Rensburg, Murray Louwgebou (Posbus 33), Durbanville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

6715/67—SWART, Christoffel Adolf, born on 20 June 1922, of Hawston, who died on 27 August 1965, and surviving spouse, Cathrine Swart, born on 15 November 1927. Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Dative.

4578/69—FOURIE, Willem van Schalkwyk, gebore op 21 Augustus 1934, van Vanrhynstraat, Okahandja, wat op 17 April 1968 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1185/70—DU PLESSIS, Stephanus Johannes, gebore op 13 Julie 1920, Persoonsnommer 068/415556W, van Stasiestraat, Hopefield, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth du Plessis, gebore Scholtz op 15 April 1925, Persoonsnommer 055/328407W. J. J. M. de Jongh, Bestuurder Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Eksekuteur Testamentêr.

1108/70—WAGENFELD, Johan Cornelis, born on 5 September 1905, Identity No. 117/915317, of Pine Croft, Beach Road, Gordons Bay, who died on 21 February 1970. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West, Attorneys for Executirx Testamentary.

450/70—FRASER, Phyllis, born Hargreaves on 2 March 1902, Identity No. 022/843694W, of Avondrust Home for Elderly Ladies, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 1 January 1970. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

322/70—DE SMIDT, Andrew John, Persoonsnommer 022/564875K, van Mount Pleasant, Farnmouthweg, Retreat, Kaapstad, wat op 23 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella de Smidt. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Kaapstad.

6199/69—SWART, Jacobus (Johannes) Marthinus, born on 16 November 1922, Identity No. 356/070626W, of Locomotive Hotel, Albert Road, Salt River, Cape, who died on 25 November 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1296/69—MAITLAND, Margaret Martha, born McGregor on 9 June 1896, Identity No. 115/279840, of 11 Dewaal Road, Fish Hoek, Cape Town, who died on 12 January 1969. David L. Russell, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London.

6151/69—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Lodewyk, gebore op 2 Januarie 1896, Persoonsnommer 130/983262W, van Vanderstelstraat, Tulbagh, wat op 7 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna van der Westhuizen, Persoonsnommer 130/983263W. J. A. R. van Blerk, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

881/70—ROBERTS, Lucy Moira, formerly Saunderson, born Lee on 13 September 1909, Identity No. 022/550784W, of 50 Bowood Road, Claremont, Cape, who died on 16 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

350/70—PATERSON, Edward Alexander, born on 3 October 1923, Identity No. 117/913905W, of Nababeep, C.P., who died on 9 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

558/70—LOUBSER, Daniel Johannes, gebore op 2 April 1892, Persoonsnommer 021/655018W, van Molenhof 26, Stasieweg, Stellenbosch, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Aletta Loubser, gebore Burger op 25 September 1895, Persoonsnommer 021/655019W. D. J. S. Prinsloo, Genomineerde van die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 2, Stellenbosch.

511/70—FOUCHE, Christina Glaudina, gebore Scholtz op 24 Mei 1909, Persoonsnommer 963/075214W, van Witklip, Pk. Eerstehoop, distrik Caledon, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot, Marthinus Johannes Oosthuizen Fouche, gebore op 18 September 1904, Persoonsnommer 962/074277W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

562/70—VAN ZYL, Susanna Margaretha, gebore Visser op 20 Februarie 1898, Persoonsnommer 026/753485, van Uitsig, Ratelfontein, distrik Clanwilliam, Kaapprovinsie, wat op 22 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Petrus van Zyl, gebore op 1 Junie 1887, Persoonsnommer 026/753484W. Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1084/69—MEYER, Jacob Johannes Bernardus, gebore op 12 Mei 1912, Persoonsnommer 146/30700W, van Rooihoogte, Williston, Kaapprovinsie, wat op 13 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Christina Meyer, gebore Herbst.

654/70—PFAFF, Sophia Elizabeth, gebore Oosthuizen op 18 Februarie 1905, Persoonsnommer 111/883508W, van Mulderstraat, Riversdal, wat op 25 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Pfaff. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

1235/70—LOURENS, Philippus Jacobus, gebore op 17 Junie 1899, Persoonsnommer 015/991159W, van Dutoitstraat 19, Bredasdorp, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteurs Testamentêr.

1050/70—DIPPENAAR, Alwyn Jacobus, born on 9 March 1924, Identity No. 090/653442W, of 21 Van Riebeeck Street, Springbok, Cape Province, who died on 17 February 1970, and surviving spouse, Anna Catharina Dippenaar, born Dixon, Identity No. 070/643634W. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.

1087/70—WIGHTMAN, Frank Armstrong, born on 23 November 1896, Identity No. 053/224107W, of 18 Pienaar Road, Milnerton, who died on 23 February 1970. The Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

1097/70—KREISLER, Adolf Wilhelm, born on 30 September 1908, Identity No. 096/711271, of 1a Third Avenue, Paarl, who died on 13 February 1970, and surviving spouse, Elizabeth Frances Justina Kreisler, born Mitchell, Identity No. 096/711272. The Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

904/70—VAN DER MERWE, Catharina Susanna (ook bekend as Catharina Susannah), gebore Keyser op 14 Februarie 1898, Persoonsnommer 022/855529, van Veertiende Laan 68, Bellville, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is. Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

977/70—THOMAS, Charles Edward Ernest, born on 28 November 1903, Identity No. 019/580792, of 3 Shiplake Road, Wynberg, who died on 5 January 1970. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

463/70—PASCHEN, Clara Wilhelmina, gebore Hollemann op 21 Junie 1902, Persoonsnommer 096/726144W, van Fabriekstraat 45, Paarl, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Anton Heinrich Paschen. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaapprovinsie.

1121/70—MALZER, Jessie Duff, born Campbell on 12 February 1903, Identity No. 331/244395, of 16 Embassy, High Level Road, Sea Point, Cape Province, who died on 24 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1061/70—SMITH, Martin Johannes (ook bekend as Marten Johannes Smit), gebore op 25 Oktober 1898, Persoonsnommer 014/510387W, van Hermitage, distrik Worcester, Kaapprovinsie, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Maria Elizabeth Smith, gebore Vos. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

908/70—PRIDE, Reginald Henry, born on 9 October 1903, Identity No. 022/274675W, of Fairfield Park Farm, P.O. Umvuma, Rhodesia, who died on 14 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.

873/70—COXON, Herbert, born on 9 March 1894, Identity No. 962/024127W, of Geneva Lodge, George, who died on 20 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1130/70—ZABOW, John Joseph, born on 9 March 1896, Identity No. 149/348267, of 16 Rusacre Road, Rondebosch, Cape Town, who died on 22 February 1970. L. H. Bass, P.O. Box 2275, Cape Town, Executor Testamentary.

1209/70—SLADE, Florence Marie, born on 5 September 1886, Identity No. 022/294213, of Aurora, 227 Beach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 18 February 1970. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6641/67—BUIRSKI, Victor, born on 23 October 1901, Identity No. 022/322290W, of 4 Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town, who died on 2 April 1960. Mrs Fanny Buirski, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

1101/70—MANNING, Wilfred Harold, born on 25 May 1909, Identity No. 022/702365, of 31 Esme Road, Newlands, Cape, who died on 20 February 1970. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

101/70—COLLARD, Thomas John, born on 16 May 1896, Identity No. 022/692694W, of 45 Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth, who died on 26 December 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

569/70—MITCHELL, William Alexander, born on 29 April 1876, of Mtoroshanga, Rhodesia, who died on 5 November 1969. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

1040/70—WALTMAN, Reuben, born on 18 December 1882, Identity No. 022/304242W, of Ronhill, Ave de L'Hermit, Sea Point, who died on 17 February 1970. Joseph Waltman, 716 Security Building, Exchange Place, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL

797/70—SONG, Tam, born on 7 July 1922, Identity No. 800/023153A, of 55 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 1 January 1970, and surviving spouse, Pong Sie, Identity No. 800/023152A. Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

1869/70—THERON, Willem Christiaan, born on 19 March 1925, Identity No. 360/963671W, of 59 Judd Street, Horison, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Lorna Moreen Theron, born on 27 July 1924, Identity No. 360/963672W. Van Jaarsveld Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort, Attorney for Executrix.

220/70—VAN DER LITH, Elizabeth Johanna, born on 9 April 1911, Identity No. 331/119519W, of Flat 1, Flora Park Shopping Centre, 11 Botes Street, Florida, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, David Hendrik Jeremias van der Lith, born on 26 February 1906, Identity No. 331/119518W. D. H. J. van der Lith, Flat 1, Flora Park Shopping Centre, Florida, Transvaal.

948/70—BOLZ, Anna Elisabeth, born on 14 March 1891, Identity No. 331/556648W, of 1 Athol Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 7 January 1970. Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

585/70—LAKHA, Mitha, born on 14 April 1914, Identity No. 800/003626A, of Stand 1620, Lenasia Extension 1, District of Johannesburg, who died on 2 December 1969, and surviving spouse, Premi Mitha Lakha, born Soma. N. G. Patel, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 8333), Johannesburg.

1639/70—PLEWMAN, Robert Percival, born on 12 August 1894, Identity No. 331/16309W, of 207 Glenashleigh, Illovo, Johannesburg, who died on 7 February 1970. Cliffe, Dekker & Todd, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1655/70—KRIEL, Adriana Wilhelmina, born on 25 October 1912, Identity No. 307/784623W, of 114 Jan Coetzee Street, Jan Niemanspark, Pretoria, who died on 9 February 1970, and surviving spouse, Carel (Carell) Frederick (Frederik) Kriel. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Attorneys for Executor.

460/70—HUYSER, Aletta Sophia, born on 8 August 1920, Identity No. 305/729195W, of 117a Danie Theron Street, Pretoria North, who died on 12 January 1970. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Pretoria.

1568/70—DE KOCK, Magrietha (Margaretha) Johanna, gebore op 14 Mei 1894, Persoonsnommer 144/337321W, van Sarel Cilliersstraat 69, Rynfield, Benoni, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus de Kock, gebore op 14 Oktober 1889, Persoonsnommer 144/337320W. Frank Vyvyan Allen Lilford, Genomineerde van die Standard Bank van S.A. Bpk., Privaatsak 1019, Benoni.

1328/70—OLIVIER, Jan Hendrik, gebore op 27 September 1929, Persoonsnommer 331/262222W, van Swartlaagte, Bloemhof, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Roelfina Olivier, gebore op 7 November 1937, Persoonsnommer 364/250051W. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof, Prokureur.

10678/69—MICHELL, Neil John, born on 30 January 1949, Identity No. 211/608594W, of 10 George Heriot Street, Nigel, who died on 9 October 1969. Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff, P.O. Box 99, Nigel.

6394/68—LOTTERING, Lukas Jacobus Lourens, gebore op 7 Oktober 1897, Persoonsnommer 331/347090W, van Ottoshoop, Pk. Ottoshoop, wat op 6 Januarie 1968 oorlede is. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

11520/69—PRETORIUS, Michiel Jacobus, gebore op 22 Desember 1919, Persoonsnommer 963/076937, van Fusionweg 31, Casseldale, Springs, wat op 16 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elda Laura Pretorius, gebore Landini op 29 April 1929, Persoonsnommer 963/076938W. J. P. Groenewoud, Eksekuteur Datief, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

11602/69—PRETORIUS, Johannes Lodewikus, gebore op 2 Julie 1949, Persoonsnommer 427/344259W, van Polisie Enkelkwartiere, Newlands, Johannesburg, wat op 22 November 1969 oorlede is. B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Datief.

5450/69—CLAASSENS, Johanna Maria Magrietha, gebore op 27 Augustus 1911, Persoonsnommer 356/334228W, van Diepsloot, distrik Pretoria, wat op 2 Junie 1969 oorlede is. Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermanstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

2212/70—JACOBS, Ellie Magdalena, gebore Van Vuuren op 16 Oktober 1894, Persoonsnommer 378/220823, van Klipfontein, Pk. Sendelingfontein, distrik Wolmaransstad, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Jacobs, gebore op 27 Januarie 1896, Persoonsnommer 378/220822. M. E. Rood & Brady, Alliedgebou (Posbus 6), Klerksdorp.

2205/70—VAN GRINSVEN, Petrus Hermanus Antonius, born on 24 March 1949, Identity No. 911/530245W, of 5 Adriaan Street, Irene Park, Klerksdorp, who died on 23 January 1970. M. E. Rood & Brady, Allied Building, 66 Church Street (P.O. Box 6), Klerksdorp, Attorneys for Executrix.

1828/70—DU PLESSIS, Pieter Gert Wessel, gebore op 14 Desember 1931, Persoonsnommer 361/393192, van Pringlelaan 12, Orkney, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella du Plessis, Persoonsnommer 361/730504. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2084/70—BLOM, Eunice, gebore op 11 Desember 1906, Persoonsnommer 377/969896, van Kromdraai, Witbank, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Blom, gebore op 15 Mei 1904, Persoonsnommer 377/969895. M. van Heerden & Kie., Sanlamgebou 111/3, Presidentlaan (Posbus 6), Witbank, Prokureur vir Eksekuteur.

2196/70—VAN PROOSDIJ, Rosine Catherine Martina, gebore Middelberg op 3 Oktober 1926, Persoonsnommer 356/224172W, van Ariesstraat 52, Waterkloofrif, Pretoria, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is. Van Proosdij & Pretorius, Posbus 1653, Pretoria.

11258/69—SMIT, Wynand Jacobus, gebore op 27 Januarie 1884, Persoonsnommer 328/635399W, van Jordaanstraat 121, Heidelberg, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Francina Magdalena Smit, gebore Grobler op 4 April 1887, Persoonsnommer 328/635600. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg.

1601/70—VOGES, Johannes Petrus, gebore op 14 April 1903, Persoonsnommer 360/944765W, van Geoffreystraat 13, Roodepoort, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is. Santam Bank Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat (Posbus 6160), Johannesburg.

JORDAAN, Rudolph Phillippus, gebore op 4 Augustus 1894, Persoonsnommer 381/234049W, van Umbilo, Pk. Usutu, distrik Potgietersrus, wat op 15 Maart 1967 oorlede is. Broodryk & Ehlers, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

2095/70—OOSTHUIZEN, Jan Hendrik, gebore op 23 Augustus 1910, Persoonsnommer 306/788481, van Scheepersstraat 7, Bethal, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Oosthuizen. Feldman & Cohen, Feldcogebou (Posbus 63), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

1479/70—BRINK, Louise Margaretha, gebore op 29 Augustus 1903, Persoonsnommer 956/061944W, van N.G. Sending Hospitaal, Posbus 3, Derdepoort, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is. Dries Louw & Kie., Posbus 700, Pretoria.

VAN ZYL, Louis Lessing, born on 24 March 1911, Identity No. 308/479698, of 104 Waverley Court, Commissioner Street, Boksburg, who died on 29 January 1970. Mrs J. F. J. van Zyl, P.O. Box 485, Boksburg.

1600/70—DE VILLIERS, Paul Jacobus David, gebore op 7 November 1911, Persoonsnommer 324/843150, van Vanriebeeckstraat 49, Gerdview, distrik Germiston, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Laura de Villiers, gebore Chandler op 29 Desember 1913. Moolman & Van der Walt, Timberhuis 1, Vanriebeecklaan 126, Edenvale.

11912/69—WISHART, Lydia, born on 18 December 1879, Identity No. 335/681840, of L68 South Roodepoort M.R.A., P.O. Box 11, Roodepoort, who died on 3 December 1969. Myra Jeane Mary Vickers, P.O. Box 11, Roodepoort.

8716/68—VATER, Klaus Peter Frans Erwin, gebore op 27 Mei 1946, Persoonsnommer 967/053786W, van Bisley Court 12, Rogersweg, Selection Park, Springs, wat op 7 Januarie 1968 oorlede is. J. R. du Plessis, Tweede Vloer, Volkskasgebou, Derde Straat (Posbus 880), Springs.

ROBBERTS, Elsie Johanna, gebore Malan, Persoonsnommer 968/018226, van Ianstraat 49, Wilkeville, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Christoffel Robberts, Persoonsnommer 968/018225. Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

547/70—JACOBS, Susanna Adriana, gebore op 28 Februarie 1916, Persoonsnommer 331/246551W, van Calaforniastraat 86, Crosby, Johannesburg, wat op 5 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Daniel Jacobs, gebore op 10 Augustus 1915, Pesoonsnommer 331/246550W. Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

743/70—STAPELBERG, Ella Johanna Catharina Andrise, born on 19 March 1916, Identity No. 211/631428, of Sheepmoor, Ermelo, Transvaal, who died on 18 November 1969, and surviving spouse, Petrus Ernestus Cornelis Stapelberg, born on 14 August 1910. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

10971/69—BOTHA, Susanna Aletta, gebore Jacobs op 21 Julie 1921, Persoonsnommer 331/494406W, van Handelstraat 36, Vanderbijlpark, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Petrus Botha, gebore op 7 Mei 1921, Persoonsnommer 331/494405. A. F. Barendse & Kie., Mutualgebou 103, Sakesentrum, Posbus 779, Vanderbijlpark.

10417/69—OBERHOLZER, Diederik Johannes, gebore op 16 Mei 1923, Persoonsnommer 343/750400W, van Grootfontein, Pk. Kuilfontein, distrik Marico, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Dorothea Oberholzer, gebore Van der Merwe op 18 Maart 1925, Persoonsnommer 343/750160W. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat (Posbus 126), Groot Marico, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

701/70—REINECKE, Gerhard Brand, gebore op 20 September 1938, Persoonsnommer 324/880156W, van Celeste Place 3, Alexandraweg, Windsor, Randburg, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Verna Reinecke, gebore Van der Walt op 25 Oktober 1941, Persoonsnommer 324/879813W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1627/70—LOTHERINGEN, Terrence Eligene, gebore op 23 Julie 1938, Persoonsnommer 331/253799W, van Roosevelt Park Brandweerstasie, D. F. Malanrylaan, Roosevelt Park, Johannesburg wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Joyce Lotheringen, gebore Armfield op 12 Maart 1940, Persoonsnommer 331/278622W. Santam Bank Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat (Posbus 6160), Johannesburg.

960/70—SCHOENFELDER, Eberhard Bruno Willy, gebore op 31 Augustus 1892, Persoonsnommer 361/421853W, van Waterkloof, distrik Rustenburg, wat op 23 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Louise Marie Schoenfelder, gebore Wenhold. D. L. M. Schoenfelder, Eksekutrise, p/a Duffey & Krüger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg.

1575/70—VAN LOGGERENBERG, Maria Hildagonde, gebore op 14 September 1920, Persoonsnommer 324/839541W, van Eugene Maraisstraat 8a, Rensburg, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes van Loggerenberg. Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

6826/69—JANSE VAN VUUREN, Bertina Hendrika, gebore op 29 Julie 1902, Persoonsnommer 331/406857W, van Vlokstraat 38, Rensburg, wat op 14 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Lucas Janse van Vuuren, Persoonsnommer 324/863395W. Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Transvaal.

940/70—POTGIETER, Philippus Carel, Persoonsnommer 365/102076W. P. C. Potgieter, p/a John Bailie, Gerry Manngebou, Athlonelaan (Posbus 913), Witbank, Eksekuteur Testamentêr.

1976/70—VAN ZYL, Petronella Maria Elizabeth Susanna, gebore op 6 Junie 1924, Persoonsnommer 402/268769W, van Smitstraat 38, Adamay View, Klerksdorp, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1685/70—COERTZE, Philippus Christoffel, gebore op 30 Oktober 1893, Persoonsnommer 361/397339W, van Doornpoort, distrik Koster, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Coertze, gebore op 15 Junie 1897, Persoonsnommer 361/397340. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1497/70—HEWITT, Eleanor May, born Watts on 22 May 1903, Identity No. 305/764043W, of 12 Cameron Court, Ampthill Avenue, Benoni, who died on 2 February 1970, and surviving spouse, Harry Hewitt, born on 10 April 1891, Identity No. 305/764042W. A. E. Cook, Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executor Testamentary.

2138/66—VAN ROOYEN, Gerlad Henry, born on 6 March 1938, Identity No. 055/315120W, of 40a West Street, Kempton Park, who died on 21 February 1966, and surviving spouse, Olive Naomi van Rooyen, born Izaaks on 16 January 1942, Identity No. 245/800311W. C. C. C. Raulstone & Geyser, *q.q.* Executor Dative, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

11276/69—KIRKMAN, Georgina Sydserf, born on 21 May 1904, Identity No. 351/809201W, of Langbult, District of Letaba, who died on 13 October 1969. Robert W. Mosse & Stewart, P.O. Box 331, Tzaneen.

156/70—JONES, Cathrina (Catharina) Elizabeth, born Brink on 24 August 1907, Identity No. 366/240603W, of 31 Schwickard Street, Standerton, who died on 4 February 1970. Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenix Building, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton, Attorneys for Executor.

1342/70—VAN VUUREN, Jacobus Ernst Janse, born on 6 November 1926, Identity No. 331/361385W, of 69a Government Village, Benoni, who died on 3 January 1970, and surviving spouse, Aletta Dorothea Johanna Janse van Vuuren, born on 16 January 1932, Identity No. 331/36386W. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

11946/69—GERBER, Salomon Johannes, gebore op 27 Julie 1927, Persoonsnommer 101/295298W, van Agste Straat 12, Marais burg, Transvaal, wat op 7 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Phyllis Lily Gerber, gebore op 24 Februarie 1926, Persoonsnommer 101/295299W. Mev. Phyllis Lily Gerber, Vaalhuis 4, Negende Laan, Maraisburg, Transvaal, Eksekutrise.

1367/70—LEMMER, Casper Hendrik Badenhorst, gebore op 13 April 1907, Persoonsnommer 339/728039W, van Swartlaagte, distrik Ventersdorp, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Christina Sophia Lemmer, gebore Bronkhorst. Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.

2081/70—WALSH, Thelma Phyllis, born on 13 October 1908, Identity No. 331/299201W, of 71 Vlakfontein, G. M. Co. Ltd, District of Brakpan, who died on 20 February 1970, and surviving spouse, Charles Martin Walsh, Identity No. 331/368673. Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff, P.O. Box 99, Nigel.

12039/69—SCHOLTZ, Willem Jan Hendrik, gebore op 2 Desember 1906, Persoonsnommer 364/250000W, van Mooilaagte, Schweizer-Reneke, wat op 8 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Scholtz, gebore op 7 November 1911, Persoonsnommer 364/250001W. Ebersohn & V. d. Walt, Posbus 145, Schweizer-Reneke.

1820/70—LOMBAARD, Nicolaas Jacobus, gebore op 22 Januarie 1893, Persoonsnommer 144/333529W, van Kerkstraat 67, Christiana, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia Lombaard, gebore Coetzee, Persoonsnommer 144/333529W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

615/70—LIEBENBERG, André, gebore op 13 Februarie 1951, Persoonsnommer 452/409925W, van Cilliersstraat 5, Cinderella, Boksburg, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. C. J. Liebenberg, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

1853/70—HERBST, Wilhelm Jacobus, gebore op 17 Mei 1908, Persoonsnommer 404/118335W, van 101 Park Gardens, Vanderwaltstraat, Pretoria, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.

491/70—ZIETSMAN, Christiaan Frederick, born on 2 January 1904, Identity No. 331/454712W, of House 6, Dryden, Transvaal, who died on 4 January 1970, and surviving spouse, Alberta Catharina Andrea Zietsman, born on 26 May 1904, Identity No. 365/101700W. B. C. Hunt, c/o B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

998/70—VAN DYK, Marthinus Johannes, Persoonsnommer 354/845112W, I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209 (Posbus 208), Potchefstroom, Prokureurs vir Boedel.

1622/70—CASSIDY, Vincent Bernard, born on 5 October 1915, Identity No. 370/946094, of 139 Rossini Boulevard, Vanderbijlpark, who died on 22 January 1970. Rooth & Wessels, P.O. Box 21, Vanderbijlpark, Attorneys for Executrix.

12008/69—ROBERTSON, Muriel, gebore Earle op 16 November 1908, Persoonsnommer 354/846552W, van Kerkstraat 67a, Potchefstroom, wat op 28 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot David John Robertson, gebore op 7 Maart 1897, Persoonsnommer 354/846551W. Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147, Potchefstroom.

2011/70—LUBBE, Johanna Sophia Louisa, voorheen Van der Westhuizen, gebore Du Plessis op 27 September 1937, Persoonsnommer 022/524657W, van Dewerahof 5, Princesslaan, Benoni, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Sarel Johannes Lubbe, gebore op 28 November 1935, Persoonsnommer 331/122240W. J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs, Eksekuteur Testamentêr.

9337/63—PIETERSE, Johannes Lodewikus, van Rustenburg, wat op 20 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Pieterse, voorheen Pieterse, gebore Van Coller. Duffey & Kruger, Privaatsak 2082, Rustenburg, Prokureur vir Eksekutrise.

2107/70—VAN DER WESTHUIZEN, Jacob, gebore op 2 Maart 1894, Persoonsnommer 328/209238W, van Rietvlei, distrik Balfour, Transvaal, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Christina van der Westhuizen, gebore op 31 Januarie 1899, Persoonsnommer 328/209239W. P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat (Posbus 33), Balfour, Transvaal.

359/70—THERON, Sarah, gebore Hudson op 19 Julie 1907, Persoonsnommer 324/828211W, van Samie Sentrum, hoek van Queen- en Spilsburystraat, Germiston, wat op 20 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Johannes Theron. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, hoek van Queen- en Spilsburystraat, Germiston.

1219/70—HOWARD, Cyril Victor, gebore op 16 Julie 1903, Persoonsnommer 324/844868W, van Siriusstraat 3, Fishers Hill, Germiston, wat op 6 Desember 1969 oorlede is. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Spilsburystraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1305/70—VAN DER BERG, Coenraad Jacobus, born on 18 October 1915, Identity No. 308/469133, of 58 14th Avenue, Boksburg North, who died on 26 January 1970, and surviving spouse, Dorothea Magdalena Wilhelmina van der Berg, born on 11 June 1921, Identity No. 308/469134. S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

618/70—MEIRING, Deon, gebore op 12 Desember 1931, Persoonsnommer 306/792003W, van Cloetestraat 52, Ermelo, wat op 19 Desember 1969 oorlede is. Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat (Posbus 47), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

11685/69—STRYDOM, Petrus Marthinus, born on 18 October 1907, Identity No. 331/419903W, c/o Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, who died on 15 October 1969, and surviving spouse, Martha Mary Magdalene Strydom, born on 12 February 1905, Identity No. 331/419904W. Bertha Pencharz, Second Floor, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

1270/70—BOYCE, Dawn Elizabeth Powell, born on 15 April 1922, of 1312 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, who died on 24 November 1969, and surviving spouse, Douglas Boyce, Identity No. 356/106611W. De Beer & Wilson, 43 Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria.

1852/70—MACPHERSON, Ivy Felicia, Identity No. 356/177414W, of 18 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria, who died on 7 February 1970. Macintosh, Cross & Farquharson, 114 Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street (P.O. Box 158), Pretoria.

1842/70—MACPHERSON, Roderick John, born on 29 September 1908, Identity No. 356/177413W, of 18 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria, who died on 7 February 1970. Macintosh, Cross & Farquharson, 114 Permanet Buildings, 246 Paul Kruger Street (P.O. Box 158), Pretoria.

1747/70—VAN DER MERWE, Petrus Jacobus, gebore op 21 April 1917, Persoonsnommer 331/491285W, van Jarmanstraat 3, Crosby, Johannesburg, wat op 16 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa van der Merwe, gebore Swanepoel, Persoonsnommer 331/491286W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

1373/70—RUDD, Wallace Herbert John, born on 11 September 1943, Identity No. 101/214820, of 107 Menlo Flats, 13th Street, Menlo Park, Pretoria, who died on 4 January 1970. Karp & Zimmerman, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

1608/70—SMIT, Julia Junetta, gebore op 17 November 1925, Persoonsnommer 331/350992W, van Albertsweg 37, Townsview, Johannesburg, wat op 30 Desember 1969 oorlede is. Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Harmaingebou, Harrison- en Main straat, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

1209/70—BOTHA, Willem Carel, gebore op 22 Junie 1879, Persoonsnommer 324/815828W, van 7 Verbenaweg, Primrose, Germiston, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Botha, Persoonsnommer 324/815829W. Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Spilsburystraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise.

3450/69—EDWARDS, Langton, born on 16 January 1887, Identity No. 305/733649W, of 72 Wootton Avenue, Benoni, who died on 7 April 1969, and surviving spouse, Eva Margaret Edwards, born on 3 October 1895, Identity No. 305/733650. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

1341/70—STEDMAN, Thomas Henry Dredge, born on 28 December 1908, Identity No. 331/526316W, of 77 Southern Kliprivers berg Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 19 January 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8566/69—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes, wewenaar, gebore op 9 April 1896, Persoonsnommer 348/784911, van Vantonderhoek, Pk. Charl Celliers, distrik Standerton, gebore op 15 Augustus 1969. Emma Priusiske Jacobs, Lantanastraat 12, Carletonville.

87/70—PICARDIE, Minnie Fanny, born on 14 August 1906, Identity No. 331/240122W, of 2 Mount Sheridan, Delarey Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 2 December 1969. Michalow, Karlin, Isaacs & Co., P.O. Box 9603, Johannesburg.

706/70—TAYLOR, John Henry, born in 1886, Identity No. 366/169879W, of 47 Third Avenue, Northmead, Benoni, who died on 10 December 1969. Morris Ossin, 816 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

12036/69—STEYN, Jeremias Jesaja, gebore op 16 Januarie 1882, Persoonsnommer 354/820824W, van Oudedorp, Posbus 306, Potchefstroom, wat op 19 November 1969 oorlede is. A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

1725/70—BESTER, Gert Barend Cornelius (Cornelis), gebore op 31 Augustus 1883, Persoonsnommer 325/616079W, van Spoorweghuis, Marble Hall, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Lucasina Frederika Johanna Bester, Persoonsnommer 325/616080W. Herman Grobler, Joubert & Erwee, Posbus 23, Groblersdal.

9270/69—VAN ZYL, Adriana Josina (Jozina), gebore Terblanche op 15 Maart 1896, Persoonsnommer 357/892729W, van Brixton Ouetehuis, Fullhamweg 1, Brixton, Johannesburg, wat op 11 September 1969 oorlede is. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

9819/69—BOTHA, Willem Johannes, born on 8 December 1923, Identity No. 324/814383W, of 19 Hull Street, Primrose 2, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, Lodewicus Johannes Botha, born on 24 March 1925, Identity No. 324/814380W. Sapire, Jacobson & Creswick, P.O. Box 2009, Primrose.

1794/70—MEYER, Johannes Stefanus, gebore op 18 September 1907, Persoonsnommer 435/743666, van Kerkstraat 119, Nylstroom, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. A. O. Mulder & Kie., Rentmeestergebou, Posbus 245, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

JOOSTE, Anna Magdalena Martha, gebore op 29 September 1920, Persoonsnommer 377/977903, van Diepkloof, Groblersdal, wat op 4 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Jooste, gebore op 30 Desember 1906, Persoonsnommer 377/977904. Van der Merwe & Viljoen, Herefordstraat 5, Groblersdal.

11974/69—FODEN-SAUNDERS, Thomas Edward James, born on 1 November 1906, Identity No. 360/918061W, of 71 Sixth Avenue, Florida, Transvaal, who died on 27 November 1969, and surviving spouse, Margaret Alice Cameron Foden-Saunders, born on 3 August 1913, Identity No. 360/918062W. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.

FARMER, George, Persoonsnommer 354/860168, van Dickenslaan 91, Orkney, distrik Klerksdorp. Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1826/70—VAN NIEKERK, Gieljam Hendrik, gebore op 25 Oktober 1908, Persoonsnommer 959/070723, van Berg-en-dal-woonstelle 401, Rissikstraat 246, Sunnyside, Pretoria, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magrieta van Niekerk, Persoonsnommer 007/738167W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1812/70—KEMP, Matthys Johannes, gebore op 25 Junie 1923, Persoonsnommer 334/646132W, van Kritzingerstraat 4, Flamwood, Klerksdorp, wat op 14 Februare 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Kemp, gebore Lemmer, Persoonsnommer 334/646133W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1967/70—TEMLETT, Victor Humphreys, born on 1 October 1909, Identity No. 324/832432, of 20 Delville Road, Delville, Germiston, who died on 22 February 1970, and surviving spouse, Iris Lavinia Temlett, born on 16 November 1912, Identity No. 324/832433. Mrs I. L. Temlett, 20 Delville Road, Delville, Germiston,

945/70—VAN STADEN, Jan Henderik, gebore op 8 Junie 1901, Persoonsnommer 361/410842W, van Pk. Northam, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O., Trustee Departement, Posbus 1365, Pretoria.

2027/70—RAUTENBACH, Emmarentia (Emerentia) Frederika, gebore op 18 Februarie 1907, Persoonsnommer 335/703301W, van Drylands, distrik Ventersdorp, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

457/70—COMMAILLE, John Henry, born on 6 November 1884, Identity No. 356/157784W, of 102 Lancaster Court, Van der Walt Street, Pretoria, who died on 21 October 1969, and surviving spouse, Leonie Violet Commaille, born on 24 April 1915, Identity No. 356/157785W. L. V. Commaille, 102 Lancaster Court, Van der Walt Street, Pretoria.

11007/69—OOSTHUIZEN, Adriaan Johannes, gebore op 30 Mei 1935, Persoonsnommer 324/874648W, van Annandalestraat 12, Willowdene, Witfield, Boksburg, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Oosthuizen, gebore Havenga op 26 Desember 1941, Persoonsnommer 331/494871W. Derek L. Brugman & Kie., Posbus 61088, Johannesburg.

390/70—VENTER, Magiel Christoffel, gebore op 6 September 1928, Persoonsnommer 365/140977, van Vyfde Laan 61, Springs, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Helena Christina Venter, gebore op 17 Augustus 1931, Persoonsnommer 435/368689. Pierre F. Retief, Lochielhuis, Derde Straat (Posbus 389), Springs, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.

11656/69—GREVE, Louisa Annabell, born on 15 March 1895, Identity No. 331/457715W, of Sanatoria, P.O. Raedene, Johannesburg, who died on 18 November 1969. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

1989/70—BEVERLEY, Methuen, born on 18 October 1901, Identity No. 356/335781W, of 46 African Street, Orchards, Johannesburg, who died on 18 February 1970. M. B. Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

1720/70—BUCHANAN, William Gordon, born on 26 April 1888, Identity No. 360/927018W, of 96 Ruth Street, Florida, Transvaal, who died on 23 December 1969, and surviving spouse, Frances Buchanan. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2250/70—BYLIEFELDT, Berend Cornelis, born on 8 February 1938, Identity No. 335/700143W, of 14 Grey Street, Luipaardsvlei, Transvaal, who died on 16 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8866/69—DAWKINS, Gwendoline Maud Betty, born on 11 April 1924, Identity No. 331/105883W, of 53 Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 25 August 1969, and surviving spouse, James Gideon Dawkins. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1818/70—LEWIS, Herman, born on 7 June 1891, Identity No. 331/613199W, of 401 Thames House, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 5 February 1970. Kovalsky, Tuch & Suchard, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1255/70—KEYS, Gladys Mona, born on 19 November 1892, Identity No. 331/278742W, widow, of 103 Kitchener Avenue, Bez. Valley, Johannesburg, who died on 27 January 1970. M. Handelsman, 73 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

1308/70—BECK, Robert James, born on 11 July 1898, Identity No. 331/427087W, of 32 Doris Street, Kensington, Johannesburg, who died on 20 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

350/70—HEMENSLEY, Florence Agnes, born on 30 June 1891, Identity No. 331/275038W, of 5 Voortrekker Street, Pietersburg, who died on 24 December 1969. Max Chaitow, 104 Sanlam Flats, Hans van Rensburg Street, Pietersburg.

HARRIS, Janet Mount, born on 11 February 1885, Identity No. 901/516812W, of 785 Park Street, Arcadia, Pretoria, who died on 19 February 1970. Adams & Adams, Masada Building, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria, Attorneys for Executor.

2380/70—GREENWOOD, Norman Ellis, born on 31 December 1907, Identity No. 356/213126, of The Willows, Pretoria, who died on 10 February 1970. Metelerkamp & Ritson, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

8176/69—MULDER, Hendrik Johannes Jacobus, gebore op 23 Mei 1891, Persoonsnommer 370/956892W, van Pioniertehuis, Krugersdorp, wat op 22 November 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Cathrina Mulder, gebore in 1891, Persoonsnommer 370/725186W. B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

2067/70—VAN NIEKERK, Maria Susanna, gebore Cronjé op 21 April 1910, Persoonsnommer 343/742713W, van Drakensbergwoonstel 307, Skinnerstraat 195, Pretoria, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus van Niekerk, gebore op 15 September 1906, Persoonsnommer 343/742712W. Santam Bank Bpk., hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

1438/70—FOURIE, Jacobus Gerhardus Johannes, gebore op 16 Desember 1938, Persoonsnommer 365/100844W, van Tulbachstraat 19, Strubenvale, Springs, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Maria Fourie, gebore op 6 November 1940, Persoonsnommer 148/960547. Platt, Cooper & Oosthuizen, Lochielgebou, Derde Straat 17 (Posbus 266), Springs, Prokureurs.

2424/70—RATHBONE, Gertrude, born on 2 January 1909, Identity No. 356/206479W, of 1115 Burnett Street, Hatfield, Pretoria, who died on 26 February 1970. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

9448/69—JURGENS, Franciscus Xaverius, born on 6 November 1899, Identity No. 328/626328, of Wetter, Heidelberg, who died on 15 September 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2099/70—SCHOLTEMEIJER, Johannes, born on 1 May 1943, Identity No. 351/813354W, of Government Mortuary, Main Reef Road, Boksburg, Transvaal, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Matilda Scholtemeijer, born on 13 July 1946, Identity No. 308/476740. Mrs Matilda Scholtemeijer, P.O. Box 933, Johannesburg, Executrix Testamentary.

5646/58—JANSE VAN RENSBURG, Magritha Gertruida Alletta Cecilia, gebore Janse van Rensburg, van Buffelspoort 668, distrik Rustenburg, wat op 16 Julie 1957 oorlede is. M. J. Brink & Kie., Thibaulthuis 434, Pretoriusstraat, Pretoria.

663/70—DE SMEDT, Jules Cesar, gebore op 31 Maart 1907, Persoonsnommer 356/144802W, van Mimosalaan 23, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is. Willy Louis Jeanne de Smedt, Crotsstraat 850, Rietfontein, Pretoria.

2501/70—STEELE, Ralph Henry, born on 8 November 1926, Identity No. 967/070251W, of P.O. Box 1106, Rustenburg, who died on 23 February 1970, and surviving spouse, Phyllis Constance Steele, Identity No. 967/020740W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1934/70—COETZEE, Isabella, gebore op 16 April 1896, Persoonsnommer 469/457706W, van Wistarialaan 26, Flimieda, Klerksdorp, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

8641/69—DU PLESSIS, Andries Stephanus, gebore op 13 Oktober 1905, Persoonsnommer 967/000730W, van Vincentstraat 87, Amsterdam, Transvaal, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Elsie Johanna du Plessis, gebore op 17 April 1906, Persoonsnommer 967/000731. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

2344/70—ALBERTS, Johannes Joachim, gebore op 3 November 1903, Persoonsnommer 321/604671W, van Ben Nessa, Pk. Silverton, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Alberts, gebore op 30 Mei 1907, Persoonsnommer 321/604672W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

2035/70—DE VILLIERS, David Jacobus Kriel, gebore op 10 Oktober 1905, Persoonsnommer 361/403268W, van Werdaskool, Privaatsak 2062, Rustenburg, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Adelaide Louisa de Villiers, Persoonsnommer 361/403267W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2345/70—DE BEER, Daniel Benjamin Van Niekerk, gebore op 23 November 1915, Persoonsnommer 101/208917W, van 39ste Laan 593, Villieria, Pretoria, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Johanna de Beer, gebore Terblanche. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

962/70—VAN WYK, Cirkia Jacoba, gebore op 14 Maart 1943, Persoonsnommer 304/456391, van Kerkstraat 58, Belfast, wat op 27 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2126/70—DE SMIDT, Hester Angenassa Gertruida, gebore op 23 April 1894, Persoonsnommer 376/191137W, van Evanna Ouctehuis, Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, wat op 16 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2231/70—MOMBERG, Thomas Gerhardus, gebore op 4 September 1891, Persoonsnommer 308/47993W, wewenaar, van Escombestraat 51, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1916/70—BRITZ, Jan, gebore op 6 Mei 1930, Persoonsnommer 360/929975W, van Koppiesstraat 8, Florida, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cathrina Elizabeth Britz, gebore Pretorius, Persoonsnommer 360/929015W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2488/70—BOTHA, Christina Gertruida, gebore Swart op 24 Maart 1937, Persoonsnommer 366/16509W, van Loopstraat 59, Wakkerstroom, Transvaal, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Theodorus Ernst Botha, gebore op 8 Julie 1938, Persoonsnommer 244/00118W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

50/70—STARK, Morris Gustav, born on 4 August 1917, Identity No. 034/830953W, of 1 Military Hospital, Voortrekkerhoogte, who died on 19 December 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 28 Church Square (P.O. Box 1830), Pretoria.

1808/70—HOOD, MacGregor, born on 26 July 1903, Identity No. 211/501157W, of 28a Voortrekker Street, Middelburg, Transvaal, who died on 22 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

12151/69—RUBIDGE, Arthur Charles, born on 4 March 1917, Identity No. MC37, of Randwest Sanatorium, Randfontein, Tvl, who died on 2 November 1969, and surviving spouse, Magdeline Gladys Rubidge, born on 23 June 1921, Identity No. 331/786174C. 21 days. Magdeline Gladys Rubidge.

2125/70—VAN RENSBURG, David Johannes Janse, gebore op 16 November 1915, Persoonsnommer 381/234010W, van Iceland, Pk. Alldays, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Janse van Rensburg. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2230/70—VAN DER MERWE, Nicolaas Johannes Brand, gebore op 20 September 1922, Persoonsnommer 325/623227, van Haakdoorndraai, distrik Groblersdal, wat op 4 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Susanna Cornelia van der Merwe. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1840/7—NADIG, Edward Ernest, born on 24 August 1911, Identity No. 365/143221W, of 4 Witberg Apartments, corner of Tudhope Avenue and Olivia Road, Berea, Johannesburg, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Laura Minnie Nadig, born on 9 April 1916, Identity No. 365/143222. Laura Minnie Nadig, 23 High Street, Berea, Johannesburg.

10019/68—DU TRIOU, Trevor, born on 6 November 1950, Identity No. 360/930128, of 36 Main Street, Meredale, Johannesburg, who died on 20 August 1968. Maria Johanna Francina Williams, c/o Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

1758/70—SUPER, Elias, born on 22 March 1891, Identity No. 331/225344W, of 27 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 31 December 1969. Guttenberg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

426/69—JANSE VAN VUUREN, Petrus Jacobus Johannes, gebore op 6 Januarie 1946, Persoonsnommer 361/405956W, van Strelitziawoonstel 6, hoek van D. F. Malan- en Louis Trichardtlaan, Verwoerdburg, wat op 14 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Petronella Judith Janse van Vuuren, gebore op 18 April 1948, Persoonsnommer 376/195877W. Aletta Petronella Judith Janse van Vuuren, Kerkstraat-Wes 430 (Posbus 757), Pretoria-Wes, Pretoria, Eksekutrise.

2220/70—SCHEFTZ, Bennie, born on 28 September 1902, Identity No. 331/267657W, of 23 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 10 February 1970. Guttenberg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

1727/70—BARUCH, Rudolf, born on 26 June 1899, Identity No. 331/245158W, of 120 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 28 January 1970. Martha Baruch, 120 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

1188/70—SIME, Alice Margaret, born on 10 June 1910, Identity No. 351/806201W, of 30 Bonvista Mansions, Twist Street, Johannesburg, who died on 20 November 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

2211/70—JOFFE, Edith Lilian, born on 25 February 1912, Identity No. 308/458655W, of 10 Crescent Place, Parkdene, Boksburg, who died on 28 January 1970. Morris Joffe & Israel Joffe, c/o P.O. Box 1793, Johannesburg, Executors Testamentary.

2160/70—SAMMONS, Lilian Maud, born on 21 September 1894, Identity No. 331/364353W, of 2 Crozier Street, Townsview, Johannesburg, who died on 13 February 1970, and surviving spouse, Thomas Arthur Sammons, born on 30 December 1880, Identity No. 331/364352W. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

1741/70—CRUZIN, Ephraim, born on 22 April 1899, Identity No. 324/835273W, of Germiston Hotel, Simmer Street, Germiston, who died on 12 February 1970. Standard Bank, Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1860/70—MOFFAT, Anne, born on 3 January 1892, Identity No. 331/565514W, of c/o Mrs J. M. Eatwell, 3 Main Reef Road, Mindalore, Krugersdorp, who died on 8 February 1970. Mrs J. M. Eatwell, c/o Julius G. Wulfsohn, Attorney, P.O. Box 7350, Johannesburg.

10480/69—ISMAIL, Mahomed (also known as Mahomed Ismail Goolam), born on 18 August 1909, Identity No. 800/031667A, of 147 Seventh Avenue, Lenasia, Johannesburg, who died on 28 September 1969. William M. Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

2210/70—HERMAN, Madge Irma. J. Chanock, 507 Surrey House, 35 Rissik Street (P.O. Box 5345), Johannesburg, Attorney for the Executor.

2083/70—BERDIN, Mordecai, born on 1 May 1892, Identity No. 008/3924252, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 14 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1540/70—ABRAHAMS, Anna, born on 1 March 1902, Identity No. 331/287010W, of 87 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 1 February 1970. H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executor.

11382/67—SEBOTSA, Maria (Telane), born in 1888, Identity No. 195162, of 1542 Shongweni Section, Natalspruit, who died on 7 August 1967. Sam Rom, of Rom & Rom, 503-5 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

5271/69—REID, Portia Colton (Octavia), born on 19 October 1902, of 601 Saratoga Gardens, Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 31 May 1969. Frank Munnik, Solicitor, 708 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets (P.O. Box 5843), Johannesburg.

1720/70—BUCHANAN, William Gordon, of 96 Ruth Street, Florida. Barclays Bank D.C.O., Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2250/70—BYLIEFELDT, Berend Cornelius, of 14 Grey Street, Luipaardsvlei. Barclays Bank D.C.O., Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1670/70—VAN ZYL, Martha Christina, gebore op 2 Januarie 1926, Persoonsnommer 356/141155W, van Constantiawoonstel 22, Skinnerstraat 376, Pretoria, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Andreas Johannes van Zyl, Persoonsnommer 356/141754W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1619/70—COETZEE, Jacobus Cornelis Hermanus, gebore op 28 April 1898, Persoonsnommer 356/271247W, van 12de Laan 667, Gezina, Pretoria, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10320/69—CARMICHAEL, Evelyn Christina, born on 14 October 1904, of 6 Braidholm Crescent, Giffnock, Renfrewshire, Scotland, who died on 2 March 1969. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

11568/69—TROLLIP, Jan Gideon Johannes, born on 26 November 1903, Identity No. 331/463649, of 82 Main Road, Newlands, Johannesburg, who died on 9 November 1969, and surviving spouse, Magdalena Jacoba Trollip. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for Executor.

2388/69—GROEP, Anthony, born on 12 September 1945, Identity No. 331/574652C, of 651 Grafton Avenue, Nancefield, Johannesburg, who died on 22 November 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

1366/70—MC KAIL, Thomas David, born on 22 June 1914, Identity No. 309/497625W, of 6 First Street, Doornfontein G.M. Co., P.O. Welverdiend, Transvaal, who died on 12 December 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

1952/70—KUPER, Leo, born on 18 September 1907, Identity No. 211/459152W, of 35 West Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 14 February 1970. William Aronsohn, Eighth Floor, St Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

10127/69—RIACH, Margaret McIntosh, born on 25 December 1890, Identity No. 331/635606W, of 39 Fifth Street, Maraisburg, who died on 16 September 1969. Mabel Hartmann, 18e 10th Street, Maraisburg.

10614/69—PRETORIUS, Willem Adriaan, gebore op 5 Februarie 1910, Persoonsnommer 360/940586W, van Plot 258c, Lawley, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Pretorius, gebore Du Plessis op 22 Junie 1911, Persoonsnommer 360/940587W. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

1956/70—OLIVIER, Johannes Hugo, gebore op 24 Mei 1904, Persoonsnommer 356/214108W, van Alexanderstraat 499, Brooklyn, Pretoria, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.

1762/70—VAN TONDER, Bernard August Johannes, gebore op 24 Junie 1932, Persoonsnommer 093/682439W, van Boomstraat 60, Klerksdorp, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Elizabeth van Tonder, gebore Deysel op 10 April 1937, Persoonsnommer 034/874095W. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11579/69—VAN DEVENTER, Frederick Petrus Oosthuizen, gebore op 12 Junie 1904, Persoonsnommer 324/884168W, van Jacobstraat 2, Elsburg, wat op 24 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heletjie Levina van Deventer, gebore op 24 Maart 1907, Persoonsnommer 324/884169W. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg (Posbus 6), New Redruth, Alberton.

1972/70—VAN DER WESTHUIZEN, Aletta Petronella, gebore op 6 Junie 1914, Persoonsnommer 334/657982, van Mosselstraat 1, Stilfontein, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Hendrik van der Westhuizen, gebore op 9 Januarie 1918, Persoonsnommer 334/657981. Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk. (Sasbank) (geregistreerde spaarbank), Boomstraat 22 (Posbus 211), Klerksdorp, Eksekuteur Testamentêr.

NATAL

4537/69/4—FENWICK, Dorothy May, born Leggitt. Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth and Ninth Floors, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

846/70/3—GRIFFITHS, Violet Helen, born on 26 March 1905, of 8 Strathearn Place, Westville, Natal, who died on 6 December 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

96/70/3—HARVEY, Edward James, born on 17 August 1903, Identity No. 324/825942W, of 46 Albany Centre, Albany Grove, Durban, who died on 12 December 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

847/70/4—HUGO, Hendrik Andries, born on 29 May 1919, Identity No. 324/831448W, of 85 Southsands, Prince Street, Durban, who died on 25 February 1970, and surviving spouse, Catharina Frederika Hugo. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

901/70—MacDONALD, John Murdo, born on 7 May 1900, Identity No. 211/574333W, of 5 Stewart Place, Westville, Natal, who died on 26 February 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

911/70/1—McLAGLEN, Lewis Mowbray Rutgers, born on 13 March 1890, Identity No. 331/611621W, of The Dorchester Hotel, 309 Florida Road, Durban, who died on 4 March 1970, and surviving spouse, Edith Mary McLaglen, born on 24 January 1899, Identity No. 331/611622W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

862/70/1—RYMER, Rebecca May, born O'Reilly on 17 February 1892, Identity No. 365/110729W, of 31 Waynes Avenue, Durban, who died on 21 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son. Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

697/70—SNYMAN, Jacobus Wilhelmus Johannes, born on 24 February 1917, Identity No. 311/609266, of 5 Delalle Road, Woodlands, Durban, who died on 25 December 1969, and surviving spouse, Anna Magdalena Elizabeth Maria Snyman, born 6 December 1916, Identity No. 331/609297W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2344/69/2—VELANGENI, John, born 6 June 1906, Identity No. 800/471463, of Flat 3, 46 Carlisle Street, Durban, who died on 21 June 1969, and surviving spouse, Koniama Velangeni, born February 1909. R. S. Pather & Mehta, 201 Victoria Heights, 56/8 Victoria Street (P.O. Box 137), Durban, Attorneys for Executor Dative.

876/70/3—GRAY, Norman Owen, born on 22 November 1898, Identity No. 211/468816W, of 904 Yarningdale, Marine Parade, Durban, who died on 23 February 1970. Murray Smith, Berend and Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street (P.O. Box 225), Durban.

2245/69—CHIRKUT, born March 1902, Identity No. 800/487297A, of House 26, Road 727, Chatsworth, Durban, who died on 4 April 1969, and surviving spouse, Mahadaye Chirkut, born July 1906, Identity No. 800/487845A. Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.

939/70/2—DUNKLEY, Juhnan Dulcie, born Zscheyge on 20 December 1924, Identity No. 356/150539W, of 507 Park North, St Andrew's Street, Durban, who died on 1 March 1970. E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

551/70/1—SENATOR, Florence Beatrice, formerly Ford, born Broadway on 1 July 1904, Identity No. 331/480072W, of 48 Windermere Road, Durban, who died on 27 December 1969. E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

27/70/4—LOVCH, Evelyn Grace Bissett (Bisset), born on 26 June 1895, Identity No. 211/645733W, of Village of Happiness, Margate, who died on 18 December 1969. A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.

32/70/1—COLLIER, Herbert Charles, born on 22 October 1906, Identity No. 221/041869W, of 33 Middleton Road, Escombe, Natal, who died on 16 December 1969, and surviving spouse, Michael Collier, born Jacobs on 18 July 1918, Identity No. 211/869188W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

882/70/1—MULLER, John Mervyn, born on 5 March 1925, Identity No. 211/635201W, of 17 Westbrook Avenue, Westville, Natal, who died on 11 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.

896/70/3—BROWN, Raymond George, born on 19 September 1925, Identity No. 211/498014, of S4 Trade Winds, 35 Manning Road, Durban, who died on 28 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son. Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

938/70/4—COPELAND, Frank Alexander, born on 3 May 1909, Identity No. 211/643995W, of 5 Roseneath Court, Roseneath Avenue, Umbilo, Durban, who died on 8 March 1970, and surviving spouse, Wilhelmina Juliana Copeland, born Ham on 26 October 1911, Identity No. 211/643996W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4491/67/1—DESROCHES, John Lewis, born on January 1897, of 62 Blake Road, Durban, who died on 9 March 1942. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

898/70/4—FINNIE, Mary Anderson (also known as Mary Finnie), born on 19 March 1881, of Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, who died on 25 February 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

764/70/2—BURGESS, Emily Mabel, born on 4 July 1892, Identity No. 245/031770W, widow, of 21 O'Brien Road, Pietermaritzburg, who died on 3 February 1970. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

600/70/3—TALANDA, Peter John, born on 18 January 1948, Identity No. 356/229867W, of Newcastle, Natal, who died on 10 October 1969. P. Smith, 48 Scott Street (P.O. Box 150), Newcastle.

392/70/1—KOCH, Anna Fransina (Francina) Hendrika Adriana, born on 24 December 1888, Identity No. 244/000247, of Greytown, who died on 15 January 1970. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

877/70/4—HAHN, Traugott Wilhelm Linsingen, born on 4 December 1882, Identity No. 096/711812W, of 23 Leighton Place, Umbilo, Durban, Natal, who died on 20 February 1970. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.

874/70/2—FOUCHE, Catharina Johanna Elizabeth, gebore op 21 Januarie 1890, Persoonsnommer 261/072891, van Erfstuk, distrik Vryheid, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteeer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

884/70/2—SHEARMAN, Lily Ann, born on 7 December 1983, Identity No. 223/088903W, of Deeside, Highflats, Natal, who died on 25 February 1970. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

186/70/3—SADER, Mehmod Hoossen, born on 24 July 1924, Identity No. 800/419747A, of 55 Forbes Street, Ladysmith, who died on 21 December 1969. Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

562/70/1—ADENDORFF, Emma, born on 8 January 1913, Identity No. 331/520309W, of 165 Lighthouse Road, Bluff, Durban, who died on 22 December 1969. E. B. King, Lyne & Co., 412 Realty House, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

616/70/3—ROOI, Annie Madgeline (also known as Annie Rooi), born Du Plooy on 16 December 1897, Identity No. 007/660690C, of 10 Bawden Place, Greenwood Park, who died on 3 November 1969. Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3931/69/1—GOVENDER, Ramsamy, born in 1905, Identity No. 800/422518A, of 155 Kenville Road, Kenville, Durban, who died on 10 September 1969, and surviving spouse, Pushwadi, born on 1910. Millar & Reardon, 714 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

107/70/4—DISHER, Joseph Gillespie, born on 2 December 1878, Identity No. 211/418343W, who died on 21 December 1969. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

659/70/3—RUTHERFORD, Sarah Sussanah, born on 3 November 1906, Identity No. 211/465575W, of 166 Bulwer Road, Durban, who died on 12 February 1970. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3062/69—CARY, Michael George, born on 12 December 1905, Identity No. 356/120965W, of 36 Lennox Road, Durban, who died on 8 August 1969, and surviving spouse, Dorothy Susan Cary, born Burgess. Barker, Fairleigh & Evans, P.O. Box 3772, Durban, Executrix Testamentary's Attorneys.

4473/67/2—PAUL, Annie Marie (also known as Marie Anna), born in 1893, Identity No. 800/461145A, of 7 Raleigh Place, Durban, who died on 31 October 1958. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

825/70/3—TURNBULL, Thomas Cecil, born on 7 November 1902, Identity No. 245/211029W, of 160 Cowey Road, Durban, who died on 22 February 1970. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

856/70/3—CARBONI, Reginald Raymond, born on 27 December 1922, Identity No. 211/554485W, of 563 Oliver Lea Drive, Durban, who died on 20 December 1969. P. Nicholson, c/o Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

270/70/4—WATERMAN, Derek Merven, born on 18 August 1924, Identity No. 022/177981W, of 2 James Place, Virginia, Durban, who died on 2 January 1970. C. O. Burne & Rindel, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North.

547/70/4—PACE-BALZAN, Arthur Henry, born on 11 February 1907, Identity No. 211/586397, of 396 Umbilo Road, Durban, who died on 27 January 1970. Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

653/70/2—DAVIS, George Harold, born on 1 January 1891, Identity No. 211/523134W, of 38 Observatory Court, 229 Currie Road, Durban, who died on 26 January 1970. Hudson & Hawkey, P.O. Box 730, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

328/70/4—SING, Lalla Lutchpat, born on 8 November 1919, Identity No. 800/469410A, of 2 Fireaza Gardens, Reservoir Hills, Durban, who died on 5 January 1970, and surviving spouse, Chinthamani Sing, born on 15 December 1932, Identity No. 800/469817A. J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

544/70/2—FOSTER, Charles Frederick, born on 28 August 1902, Identity No. 211/617350W, of 305 Cato Road, Durban, who died on 17 January 1970. William Thomas Hilton, 9 Milner Court, Riley Road, Durban.

795/70/3—MUNIESEN, born on 8 August 1926, Identity No. 800/402036, of 4 Peter Road, Sea Cow Lake, Durban, who died on 23 November 1969, and surviving spouse, Gynawathy, Identity No. 800/380665A. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

903/70/1—O'DOWD, Arthur Edward, born on 10 January 1903, Identity No. 022/502895, of 22 Northcliff Avenue, Westville, Natal, who died on 26 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

696/7033—SHUTTLEWORTH, Dudley Willoughby, born on 6 January 1918, Identity No. 246/016104W, of 90 Morrison Road, Escombe, Natal, who died on 31 January 1970, and surviving spouse, Mildred Doris Shuttleworth. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

660/70/3—TONKIN, James Horatio Nelson, born on 21 October 1906, of 53 San Francisco, Prince Street, Durban, who died on 13 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

824/70/2—ROSS, Agnes May, born on 5 February 1898, Identity No. 211/443629W, of Flat 4, Tremley, Ebor Avenue, Durban, who died on 20 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

VAN DEN BERG, Wendy June, formerly Lederle, born on 13 September 1934, Identity No. 245/035748W, of 5 Wylie Crescent, Pietermaritzburg, who died on 13 March 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

356/70/3—BLAIKIE, Kenneth Adrian, born on 28 July 1908, Identity No. 257/057513, of P.O. Himeville, Natal, who died on 7 January 1970. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

863/70/2—SMITH, Josephine Eva, born Burke on 2 December 1908, Identity No. 211/496509W, of 32 Jameson Crescent, Durban, who died on 2 February 1970. Britz & Bonamour, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

468/70/4—DYER, Dennis Stephen, born on 24 October 1922, Identity No. 211/466184W, of 40 Worthing Avenue, Fynnlands, Durban, who died on 3 January 1970, and surviving spouse, Maureen Hazel Dyer, born Hickman on 16 June 1927, Identity No. 211/466185W. K. G. Dyer, 40 Worthing Avenue, Fynnlands, Durban.

2362/69/1—DYER, Brian Wesley, born on 17 December 1950, Identity No. 211/466187W. of 40 Worthing Avenue, Durban, who died on 21 November 1968. K. G. Dyer, 40 Worthing Avenue, Fynnlands, Durban.

4429/69/1—GOUNDEN, Papama, born during February 1908, Identity No. 800/339895A, of House 4, Road 134, Chatsworth, who died on 18 October 1969, and surviving spouse, Narsimulu, born during August 1896, Identity No. 800/498571A. Narsimulu, c/o M. C. Moodliar & Co., P.O. Box 3520, Durban.

791/70/1—FRENCH, James Charles Frank, born on 4 February 1881, Identity No. 284/091364W, of 107 Kingsdale Road, Hillary, Durban, who died on 18 February 1970. Henrietta Violet Spence, c/o Errol Lindsay, P.O. Box 2856, Durban.

749/70/2—McCATHIE, Alexander William John, born on 25 September 1897, Identity No. 245/007503W, of 17 Leathern Street, Pietermaritzburg, who died on 24 February 1970. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

286/70/3—NAGURAMMA, born during 1908, Identity No. 800/366061, of 36 Indus Road, Puntan's Hill, Durban, who died on 1 January 1970, and surviving spouse, Ramsamy. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

832/70/1—BUYS, Christoffel Francois, gebore op 13 Mei 1889, Persoonsnommer 226/013413W, van Kleinfontein, Pk. Elandslaagte, distrik Kliprivier, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en ngelate eggenote Elizabeth Lourentia Buys, gebore De Waal, Persoonsnommer 226/013414W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

552/70—VAN PLETZEN, Johannes Cornelius, gebore op 7 September 1891, Persoonsnommer 012/439012W, van Tweede Straat 1, Stanger, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Elizabeth van Pletzen. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

875/70/3—GEVISSER, Israel, born on 26 March 1889, Identity No. 902/513706W, of 29 Essenlea Lodge, Pinsent Road, Durban, who died on 24 February 1970. Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, Second Floor, African Life Building. 362 West Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

143/70/2—SLABBERT, Martin, gebore op 13 Januarie 1948, Persoonsnommer 490/159269W, van Biggarstraat 83, Glencoe, wat op 19 Desember 1969 oorlede is. Van Rensburg & Hellberg, Karelllandmanstraat 40 (Posbus 72), Glencoe, Prokureurs vir Eksekuteur.

625/70/3—BASSON, Nicholas Jacobus, born on 6 September 1897, Identity No. 210/015938W, of 52 Church Street, Glencoe, who died on 26 January 1970, and surviving spouse, Florence Annie Basson, born Crickmore on 10 September 1901, Identity No. 210/015939W. Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorney for Executrix Testamentary.

714/70/2—BOTHA, Christoffel Johannes Francois, gebore op 10 Januarie 1903, Persoonsnommer 305/780823W, van Bereaweg 590, Durban, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

695/70/3—SCHWARZ, Henry Pieter, gebore op 16 Januarie 1926, Persoonsnommer 245/007233W, van Haycockplek 5, Montclair, Durban, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

844/70/2—VAN NIEKERK, Johanna Wilhelmina Cathrina, born on 23 November 1893, Identity No. 261/068685W, of 40 Boeren Street, Vryheid, who died on 18 February 1970. Cecil Cox & Son, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid.

537/70/4—FEATHERSTONEHAUGH, Gerald Westcott, born on 25 June 1896, Identity No. 956/025765W, of Lot 190, Woodgrange-on-Sea, South Coast, Natal, who died on 18 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4336/69/3—NAIDOO (also known as Sevenga Naidoo), Sivenga, born Pather on 11 November 1911, Identity No. 800/308706A, of 9 Vernon Street, Pietermaritzburg, who died on 10 May 1969, and surviving spouse, Perumal Naidoo (also known as Perumal), born on 5 November 1900, Identity No. 800/082500A. Permual Naidoo (also known as Perumal), c/o W. A. Rabe & Co., 6 Wilson Street, Pietermaritzburg.

4492/67/1—GOVINDASAMY, born on 3 October 1917, Identity No. 800/449474A, of 43A Poona Road, Ladysmith, who died on 17 April 1967, and surviving spouse, Mangalutchmee, Identity No. 800/451974A. Christopher, Walton & Tatham, P.O Box 126, Ladysmith.

McFARLANE, John Currie, born on 28 May 1881, of Musgrave Road Nursing Home, Musgrave, Durban, who died on 26 February 1970. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.

687/70/4—GUINNESS, Alexander Fitzgerald Grattan, born on 20 August 1893, Identity No. 907/541632W, of Port Shepstone Hospital and Umtentweni, who died on 17 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

310/70/1—SONLEY, Eric Wilson, born on 7 March 1908, Identity No. 231/043253, of Gledhow, Stanger, who died on 20 January 1970. Masson Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.

728/70/4—FEARON, Agnes Ann Allan, born Hogg on 23 June 1881, Identity No. 344/761206W, of 5 Parker Lane, Warner Beach, Natal, who died on 15 February 1970. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

913/70/2—NEALE, Sideny Albert Lewis, born on 29 November 1892, Identity No. 211/453100W, of 5 Ivabell Court, Umbilo Road. Durban, who died on 28 February 1970, and surviving spouse, Ivy Florence Neale, born Schwartzel on 5 September 1899. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

895/70/3—ALDOUS, Theodore Roy, born on 3 January 1892, Identity No. 257/056146W, of Himeville Hotel, Himeville, Natal, who died on 25 February 1970. R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.

MARIAN (also known as Kaniah and Marian Kaniah), born on 18 February 1916, Identity No. 800/414800A, of 15 Queen Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 20 December 1969, and surviving spouse, Pople. Pople, c/o Smythe & Co., Fifth and Sixth Floors, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1887/69—GELDENHUYS, Francina Catharina (Cathrina) Hendrika Paulina, gebore op 9 Maart 1886, Persoonsnommer 468/443375W, van De Bak, Memel, distrik Vrede, Oranje-Vrystaat, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is. Theron & Neethling, Whippstraat (Posbus 50), Memel, Prokureurs vir Eksekuteur/trise.

103/70—WATKIN, Lucy Morgan, born on 5 November 1879, of 12 Glynrhondda Street, Cardiff, Great Britain, who died on 11 February 1968. Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

2002/69—BARNES, Florence Mary, born Weedon on 11 August 1881, Identity No. 034/845346, widow, of 75 Parfitt Avenue, Bloemfontein, who died on 9 November 1969. Israel, Sackstein & Simon, Cuthberts Building, P.O. Box 256, Bloemfontein, Attorneys for Executor.

152/70—UYS, Matthys Johannes, gebore op 16 Januarie 1892, Persoonsnommer 426/331615W, van Uitvlugt, Harrismith, O.V.S., wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Uys. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

331/70—PRETORIUS, Susanna Elizabeth, gebore op 1 Mei 1914, Persoonsnommer 427/342470, van Fouchestraat, Oranjeville, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is. Ben Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.

351/70—ERASMUS, Johannes Hermanus, gebore op 9 April 1894, Persoonsnommer 464/437854, van Naudestraat, Ventersburg, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs.

318/70—LOURENS, Petrus Johannes, gebore op 23 November 1934, Persoonsnommer 426/635992W, van Mooibank, Warden, distrik Harrismith, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

423/70—CLAASSEN, Ockert Jonathan, gebore op 20 Oktober 1900, Persoonsnommer 465/277697W, van Duiwefontein, Boshof, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta Helena Martha Claassen, gebore Naude op 17 Augustus 1907. Eksekuteurs, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

328/70—HORNSBY, Thomas, born on 27 February 1908, Identity No. 404/107296, of 14 Johannes Rabie Street, Bloemfontein, who died on 21 January 1970. Goodrick & Franklin.

298/70—LOUWRENS, Hendrik Oostewald, gebore op 25 Maart 1887, Persoonsnommer 406285116, van Roodebloem, Bothaville, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is. Carey & Botha, Presidentstraat 13 (Posbus 7), Bothaville.

71/70—GROENEWALD, Gesina Maria Johanna, gebore op 29 Augustus 1897, Persoonsnommer 405/276673W, van Blouboskom, distrik Viljoenskroon, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Groenewald, gebore op 15 Oktober 1888, Persoonsnommer 405/276672W.

400/70—BLOM, David Ryk Hendrik, gebore op 9 Februarie 1912, Persoonsnommer 427/349490W, van Oranjestraat 59a, Heilbron, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Aletta Blom, gebore Venter op 19 September 1920, Persoonsnommer 427/349491W. Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron.

754/69—BRIDGWATER, Patricia, born on 15 September 1910, of 44 Church Square, Rye, Sussex, England, who died on 31 January 1968. Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

392/70—VAN DER MERWE, Susanna Helena, gebore Janse van Rensburg op 12 November 1897, Persoonsnommer 405/807916, van Vooruitsig, distrik Boshof, Pk. Dealesville, wat op 19 Februarie oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Johannes van der Merwe, gebore op 3 Augustus 1897, Peroonsnommer 405/807916. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

327/70—PIENAAR, Pieter Gert, gebore op 15 September 1898, Persoonsnommer 331/489653W, van Delverstraat 58, Parys, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Roxina Veronica Pienaar, gebore Van Axcel op 2 Februarie 1904, Persoonsnommer 331/489654W. Volkskas Bpk. (geregistreede handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

437/70—FOURIE, Susanna Helena Wilhelmina, gebore Fourie op 24 Oktober 1876, Persoonsnommer 402/264802W, weduwee, van Louwstraat 43, Bethlehem, wat op 8 Maart 1970 oorlede is. L. J. Fourie, Posbus 6, Klerksdorp, Eksekuteur.

440/70—DE KLERK, Louis Jeremia, gebore op 21 Mei 1882, Persoonsnommer 407/292204W, van Plot 149, Bloemspruit, Pk. Shannon, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria de Klerk, gebore op 9 Februarie 1886. Bloemfontein Board of Executors and Trust Co. Ltd, Henrystraat 38 (Posbus 77), Bloemfontein, Agent vir Eksekutrise.

2086/69—KEMP, Jacobus Johannes, gebore op 29 April 1891, Persoonsnommer 423/328803W, van Tweeling, wat op 24 November 1969 oorlede is. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

443/70—NEL, Daniel Jacobus, gebore op 13 September 1906, Persoonsnommer 426/332614W, van Geluk, Pk. Warden, distrik Harrismith, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Nel, gebore Zeilinga op 14 September 1919, Persoonsnommer 426/332615W. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

395/70—POTGIETER, Cornelia Fredrika Petronella, gebore op 12 Julie 1885, Persoonsnommer 448/398555W, van Tobie Mullerstraat, Philippolis, wat op 21 Desember 1969 oorlede is. Malherbe, Brand & Venter, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Philippolis.

233/70—VAN COPPENHAGEN, Helmodius Johannes, gebore op 3 Oktober 1894, Persoonsnommer 448/398157W, van Waterkloof, distrik Philippolis, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is. Welgemoed & Kock, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

439/70—HOFFMANN, Francois, gebore op 28 Julie 1899, Persoonsnommer 404/117851W, van Dwarsrivier, Philippolis, wat op 6 Maart 1970 oorlede is. Welgemoed & Kock, Posbus 3, Philippolis, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

291/70—VAN DER MERWE, Christina Jacomina Wilhelmina, gebore Smith op 21 Desember 1885, Persoonsnommer 457/422992W, weduwee, van Orpenstraat, Smithfield, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekuteur.

383/70—MENTZ, Michiel David Maree, gebore op 14 Mei 1880, Persoonsnommer 404/139802W, van Wesselsstraat, Smithfield, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekuteurs.

411/70—JORDAAN, Gert Johannes, gebore op 22 Augustus 1904, Persoonsnommer 241/097253W, van Troskiestraat, Steynsrus, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletha Margrietha Jordaan, gebore Jordaan op 10 Januarie 1904, Persoonsnommer 241/097254W. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekutrise.

419/70—PIENAAR, Johanna Frederika, gebore op 27 Februarie 1890, Persoonsnommer 439/392471W, van Steynstraat, Steynsrus, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pienaar, gebore op 28 Februarie 1879, Persoonsnommer 439/392470W. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

1920/69—JACOBS, Christiaan De Wet, Persoonsnommer 455/573118W, van Harmonieweg 30, Harmonie, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Jacobs, Persoonsnommer 022/478867W. Immelman & Immelman, Volkskasgebou, Posbus 195, Virginia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

153/70—MARAIS, Johannes Cloete, born on 6 October 1935, Identity No. 028/781819W, of 38 Schackelton Road, South Ridge, Kimberley, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Maria Aletha Marais, born on 16 April 1939, Identity No. 308/490716. Maria Aletha Marais, 38 Schackelton Road, South Ridge, Kimberley.

147/70—LOUW, Susanna Lasea, gebore Pelser op 19 Augustus 1907, Persoonsnommer 309/533507W, van Andries Pretoriusstraat 44, Prieska, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Diederik Martinus Louw, gebore op 20 November 1909, Persoonsnommer 309/533506W. Van Niekerk & Groenewoud, Vanriebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Boedel.

137/70—BADENHORST, Frans Hendrik, gebore op 26 Desember 1908, Persoonsnommer 044/694171W, van Malherbestraat 5, Upington, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. en nagelate eggenote Anna Catharina Badenhorst, gebore Becker op 12 Februarie 1912, Persoonsnommer 044/906180W. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

125/70—WEIDEMAN, Hendrik Jacobus Stephanus, gebore op 14 Augustus 1886, Persoonsnommer 431/359182W, van Auctionweg 15, Kimberley, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Weideman, gebore Loots op 15 Desember 1896. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

44/70—HARMSE, Roelof Johannes Hendrik, gebore op 28 Oktober 1917, Persoonsnommer 070/435116W, en 45/70—Harmse, Jacoba Johanna Maria, gebore Faul op 22 Julie 1923, Persoonsnommer 070/435117W, van Witberg, oor Upington, wat op 2 Januarie 1970 gelyktydig oorlede is. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

159/70—MENTZ, Wilhelmina Johanna Elizabeth. gebore Erasmus op 14 Julie 1889, Persoonsnommer 141/271521W, van Goodhope, Pk. Stella, distrik Vryburg, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Wessels. De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

158/70—VAN SITTERT, Lambertus Petrus, gebore op 30 Augustus 1904, Persoonsnommer 079/49305W, van Voortrekkerweg 33, Mafeking, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Johanna van Sittert. Fraenkel & Ackerman, Posbus 53, Mafeking.

142/70—KUHN, Anna Gertruida, gebore Tromp op 26 Maart 1910, Persoonsnommer 044/921422W, van Geelkoppan, Posbus 228, Upington, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Mattheus Willem Johannes Kuhn, Persoonsnommer 044/963313W. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

855/69—DUVENHAGE, Gert Johannes, gebore op 7 Mei 1940, Persoonsnommer 102/816219W, van Huis 81, Hotazel, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Machel Johanna Duvenhage, gebore Burger op 3 Mei 1937, Persoonsnommer 070/433980W. Chapman & Campbell, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Kuruman, Prokureurs vir Eksekutrise.

145/70—TRUTER, Catharina Elizabeth. gebore Mans op 23 Junie 1901, Persoonsnommer 016/569853W, van Victoriastraat, Britstown, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Petrus Johannes Truter, gebore op 26 September 1898, Persoonsnommer 016/569852W. Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur.

90/70—ACKERMAN, Hilda Margaretha, gebore Smit op 14 Mei 1937, Persoonsnommer 096/723544W, van Die Pastorie, NG Kerk, Van Zylsrust, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Michael Ackerman, gebore op 11 Oktober 1932, Persoonsnommer 328/632056W. A. de Waal & Kie., Bearestraat 34 (Posbus 80), Kuruman.

146/70—KRUGER, Helena Johanna. gebore Vlok op 19 Oktober 1904, Persoonsnommer 031/814488W, van Jennystraat 67, De Aar, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Kruger, gebore op 1 Desember 1897, Persoonsnommer 031/814487W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981, Kaapstad.

103/70—VAN RENSBURG, Christiaan Philip Ennes, gebore op 14 Julie 1905, Persoonsnommer 140/166722W, van Fraserstraat 3, Victoria-Wes, K.P., wat op 4 Februarie 1970 oorlede is en nagelate eggenote Cecilia Elizabeth van Rensburg, gebore Claassens. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

373/70—KOTZE, Gert Johannes, gebore op 24 Junie 1897, Persoonsnommer 044/90572W, van Vanzylstraat 24, Robertson, Kaap, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

235/68—BELL, Ronald Walter, born on 13 May 1901, of Grassridge, P.O. Fish River, Cradock, C.P., who died on 2 January 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

572/70/2—HEYMAN, Isaac, of 2 Kings Flats, King Street, East London, who died on 2 March 1970. Segall & Pincus, Carmel House, 7/9 Gladstone Street, Attorneys for Executor Testamentary.

565/70/1—ARNOLD, Clifford, born on 12 October 1913, Identity No. 101/240358W, of 58 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 15 February 1970. Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

528/70/3—HOCKLY, Grace, born on 1 December 1893, of 9 Sandringham Road, Vincent, East London, who died on 25 February 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

581/70/1—HEATH, Maud Elizabeth, born Vice on 19 April 1892, Identity No. 038/917696W, of Readsdale, District of Stockenstrom, who died on 11 February 1970, and surviving spouse, John Henry Heath, born on 4 January 1901, Identity No. 038/917695W. A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executor.

274/70/2—NEL, Hendrik Joseph, born on 16 June 1895, Identity No. 067/386592W, of 91 Buffalo Road, King William's Town, who died on 7 January 1970, and surviving spouse Philipina Rudolph Fina Nel, born on 15 December 1900, Identity No. 067/383593W. Robertson, Wiley & King, 14 Maclean Street (P.O. Box 55), King William's Town.

1333/69/1—STEYN, Anna Maria, voorheen Pretorius, voorheen Jacobs, gebore Van der Walt op 4 Januarie 1934, Persoonsnommer 356/244893, van Welbedacht, Humansdorp, wat op 23 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Derrick Steyn. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat Humansdorp.

VAN WYK, Gedion (of Gideon) Jacobus, gebore op 10 Maart 1910, Persoonsnommer 007/774475W, van Delbro Mansions 4, Suiduniestraat, Port Elizabeth, wat op 12 Junie 1969 oorlede is. Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.

234/70/2—DRURY, Orcelia Ellen, born Cumberlege on 13 July 1946, Identity No. 101/314177W, of 4 Florence Avenue, Westering, Port Elizabeth, who died on 7 December 1969. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

459/70/3—HENDERSON, Gilbert Thomas (also known as Thomas Gilbert), born on 30 March 1885, Identity No. 162/347377W, of 120 Hope Street, Kokstad, who died on 15 February 1970. Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad, Attorneys for Executrix.

550/70/1—MORRIS, Henry Gerald, born on 15 September 1900, Identity No. 961/074352W, of 13, 304 Main Road. Walmer, Port Elizabeth, who died on 22 February 1970. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

532/70/2—VENTER, Andries Johannes Jacobus, gebore op 24 Oktober 1907, Persoonsnommer 058/336108W, van Voortrekkerstraat 64, Indwe, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Jacoba Maria Venter, gebore Pretorius, Persoonsnommer 058/336109W. E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekutrise.

161/70/1—DE DONCKER, John, gebore op 3 Augustus 1888, Persoonsnommer 055/321032W, van Oukraal, distrik Humansdorp, wat op 20 Desember 1969 oorlede is. Watkins, Heyns & Auret, Duplessisstraat, Humansdorp.

571/70/1—WRIGHT, Dorothy, born Gray on 21 November 1909, Identity No. 964/076522W, of Oak Road, Kenton-on-Sea, who died on 25 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

563/70—LENTZ, Arthur Henry Albert born on 23 October 1919, Identity No. 034/847058W, of Windymead, Cove Ridge, East London, who died on 19 February 1970, and surviving spouse, Sylvia Lentz, born Schaper. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

425/70/1—MARTIN, Anna Louisa, voorheen Kitching. gebore Smith, op 11 Desember 1921, Persoonsnommer 133/186618W, van Lot 112, Brakkefontein, Pk. Rocky Ridge, distrik Uitenhage, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot James Henry Martin, gebore op 28 Junie 1899, Persoonsnommer 133/186617W. Taute & Le Roux, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat 1 (Posbus 16), Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

98/70/3—GAIR, Margaret Eleanor, born on 16 June 1886, of Harnham Croft Nursing Home, Salisbury, Wiltshire, England, who died on 3 December 1969. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

259/70—KRUGER, Louwrens van der Vyver, gebore op 20 Julie 1949, Persoonsnommer 120/571807, van Coetzeestraat, Steynsburg, Kaapprovinsie, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur.

566/70/2—DE VILLIERS, Anthony Christoffel, born on 8 January 1900, Identity No. 069/425441, of 17 Tainton Street, Komga, who died on 23 February 1970, and surviving spouse, Mary Agnes Margaret de Villiers, born on 11 September 1905, Identity No. 069/425442. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

595/70/1—WINTERBOTTOM, Gerald Gordon Knowles, born on 31 March 1909, Identity No. 160/343202W, of 1 Arusha, Humewood Road, Port Elizabeth, who died on 21 May 1969. Harold Mouldsdale Burnett, 325 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.

DAVIDSON, Alex, gebore op 15 Januarie 1945, van p/a Hospitaal, Humansdorp, wat op 11 Oktober 1969 oorlede is. C. Davidson, p/a Gerdener & Ackermann, Posbus 12, Uniondale.

3025/69/1—GIFFORD, Dorothy Maud, born White on 1 April 1913, Identity No. 331/284535W, of 7 Glenwood, Gately Street, East London, who died on 21 November 1969. K. M. Gifford, c/o Randell & Bax, P.O. Box 145, East London. 21 days.

534/70/2—ENGELBRECHT, Catharina Maria, gebore Koekemoer op 13 Augustus 1911, Persoonsnommer 081/992708W, van Hester, Hofmeyr, distrik Maraisburg, K.P., wat op 15 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

558/70/3—BARNES, Nora Dobie, born Siberry on 4 November 1883, Identity No. 101/197584W, widow, of 233 Circular Drive, Port Elizabeth, who died on 25 January 1970. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

263/70/1—ALCOCK, Bruce, born on 26 April 1929, Identity No. 101/268762W, of 38 Avondale Road, Kabega Park, Port Elizabeth, who died on 21 January 1970. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

556/70/2—OPENSHAW, Albert George, born on 29 August 1876, Identity No. 027/769354W, of Louisfontein, District of Colesberg, who died on 12 February 1970. Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

331/70/1—BALDIE, Ened, born on 12 July 1892, Identity No. 101/190440W, of 17 Whitehall Court, Western Road, Port Elizabeth, who died on 5 February 1970. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

429/70/3—KRUGER, Gert Hendrik Jacobus, born on 10 August 1898, Identity No. 101/276172W, of 183 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 29 January 1970. Brown & Braude, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth. 21 days.

184/70/2—ELLENDER, Sheila Lilian Whaley, born Runciman on 21 November 1911, Identity No. 034/867487, of High Noon, 4 Main Road, Gonubie, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, Robert Eric Lewis Ellender. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

326/70/2—DURRHEIM, Heinrich Ferdinand, born on 7 April 1897, Identity No. 067/377127W, of Berlin, C.P., who died on 19 January 1970, and surviving spouse, Hilda Louisa Durrheim, born Knickelbein on 23 July 1905. Barnes & Ross, Alexandra Road (P.O. Box 29), King William's Town, Attorneys for Executrix.

3182/69/2—BECKER, Eitelbert Gustav Carl, born on 8 July 1908, Identity No. 034/870629W, of 7 Tapson Street, Cambridge, East London, who died on 21 December 1969. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2576/69/2—McCALLUM, Norman Sebastian, born on 22 September 1933, Identity No. 038/920607W, of Fort Beaufort, who died on 9 September 1969. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

637/70/3—DETERRY-FRIEDHOFER, Roman, born on 2 July 1906, Identity No. 903/530212W, of 202 Westward Ho, Park Drive, Port Elizabeth, who died 9n 8 March 1970. Strelitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

354/70/2—FELDMAN, Alec, born on 6 December 1907, Identity No. 101/303935W, of 66 Westview Drive, Port Elizabeth, who died on 27 January 1970. Sterlitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

570/70/3—REYNOLDS, Hester Antonetta Henrietta, born on 13 September 1893, Identity No. 101/218771W, of 34 Kirkwood Street, North End, Port Elizabeth, who died on 21 February 1970, and surviving spouse, Wilfred Owen Reynolds, Identity No. 101/218770. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

471/70/1—SMIT, Catharina Maria, gebore Jordaan op 16 September 1891, Persoonsnommer 028/787427W, van Piet Retiefstraat 7, Hofmeyr, distrik Maraisburg, Kaapprovinsie, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

412/70/2—ATKINSON, Charles Francis Daly, born on 6 August 1907, Identity No. 901/528546W, of 3 Quaker Lane, Beacon Bay, East London, who died on 8 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

549/70/3—ROEBERT, Alfred Edward, born on 27 November 1906, Identity No. 034/850634W, of Alflo Farm, P.O. Beacon Bay, East London, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Florence May Roebert, born Richardson. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

310/70/1—DE JAGER, Lucy Veronica, born on 2 November 1931, Identity No. 007/068740K, of 58 Albany Road, Grahamstown, who died on 28 November 1969, and surviving spouse, James Edgar de Jager, born on 21 March 1929, Identity No. 003/935921K. B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

537/70/3—VAN DER MERWE, Schalk Willem Jacobus, born on 26 March 1901, Identity No. 117/921792W, of Beavan, P.O. Riebeeck East, who died on 25 February 1970. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

118/70/3—SHEWRY, Ann Emma, born Graveney on 14 July 1874, Identity No. 034/867127W, of 10 Hudson Avenue, East London, who died on 25 December 1969. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

449/70/3—MOSS, Stanley Hards, born on 4 February 1913, Identity No. 034/900160W, of Farm 43, East London, who died on 11 February 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

469/70/3—HIBBINS, Sydney Charles, born on 26 August 1912, Identity No. 034/823157W, of 2 Madeira Street, Umtata, who died on 23 January 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

456/70/2—COLLINS, Cecilia Lydia, born on 28 January 1888, Identity No. 034/820009W, of St Peters Nursing Home, St Peters Road, East London, who died on 19 February 1970. Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London. 21 days.

316/70/2—CUPIDO, Jacobus, gebore op 17 Augustus 1918, Persoonsnommer 007/720849K, van Willowweg 98, Fairview, Port Elizabeth, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catherine Cupido, voorheen Keyster, gebore Lewak op 11 Januarie 1916, Persoonsnommer 045/954576K. Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir Boedel.

VERMAAK, Hester Gertruida, gebore op 3 Desember 1946, Persoonsnommer 370/955461, van Wuslamstraat 17, Teebus, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Theodorus Vermaak, Persoonsnommer 309/505306. Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

548/70/3—WHEELER, Charles Samuel, born on 28 January 1883, Identity No. 034/867906W, of 7 Kent Road, Vincent, East London, who died on 2 February 1970, and surviving spouse, Jessie Margaret Wheeler, born Harris on 22 July 1895, Identity No. 034/867907W. R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executrix.

423/70/1—BOUWER, Carherina Christina, gebore Naude op 24 Februarie 1942, Persoonsnommer 024/700498, van Provinsiale Gebou (Paaie), Queenstown, wat op 6 November 1968 oorlede is. L. T. van Coller, Fleisherstraat 38a, Cathcart, K.P., Prokureur vir Eksekuteur.

294/70/2—HECHIE, Patrick James, born on 20 September 1897, Identity No. 173/361210W, of 86 Prospect Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 18 January 1970, and surviving spouse, Alice Sarah Henchie, born on 17 March 1889, Identity No. 101/276277W. Elliott Brothers, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, Attorneys for Executor Dative.

373/70/1—SNYMAN, Helena Johanna Hendrika, gebore op 31 Oktober 1898, Persoonsnommer 005/949908W, van A.C.V.V. Ouetehuis, Woodhousestraat, Uitenhage, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 (Posbus 141), Port Elizabeth.

433/70/1—EMSLIE, Ethel Loveday, born Richardson, on 6 August 1901, Identity No. 005/945870W, widow, of The Retreat, District of Alexandria, who died on 6 February 1970. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor.

509/70/3—FOURIE, Adriana Gertina, gebore Reynecke op 22 September 1889, Persoonsnommer 133/171114W, van Lanceslaan 20, Uitenhage, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trustmpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

539/70/3—LONG, Ann Grant, born Smith, Identity No. 101/288192W, of Bedford Road, Gwelo, Rhodesia, who died on 20 January 1970, and surviving spouse, Albert Victor Long, born on 18 August 1905, Identity No. 101/288191W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

48/70—HYMAN, Stehanus Johannes, gebore op 7 Junie 1890, van Blydeverwag, distrik Warmbad, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

THEUNISSEN, Willem Johannes, van Posbus 2, Berg Aukas, Grootfontein, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Theunissen, gebore Louw. Ben Hanekom & Kie., Posbus 439, Grootfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

HEUBEL, Friedrich Günther Theodor, gebore op 16 Februarie 1909, van plaas Karibib, Pk. Karibib, wat op 11 November 1969 oorlede is. R. Olivier & Kie., Moltkestraat (Posbus 2198), Windhoek.

/69—PRETORIUS, Ludwig Johan Frederick (Friederick) (Friederich), gebore op 19 November 1946, en oorlede op 14 Augustus 1969. G. L. E. V. Pretorius, p/a Van der Westhuizen & Greeff, Posbus 47, Otjiwarongo.

167/69—VAN ZYL, Dirk Johannes Erasmus, van Outjo, Suidwes-Afrika, wat op 13 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Isabella van Zyl. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

DU PLESSIS, Jan Adriaan, van plaas Laura, Gobabis, Suidwes-Afrika, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina du Plessis, gebore Da Silva Balhao. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

516/9—OSTMANN, Anna Lotte, born on 23 June 1916, of 48 Bielefeld, Max Calmbley Street 32, Western Germany, who died on 20 April 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Dative.

515/69—OSTMANN, Kurt Karl, born on 13 August 1904, of 48 Bielefeld, Max Calmbley Street 32, Western Germany, who died on 20 April 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Dative.

665/69—PAPPE, Fritz Hermann Karl, born on 29 April 1910, of P.O. Box 2233, Winhoek, who died on 23 June 1969. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executor Dative.

92/70—MAISCHATZ, Andreas, gebore op 28 November 1905, van Walvisbaai, Suidwes-Afrika, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Johannes Frederik, van Paaieafdeling, Grootfontein, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna Jacoba van der Westhuizen, gebore Mostert. Ben Hanekom & Kie., Bismarckstraat (Posbus 439), Grootfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

132/70—DAVIN, Hermann Martin Georg, gebore op 13 Junie 1904, van plaas Okatjomboa, distrik Gobabis, S.W.A., wat op 1 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magritha Cornelia Davin, gebore op 9 Augustus 1908. Die Boedel- en Weeskamer (S.W.A.) (Edms.) Bpk., Posbus 2319, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

94/70—FOURIE, Petrus Jacobus Andrias, born on 27 May 1908, of Kalkrand, District of Rehoboth, S.W.A., who died on 9 February 1970, and surviving spouse, Engela Maria Johanna Fourie, born on 25 August 1908. Die Boedel- en Weeskamer (S.W.A.) (Edms.) Bpk., P.O. Box 2319, Windhoek, Agent for Executrix Testamentary.

114/69—STRYDOM, Johannes Jacobus, gebore op 5 Oktober 1941, Persoonsnommer 101/282174, van Campbellstraat 7, Windhoek, S.W.A., wat op 24 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lerika Loraine Strydom, voorheen Grobler, gebore Britz op 7 Februarie 1942, Persoonsnommer 101/272752W. Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

5301/69/A—COLEMAN, John, of Faylands, Heatherton Road, Newlands, and surviving spouse, Blanche Cornelia Coleman, born Nelson; First and Final (Wynberg). Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2123/69—DE JONGH, Everhardus Petrus, of 25 Curlew Street, Brooklyn, and surviving spouse, Maria Adriana de Jongh, formerly Du Preez, born Erasmus; First and Final. Barnet I. Gradner, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town, Attorneys Executrix Testamentary.

675/69—HASSETT, Catharina Sophia, van Maederstraat, Victoria-Wes, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Victoria-Wes, Kaapprovinsie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3088/69—FERREIRA, Cathrina (Catharina) Elizabeth, van Rusoordtehuis, Devinestraat, Paarl, Kaap; Eerste en Finale (Paarl). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

791/68—LEWIS, Alexander George, of 1 Nicols Street, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final. Galloon & Segall, Cavendish House, 95 Victoria Road, Woodstock.

3548/69—VAN NIEKERK, Louisa, gebore Van Zyl, van Smutsstraat 5, George; Eerste en Finale (George). Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1980/69—GREEFF, Evert Van Biljon, van Pk. Hazenjacht, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena Greeff, gebore Meyer; Eerste en Finale (Oudtshoorn). O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, as Eksekuteur.

655/70—VAN RHYN, Elizabeth Johanna Susarah, gebore Swarts (of Swart), van Spoorweghuis GC5, Kalbaskraal, en nagelate eggenoot Andries Jacobus van Rhyn; Eerste en Finale (Malmesbury). Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, namens Eksekuteur, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

2974/46—PEROLD, Roeland Pieter, van Malanstraat 4, Paarl; Gewysigde Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2181/69—PATERSON, Swithun, of Arundel Street, Hermanus; First and Final (Hermanus). The Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 62, Hermanus.

4568/69—CILLIERS, Theunis Lodewyk Steyn, of 5 Drostdy Street, Swellendam; First and Final (Swellendam). T. K. Fiveash & Co., P.O. Box 30, Swellendam.

4099/69—HAMBRIDGE, Johanna Helena, gebore Laubser, van Vandermerwestraat 11, Die Strand; Eerste en Laaste. G. H. Hambridge, Posbus 5, Pretoria.

6129/68—LATEGAN, Benjamin Gottlieb, van Sluiswyk, distrik Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). M. J. Welgemoed, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posubs 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3717/69—RABIE, Petronella Johanna, gebore Rossouw, van Vanreenenstraat 29, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, per Baard, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

4693/69—SAAYMAN, Anna, gebore Pienaar, van Rietvlei, distrik Laingsburg, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Saayman; Eerste en Laaste. Sam Pienaar & De Wet, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs.

3231/69—WEISS, Rudolph Frederick, van A. G. Visserstraat 8, Parow, Kaap; Eerste en Laaste (Bellville). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1906/69—ENGELBRECHT, Helena Johanna Alberta (of Albertha), van Albina, Lambertsbaai, en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Engelbrecht; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 40, Vredendal.

4833/69—MEIRING, Johanna Esther De Villiers, gebore Koster, van Kusweg 129, Strand; Eerste en Finale (Strand). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

2565/69—HOLMBERG, Catherina Elizabeth, gebore Rademan, van Tarongaweg 120, Lansdowne; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

3325/69—MICHEL, Claudina, of 10 Bristol Road, Observatory, and subsequently deceased spouse, Frederick Stavro Michel; First and Final (Wynberg). Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town.

4172/65—FLACK, Ronald Victor Alexander, of 39 Cloete Street, Parow; First and Final (Bellville). Ivan S. Israel & Hotz, U.B.S. Building, 141 Voortrekker Road, Parow, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5600/69/B—ABRAHAMS, Abdullah (also known as Abdulwahab), of Mona, Eighth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg; First and Final (Wynberg). Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executrix Testamentary.

3636/69—PLAATJIES, Marthinus, van Columbine, Stompneus, en nagelate eggenote Elizabeth Plaatjies, gebore Smith; Eerste en Finale (Vredenburg). Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

4431/69/C—VISSER, Petrus Louis, van Oustal, Nieuwoudtville, distrik Calvinia, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Wilhelmina Visser, gebore Huisamen; Eerste en Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

6254/69—CONRADIE, Jacomina Elizabeth, van Joubertstraat 44, Montagu; Eerste en Finale (Montagu). D. Sandler & Burger, Badstraat, Montagu.

5375/69—AVENANT, Johannes Hendrik Willem Michiel, van Grasleegte, distrik Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Johanna Margeritha Avenant, gebore Nel; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). Gird & Dercksen, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-We Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2148/69—STRYDOM, Barend Wilhelm, van Joubertina, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Strydom; Eerste en Finale, 4/4/70 (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

642/70—SNYDERS, Jacobus Adrian (Adriaan), van Markstraat 65, Prins Albert, en nagelate eggenote Engela Christina Stadler Snyders; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

5316/69—SNYDERS, Christiaan Stadler, van Markstraat, Prins Albert; Eerste en Tweede en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

3902/69/C—HAUSSMANN, Cecil Alexander, of 1 Duignam Flats Duignam Road, Kalk Bay; First and Final (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6299/69/A—YALLOP, William George, of 8 Beverley Mansions, High Level Road, Green Point; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4318/69—REED, Charles Frederick, of 13 Elizabeth Avenue, Pinelands, Cape Province; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1358/69/C—FURMAN, Hessie, born Shneier, of 6 Mont Royal, St John's Road, Sea Point; First and Final, 7 April 1970. B. Handler, 88 St George's Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.

3677/69—SWANEPOEL, Elizabeth Maria, van Victoriastraat 8, Robertson, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Robertson). Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson, Kaapprovinsie.

1256/68/A—TRIBELHORN, Johannes Jacobus Ferdinand, of 42 Die Laan, Stellenbosch; First and Final (Stellenbosch). Paul & A. H. Cluver, Permanent Building, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executors Testamentary.

5676/68—KLEIN, Solomon, of 11 Rusacre Road, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executors Testamentary.

3772/69/A—HENECK, Joseph Morris, of Oakhurst, Hout Bay; First and Final (Wynberg). Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4642/69—FOURIE, Christina Aletta, of 35 Watsonia Street, Thornton, Cape, and surviving spouse, Christoffel Hendrik Fourie; First and Final. Mallinick, Ress, Richman & Co., Attorneys for Executor Dative.

4203/69—DANIELS, Frank, of 9 Fourth Avenue, Athlone; First and Final (Wynberg). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

382/70—VAN ZYL, Esther Johanna, van Kalkgat, Prins Albert, en nagelate eggenoot Bernardus Gysbertus Christiaan van Zyl; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

4800/69—MARITZ, John Baird, of 22 Glatal Court, Gilmourhill Road, Tamboerskloof, Cape Town, and surviving spouse, Gertruida Jacoba Hendrika Maria Maritz, born Paxton; First and Final (Bellville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5225/69—SOUTHERN, John Edwin, of Ilford, 47 Central Drive, Camps Bay, Cape; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3419/69—PEASE, Percy Walter Bryce, of Salbert Road, Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Eileen Dorris Pease, formerly Kayser, born Fredericks; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5729/69—ISMAIL, Ebrahim, of 10 Worcester Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape; First and Final. J. J. Glick & Co., Sam Newman House, 28 Burg Srteet, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5185/69—MULLER, Susanna Johanna, gebore Cillie, van Konstitusiestraat 4, Robertson, en nagelate eggenoot Gert Cornelis Muller; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Tertamentêr.

49321—DERKSEN, Dirk Jan, van Vanderlingenstraat, Paarl, en nagelate eggenote Gertruida Petronella Derksen, gebore Le Roux; Gewysigde Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Datief

2818/69—KRUGER, Hendrick Jacobus, of Kraaifontein, and surviving spouse, Elsie Kruger; First and Final (Paarl). Mrs E. Kruger, Chatham Road, Kraaifontein.

6260/69/C—VAN EEDEN, Abraham Jacob Joubert, van Vandeurstraat, Riviersonderend, Kaap, en nagelate eggenote Elsie Johanna van Eeden, gebore Le Grange; Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 41, Riviersonderend.

2052/69/B—ROSENBERG, Maria Auret, van Donkinstraat 166, Beaufort-Wes; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

3309/68—HARTLAND, Percy Crossley, of Trees, Sir Lowry's Pass, District of Somerset West; First and Final (Somerset West). Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Attorneys for Executors Testamentary.

3736/69—COOSNER, Hyman, of Park Hotel, Springs, Transvaal; First and Final. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Dative.

5748/69—DE WET, Karel Joseph, of Second Avenue, 26 Belgravia Estate, Athlone, and surviving spouse, Dorothy Jessica de Wet, born Smith; First and Final (Wynberg). Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3454/69—COOKE, Aletta Catharina, voorheen Van de Vyver, gebore Vorster, van Woltemadestraat 39, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

5403/66—COREEJES, Elsabe Sophia, van Mostertstraat, Carnarvon; Tweede en Finale (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat, Carnarvon, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5596/69—WEBSTER, Wilford, of 1 St John's Mansion, St John's Road, Sea Point, Cape; First and Final. A. Wagner De Villiers & Lambert, P.O. Box 1049, Cape Town.

6663/69/C—LOUW, Hugo Amos, van Piet Retiefstraat 23, Malmesbury, en nagelate eggenote Alida Jacoba Louw gebore Basson; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurs Kamer Bpk. (Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Groep), I. S. Cronje, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Sekretaris, namens Eksekutrise.

5281/69—ROUX, Diederik (Diederek) Cornelis Petrus Daniel, van Montagustraat 32, Blanco, en nagelate eggenote Elizabeth Henrietta Roux, gebore Botha; Eerste en Finale (George). E. H. Roux, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

907/69—LAMBRECHTS, Frederik Christoffel, van Goergap, Het Kruis; Eerste en Finale (Piketberg). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekuteurs.

3090/69/C—FOURIE, Johanna Jacoba, van Assegaaiboschfontein, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Die Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

1859/69—FREEDMAN, Samuel Louie (Louis), of 9 Trafalgar Square, off Arthur's Road, Sea Point, Cape; First and Final. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

2548/69/C—HORNE, Ethel Annie Elizabeth, of Sea Point, Cape, and lately Rosebank, Johannesburg, First and Final (Johannesburg). The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.

1968/22—TURNER, George, of Umtata; Supplementary First and Final (Umtata). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4766/69—VREY, Johannes Jurie, van Woodlands, Pretoriusstraat, Southfield, en nagelate eggenote Anna Susanna Vrey; Eerste en Finale (Wynberg). D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1929/69—WIESE, Elizabeth Jacoba, voorheen Roux, gebore Fick, van Myburghstraat 45, Strand; Eerste en Finale (Strand). Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

6578/69—CILLIERS, Jacob Petrus, van Eilandia, distrik Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Volkskas Bpk., (geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5437/69/B—CRAFFORD, Philippina Johanna, gebore Crous, van Koningstraat 74, Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

5586/69/C—KEYTER, Daniel, van Opzoek, Ladismith, en nagelate eggenote Cornelia Deborah Keyter, gebore Oosthuizen; Eerste en Finale (Ladismith). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5582/69/C—CRAFFORD, Christoffel Frederick, van Albertstraat 37, Ladismith, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Maria Catharina Crafford, gebore Linde; Eerste en Finale (Ladismith). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

324/70/B—SWART, Petrus Jacobus, van New Row 12, Caledon, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Martha Maria Swart, gebore Groenewald; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

318/70/C—NIEMAND, Paul Lodewyk Pieter, van Hoofweg 41, Kleinmond, en nagelate eggenote Maria Christina Niemand, gebore Niemand; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie en Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

2361/69—FERREIRA, Frans Anthonie, van Opkoms, distrik Joubertina, en nagelate eggenote Susarah Margaretha Ferreira, gebore Ferreira; Eerste, 4/4/70 (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina.

5009/69/B—STANDER, Hendrik Jacobus, van Wellingtonstraat 64, George; Eerste en Finale (George). C. J. A. Botha, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

3555/69—STEYN, Helena Frederika (Fredericka of Fredrika), van The Hill, Buffeljagtsrivier; Eerste en Finale (Swellendam). A. S. Powell, Voortrekkstraat (Posbus 18), Swellendam.

364/69—BRIEL, Johann Ludwig Diederich Engelhardt, of Berlou, Trentham Road, Plumstead, and surviving spouse, Beryl Selfe Briel, born Kelly; First and Final, 7 April 1970 (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6663/67/C—JOUBERT, Magdalena Margaretha, van Helpmekaar, Drew, distrik Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Louw & Steyn, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

6942/53—SWANEPOEL, Fredrik Jacobus, van Victoriastraat 8, Robertson; Gewysigde Eerste en Finale (Robertson). Robertson Trust en Agentskap Bpk., Posbus 62, Robertson, Kaapprovinsie.

6631/69—LOUW, Willem, van Lourensrivierweg 78, Strand, en nagelate eggenote Elizabeth Louw, gebore Nortje; Eerste en Finale (Strand). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5469/69—BOSMAN, Jan Daniel, van Agste Laan 5, Boston, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6508/69—JORDAAN, Gerhardus Paul Swart, van Kluitjieskraal, Swellendam, en nagelate eggenote Cornelia De Villiers Jordaan; Eerste en Finale (Swellendam). Die Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, namens Eksekuteurs Testamentêr.

3006/69—LOURENS, Dirk Johannes, van Bakerstraat, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam). Die Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, Eksekuteur Datief.

1910/69—MALHERBE, Eleanor Elizabeth, van Kleinbrakrivier, distrik Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). Prof. C. J. Liebenberg, Chemie Departement, Universiteit van Pretoria.

4675/68—LOUW, Petrus Willem, van Doornrivier, Pk. Brandkop, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Johanna Catherina Brynard Louw, gebore Augustyn; Eerste en Laaste (Calvinia). The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Eksekuteur Testamentêr.

3675/69—BENADE, Gideon Francois, van Gansbaai, Kaap, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Theunis Benade, gebore Fourie; Eerste en Finale (Hermanus, Kaap). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

6422/69/B—LEVENE Hyman, of 3 Pine Road, Green Point, Cape; First and Final. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5400/69—BALLARD, Harry, of 302 Doverhurst, Dover Road, Sea Point, Cape; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4526/69—POPPERT, Bernhardina, of Jewish Old Age Home, Vredehoek, Cape Town; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

6075/69—McGREGOR, Walter James, van Klawer Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Anna Gertruida Christina McGregor; Eerste en Finale (Van Rhynsdorp). A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83 (Posbus 6), Citrusdal, Prokureur vir Eksekutrise Datief.

4712/61—HANEKOM, Matthys Louis, van Sandrivier, Wellington; Supplementêre (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk., (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

5875/69—BARTLE, Flora Agnes, born Munro, of 11 Winfield, Grove Walk, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3259/69—MURPHY, Francis Trelawney, of Somerset West, Cape Province, and surviving spouse, Maria Catharina Magdalena Murphy, born Van Niekerk; First and Final (Somerset West, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5495/69—FAIRWEATHER, Kathleen Isobel, born Sweeney, widow, of London, England; Frist and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6429/69—WATERMEYER, Colin Hutton, formerly of 9 Forest Place, Pinelands, Cape; First and Final (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5885/69—WILSON, Leslie Frank, of Pinelands, Cape, and surviving spouse, Margaret Carrick Wilson; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4229/69—BOYES, Walter William, of Stellenbosch; Amended First and Final (Stellenbosch). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

811/68/C2—BARNARD, Dorothea Philippina, formerly of 72 Market Street, Tiervlei, Cape; Amended First and Final (Bellville). Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for the Executor.

2087/69/A—MOFFAT, Winifred Linck, of Camps Bay, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5234/69/C—ALLEN, Minnie, widow, of Sea Point, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4839/69—KALMONOWITZ, Ethel, born Meyer, widow, of 502 Dunhof Flats, Hall Road, Sea Point, Cape; First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4237/69/C—HILL, Maud, born Roberts, of 201 Merriman Court, John X. Merriman Street, Bellville, Cape Province; First and Final (Bellville). Welby Steward, Bass & Co., P.O. Box 2275, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

4036/69—WHITING, Agnes Margaret Emily, of Derry Street, Cape Town; First and Final. P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

2860/69—HARPER, Leonard Francis, of 2 Roseville, Wyndover Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). Mrs R. D. Harper, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

4716/69—ROSSOUW, Christiaan Jacobus, van Kerkstraat 37, Vanrhynsdorp, en nagelate eggenote Catharina Johanna Rossouw, gebore Mostert; Eerste en Finale (Vanrhynsdorp). Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.

4598/69—VAN WYK, Lily Jacoba, gebore Van Wyk, van Voortrekkerstraat, Vanrhynsdorp, en nagelate eggenoot Jacobus Gideon Louw van Wyk; Eerste en Finale (Vanrhynsdorp). Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

689/69—KEYSER, George Constant, van Charlesstraat 120, Newlands, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Keyser; Eerste en Finale (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Harmaingebou, Harrison- en Mainstraat, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

2939/69/B—SMITH, Sarah Bessie, c/o Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). G. A. Smith, c/o L. Lapidos & Co., 816 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

8647/68—BANNATYNE, Robert Ninian, and surviving spouse, Jean Marion Bannatyne; First and Final (Witbank). J. M. Bannatyne, Executrix Testamentary, c/o John Bailie, Gerry Mann Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank.

8979/69—WATT, Anna Jakomina, born Du Randt, of 109 13th Avenue, Ravinswood, Boksburg North; First and Final (Boksburg). Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

11830/69/K—BOTHMA, Magrietha Johanna, gebore Lessing, van Agste Straat 51, Greymont, Johannesburg, en nagelate eggenoot Abraham Gert Karel Bothma; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10881/69—MYDDLETON, John Gideon George, van Kerkstraat 3, Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Pieter Daniel Francois van den Berg, Mutualgebou 1, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

8743/69/K—KAHTS, Peter, van Oribistraat 7, Elandsfontein, en nagelate eggenote Anna Alida Petronella Kahts, gebore Oosthuizen; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11865/69—SANSOM, Frieda, born Siebert, of 20 Springfield Street, Extension 2, Vereeniging; First and Final (Vereeniging) G. J. Fourie, P.O. Box 924, Vereeniging, Attorney.

5806/67—JANSEN VAN VUUREN, Hester Catharina, van Sewende Laan 148, Georgina, Roodepoort, en nagelate eggenoot Abraham Stephanus Jansen van Vuuren (Roodepoort). Moolman & Van der Walt, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Vanriebeecklaan 126, Edenvale.

11371/69—VAN TONDER, Matthys, van Genoa 56, L.R., distrik Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Bornman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

11611/69—DAY, Suzanna Francina Elizabeth, of 63 Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs, and surviving spouse, George Edward Day; First and Final (Springs). H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs, Attorneys for Executor.

7680/69—TEAGUE, Jane Ann, of 3 Second Avenue, Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

5152/69—NIEMAND, Aletta Susanna Margaretha, van Mathewstraat 63, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.

7069/69—VAN DER WESTHUIZEN, Jacobus Marthinus, of Gedeelte 61, Harbeesfontein, Montana, District of Pretoria; Final. Caplan, Gutstein & Kraljevich, 406/411, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Authorised Agents.

9405/69—UITENWEERDE, Christiaan Lodewyk, van Ivorstraat 9, Gillview, Johannesburg, en nagelate eggenote Sarah Susanna Uitenweerde; Eerste en Finale (Johannesburg). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

8500/69—BRITZ, Gert Johannes Chrusparis (Crusparis), van Lancaster-Oos 19, Krugersdorp, en nagelate eggenote Hester Wilhelmina Britz; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

10036/69—HERBST, Aletta Sophia, van Jonesstraat 58, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenoot Moodie Richard Herbst; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

7473/68—JANSEN VAN VUUREN, Hendrik Petrus, wewenaar, van Pickardstraat 8, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.

10342/69—OOSTHUIZEN, Willem Adriaan Jacobus Christoffel, van Ludorfstraat 77, Warmbad, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Francina Oosthuizen; Eerste en Finale (Warmbad). Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekutrise.

5365/67—STRAUSS, Andries Jacobus, van Staatsdorp 479, Randfontein, en nagelate eggenote Catharina Levina Lourensina Christina Strauss; Eerste en Finale (Randfontein). Mev. C. L. L. C. Strauss, p/a Posbus 21, Randgate.

4525/69—STRYDOM, Johannes Matthys, van Roderick Campbellstraat 31, Roosheuwel, Klerksdorp, en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena Strydom, gebore De Lange; Eerste en Finale (Klerksdorp). Botha & Lemmer, Posbus 847, Klerksdorp.

10243/69—VENTER, Iris Mathilda, voorheen Gass, gebore Smith, van Vyfde Laan 72, Marble Hall, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Venter; Eerste en Finale (Groblersdal). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2777/66—HANEKOM, Manie, van Mollieweg 87, Delarey, distrik Roodepoort; Eerste en Finale (Roodepoort). Santam Bank Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

5187/65—NOLTE, Elizabeth Johanna Magdalena, van Sylviastraat 8, Potchefstroom; Tweede en Finale (Oberholzer). Reinhardt Andre Nolte, p/a Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 14, Carletonville.

6465/69—MARX, Carl David, van Blok V 193, Wes-Rand Myn, Krugersdorp, en nagelate eggenote Maryna Adriana Marx; Eerste en Finale (Krugersdorp). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

9080/69—PRETORIUS, Emeleine Annie Gertrude, van Helen House, Bramley, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur.

4431/69—GOOSEN, Theodorus Philippus, van Senator Marksiaan 70a, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). T. P. Goosen, Posbus 162, Vereeniging.

277/65—FOORD, Hubert Peace; Amended First and Final (Johannesburg). Adams & Adams, Masada Building, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

10729/69—WILKEN, Ernest Johannes Willem Jacobus, van Petersfieldlaan 20, Raceview, Alberton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba Wilken; Eerste en Finale (Alberton). Klopper Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

4634/66—KOTZE, Gerhardus Petrus, van Amsterdamstraat 2, Roodepoort-Noord, en nagelate eggenote Jacomina Christina Kotze; Eerste en Finale (Roodepoort). Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.

8718/69—CUMMING, Elsie, of 62 Wonder Heights 82 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, David Cumming; First and Final (Johannesburg), Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

9213/69—KLEIN, Johan Ludwich, van Robinsonstraat 5, Randfontein, en nagelate eggenote Isabella Magdalena Klein; Eerste en Finale (Randfontein). Isabella Magdalena Klein, Robinsonstraat 5, Randfontein.

1476/68—SWANEPOEL, Daniel Frederick, van Weskoppies, Pretoria; Eerste en Finale. F. D. Swanepoel, p/a A. J. Viljoen & Kie., Posbus 385, Germiston.

5418/67/A—ROODE, Johanna Hendrika, van Hoffmanstraat 30, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Maarten Christiaan Roode; Aanvullende Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8502/69—DREYER, Wiets Jacobus, van Plot 6, Spaarwaterlandbouhoewes, Nigel, en nagelate eggenote Hester Aletta Wilhelmina Dreyer; Eerste en Finale (Nigel). A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg.

8134/69—OLIVIER, Christina Elizabeth, gebore Lamont, van Kingstraat 12a, Germiston, en nagelate eggenoot Johannes Diederik Olivier; Eerste en Finale (Germiston). Die Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

2577/69—DU PREEZ, George Frederik, van Littlestraat 4a, Ermelo, en nagelate eggenote Johanna Christiana du Preez, gebore Groesbeek; Eerste en Finale (Ermelo). Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise.

7822/69—DAVIES, Gomer Evan, of 6 First Avenue, Northmead, Benoni; First and Final (Benoni). Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

8568/69—BEAR, Fanny Rosie, of 101 Sutton Place, Prince's Avenue, Benoni; First & Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

6011/69—FISCHER, Elizabeth Catharina, van Marthastraat, Morgenzon; Eerste en Finale (Morgenzon). C. J. de Jager & Human, Posbus 50, Morgenzon.

9065/69—VAN DER VYVER, Hendrina Gesina, gebore Coetzee, van Goodsweg 9a, Brakpan, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius van der Vyver; Eerste en Finale (Brakpan). P. J. du Plessis, Apexgebou, Voortrekkerweg 653, Brakpan, Prokureur vir die boedel.

639/67—CRONJE, Izak Johannes, van Vlakplaas, Pk. Swartruggens, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Maria Cronje; Eerste en Finale (Swartruggens). Cronje & Van der Merwe, Posbus 82, Groot-Marico.

6247/69—FOUCHE, Johannes Andries Hendrik, van Vyfde Straat 15a, Fochville, en nagelate eggenote Cornelia Maria Fouche; Eerste en Finale (Fochville). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

DAVIDTZ, Lukas Johannes, van Wakefieldlaan 5, Ellaton, Klerksdorp, en nagelate eggenote Catharina Susanna Davidtz, voorheen Jansen van Rensburg, gebore Loock; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

7604/69—VAN DER WESTHUIZEN, Daniel David Jacobus Rudolf, van Königstraat 16, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Margaretha Maria Susanna van der Westhuizen; Gewysigde Eerste en Finale (Wolmaransstad). D. J. Pretorius & Kie., Krugerstraat (Posbus 287), Wolmaransstad.

6001/68—ERASMUS, Jacobus Cornelius, van Plot 106, Hoofweg Kliprivier, Pk. Rothdene, en nagelate eggenote Susanna Johanna Erasmus, gebore Van Deventer; Eerste en Finale (Meyerton). Japie van Vuuren & Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton, Prokureurs vir die Eksekutrise.

5545/69—UYS, Jurie Johannes, van Parkhurst Woonstelle 6, Parkstraat, Pretoria; Eerste en Finale (Belfast). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

6779/68/B—JONKER, Gert Nicolaas, van Elandskuil, distrik Ventersdorp; Eerste en Finale (Ventersdorp). Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.

4704/69—STEENKAMP, Philippus Louwrens, of Plot 37, Onderstepoort, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

6584/69—DE JONG, Flora McDonald, of Weskoppies Hospital, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

11041/69—SUTHERLAND, Johannes, van Kismet, Pietersburg, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Marthina Sutherland; Eerste en Finale (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

5027/69—SMART, Fransina Susanna, van Falconstraat 36, Greenhills, en nagelate eggenoot Winston Smart; Eerste, 30 dae (Randfontein). Kas van den Bergh, Renardahof, Villagestraat, Randfontein, Prokureur vir Eksekuteur.

8799/69—GROBLER, Pieter Willem, van Snymanstraat 20, Krugersdorp-Noord, Krugersdorp, en nagelate eggenote Anna Magdalena Susanna Grobler; Eerste en Finale (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekutrise.

9908/69—ROSSOUW, Martha Maria Magdalena, gebore Van der Westhuizen, van Goedgedacht, distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenoot Gabriel Petrus Rossouw; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6877/69—SCHMELDT, Frederick Walter, of Lake Hotel, P.O. Box 1, Hartebeespoort, via Brits, and surviving spouse, Johanna Maria Aletta Sophia Schmeldt; First and Final (Benoni). Frank Vyvyan Allen Lilford, Nominee of The Standard Bank of South Africa Ltd, Private Bag 1019, Benoni.

894/70—SCHNETLER, Johannes Wilhelm, van Middelweg 10, Tzaneen, en nagelate eggenote Anna Maria Schnetler, gebore Marais; Eerste en Finale (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10265/64—VAN DER MERWE, Schalk Willem, van Bulawayostraat 13, Annadale, Pietersburg, en nagelate eggenote Gloudina Maria van der Merwe; Verbeterde Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9194/69—GROBLER, Hermanus Phillipus, van Driefontein, distrik Waterberg, en nagelate eggenote Magdalena Hendrina Grobler; Eerste en Finale (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9889/69—GAMBLE, Anna, of 27 Margaretha Street, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

3887/69—SMART, Agnes Douglas, of 144 Blake Street, Riviera, Pretoria; Second and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

7362/69—LIEBENBERG, Hendrik Johannes, van Marahof 6, Hoofrifweg, Mindalore, Witpoortjie; Eerste en Finale (Roodepoort). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9582/69—CORDIER, Hendrik Frederik Paul, van Jonesstraat 51, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Annie Katrina Cordier; Eerste en Finale (Krugersdorp). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.

7200/67—SCHWARTZ, Anna Magrietha Elizabeth, voorheen Roos, gebore Van der Merwe, van Plot 16, Lamontpark, Vanderbijlpark; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Johan Erasmus, Botha & Jonker, Murraylaan 35a (Posbus 78), Brits.

7118/69—PRETORIUS, Jacobus Nicolaas, van Heimweeweg 5, Kloppers Park, Elandsfontein, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Pretorius; Eerste en Finale (Kempton Park). Sasbank Bpk., Posbus 213, Kempton Park.

10933/67—ODENDAAL, Frederick Andries, van Pk. Enselsberg, oor Zeerust, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Helena Beneke; Finale (Zeerust). Mev. H. H. Beneke, City Heights Woonstelgebou 38, Queenstraat, Germiston.

5463/69—VAN GRAAN, Johannes Lodewikus Petrus, van Gedeelte 18, Waterpan 292, distrik Westonaria; Eerste en Finale (Westonaria). Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

8374/69—MYBURGH, Douw Gerbrand, van Aloestraat 16, Krugersdorp, en nagelate eggenote Gertruida Irene Susanna Myburgh; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

2849/69—VAN BELKUM, Wilhelmina Carolina, van Nou-en-dan, distrik Nelspruit; Eerste en Laaste (Nelspruit). Prokureurs Brian McLoughlin & Kie., hoek van Merrimanlaan en Joubertstraat (Posbus 931), Vereeniging.

2301/69—VENTER, Jacobus Hendrik, van Graskop, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Atelina Venter, gebore Sadie; Tweede en Finale (Graskop). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

9142/69—DYASON, Catharina Marie Maartens, gebore Kloppers, van Ropestraat 360, Baileys, Pretoria; Eerste en Finale. Dyason Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

5190/69/B—VAN NIEKERK, Izak Abraham, van Generaal Beyersweg, Makwassie, en nagelate eggenote Johanna Maria van Niekerk; Eerste en Finale (Wolmaransstad). D. J. Pretorius & Kie., Krugerstraat (Posbus 287), Wolmaransstad.

7333/67/C—GIBBS, William, van Esmestraat 18, Songloed, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). C. van Gass, Nolte & Kie., Posbus 523, Potchefstroom.

9337/63—PIETERSE, Johannes Lodewikus, van Rustenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Pieterse, voorheen Pieterse, gebore Van Coller; Eerste en Finale Rustenburg). Duffey, Van Niekerk & Kruger, Privaatsak 2082, Rustenburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

6303/69—GREYLING, Jacoba Elizabeth, gebore De Jager, weduwee, van Rietkuil, distrik Standerton; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur.

1119/67—JANKE, John Sidney, of 215 Glover Avenue, Lyttelton; First and Final. W. L. Carroll & Co., Chartered Accountants (S.A.), Agents for Executors Testamentary.

7511/69—JACOBS, Maria Elizabeth, van Micastraat 94, Proklamasie Heuwel, Pretoria, en nagelate eggenoot Charles Christie Jacobs; Eerste en Finale. C. C. Jacobs, p/a. Bobbie Pickard, Ferreira & Kirstein, Bureaulaan 225, Centenarygebou, Pretoria

118/1967—VORSTER, Nicolaas Johannes Gerhardus, of 68 Guildhall, Esselen/Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3517/69—BARKHAN, Bertha, of Dunrobin Hotel, 44 Joel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

11024/69—MICHAEL, Eliza Susan, widow, of 7 Tenth Avenue, Maraisburg; First and Final (Roodepoort). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executor.

2681/69—POOLE, George Henry, of 211 Victoria Court, Commissioner Street, Boksburg; First and Final (Boksburg). Florance (Florence) Poole, c/o M. Kroeze & Delport, P.O. Box 534, Germiston.

7467/69/C—BUISANSKY, Rebecca Rose (also known as Rose), widow, of Clar Roc Hotel, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrews's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9125/64—FRASER, Henry Ralph, of Nakuru, Kenya; Second supplement to the First and Final. National Board of Executors, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

4155/69—MATUS, Max, of 12 Television House, 136 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. W. Katzen & Katzen, 515/8 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

11206/67—TSITRON, Koppel, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. W. Katzen & Katzen, 51/58 Malborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

5214/69—MURNING, Vera Augusta, of 60 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Scott Brown & Tunnell, Fifth Floor, Surrey House, 3 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8915/69—MURRAY, Eleanor Joan, of 6 Delta Road, Blairgowrie, Randburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

STANTON, Patrick, of 101 Geldenhuys Road, Melvern East, Germiston, and surviving spouse, Anne Stanton; First and Final (Germiston). Anne Stanton, 101 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston.

7743/1969—MICHELSON, Everett Gladstone, of 8 Gullane Road, Greenside Extention, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

7684/69—VAN WYK, Aletta Jacoba, van Pk. Sybrandskraal, oor Cullinan; Eerste en Finale (Cullinan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7103/69—BOTES, Willem Johannes Jacobus, van Rietpan, Pk. Migdol, distrik Delareyville, en nagelate eggenote Catharina Maria Botes, gebore Olivier; Eerste en Finale (Delareyville). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Wes Transvaalsetak, Posbus 1365, Pretoria.

237/70—STARKEY, Norman George, of 371 Cilliers Avenue, Verwoerdburg, and surviving spouse, Florence May Starkey; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

7820/69—ALDRIDGE, Trevor Harold, of 8 Graham Road Malvern East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

104/70—BROWN, Gideon Jacobus, van 29ste Laan 736, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk, (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2876/69—POTGIETER, Cornelius Johannes, van Impalaweg 26, Nimrod Park, Kempton Park; Tweede en Finale (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10292/69—HERBST, Carolina Engezina Dorothea, van Graggstraat 21, Rhynfield, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1973/70—VAN DER WALT, Jeanne Suzanne, gebore Le Riche, van Fiddestraat 71, Bronkhorstspruit, Transvaal; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11329/69—MOUTON, Abraham Jacobus, van Posbus 97, Louis Trichardt; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6960/64—IVANOFF, Irina, gebore Stresman, van Ashleylaan 206, Bryanston, Johannesburg, en nagelate eggenoot Victor Ivanoff; Aanvullende Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8557/68—DAKYN-HOCKIN, Robert, of 62 Terrace Road, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Dakyn-Hockin, 24 Warrington Hall, Joubert Park.

6900/68/B—VISSER, Stephanus Hermanus, van plaas Knysna, Baltimore, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale Herdistribusieooreenkoms (Potgietersrus). Botha & Botha, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus.

5973/69—ARUNDEL, Ceinwen, of 32 Stirling Court, Knox Street, Germiston; First and Final (Germiston). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executrix.

9621/69—BUTT, Cecilia Jacomina, of 125 Park Cresent, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria

6286/69—WIESE, Martha Magdalena, of Mader Hotel, Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, and surviving spouse, Andries Tobias Wiese; First and Final. J. J. Schewitz & Sons, P.O. Box 1052, Pretoria, Attorneys for Executor.

11400/69—FLITTON, Jessie Hilda, of Union Hotel, Church Street, Pretoria; First and Final. Hofmeyr, Tindall & Partners, P.O. Box 1292, Pretoria, Agent for the Executor.

966/69—SMYTH, Henry Rufus, of Bulawayo, Rhodesia; First Supplementary. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building (P.O. Box 294), Pretoria.

8188/69—McWILLIAMS, Maynard, of Colbyn, Pretoria, and surviving spouse, Margaret Ellen McWilliams; First and Final. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square (P.O.Box 294), Pretoria.

11736/69—THOMAS, Johannes Hermanus, van Pieter Uyslaan 62a, Alberton, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Sophia Thomas, gebore De Wet; Eerste en Finale (Alberton). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5383/69/B—VAN TONDER, Johanna Hendrina, born Hattingh, of 7 High Street, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Jan Johannes Jacobus van Tonder; First and Final (Johannesburg). Joseph Singer, 909/918 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

9051/69—DE WAAL, Anthonie Philippus, van 33ste Laan 564, Villieria, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth de Waal; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekutrise.

7305/68—VAN NIEKERK, Alida Maria, van Susan Strydom Oue Tehuis, Eastwoodstraat 250, Arcadia, Pretoria; Eerste en Laaste (Amersfoort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

10453/68—WOOLDRIDGE, John James, of 38 Smit Street, Potchefstroom; First and Final (Potchefstroom). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

6589/69—LE GRANGE, Jacobus Petrus, of 49 Fourth Street, Boksburg North; Final (Boksburg). O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Executor.

10191/69—POTGIETER, Gerhardus Cornelius Stephanus, van Irvinelaan 570, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Daniel Peter Potgieter, gebore Schoeman; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5151/69—MULLER, Aletta Maria Romeo, gebore Raath, van Vanriebeeckstraat 8, Breyten, distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenoot Ignatius Petrus Muller; Eerste en Finale (Ermelo). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9970/68—AMBROSIUS, Johannes Jacobus, van Pk. Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Catharina Ambrosius, gebore Nunez; Tweede en Finale (Middelburg, Transvaal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

11479/69—SULLIVAN, Constance Louie, of 181 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, John Patrick Sullivan; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12078/68—GROENEWALD, Magdalena Johanna, van Meyerton, Transvaal; Eerste en Finale (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5461/67—MEISEL, Gladys Muriel of 4 Candia Court, 79 Kerk Street, Johannesburg, and surviving spouse, Daniel Meisel; Supplementary First and Final (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2470/69—HERMAN, Rose, widow; First and Final (Johannesburg). N. E. Feinstein and Partners, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

10040/69—LOOTS, David Johannes, van Paffstraat 1229, Booysens, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Susanna Loots; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1598/70—SNYMAN, Theunis Willem, van Brinkstraat 64, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5194/69—TALJAARD, Jacob Nicolaas Francois, van Piet Cronjelaan 49, Voortrekkerhoogte, en nagelate eggenote Renschia Magdalena Jacoba Taljaard; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11018/69—PRETORIUS, Willem Wouter, van Bosmanstraat, en nagelate eggenote Maria Catharina Margaretha Pretorius; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6765/69—BURLIN, Mary, of 16 Lawrence Road, Westcliffe, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6078/68—JACOBSON, Dora Zelda, of Soper Road, Berea, Johannesburg; First (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

4405/69—RADEMEYER, Dora Nellie Elise (Elsie), of 6 14th Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated, The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7057/1969—BERMAN, Israel, of 27 Muller Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cranko & Nackan, P.O. Box 2585, Johannesburg.

2017/69—MACKENZIE, Walter James, of Bulawayo, Rhodesia, and surviving spouse, Dorothy Sachse Mackenzie; First (Johannesburg). H. J. Orkin, 221 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

2836/69—PATTISON, Arthur Herbert, of Kagomo, Marandellas, Rhodesia; First and Final. Syfret's Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for Executor.

3885/69—VAN STAWEL, Isaac, of 2081 Venture Street, Protea Township, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6794/67—O'REILLY, Maurice Anthony, of 228 West Rand Consolidated Mine, Krugersdorp; Supplementary First and Final (Krugersdorp). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

10416/69—OLIVER, William Fred, of 31 Barclay Road, Dunnottar, Transvaal; First and Final (Nigel). Langstaffe, Bird & Company Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

4768/68—FITZE, Edith Wally, of 171 Ivy Road, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Reuben Per, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Transvaal, Attorney for Executor.

8353/69—COX, Emily Eliza, of Irene Homes, Irene, Transvaal; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6838/69—VON BULOW, Eduard Kurt George Victor, of 1853 St Audley Road, Bryanston; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

12205/68—PETALAS, E.; First and Final (Johannesburg). Arthur Sagar, Ninth Floor, Bosman Building, corner of Eloff and Bree Streets, Johannesburg, Executor Dative.

5037/69—WILLIAMSON, Harriet Ann (Anne), widow; First and Final. Michael Hood, 40 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg, Attorney and Agent for Executrix Testamentary.

7759/69—SINCLAIR, Thomas Edward, of 34 Victoria Avenue, Vereeniging, Transvaal; First and Final (Vereeniging). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

5232/69—DREYER, Johannes Cornelius, van Hartebeesspruit, Springkop, oor Pretoria; Eerste en Finale. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Posbus 2330, Pretoria.

8039/69—SCHENCK, Reginald Victor, van Miltonlaan 164, Orkney, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Berendina Schenck, gebore Grobler; Eerste en Finale (Klerksdorp). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10595/69—DE VILLIERS, Christina Johanna, gebore Van Niekerk, van Kockstraat 189, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

7066/69—SACHS, Hans Julian, of 3 Mount Sheridan, Delarey Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bertha Pencharz, Second Floor, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

4414/64—JACKSON, Albert Joseph, of 112 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg, and surviving spouse, Lorna Joyce Jackson, born Hutchinson; First and Final (Johannesburg). The Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

190/68/A—AVIS, Meiert Cornelis, of 4 Munro Drive, Houghton, Johannesburg; Second (Johannesburg). The Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

10090/69—POTGIETER, Johannes Jurgens, van Krugerstraat 33, Amsterdam, Transvaal; Eerste en Finale (Amsterdam). P. Smith, Scottstraat (Posbus 150), Newcastle, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

7180/68—VAN ZYL, Gesina Maria, gebore Pretorius, van Kareepan, distrik Bloemhof, en nagelate eggenoot Jasper Daniel Alettus van Zyl; Eerste en Finale (Bloemhof). André Coetzee & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

11322/68—LINDA, Gwynneth Evelyn, of 169 Frances Street, Observatory, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, P.O. Box 2102, Johannesburg.

9578/69—SCHWARTZ, Edward Frederick Henry, of Garforth Hotel, Prinsloo Street, Pretoria, and surviving spouse, Mavis Dorothy Schwartz, born Pike; First and Final. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

9610/69—PANNELL, Mary Fullarton, of 57 Hillhaven, Westonaria; First and Final (Randfontein). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal.

8900/69/A—BENADE, Andries Petrus, van Goedgevonden, Pk. Klerksdorp, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Benade; Verbeterde Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

8880/69—DREYER, Thomas Andries, van Pretoriastraat 1218, Booysens, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Dreyer, voorheen Scherman, gebore Fourie; Eerste en Finale. De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria.

8242/69—AMOD, Amina, of 336 Epsom Avenue, Nancefield, Kliptown, Johannesburg, and surviving spouse, Abram Amod (Johannesburg). N. G. Patel, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 8333), Johannesburg.

4093/69—MAKANJEE (Makkanjee), Haribhai, of 3 Diagonal Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

7242/68—WILLIAMS, Jane Ann, of 32 President Street, Germiston; Amended First and Final (Germiston). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street (P.O. Box 507), Germiston, Attorneys for Executor.

3472/69—BROWN, Harold Beric, of 27 Orly, First Avenue, Hyde Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

1951/64—SELIGMAN, Georgette Alice Henrietta Sarah, of 57 Stockleigh Hall, Prince Albert Road, London, N.W.8, England; First and Final. Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

ZLOTNICK, Charles; First (Johannesburg). Ivor Trakman & Sweidan, Third Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

2258/69—CONNOR, Florence Tarlton, of Insulinde, 19 Reform Avenue, Melrose, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Hamilton, Pringle, Farrant & Co., 916 Southern Life Building, 90 Main Street (P.O. Box 4153), Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.

70/70—BOTHA, Anna Catharina, of 19 Albert Street, Townsview, Johannesburg, and surviving spouse, Johannes Jurgens Botha; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

9184/69—RAUTENBACH, Ignatius Michael, of 12 Heelra Road, Raumarais Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2953/69/2—VAN NIEKERK, Rudolf Johannes, van Moffatlaan 61, Fynnland, Durban, en nagelate eggenote Celestina van Niekerk; Eerste en Finale (Durban). J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

1191/69/1—JAGAR RAIDU, of 62 Collier Avenue, Umhlatuzana Township, and surviving spouse, Mariamma; First and Final (Durban). G. S. Naidu for Executor Dative, 24 Rajab Building, 114/116 Queen Street, Durban.

1871/68/1—KAJEE, Hassim Mohamed, of Flat 4, 125 Albert Street, Durban, and surviving spouse, Khatija Kajee; First (Durban). Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

4330/69/2—MANICKAM (also known as Manickam Reddy), of 1 Westborough Road, Westville, Natal, and surviving spouse, Muthialama (Pinetown). Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

4052/67/1—ANGAMAH (also known as Angamah Kuppen and Angamah Perumal), born Kuppen (Kuppien), of 26 Ribes Place, Springfield, Durban, and surviving spouse, Perumaul (also known as Perumall); First and Final (Durban). Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

4747/68/4—KADER, Sayed (Syed), of Main Road, Tongaat, Natal, and surviving spouse, Halim; Amended (Verulam). Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban.

853/67/2C—NARRANDES, Ranjitsingh, of Flat 10, Roopsingh's Flats, 575 South Coast Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Rebecca Narrandes; Amended (Durban). Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.

2183/55—AJAODIAH, of Northdene, Natal; Amended First and Final (Durban). Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1830/69/2—SRIKISSOON, Jinki, of 571 Sarnia Road, Sea View, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

864/69/2—SOMMER, Heinrich, of Richmond, Natal; First and Final (Richmond). L. D. Wartski, Sanan & Partners.

1905/69/3—WARREN, Leslie Reginald, of Pelindaba, Drew Avenue, Howick, Natal; First (Howick). Barclays Bank D.C.O. (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

871/70/1—WAUGH, Reginald, of 1 Burg Mansions, Alexander Road, Pietermaritzburg; First and Final. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

4385/69/3—GARLAND, Courtenay James Sitford, of Kilbarchan Colliery, Private Bag 657, Newcastle, and surviving spouse, Myrtle Natalia Garland, born Kelly; First and Final (Newcastle). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2958/68/4B—THEUNISSEN, Jacob Louis Frederik Jacobus, van Roxlaan, Poskantoor Ladysmith, en nagelate eggenote Dirkie Elizabeth Meyerina Theunissen; Eerste en Finale (Ladysmith). D. E. M. Theunissen, p/a Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith, Natal.

1260/69/3—MANGAROO, of Peninsula, Mooi River, and surviving spouse, Sumari; First and Final (Mooi River). R. R. Drummond & Co., P.O. Box 129, Mooi River, Natal, Attorneys for Executrix.

4302/67/1—PANJALLY, of P.O. Box 66, Umzinto, Natal; First and Final (Umzinto). Leslie Weinberg & Herman, P.O. Box 613, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

3222/68—LISIECKI, Stanislaw Fabian, of Ngobevu, via Greytown; First and Final (Msinga). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

687/69/4—DORE, Mabel, widow, of P.O. Melmoth; First and Final (Melmoth). S. H. Brien, P.O. Box 188, Eshowe, Executor Testamentary.

3521/68/1—BHABOOTEE, Ramjohit, of Ennersdale. Estcourt; First and Final and Redistribution Account and Redistribution Agreement (Estcourt). H. Ramjohit, c/o Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

2646/69/3—GOUNDER, Nagamuthu, of Sandfields, Maidstone, Natal, and surviving spouse, Valliamma; First and Final (Verulam). C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam, Natal.

4160/69/3—WILSON, Fanny, born Trussler, of 8 Amsterdam Court, 385 Essenwood Road, Durban; First and Final (Durban). Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2928/68/4B—BRUNEAU, Georges Roger Jacques, of Minerva Road, Ballito Bay, North Coast, Natal; Second and Supplementary (Stanger). Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for the Executrix Dative.

4520/69/1B—STORM, Amy Emma, of 29 Ayott Avenue, Durban; First and Final (Durban). Leandy Laroque & Partners, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1839/69/2C(2)—SHARP, Laura Ada Mathilda, of 9 Doble Road, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Leandy Laroque & Partners, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

3782/69/1—MALAN, Dorothy Millicent, of Flat 5, Grantlea Grants Grove, Durban; First and Final (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

203/69/2—PERUMAL, of 59 Benham Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Palleemah; First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix.

4043/69/2—PONNAMMA, of Sawoti, District of Umzinto; First and Final (Umzinto). Parsons & Moggridge, Main Road (P.O. Box 7), Umzinto, Attorneys for Executor Testamentary.

1914/69/2—SYKES, Thomas, of 8 Parkway Mansions, Park Street, Durban, and surviving spouse, Anne Beatrice Sykes; First and Final (Durban). K. E. Wilcock, 404 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Dative.

3751/69/1—BOERSTRA, Johannes William, of 25 Lesley Drive, Pinetown, Natal; First and Final (Pinetown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

994/69/2C(1)—IVINS, Muriel Angelina, of P.O Kwambonambi; First and Final (Empangeni). Davidson & Schreiber, 58 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni.

2277/69/4—RICHDALE, Conroy, of Wendover, Southbroom, Natal; First (Port Shepstone). Security Executor and Trust Co, Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

287/70/4—SIMPSON, George Frederick, of 4 Hillside Flats, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Christopher Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith.

4150/69/3—BURTON, Kate, of Shortburn Farm, P.O. Amatikulu; First and Final (Mtunzini). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

9/70/1—SLABBERT, Elizabeth Maria Erenstina, van Afrikanerstraat 82, Vryheid, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Christoffel Slabbert; Eerste en Finale (Vryheid). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

3994/68/2A—LYNES, Phillip Edward, of 104 San Francisco, Gillespie Street, Durban; Amended First and Final (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2226/69—ASPELING, Eric Rudolph, of 3 Fifth Avenue, Port Shepstone, and surviving spouse, Anna Susanna Aspeling; First and Final (Port Shepstone). Mrs A. S. Aspeling, 3 Fifth Avenue, Port Shepstone, Natal.

2391/69/1—FERREIRA, Ockert Jacobus, van Hazeldenestraat 71, Seaview, Durban, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Ferreira; Eerste en Finale (Durban). Mev. C. E. Ferreira, Hazeldenestraat 71, Seaview, Durban, Eksekutrise.

2821/69/1—CALDWELL, Elizabeth, of Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban; First and Final (Durban). Northern Trust Company Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

3564/69—BEUKES, Susanna Jacoba, van Redhillweg 126, Sea View, Durban; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4117/69—LOESCH, Robert Fritz Joseph, of 12 Gower Road, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2354/69/2—FISHER, Amy Mabel Ray (also known as Adrienne Ray Fisher and May Mabel Ray Fisher), of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

4363/67/2—AMEER, Sheik, of Edendale, Pietermaritzburg, Natal; First and Final. Basil J. Fenn & Co., P.O. Box 663, Pietermaritzburg.

3935/68/3—GROBLER, Philipus Du Plessis, van Manorrylaan 61, Durban, en nagelate eggenote Jeanette Debora Van Niekerk Grobler; Eerste en Finale (Durban). Viljoen & Snyman, Gardinerhuis 906 (Posbus 1312), Durban.

2638/69/4—HATTINGH, Christiaan Jacobus Stephanus, of Merino, District of Melmoth; First and Final (Melmoth). G. I. Deas, Bougainvillea Place, P.O. Box 94, Mtubatuba, Attorney for Executrix Testamentary.

1927/67/4—HERBERT, Maurice Henry, of Kyalami, Batchworth Road, Rickmansworth, Hants, England; First and Final (Port Shepstone). Mrs Iris Herbert, c/o Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate, Natal.

818/69/4—GRAHAM, James, of 8 Thorpe Lane, Pietermaritzburg; First and Final. L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.

1437/69/4B—DEPPE, Heinrich Karl Paul, of Reynolds Street, Port Shepstone; Amended First and Final (Port Shepstone). Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

2696/69/3—PERUMAL (also known as Perumal Samban), of 45 Pastorial Road, Asherville, Durban, and surviving spouse, Rosaline Dorothy, born Lawrence; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1154/69—POKEN, Sunderwathee, of 42 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban, and surviving spouse Hemraj Poken. Hemraj Poken, 42 Pridley Road, Reservoir Hills, Durban.

2478/69/4—MITCHELL, Crichton Slight, of Pumula, South Coast, Natal; First and Final (Port Sheptone). Forder Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

2333/68/2C1—SMAL, Jacobus Petrus, of Riverview, District of Hlabisa, and surviving spouse, Johanna Christina Elizabeth Smal, born Englebrecht; First and Final (Empangeni). F. P. Behrmann & Smith, Arthurs Building, Union Street, Empangeni, Attorneys for Executrix Testementary.

2834/48/2—VEENSTRA, Geert, of Us Hus, Mooi River, and surviving spouse, Elizabeth Bartina Veenstra; First and Final (Mooi River). B. D. Will & Co., P.O. Box 28, Howick.

3702/68/1—HUGHES, Grace Haddon, of c/o Mrs I. Sandeman, 99 Main Street, Howick; First and Final (Howick). B. D. Will & Co., P.O. Box 28, Howick.

2243/69/2—BOSHOFF, Johannes, van Kleinfontein, Ladysmith, en nagelate eggenote Susanna Catharina Magdalena Boshoff; Eerste en Finale (Ladysmith). S. C. M. Boshoff, p/a Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.

1577/69/4C—SIBARATH, of 233 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Sookia; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

73/70/2—COOPER, Lewis Maxwell, of 38 Allan Hirst Drive, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

190/70/1—SPINNEY, Dorothea Margareta (Margaret), of Sea Park, Natal; First and Final (Port Shepstone). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street (P.O. Box 479), Port Shepstone, Attorney for Executor Testamentary.

4073/68/2—COOK, William Harold, of Melmoth, Natal; Second and Final (Melmoth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

933/67/2C—RAMPERSADH, Harichand (also known as Soorajbally), of 45 Lenteplaas, Hattinghspruit, and surviving spouse, Sookia; First and Final (Newcastle). Lex du Toit, N.B.S Building, 83 Scott Street, Newcastle.

1667/69/4—MOOSA, Ismail (also known as Moosa Ebrahim Ismail and Moosa Ismail), of Port Shepstone; First and Final (Port Shepstone). I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street (P.O. Box 479), Port Shepstone, Attorney for Executor Dative.

3681/69/1—HARDIMAN, Marion Emily, of 95 Kings Mansions, 30 Acutt Street, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4259/69/3—BLOGG, Eliza Martha, of Cambridge House, North Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3643/69/2B—WESTBROOK, Elizabeth, born Pratt, widow, of 31 Meyrick Avenue, Glenwood, Durban; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

2948/69—MACLEAN, William, of 67 Cotswold Drive, Westville, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4522/69/1—COATES, Raymond Joseph, of 159 Northway, Durban North, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4085/69/3—AYRES, John Edward, of Moyeni, The Cedars, Renishaw; First and Final (Umzinto). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2159/69—RUSSELL, Alexander William, of Hotel D'Urban, Cato Square, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

152/69/1—ISWARDEEN, Kuardutt, of 27 Glenardle Avenue, Sydenham, Durban; First and Final (Durban). Iswardeen, 27 Glenardle Avenue, Sydenham, Durban.

694/70/2—ROSS, William, of 117 Chelsea, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Norah Ross, born Basnett; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3815/69/3—PERRY, Jack Cranley, of 3 Castle Crescent, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Eileen Joyce Perry; First and Final (Durban). Palmer's Trust Invesments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

640/70—NEL, Annie, of 52 Eighth Avenue, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3783/69/2—MANNING, Janet Stevens, born Burn, of 41 Chartwell, 37 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrices Testamentary.

52/70/1—HILL, Douglas Lindsay, of 26 Gus Brown Road, Warner Beach, Natal; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

3860/69/3—HAUGHEY, Henry Joseph, of 62 Hillary Road, Hillary, Natal; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

4310/69/1—HARDY, Adeline Grace, of 8 Protea Lodge, Cowey Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4720/68/1—NUNN, Percy Albert, of Inhlwati, District of Hlabisa, Zululand, Natal, and surviving spouse, Mary Nunn; First and Final (Empangeni). F. P. Behrman & Smith, 9-11 Arthurs Buildings, Union Street, Empangeni.

2900/65—HADAB, of Maidstone, near Tongaat, Natal, and surviving spouse, Mariam Bee; Amended First and Final Redistribution (Verulam). Y. S. Chinsamy, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam, Natal, Agent for Executor Testamentary.

1009/67/1—DEOKILALL (also known as Rajkissor Baijnath, or R. Baijnath), of 95 Rippon Road, Sydenham, Durban and surviving spouse, Dhoorpathee; Amended First and Final (Durban). Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2473/69/2B—WILKINSON, Thomas Lloyd, of 12 Delrenee, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

2927/69/4—FICHER, Louis Stephan (also known as Louis Stephen and also Louis), of 36 Eastacombe, Philip Avenue, Durban (Durban). Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4698/68/4—SINGH Sewsahai (also known as Sewsahai), of 102 Wiggins Road, Mayville, Durban; First and Final (Durban). R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

2564/69/2—MANGRI, of 194 Flower Road, Rossburgh, Durban; Fiduciary First and Final (Durban). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

1289/69/4—GUMEDE, Lucy, of Adam's Mission Station, Umbumbulu, Natal; First and Final (Umbumbulu). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1707/69—POTGIETER, Frederik Johannes, van Mosbank, distrik Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). B. P. du Plessis, Louwstraat 28c (Posbus 563), Bethlehem, Prokureur vir Eksekutrise.

552/69—WESSELS, Hans Jacob, van Brandstraat 95, Brandfort, en nagelate eggenote Susara Wilhelmina Catharina Wessels, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Brandfort). G. F. Wessels, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Symington & De Kok, Tweede Vloer, N.B.S. gebou, Posbus 760, Bloemfontein.

219/68/B—STEYN, Johannes Christoffel, van Eskader 17, Bloemspruit, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale. Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekutrise.

2247/68—VAN DER MERWE, Susanna Johanna Margrietha (of Margaretha), gebore Pienaar, van Oskop, distrik Edenburg, en nagelate eggenoot Willem Petrus van der Merwe; Eerste en Finale (Edenburg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1103/69—VAN RENSBURG, Esaias Johannes Janse, van Rosendal, distrik Bultfontein; Eerste en Finale (Bultfontein). *q.q.* Edmeades, De Kock Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1971/69—CRONJE, Margaretha Aletha Wilhelmina Christina, van Kleinfontein, Reitz; Eerste en Laaste (Reitz). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

498/69—OBERHOLZER, Philip Voortman, van Harrisonstraat 30, Welkom, en nagelate eggenote Gwendoline Maude Oberholzer; Eerste en Finale, 4/4/70 (Welkom). G. M. Oberholzer, Eksekutrise Testamentêr, p/a Meyer & Mathews, Saambougebou, Stel 1a, Staatsweg (Posbus 199), Welkom.

2045/69—LOUW, Anna Margaretha Adriana, weduwee, van Bothastraat 20a, Ladybrand, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Ladybrand). Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

2078/69—AUCAMP, Anna Maria Magrieta, van Vredebloem, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg, Oranje-Vrystaat.

1446/69—DE BRUYN (De Bruin), Johannes Jesaias, van President Steyn Ouetehuis, Odendaalsrus; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteur.

1888/68—STRYDOM, Adolf Jacobus, van Pellissierstraat, Bethulie, en nagelate eggenote Catharina Petronella Hermina Strydom; Supplementêre (Bethulie). Malherbe, Brand & Venter, Joubertstraat 46 (Posbus 3), Bethulie, Prokureurs vir Eksekutrise.

203/70—BOSCH, Derius Alexander, van Brandstraat 66, Brandfort, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Bosch, gebore Du Toit; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2007/69—LORETZ, Frederick Christian, van Plot 88, Spitskop, Bainsvlei; Eerste en Finale Supplementêre. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1741/68—KASSELMAN, Johan Christiaan, van Vogelstruispan, Pk. Wesselsbron, en nagelate eggenote Susanna Johanna Catharina Kasselman, gebore Le Roux; Verbeterde Eerste en Finale (Wesselsbron). Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1717/69—MEINTJES, Siegfried Augustinus, van Boskoppie, distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Susanna Wilhelmina Meintjies, gebore Jansen; Eerste en Finale (Kroonstad). Lourens R. Botha, Barclays Bankgebou, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

1343/69/DE VILLIERS, Johannes Frederick, van A. E. Viljoenplein 9, Bloemfontein, en nagelate eggenote Emily Augustina de Villiers, gebore Reinach; Eerste. Emily Augustina de Villiers, p/a J. G. Kriek & Cloete, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 299), Bloemfontein.

829/69—FICHARDT, Rosina Elizabeth, gebore Du Buisson, van Driekoppen, distrik Senekal; Eerste en Finale (Senekal). P. J. de Wet & Watson, Posbus 54, Senekal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

1021/68—KOTZEE, Jan Jacobus, van Saaihoek, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, Eksekuteur, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1873/69—CORBETT, Frank Montague (Montagu, Montaque of Montaqu; van Derde Straat Suid, Clocolan, en nagelate eggenote Cornelia Maria Corbett, voorheen Du Preez, gebore Hamman; Eerste en Finale (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur.

1452/69—VAN ASWEGEN, Johan Ditrich Heinrich, van Burgerweg 11, Virginia, en nagelate eggenote Maria Sophia van Aswegen; Eerste en Finale (Virginia). Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1188/69—DE KLERK, Johannes Petrus, van Silo Woonstel 11, Virginia; Eerste en Finale (Virginia). Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1042/69—HERBST, Cecilia Jacoba, voorheen Grové, gebore Smit, van Thomas Leithstraat 11c, Wilgehof, Bloemfontein; Eerste en Finale. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atriumgebou, Elizabethstraat 8 (Posbus 93 en 367), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.

1570/67—KINGSLEY, John Charles Seymour, of Vaalbank, District of Edenburg, Orange Free State; Amended First and Final (Edenburg.) Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.

1310/66—ROBINSON, James Abraham, van Anniestraat 10, Hennenman, en nagelate eggenote Danieliena Frederika Robinson; Tweede en Finale (Virginia). Roma Badenhorst, Posbus 21, Virginia.

1641/69—CROWTHER, Jonathan, van Appledore, Kommissiepoort, en nagelate eggenote Catharina Margrietha Elizabeth Crowther, gebore Coetzer; Eerste en Finale (Ladybrand). L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

1917/69—BEKKER, Hester Magaritha, gebore pieterse, van Voortrekkerstraat 37, Zastron, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Jacobus Petrus Bekker; Eerste en Laaste (Zastron). J. G. Kriek, p/a Rooms & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron, Prokureur vir Eksekuteur.

1134/69—BOTHA, Pieter Gerhardus, van Constansiaweg 71, Reitzpark, Welkom, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Botha; Eerste en Finale (Welkom). Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

389/69—BEKKER, Adriaan Albertus Johannes, van Grootdraai, distrik Ficksburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Ficksburg). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

12/69—DU TOIT, Ockert Jacobus, van Rust-en-Vrede, Jagersfontein, Oranje-Vrystaat; Eerste (Jagersfontein). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1629/69—POTGIETER, Frederick Hendrik, van Reef, distrik Heilbron, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote, Anna Wilhelmina Potgieter, gebore Pieterse; Eerste en Finale (Heilbron). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1357/69—BOTHA, Anna Rhoda, van Manie Maritzstraat 9, Generaal De Wet, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Theunis Hermanus Botha; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

174/67—VAN DER WATH, Catharina Susanna, gebore De Lange, van Pastoriestraat, Bultfontein, en nagelate eggenoot Petrus Paulus van der Wath; Eerste en Finale (Bultfontein). *q.q.* Edmeades, E Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1251/69—HOPLEY, Albertus Johannes Cornelis, van Turfstraat 25, Linqiunda, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Catharina Hopley; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2096/69—PIENAAR, Willem Johannes, van Krugerstraat 23, Marquard, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Aletta Catharina Pienaar, gebore Coetzee; Eerste en Finale (Marquard). Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise.

1425/69—EKSTEEN, Anna Marthina Catharina, gebore Groenewald, van Pieter Vanderwerkenstraat, Winburg; Eerste en Finale (Winburg). Victor Kotzé, Kerkstraat 1 (Posbus 48), Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

1350/69—BROWN, Robert Henry, van Ambagstraat 77, Ficksburg, en nagelate eggenote Martha Maria Brown, gebore Bornman; Eerste en Finale (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

22/69—MARAIS, Johannes Stephanus Jacobus, van Mount Pleasant, distrik Lindley, en nagelate eggenote Catharina Johanna Marais, gebore Mouton (Petrus Steyn). H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

1443/69—LOOTS, Jan Hendrik, van Langstraat 182, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Sophia Loots, gebore Slabbert; Eerste en Finale. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

766/56—LYNCH, James David Mandy, of Rockville, P.O. Shannon, District of Bloemfontein; Amended Supplementary. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atrium Buildings, Elizabeth Street (P.O. Box 93 and 367), Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative.

2107/69—JACOBS, Michiel Christoffel, van Jagersfontein, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Jacobs, gebore Richter; Eerste en Finale (Jagersfontein). J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.

1405/65—JANSE VAN RENSBURG, Bartholomeus, of Bainsvlei, Bloemfontein; First and Final in terms of section 48 (3) (b) of Act 24 of 1913. Israel, Sackstein & Simon, 7 Cuthberts Building (P.O. Box 256), Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.

1229/59—LYNCH, Hilda May, born Harebottle, of Rockville, District of Bloemfontein; Amended Supplementary. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atrium Buildings, Elizabeth Street (P.O. Box 93 and 367), Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative.

1337/69—OLIVIER, Johannes Paulus, of 30 Wilcocks Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Charlotte Mabel Olivier; First and Final. Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein, Attorneys for Executrix.

1511/69—SWART, Christoffel Johannes, van Wildealslaan 22, Wilgehof-Wes, Bloemfontein; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

987/69—MARX, Jacobus Johannes, van Gideon Scheepers-laan 52, Bloemfontein, en nagelate eggenote Petronella Maria Marx; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

495/69—KRUGER, Jan Jacobus, van Modderrivierstasie, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kruger, gebore Groenewald; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

155/69/A—ENGELS, Frederik Lodewyk Christiaan, van Môrewag, Steenboklaan, Upington, Kaap, en nagelate eggenote Christina Gloudina Louw Engels, gebore Kotze; Eerste en Finale (Gordonia, Kaap). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

535/69—BEKKER, Christiaan Hendrik Jacobus, van Perseel 211, Ganspan, en nagelate eggenote Jacoba Louisa Bekker; Eerste (Warrenton). Mev. J. L. Bekker, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

931/69—CARSTEN, Mathys Louis, van Perseel 162, Pk. Ganspan, en nagelate eggenote Petronella Andriena Carsten, gebore Hendrikse; Eerste en Finale (Warrenton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

498/69—MARITZ, Cornelia Elizabeth, gebore Poolman, van Huis 33, Ulco, distrik Barkly-Wes, en nagelate eggenoot Gert Stefanus Maritz; Eerste en Finale (Barkly-Wes). H. J. Stander & Vennote, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 609), Kimberley, Prokureurs vir Eksekuteur.

39/70—HOBSON, Denis Carey, of 51 Van Niekerk Street, Vryburg; First and Final (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.

924/68—BASSON, Pieter Jacobus Nicolaas, van Leerkrans, oor Upington, en nagelate eggenote Elizabeth Cecilia Maria Basson, voorheen Hennig, gebore Van Staden; Eerste en Finale (Upington). P. S. du Plessis, Schroderstraat 31 (Posbus 154), Upington.

834/69—DE BRUYN, Johanna Louisa, van Skoolstraat 3, Jan Kempdorp. (Warrenton). Ferdinand Johannes Stefanus de Bruyn, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

36/70—VAN SCHALKWYK, Magdalena Francina Margaretha, gebore Visser, van Upington; Eerste en Finale (Upington). Blomerus & Herholdt, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur.

798/69—VAN ZYL, Johannes Jacob, van Goldmanstraat, Victoria-Wes, en nagelate eggenote Hester Sophia van Zyl, gebore Maritz; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

900/69—GELDENHUIS, Alice Elizabeth, born Sefton, of Harmony Home, Aristotle Avenue, Kimberley. Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley.

810/66—LOMBARD, Brümmer, van Vanniekerkstraat 60, Vryburg; Verbeterde Tweede en Laaste (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

590/69—VAN ROOYEN. Elizabeth Denise, van Delareystraat 31, Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2161/69/1B—NEL, Pieter Willem, widower, of Hermitage, Addo, Magisterial District of Kirkwood, Cape Province; First and Final (Kirkwood). Harry J. Borman, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Eastern Cape, Attorney for the Executrix Dative.

280/70/3—MULLER, Christiaan (of Christian) Stephanus Van Rooyen, van Amperbostraat 3, Despatch, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Muller, gebore Vorster; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2930/69/2—VAN TONDER, Adriaan Marthinus Francois, van Middelfontein, distrik Somerset-Oos, en nagelate eggenote Alwina Maria Jacoba van Tonder, gebore Swarts; Eerste en Finale (Somerset-Oos). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteurs.

3030/69/21—VERMAAK, Martin Ernest, van Batesstraat 42, Uitenhage, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Elizabeth Vermaak, gebore Stoltz; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrise.

2160/69/2—O'LOUGHLIN, Joseph, of 14 Baird Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

3260/68/2B—CAMERON, James, of Auchterader House, West Bank, Port Alfred; First and Final (Bathurst). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

3120/67/2A—SCHOEMAN, Wena Susanna Margrietha, van Kloofstraat 3, Dordrecht; Eerste en Laaste (Dordrecht). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur.

3064/69/2—DOYLE, Leslie Arthur, of 76 Lewerkie Street, Cotswold Extension 1, Port Elizabeth, and surviving spouse, Violet Evelyn Doyle; Second and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2888/69/3C—HEATHCOTE, Ann Elizabeth, formerly MacDonald, born Fisher, of Agate Terrace, Port St Johns, and surviving spouse, Herbert Harry Heathcote; First and Final (Port St Johns). J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki.

624/61—HENDRIKZ, Willem Adriaan, van Queenstraat, Adelaide, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Hendrikz; Gewysigde Eerste en Finale (Adelaide). De Beer & Van Zyl, Posbus 20, Adelaide.

2742/69/2—BOUWER, Johannes Willem, van Charlesstraat 14, Somerset-Oos; Eerste en Finale, 4 April 1970 (Somerset-Oos, Kaapprovinsie). Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, Kaapprovinsie.

1141/69/1—FITCHET, Llewellyn Arthur, of Hutton Street, Bedford; First and Final (Bedford). Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executrices Testamentary.

2945/69/1—GRANGER, Henrietta, born Leighton, of 15 Bowes Lyon Court, St James Road, East London, and surviving spouse, Henry Gray Granger; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

2036/69/2—BOSCH, Casper Johannes Lotter, van Lovemorestraat, Paterson, Kaap, en nagelate eggenote Lydia Bosch, gebore Scheepers; Eerste en Laaste (Kirkwood) Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1749/69—HELMAN, Sheila Phyllis, of 19 Westbourne Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

2884/69/2—SOBANTU (alias NABE), Matilda Mkiswa, of 333 Location, Queenstown; First and Final (Queenstown). E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown, Executor.

2228/69—WOOD, Neville John, of 1 Willjo Court, Military Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Oosthuizen Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth.

3059/69/1—JENNINGS, Ella Margaret Tyre, born Henderson, of Cottage 3, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executor.

2675/69/1C—INGRAM. George Albert, of 11 Milner Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, and surviving spouse Iris Daphne Ingram, born Horne; First and Final (Port Elizabeth). Smulian Dubb Vervat & Schkolne, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

2474/68/2B—JAFTA, Phinehas Pasi, of Nxotwe Store, Qumbu District; First and Final (Qumbu). John C. Blakeway and Leppan, York Road (P.O. Box 50), Umtata, Attorneys for Executor.

3149/69/1—VAN DER WATT, Cornelius Stephanus Rademeyer, van Witteklip, Humansdorp (Humansdorp). C. W. Malan & Kie, Hoofstraat, Humansdorp.

2702/69/2—MOSS, Samuel Caleb, of Glenthorn, Lower Blinkwater, District of Fort Beaufort; First and Final (Fort Beaufort). A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executor.

2156/69/2—MARSBERG, Florence Sarah, formerly De Kock, born Williams, of Kei Lodge, Symons Street, East London, and 5 Villa Rosa, St Georges Road, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

732/68—HAMBURY, Charles, of 19 St Johns Road, East London, and surviving spouse Alice Louise Hambury, born Martin; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1723/69—SCHEEPERS, Daniel, of 6 Griffith Street, Paterson, Cape Province, and surviving spouse Sara Catherina Scheepers, formerly Andrew, born Kriel (Alexandria). Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

1688/67/3C—KATE, James (or Nzima James), of 6 Gralton Street, New Brighton, Port Elizabeth, Cape Province; First and Final (Port Elizabeth). Shear & Shear, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.

1882/69/2B—SAMPSON, Edward James, of 1 Coronation Mansions, Fleet Street, East London, and surviving spouse, Iris Myrtle Sampson, born Smith; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2938/69/2—TRIBE, Edith Maude, of 108 Marine Drive, Schoenmakerskop, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). H. C. Tribe, 23 Launceston Road, New Redruth, Alberton.

3165/69/1—JOUBERT, Susanna Sophia Dorothea, weduwee, van Rusoord Oue Tehuis, Graaff-Reinet; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaapprovinsie.

2012/69/2—MYBURGH, Jan Albert, van Durbanstraat 73a, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteurs.

1668/69/2—STRYDOM, Jacobus Marthinus Gerber, of 1 Buitekant Street, Humansdorp, and surviving spouse, Christina Elizabeth Strydom; First and Final (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, Du Plessis Street, Humansdorp.

89/70/3—ROETS, Petrus Nicolaas Johannes, van Oatesweg 25, Cambridge-Wes, Oos-Londen, en nagelate eggenote Ellie Margareta Roets, gebore De Lange; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2413/69/1—HARROWER, Mara De Hoggart, born Wedderburn, widow, of Flat 32, Capri, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

3009/68/1—KILIAN, Petrus Johannes, van Potgieterstraat 6, Parsons Heuwel, Port Elizabeth; Supplementêre (Uitenhage). Kitching & Park, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1463/67—BEZUIDENHOUT, Daniel, of 39 27th Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Minnie Bezuidenhout, born McCharlie; First and Final (Port Elizabeth). Ward Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

576/69/2B—PUCHERT, Nora Malvina, born Ross-Watt, of 11 St Lukes Road, East London, and surviving spouse, Frederick Julius Adolph Puchert; First and Final Redistribution (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1496/69/2—ELLIS, Eric George, of 26 Jacob Street, Cathcart, and surviving spouse, Emily Ellis, born Henderson; First and Final (Cathcart). L. T. van Coller, 38a Fleischer Street, Cathcart, Attorney for Executrix.

2041/69/1—DE BRUIN, Alfred, of 12 Barkly Street, Indwe, Cape Province; First and Final (Queenstown). L. J. Moffett & Du Preez, N.B.S. Centre, 11 Robinson Road (P. O. Box 158), Queenstown.

2934/69/2—GREYLING, Petrus Jansen, van Taylorstraat 10a, Burgersdorp, en nagelate eggenote Maria Magdalena Francina Greyling, gebore Coetzer; Eerste en Finale (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1466/69/2B—NEWMAN, Leslie Edmund, of 78 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2758/69/2—GRASSMANN, Abraham Christiaan, van Pk. Colchester, distrik Port Elizabeth, en nagelate eggenote Hester Antoinette Magdalena Grassmann, gebore Du Pisanie; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

3153/69/1—BARRY, Joan Ivy, born Pitt, of 76 Pine Road, Fairview, Port Elizabeth, and surviving spouse, Donald Barry; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

1581/69/1—CHASE, Robert, of 85 Blackwood Street, Willowdene, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lena Chase, born Cunningham; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

969/68/3C—BURMEISTER, Johanna Mary Magdalena, previously Wittstock, born Eberhardt, widow, of 36 Tylden Street, Queenstown; Second and Final. Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, Attorneys for Executor.

406/60—BISHOP, Katherine Patricia, born Marriott, of Cransmoor, District of Maclear; Amended First and Final (Maclear). J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.

2815/66—VAN WYK, Anna Maria Magdalena, gebore Du Plooy, van Stephanus van Wykstraat 6, Burgersdorp, en tans oorlede eggenoot Jacob van Wyk; Gewysigde Eerste en Finale (Burgersdorp). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

912/69—FLEET, Alfred William, of Southampton House, Main Street, Bulawayo, Rhodesia; First and Final (Uitenhage). Kitching & Park, Pro-Ecclesia Building, Church Street (P.O. Box 136), Uitenhage, Attorneys for Executor.

1037/65/3B—RANDALL, Lionel Edwin, of 157 Settler's Way, East London, and surviving spouse, Edna Emily Randall; Supplementary (East London). Mrs E. E. Randall, Executrix Testamentary, c/o Otto G. Houzet, Peddie.

1002/69/2B—PRINSLOO, Frederick Charles, van Joubertstraat 15, Queenstown, en nagelate eggenote Hester Christina Hendrika Prinsloo, gebore Pelser; Eerste en Finale (Queenstown). D. J. Malan De Kock, Posbus 209, Queenstown, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1945/69/1—BOSCH, Isabella Maria, gebore Human, van Conradiestraat 17, Despatch; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2482/69—PIENAAR, Johannes Petrus, of 12 Gabrita Flats, Main Street, Despatch, and surviving spouse, Noeline Pienaar, born Derbyshire; First and Final (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

2098/67—FREDERICKS, Plaatjie, of 10 Baker Street, Korsten, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ellen Fredericks, born Nxontongo; First and Final (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

3368/68/2—NEL, Jan Cornelius, of P.O. Hertzog, Cape Province, and surviving spouse, Charles Allan Nel, born Du Preez; First (Seymour, District of Stockenstrom). Elliott Brothers, Curzon Street (P.O. Box 2), Seymour, Cape Province.

2403/69/1B—VENTER, Hendrik Johannes, van Bergstraat, Venterstad, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Jeanetha Hermina Venter, gebore Venter; Eerste en Finale (Venterstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1090/69/2—HURTER, Cornelius Johannes Petrus, van De Jonghrylaan 19, Uitenhage, en nagelate eggenote Hester Catherina Hurter, gebore Dancer; Eerste en Finale (Uitenhage). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

615/68—GEIGER, Georg Karl Julius Johannes, of P.O. Box 213, Windhoek, S.W.A; First and Final. H. J. van Biljon & Co., Attorneys and Conveyancers, Barclays Bank Building, Kaiser Street (P.O. Box 3516), Windhoek, Agent for Executrix Testamentary.

727/69—HAMMAN, Michael Wilhelm, van Karasburg, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Irene Atholie Hamman; Eerste en Finale (Karasburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

679/69—PIETERS, Bernice Lorraine, of P.O. Box 37, Usakos; First and Final (Usakos). Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executor Dative.

RAMM, Anna Frieda, van Otjiwarongo, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Otjiwarongo). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

495/68—NOWACK, Hilmar Theodor Enok, van Otjiwarongo, en nagelate eggenote Josefine Nowack, gebore Behr; Finale (Otjiwarongo). Van der Westhuizen & Greeff, Voortrekkerstraat (Posbus 47), Otjiwarongo.

482/69—OBERHOLZER, Maria Jacoba Christina, gebore Jurgens, van die plaas Eden, distrik Rehoboth, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Oberholzer; Eerste en Finale (Rehoboth). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

631/69—WEBER, Adolf, of Gobabis; First and Final (Gobabis). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

63/70—BUTHUT, Olga Frieda Martha, of Bank Street, Omaruru; First and Final (Omaruru). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

215/69—VENTER, Petronella Johanna, gebore Van Schalkwyk, van Windhoek, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Venter; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

38/69—SHAW, Thomas Joseph Fitzgerald, of Windhoek, South-West Africa, and surviving spouse, Daphne Ada Allison Shaw, born Van Niekerk; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

170/69—VON GIERSZEWSKI, Sophie Franziska, gebore Coeln, van Nuv-T-Chasm, Pk. Koelenhof, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Walvisbaai). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

707/68—PETZOLD, Paul Reinhard, van Swakopmund; Eerste en Finale (Swakopmund). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

332/68—MERZ, Ingeborg Margarete Ilse Sophie, born Steffens, of the farm Frankenhoehe, District of Grootfontein, South-West Africa; First and Final (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

547/69—KARSTEN (Carsten), Lodewickus (Lodewicus) Christiaan Daniel, van Reveilostraat, Gobabis, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Gobabis). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

453/69—LAKEMEIER, Margarete, van die plaas Otjikururume, distrik Otjiwarongo, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Otjiwarongo). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

139/69—TIDEMANN, Hedwig Martha Elise (ook bekend as Elise Hedwig Martha), gebore Schmidt, van Gruneberg, distrik Gobabis; Eerste en iFinale (Gobabis). Helma Ingrid von Nessen, gebore Tidemann, Eksekutrise Datief.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 90/70....	Charta (Pty) Ltd, having it's registered head office at 7 Human Street, Germiston and carrying on business under the name and style of Sam's Discount Stores, at cor. of Kram and Isando Roads, Isando, Transvaal	10/2/70, Witwatersrand Local.....	Maurice Schwartz.
134/70...	Mohamed Hoosain Aboo, also known as Mohamed Hussaim, a hawker, of 25 Sixth Street, Lenasia, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	Matok Enterprises (Pty) Ltd.
T 194/70...	A. Boom, a building contractor, of 933 Crots Street, Rietfontein, Pretoria	17/3/70, Transvaal Provincial Division	Amalgamated Hardware & Timber (Pty) Ltd.
T 171/70...	Crazy Car Hire (Pty) Ltd, carrying on business as car hirers and having its registered office at 96 Ninth Street, Parkmore, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	Robert Erwin Fulton.
T 192/70...	Herbert James Scott, a white adult male of the farm Roodewal, District of Pietersburg, a farmer of occupation	17/3/70, Transvaal Provincial.....	Noord-Transvaalse Koöperasie Bpk.
212/70.....	Terrence James Toplisss, an adult male businessman, who was trading under the name or style of Allied Tropical Fish Wholesalers, at 35 Epsom Road Newmarket Smallholdings, Alberton, Tvl	17/3/70, Witwatersrand Local.....	Speedfire Investments (Pty) Ltd.
T 196/70...	Basil Holiasmeuos, carrying on business as a café proprietor under the style of Olympia Café, cor. of Sussman and Barkston Streets, Blairgowrie, Johannesburg	17/3/70, Witwatersrand Local.....	Vaal Tobacco Co. Ltd.
T 206/70...	Daniel Newland Alderton, and adult White male, who previously resided at a cottage at Redbery Farm, Witkoppen, Bryanston Area, Johannesburg	13/3/70, Witwatersrand Local.....	S.A.O. Investments (Pty) Ltd.
T 176/70...	Vaal Materials Distribution (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Connaughton, Wille & Smith, 303 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	10/3/70, Transvaal Provincial.....	—
T 368/69...	N. H. M. Sebregts, a salesman residing at 132 Kingsway Avenue, Brakpan	24/6/69, Witwatersrand Local.....	Carovale (Pty) Ltd.
T 147/70...	Habig Broers (Edms) Bpk., met geregistreerde adres te Saambougebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria	3/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	Johannes Hendrikus Habig.
T 210/70...	Manuel Richardo de Ponte, a garage proprietor, who was carrying on business under the style Robbies Garage, at 7a Lake Avenue, Benoni, Transvaal Province	17/3/70, Witwatersrand Local.....	Joao de Ponte.
N 39/70....	Anchor Supply Store (Pty) Ltd, with registered office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban	13/3/70, Durban and Coast Local....	—
N 40/70.....	Ocean Supply Store (Pty) Ltd, with registered office at 201 Traduna House, Old Well Court, Durban	13/3/70, Durban and Coast Local...	—
N 38/70.....	Harlequin Outfitters (Pty) Ltd, with registered office at 201 Traduna House Old Well Court, Durban	13/3/70, Durban and Coast Local....	—
N 37/70.....	John Sreechand, 523a Church Street, Pietermaritzburg	4/3/70, Natal Provincial.....	Harilal Dukwah.
N 33/70.....	J. H. Badenhorst, of Eston, Natal....	25/2/70, Natal Provincial.....	United Oil and Cake Mills Limited.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
E 19/70/3..	Gerhardus Jakobus Geldenhuys, trading as Bambie Road House, Idutywa	13/3/70, Eastern Cape Division.....	James W. Weir & Co. (Pty) Ltd.
B 35/70....	Elize Odendaal, an adult European female, married out of community of property to Emanuel Odendaal with the exclusion of the marital power, carrying on business under the name or style of Elize, at 49a Warden Street, Harrismith	13/3/70, O.F.S. Provincial.....	Melcost Investments (Pty) Ltd.
N 36/70/3...	Jugham Soko Peter, 330 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal	11/3/70, Natal Provincial.....	E. & H. Plumbing and Sheet Metal works.
E 17/70/3...	Industrial Switchboard Manufacturers (Pty) Ltd, with registered offices at A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth and carries on business as manufacturers of electrical switchboard and switchgear for building industry at 5 Swartkops Street, Port Elizabeth	10/3/70, Port Elizabeth Circuit Local	B.H.X. Investments (Pty) Ltd.
E 13/70....	N. W. Cockcroft, carried on business as a building contractor in Adelaide	5/3/70, Eastern Cape Division.....	E.P. Timbers (Pty) Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
K 5/70.....	Jacob Petrus Lotter, 'n elektrisiën, handeldrywende onder die naam van Northern Cape Electrical Engineering, te Roselaan 2, Kuruman	3/2/70, Noord-Kaap.....	16/4/70, 10 vm., Kuruman.
T 76/70.....	Johannes George van Tonder, tans 'n werklose van Bezuidenhoutstraat 82, Potgietersrus, voorheen 'n algemene handelaar, handeldrywende onder die naam en styl van Avis Trading Store, op die plaas Grasvlei, Pk. Markeu, distrik Potgietersrus, en voorheen 'n boer van die plaas Bloemendak 181, distrik Potgietersrus	3/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	14/4/70, 10 vm., Potgietersrus.
T 62A/70...	Die vennootskap van Kornelis Lugtenborg en Pieter Pieters Lugtenborg, Blanke manspersone, van die plaas Kareebosch, distrik Pietersburg. Die Respondente dryf 'n boerdery in vennootskap in die distrik Pietersburg	4/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	17/4/70, 9.30 vm., Pietersburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 62B/70...	Die insolvente boedel van Pieter Pieters Lugtenborg, 'n Blanke manspersoon, van die plaas Kareebosch, distrik Pietersburg, wat 'n boerdery in vennootskap dryf met Kornelis Lugtenborg, in die distrik Pietersburg	4/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	17/4/70, 9.30 vm., Pietersburg.
T 62C/70...	Die insolvente boedel van Kornelis Lugtenborg, 'n Blanke manspersoon, van die plaas Kareebosch, distrik Pietersburg, wat 'n boerdery in vennootskap dryf met Pieter Pieters Lugtenborg, in die distrik Pietersburg	4/2/70, Transvaalse Provinsiale.....	17/4/70, 9.30 vm., Pietersburg.
E 81/69.....	Charles Sidney Minnie, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and Lydia Maria Minnie, of 103 Villa de Este, Park Drive, Port Elizabeth	20/1/70, Port Elizabeth Circuit Local..	10/4/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 8/70/3....	Jan Jacob de Klerk Kruger.....	12/2/70, Eastern Cape.....	17/4/70, 10 a.m., Elliotdale.
N 13/70/2..	Rosamund Erwin, previously carrying on business as Rosamund's Curios, at Hough House, Compton Street, Pinetown, presently of 602 Tenbury Erskine Terrace, South Beach, Durban	25/2/70, Natal Provincial.....	17/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
B 21/70.....	Elites Dress Shop (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid in die Republiek van Suid-Afrika, en geregistreer ooreenkomstig die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville	12/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	15/4/70, 10 vm., Bothaville.
N 19/70....	Hawa Mall, residing at 63 Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	11/2/70, Natal Provincial.....	16/4/70, 10 a.m., Durban.
N 12/70....	Karlann (Pty) Ltd, of 201 Traduna House, Oldwell Court, Durban (under judicial management)	20/2/70, Durban and Coast Local....	16/4/70, 10 a.m., Durban.
N 94/69....	S. Moodley (also known as T. M. Moodley), of 5 Parthab Road, Red Hill, Durban	12/12/69, Durban and Coast Local....	16/4/70, 10 a.m., Durban.
B 4/69.....	Carlet Handelaars (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid, met geregistreerde hoofkantoor te Reitzstraat 120, Petrus Steyn, alwaar dit handel drywe as algemene handelaars	3/4/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	15/4/70, 9.30 vm., Petrus Steyn.
B 138/69....	Jacob Breytenbach Matthee, wat tot ongeveer 15 Maart 1968 in vennootskap gebou het as 'n boukontrakteur, met Petrus Paulus Nortje, onder die naam en styl van Norma Bouers, tans woonagtig te Constantia, Viljoenskroon, en werksaam as 'n messelaar vir Sito Konstruksies (Edms.) Bpk., Bethulie	19/3/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	16/4/70, 2 nm., Viljoenskroon.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
B 137/69....	Gabriel Jacobus Verster, 'n assessor, in diens van L. B. Howse, Forumgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein	Leonardo Daniel Yssel Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein	15/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
W 19/69....	Bosman's Engineering Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek	15/4/70, 10 a.m., Windhoek.
W 10/69....	Mickey's Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, Trust and Mining Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70, 10 a.m., Windhoek.
B 150/69....	Rostar Motors (Edms.) Bpk., handeldrywende as Club Motors, te Boshoffstraat 1, Odendaalsrus	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	20/4/70, 10 vm., Odendaalsrus.
B 147/69....	Jan Hendrik Wandrag, handeldrywende as Ons Supermark, te Blokhuisstraat 3, Generaal de Wet, Bloemfontein	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	15/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
N 166/69/3..	Emmanuel Houlis, trading as Christie's Restaurant, 204 Church Street, Pietermaritzburg	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	17/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
N 166/68/3.	Malibu Holdings (Pty) Ltd, of Durban..	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	16/4/70, 10 a.m., Durban.
T 804/69....	Eric Fick & Son (Pty) Ltd, P.O. Box 23668, Joubert Park	B. G. S. de Wet, P.O. Box 2851, Johannesburg	15/4/70, 9 am., Johannesburg.
T 397/69....	Baby's Turn (Pty) Ltd (in liquidation)	Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 704/69....	Leon Meltz.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co. P.O. Box 4986, Johannesburg	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 868/69....	Italic Construction Co. (Pty) Ltd.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
C 112/69....	Daniel Johannes Rossouw Louw, a farmer, of Eureka, De Wet, District of Worcester, C.P.	17/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C 93/69.....	Barend Nicolaas Groenewald, a fisherman, of Arniston and Skipskop	17/4/70, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
W 5/69.....	Kurru Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	22/4/70, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
Ins. 851.....	J. D. P. Boshoff, trading as De Wet & Kie., Gobabis	15/4/70, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
Ins. 840.....	N. M. Smit, trading as Oasis Fish Shop, Otavi	15/4/70, 10 a.m., Windhoek.....	Further proof of claims.
B 128/69....	Johanna Maria Barnard, handeldrywende as Goedkoop Kontantwinkel, te Philippolis	15/4/70, 10 vm., Philippolis.....	Vir die bewys van verdere eise.
E 2/69/2.....	Transkei Sweet Factory (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70, 10 a.m., East London.....	Proof of further claims.
N 86/69/3..	Hendger Electric (Pty) Ltd, of Durban..	16/4/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 75/69/3..	Subramoney Mudaly, trading as Aimaac Footwear Manufacturers, at 1219 North Coast Road, Red Hill, Durban, Natal	16/4/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 26/68/3..	Truart Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, of Durban	16/4/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C 425/66....	Benjamin Kemp.....	29/4/70, 10 vm., Coligny.....	Uitgestelde tweede vergadering en kurator se verslag.
T 749/67....	A. C. Fourie.....	15/4/70, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of claims.
T 53/69.....	R. Cajee.....	17/4/70, 10 a.m., Schweizer-Renecke..	Further proof of claims.
B 119/69....	Sports Centre (Pty) Ltd.....	15/4/70, 10 a.m., Welkom.....	For final proof of claims and in terms of masters ruling pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, as amended.
K 17/68/A...	Romance Groep (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	15/4/70, 10 vm., Kimberley.....	Vir bewys van eise.
T 334/69....	Jon Harris.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 60/69.....	F. M. Kotwal.....	16/4/70, 9.30 vm., Koster.....	Geregtelike ondersoek en bewys van eise.
B 159/69....	Shurite (Pty) Ltd (in liquidation).....	15/4/70, 9.30 a.m., Bethlehem.....	To prove further claims.
T 183/68....	Daniel Christiaan Cronje, Persoonsnommer 356/115246W, gebore op 17 Januarie 1912	17/4/70, 9 vm., Christiana.....	Bewys van verdere eise.
T 520/68....	H. J. Ward.....	22/4/70, 10 a.m., Benoni.....	(1) See footnote.
T 337/69....	Cameo Pools (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	further proof of claims.
T 764/68....	J. G. Mocke.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 18/69.....	M. Halligan.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 297/69....	Toddle Toys (Pty) Ltd.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 408/69....	I. M. Mayet.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 408/69....	M. Mayet.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 65/69.....	A. A. Lombat.....	15/4/70, 9.30 a.m., Heidelberg.....	(a) Further proof of claims. (b) To conduct an enquiry into the affairs of the estate.
T 516/69....	Modern Catering Equipment (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 582/69....	Miroc Metal Works (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
B 100/68....	Gerhardus Jacobus Albertus van Tonder	22/4/70, 9 a.m., Parys.....	Further proof of claims.
N 117/69/4.	R. Valente.....	16/4/70, 10 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.

(1) To consider and if thought fit to accept with, or without modification an offer of compromise dated 9 March 1970 as submitted by the insolvent.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
CA 1641...	King's View Hotel (Pty) Ltd.....	Harold Levin and Herbert Cecil Langham, 8/10/65 and 11/5/66	13/4/70	Three months, Pietermaritzburg.
E 29/69/3	Pieter Jacobus Labuschagne.....	C. H. W. Groch, 27/6/69.....	28/2/70	Twaalf maande.
T 394/69..	Ego Contruction (Pty) Ltd.....	Maurice Schwartz, 26/6/69.....	26/12/69	Nine months, Pretoria.
Ins 845...	Insolvent estate M. A. Pietersen....	D. O'N. Mathews, 15/5/68.....	15/4/70	Six months to 15/10/70.
Ins 847.....	Insolvent estate O. H. Klose.....	D. O'N. Mathews, 18/9/68.....	18/3/70	Six months to 18/9/70.
W 2/69....	Insolvent estate T. Ballotti.....	D. O'N. Mathews, 9/4/69.....	9/12/69	Six months to 9/6/70.
CA 294....	Express Panel Beaters (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, 10/1/69.....	9/12/69	Six months to 9/6/70.
CA 296....	Windhoek Performance Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, 29/10/68.....	29/12/69	Six months to 29/6/70.
Ins 853.....	Insolvent estate K. Hoch.....	D. O'N. Mathews, 5/3/69.....	5/9/69	Nine months to 5/6/70.
Ins. 852....	Insolvent estate M. F. R. Geyser...	C. A. R. Thienhaus, 9/4/69.....	9/1/70	Six months to 9/7/70.
W 1/69....	Insolvent estate S. Grasso.....	D. O'N. Mathews, 9/4/69.....	9/12/69	Six months to 9/6/70.
CA 298....	Lava Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews 9/4/69.....	9/2/70	Six months to 9/8/70.
W 9/69....	Insolvent estate D. J. Mackenzie....	D. O'N. Mathews, 3/9/69.....	14/11/69	Nine months to 14/8/70.
W 7/69....	Montreuil (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, 22/5/69.....	22/11/69	Six months to 22/5/70.
W 10/69...	Mickeys Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, 3/9/69.....	3/3/70	Six months to 3/9/70.
W 8/69....	Insolvent estate L. Sterrenberg....	D. O'N. Mathews, 13/8/69.....	13/2/70	Six months to 13/8/70.
W 12/69...	Insolvent estate B. J. Opperman....	D. O'N. Mathews, 18/9/69.....	18/3/70	Six months to 18/9/70.
W 16/69..	Insolvent estate B. J. Thys.....	D. O'N. Mathews, 23/10/69.....	23/4/70	Six months to 23/10/70.
W 15/69...	Insolvent estate A. B. L. Lofty-Eaton	D. O'N. Mathews, 21/10/69.....	21/4/70	Six months to 21/10/70.
W 14/69...	Otjiwarongo Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	D. O'N. Mathews, 29/10/69.....	29/4/70	Six months to 29/10/70.
N 145/68/3	Golden Krust Bakeries (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor, 30/10/68.....	28/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 85/69/3	Nadray (Pty) Ltd, of Dannhauser, Natal	M. J. Ensor, 23/9/69.....	23/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 142/68/1A	Window Display Manufacturing Co. (Pty) Ltd, of Pinetown	J. A. Bruce, 2/10/68.....	11/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 169/68/3A	James Henry Cunliffe, a general dealer trading under the firm names of Cunliffe Brothers and Rembrandt Carpet Co., at 15 Field Street, Durban	M. J. Ensor, 6/11/68.....	24/12/69	Five months, Pietermaritzburg.
N 27/68/4	Muckerdijh Imrith, a trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, 13/6/68.....	12/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 59/68/3	Goodwill Textiles (Pty) Ltd, with registered office at 358 South Coast Road, Durban	J. A. Bruce, 12/7/68.....	12/1/70	Five months, Pietermaritzburg.
N 208/67/4	Gulam Mahomed Ismail Engar, trading as Port Shepstone Bakery, 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 10/1/68.....	10/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 65/69/3	Peter David Warmback, c/o Pearl Assurance Co. Ltd, Seventh Floor, West Walk, West Street, Durban	J. A. Bruce, 18/8/69.....	18/2/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 203/68/2	Sansabil Enterprises (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor, 15/1/69.....	15/2/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 6/69/3...	Umvoti Wholesalers (Pty) Ltd, of Dalton, Natal	M. J. Ensor, 9/5/69.....	9/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 82/69/1	Albertus Martinus Naude, formerly carrying on business as a transport operator at Empangeni, and subsequently as a butcher trading as Durban Meat Supermarket, South Coast Road, Durban	M. J. Ensor, 29/8/69.....	28/2/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 219/68/1	George Papaspiridis, who carried on business under the style or firm name of Park North Self Service at 38 St Andrew's Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, 30/1/69.....	30/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 53/69/2	National Christmas Club (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor, 22/9/69.....	22/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 73/68/2	V. C. B. Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	M. J. van Lingen, 14/4/69.....	6/3/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 28/69/4	Ixopo Construction Co. (Pty) Ltd, Construction (Building)	A. Watkin, 21/7/69.....	1/4/70	Twelve months, 1/4/71, Pietermaritzburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
E 35/69/1	Victor Tuniswa (or Tunyiswa), a dealer at Openshaw Halt, Chalumna, District of East London	Kenneth Norman Paterson, 16/9/69	16/3/70	Six months, Grahamstown.
CA 13/66/B	Irrigated Farms (Pty) Ltd (in liquidation)	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, 14/3/66	13/3/70	Six months, Pretoria.
C 12158..	Lola Zinn, 601 Pinehurst, Sea Point, Cape Town	P. J. D. de Villiers, J. R. Haddow, 12/12/66	13/2/70	Twelve months, Cape Town.
12153.....	Insolvent Estate of Edide Smith, (male), of 131 Bordeaux Flats, Sea Point	J. R. Haddow and P. J. D. de Villiers (Joint Trustees), 20/6/67	1/4/69	Twenty-one months, Cape Town.
T 895/67..	Union Wide Beleggings (Edms.) Bpk., an investment Company of Pretoria (in liquidation),	F. R. St J. Acton, 16/2/68.....	16/2/70	Six months, Pretoria.
C 68/69/A	Homes Trust Beleggingskorporasie (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Johannes van der Merwe en Dirk Johannes Kotzé, 27/6/69	27/12/69	Ses maande, Kaapstad.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, form the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevoge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasie-datum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae)
N 98/68/4A	Gori Bhoora, an adult spinster, of Flat 13, 161 Grey Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 202/68/1B	Douglas Wilson, of 92 Kings Mansions, Acutt Street, Durban	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
CA 1582/1A	B. Benjamin & Co. (Pty) Ltd.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
6211.....	D. I. Pekarik.....	Third and Final Liquidation and Distribution	—
CA 1723/2A	Wrought Iron and General Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 925/68...	Adriaan Johannes Jacobus Koekemoer, van Syferbult, Pk. Steenbokpan, oor Vaalwater (Wet op Landbou-krediet 28/66)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening	Pretoria, Ellisras.
KC 123B..	Upington Distrik Motors (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kimberley, Upington.
E 38/69/2	Gerhardus Johannes Botha, gebore op 24 April 1941, Persoonsnommer 021/ 653506W, voorheen 'n karweikontrakteur van Brandvlei en tans 'n klipbrekerwerktuigkundige van Graaff-Reinet	Eerste en Finale.....	Grahamstad, Graaff-Reinet.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 306/69...	P. Meyers.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 408/68...	J. Ward.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Sabie.
T 736/68...	Vogue Construction (Pty) Ltd (in liquidation	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 837/68...	S.A. Tool and Hardware (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 760/68...	Duplikat (Pty) Ltd (in liquidation)....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 384/68...	Diploma Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
C 41/61....	D. P. Kruger.....	Tweede en Finale Likwidasie.....	Pretoria, Vereeniging.
T 18/68....	Strastel Investments Ltd, trading as Greek Taverna, 23 Von Brandis Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11845.....	Jacobus Petrus Lourens Swanepoel, carrying on business as a dealer in motor vehicles under the style of Swanies Motors at Oudtshoorn, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Oudtshoorn.
K 17/69....	Carel Marthinus Visagie, trading as Die Sportman, Postmasburg	First and Final Liquidation.....	Kimberley, Postmasburg.
T 179/68...	Frederick Johannes Laubsher, farmer of Rietvallei, District of Delmas, whose estate is being administered under the Agricultural Credit Act No. 28 of 1966	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Delmas.
E 6/69/2...	Jacobus Willem Botha, who traded as Botha's Welding and Steel Works in Fort Beaufort	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Fort Beaufort.
E 113/68/1.	Qumbu Stores (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
E 95/67/1..	Dewing & Goldsworthy (Pty) Ltd (in liquidation)	Third and Final Liquidator's Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
T 475/68...	Johannes Cornelis de Klerk.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Krugersdorp.
T 556/67...	Mac Coll Brothers Motors (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
N 68/68/4A	Pinesteel (Pty) Ltd (in liquidation)....	Second and Final.....	Pietermaritzburg, Durban.
N 58/68/4A	A.C. Plumbers (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final.....	Pietermaritzburg, Durban.
T 471/67/A	Amajuba Antrasiet Koolmyn (Edms.) Bpk.	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Kempton Park.
C 253/65...	Lourens Rasmus Botha, trading as Omega Butchery at Oberholzer, Tvl	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Oberholzer.
E 114/68/2.	Castor Love & Elliott (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C 275/65...	G. Koutlides.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 487/68...	L. M. G. Keet.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Heidelberg.
T 723/68...	James Richard Groenewald.....	Supplementêre Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 34/69...	M. N. Nabee.....	27/2/70	Dividend to preferent creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
B 57/63/3A	Henry Whitnall Smith, Identity No. 009/965329W, born on 25 February 1902, formerly an attorney, practising as Meintjies and Smith, Barkly East	13/3/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 44/67/2B	Mrs Patricia Ann Cronje, born Murray, a widow, of De Schmidt Street, Barkly East	11/3/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
6168/4A...	Julian Leites, an attorney previously practising as Julian Leites and Company, Realty House, Smith Street, Durban	10/3/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 136/68/ 3A	Nicholas Lykouras, trading as D.H.S. Tuck Shop and H.P. Supply Store, a tearoom keeper who previously resided at 39 Bulwer Road, Durban, and is the registered sole proprietor of D.H.S. Tuck Shop at 214 Essenwood Road, Durban, and H.P. Supply Store at 211 Moore Road, Durban, Natal	10/3/70	Preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 38/68/4B	Karim Hoosen Khan, of 20 James Avenue, Isipingo Hills, Isipingo, Natal	9/3/70	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 55/68/3A	Goodwill Textiles, carrying on business as a clothing manufacturer at 358 South Coast Road, Durban, Natal	10/3/70	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 50/68/3A	Kolandavelu (also known as Kolandavelu Moonsamy Naicker)	11/3/70	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
CA 125/66	Pari Wholesalers (Pty) Ltd (in liquidation)	9/3/70	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg.
T 510/68..	J. E. de Beer.....	6/3/70	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Johannesburg.
T 444/67..	Pongola Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	5/3/70	Dividend payable.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
CA 270...	Aranos Vulstasie (Edms) Bpk. (in liquidation)	11/3/70	Dividend being paid.....	D. O'N. Mathews, Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek.
T 21/69...	Ryans Mans Shops (Pty) Ltd (in liquidation), First Liquidation Distribution Account	9/3/70	Dividend being paid.....	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
E 136/68/2	Steyn Motors (Venterstad) (Pty) Ltd	19/3/70	First dividend being paid.....	A. B. Groch, c/o Groch & Co., P.O. Box 40, Burgersdorp.
N 68/69....	Seventy Four Fisheries (Pty) Ltd (in liquidation)	13/3/70	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
T 702/68/A	Phoenix Farms (Pty) Ltd (in liquidation)	20/3/70	Dividend being awarded to certain preferent and secured creditors	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
CA 18/66..	Moon Hotel (1951) (Pty) Ltd (in liquidation)	5/3/70	Further dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
10647.....	Perry Paul Shraga, trading as Smoky Joe Restaurant, 81 Buitenkant Street, Cape Town	11/3/70	Preferent only.....	P. J. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T 281/68/A	Cornelius Nel, trading as Cecile's Hat Shop, 111a Kerk Street, Potchefstroom, Tvl.	13/3/70	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
B 128/68..	Stephanus Johannes Bender, algemene handelaar, van Brandstraat, Frankfort, O.V.S.	10/3/70	Diwidend word betaal.....	J. D. van der Merwe, p/a G. F. van L. Froneman & Kie, Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
CA 7690/C2	Gemsal Products (Pty) Ltd, formerly of 102/104 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg	21/1/70	Contribution being collected.....	A. M. Grauman, c/o P.O. Box 11479, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 720/67..	Sohebele Game Reserve (Pty) Ltd, District of Pilgrim's Rest, Eastern Transvaal	6/3/70	Dividend being paid.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.
T 7/68....	Eric Lionel Sacks, Second Floor, Mobil House, Loveday Street, Johannesburg, born on 16 October 1930	13/3/70	Neither.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.
T 749/67..	A. C. Fourie.....	12/3/70	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C 53/67/A	Phillipus Jacobus Olivier, formerly trading as Groenewalds Fresh Fish	9/3/70	Dividend being paid.....	J. R. N. Metelerkamp, P.O. Box 358, Knysna.
CA 329/65	Fredmore Industries (Pty) Ltd....	12/3/70	Dividend.....	C. Kruger, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Tvl.
N 148/68/4B	Natal Shopfitters (Pty) Ltd (in liquidation)	13/3/70	Contribution being collected.....	S. N. Colam, c/o P.O. Box 135, Durban.
C 346/64..	M. M. Evans.....	27/2/70	Neither.....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
T 735/67..	Randburg Irrigation Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	17/3/70	Contribution payable.....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
T 657/68..	Harry Dare Stone, trading as J. M. T. Restaurant, Sanderson's Buildings, Johannesburg	16/3/70	Dividend being paid. Preferent award	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
T 470/68..	Roelof Petrus Maree.....	13/3/70	Diwidend.....	L. Klopper, p/a L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
B 131/67..	P. C., M. J. en R. C. Malherbe....	16/3/70	Geen.....	P. J. Coetzer, en N. J. Venter, p/a Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust (Mpy.) Bpk., Posbus 128, Kroonstad.
C 57/67...	Gysbert Jacobus Maritz (getroud in gemeenskap van goed met Martha Louisa Maritz, gebore Viljoen), tans 'n spoorwegamptenaar woonagtig te Antoon Benninghof 1006, Strandweg, Bellville, Kaap, vroeër van Eddystone Steenmakery, Eddystone, De Aar, Kaap	3/3/70	Dividend being paid.....	L. Maister, Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 27251...	Mario Silvestri, a hawker of Johannesburg, and residing at 202 Cheryl Court, 318 Bree Street, Johannesburg	20/9/60	26/5/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 11/9/61.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 167/65..	Barney Herson, Identity No. 331/170393W, born on 31 May 1922, a commercial traveller residing at 60 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg and at the time of his sequestration carrying on business as a general dealer under the style of Main Road Cash Grocers, of 27 Booysens Road, Booysens, Johannesburg	31/8/65	26/5/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First account confirmed on 10/1/67.
C 27056...	William Henry Johnson Sharp, Indentity No. 309/497393, born on 6 March 1910, a diamond driller of 4 Carlou Court, Fifth Avenue, Springs, Transvaal. Presently of the farm Grandon, in the District of Bathurst, Cape Province	19/5/60	12/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/5/61.
C 38/66...	Dara Kuverjee Tavaria, Identity No. 800/0030207A, born on 24 June 1916, employed as a clothing manufacturer, c/o Tavaria's Clothing Manufacturers, 1 Central Road, Fordsburg, Johannesburg. Address as at date of sequestration and present address, 30 Wolhuter Street, Ferreirastown, Johannesburg	8/3/66	2/6/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 as amended.
C 355/65	Daniel Wilhelmus Putter, Identity No. 354/852925, born on 29 March 1934, motor car salesman of Williams Hunt and Co. (Tvl) Ltd, Randburg, formerly trading as Satelite Electric, Vanderbijlpark	3/12/65	19/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 as amended.
C 27165/34	Domenico Zanni, Identity No. 331/635649, born on 1 March 1909, and who prior to his sequestration carried on business for his own account under the style and firm of Venezia Coffee Bar in Johannesburg as a restaurant proprietor, presently an unemployed barman, and presently residing at 53 Girton Court, cor. of Lily Avenue and O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	20/9/60	26/5/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended. The First Trustee's Account confirmed on 7/2/63.
T 112/67..	Petrus Johannes de Jager, Persoonsnommer 375/208108W, gebore op 5 April 1904, ten tye van sekwestrasie 'n direkteur van maatskappye van Stoffbergstraat 9, Warmbad en tans 'n motorhawe bestuurder van Sweethome Farm, Roodepoort, distrik Warmbad, Tvl	14/2/67	19/5/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a), Eerste en Finale Rekening bekragtig op 17/9/68
C 254.....	Ralph Gerald Gherson, Identity No. 331/357724W, born on the 19 February 1913, who was at the time of his insolvency a manufacturing and distributing agent of Johannesburg residing at 42 Arma Court, Catherine Avenue, Johannesburg, carrying on business as a commission agent in Johannesburg, presently of 3 Norsol Court, 25 Monza Road, Bellevue, Johannesburg	31/1/67	19/5/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) account confirmed on 3/4/68.
5380.....	Aubrey Lionel Matthews, born on 14 November 1931, Identity No. 210/012702W, carrying on practice as a Chiropractor for his own account at Clinical Centre, 5 Wanderers Street, Johannesburg, and residing at 102 Pavilion Place, Bree Street, Johannesburg	23/12/60	29/5/70, 10 a.m., Durban and Coast Local Division	Under Section 124 (3).

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 79/52/5	Albertus Stephanus Burger, Persoonsnommer 331/108934W, gebore op 17 November 1929, tydens sy sekwestrasie 'n assuransieverteenwoordiger van Kightleystraat, Brandfort, en tans 'n Polisieamptenaar van S.A. Polisie, en woonagtig te Buffalo Mansions 6, Dalestraat, Oos-Londen	2/8/62	21/5/70, 10 vm., Oranje Vrystaat..	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 16 Oktober 1963.
X 3987....	Andries Johannes Venter, Persoonsnommer 404/147400, gebore op 2 Februarie 1906, 'n boer, voorheen woonagtig te The Curragh, voorheen van Bloemfontein en nou van Reddersburg, distrik Edenburg, en tans woonagtig te Karreeboom, distrik Bloemfontein	27/12/29	21/5/29.....	Kragtens artikel 108 Wet 32 van 1916. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie- Kontrubusierekening bekragtig op29 Oktober 1930.
C 165/64..	Delarey van Tonder, Persoonsnommer 467/289534W gebore op 11 Maart 1926, Tans woonagtig te Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria en het voor sy sekwestrasie geboer op die plaas Ratue, distrik Viljoenskroon en kort voor sy sekwestrasie aangesluit by die Lugmag, te Pretoria, waar hy nog werksaam is	9/6/64	19/5/70, Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) A.
5427.....	Fritz Alfred Stolze, Identity No. 245/046443W, born on 21 January 1908, piano tuner, of 68 Boshoff Street, Pietermaritzburg, carrying on business as Stoltze Music Saloon at Pietermaritzburg and at Wartburg, Natal	12/4/61	13/5/70, 10 a.m., Pietermaritzburg, Natal	Section 124 (2) of Act 24 of 1936 as amended First Account approved on 2 June 1962. (1)For further application see footnote.
C 23156/C1	Frederick Anthony Hartman, tans 'n pensioenaris van Kafferspan, Pk. Britten, Bloemhof en ten tye van sy sekwestrasie op 27 Maart 1952, 'n boer, van Pk. Tom Burke, distrik Potgietersrus, Transvaal	27/3/52	26/5/70, 10 vm., of so spoedig daarna moontlik, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling	Artikel 124 (2) (a) alternatiewelik (c). Rekening bekragtig op 2 April 1954. (2)Sien voetnota.

(1) Applicant will also make application at the hearing of the above matter for an Order in the following terms:

That all the right, title and interest in and to the immovable property described below shall vest in Fritz Alfred Stolze personally, adversely to his Trustee and his creditors, such property being described as:

1. A one half share in and to Sub A of 1 of X of A of M of Lot 35, Berg Street, Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent Two Thousand Four Hundred and Two (2,402) square feet;
2. A one half share in and to Sub 3 of A of N of Lot 35, Berg Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent Four Hundred and Eighty (480) square feet.

(2) Aansoek sal terselfdertyd gedoen word om Erf 237, Inglelaan, Ellaton, distrik Klerksdorp, in die applikant te vestig op grond daarvan dat dit na sy insolvensie en uit salaris en pensioen daarna verkry, op 2 Februarie 1965 gekoop is vir R5,420 en waarop hy nog sowat R3,060 skuld. Magtiging sal ook gevra word dat die Registrateur van Aktes die eiendom op applikant se naam mag registreer.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
613575	–/8/61	R1,000	Cornelius Johannes Jacobus Janse Van Vuuren Smith	Cornelius Johannes Jacobus Janse Van Vuuren Smith	The Atlantic and Continental Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
565231	–/9/56	R500	Johannes Lodewiekus Marais..	Johannes Lodewiekus Marais..	do.
542601	–/8/54	R300	Johannes Lodewiekus Marais..	Johannes Lodewiekus Marais..	do.
651617	–/6/65	R500	Phillip Mekhudu.....	Phillip Mekhudu.....	do.
614146	–/9/61	R370	Glory Cele.....	Glory Cele.....	do.
582341	–/6/58	R500	Johannes Lodewiekus Marais..	Johannes Lodewiekus Marais..	do.
658477	–/6/65	R1,500	Archibald Jasper van Staden....	Archibald Jasper van Staden....	do.
565746	1/12/45	R2,000	Ockert Tobias van der Merwe....	Ockert Tobias van der Merwe..	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
506272	1/11/52	R2,704	J. D. Coetzee op H. S. Coetzee..	J. D. Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847489	1/7/60	R1,000	C. P. R. Strydom.....	Boedel wyle C. P. R. Strydom..	do.
1214164	1/6/67	R2,000	W. J. Snyman.....	W. J. Snyman.....	do.
×4					
1230523	1/4/67	R4,000	J. G. van Tonder.....	J. G. van Tonder.....	do.
×1					
1243032	1/9/67	R1,000	M. H. le Roux.....	M. H. le Roux.....	do.
×8					
380936	1/6/48	R4,000	A. F. Pereira.....	A. F. Pereira.....	do.
380937	1/6/48	R4,000	A. F. Pereira.....	A. F. Pereira.....	do.
380938	1/6/48	R4,000	A. F. Pereira.....	A. F. Pereira.....	do.
572302	1/9/54	R400	S. M. Nako.....	S. M. Nako.....	do.
783012	1/4/59	R2,376	E. F. H. Walters.....	E. F. H. Walters.....	do.
1026256	1/12/63	R2,000	S. E. en E. C. M. van Dyk.....	S. E. en E. C. M. van Dyk.....	do.
×6					
1382093	1/12/69	R5,616	S. I. W. Joubert.....	S. I. W. Joubert.....	do.
×1					
1211015	1/10/66	R1,000	A. M. Boshoff.....	A. M. Boshoff.....	do.
×1					
1297127	1/4/68	R1,400	J. J. Venter.....	J. J. Venter.....	do.
×1					
1329296	1/12/69	R2,936	A. G. Fouche.....	A. G. Fouche.....	do.
×6					
1346184	1/3/69	R3,000	J. C. Pieterse.....	J. C. Pieterse.....	do.
×3					
1388038	1/10/69	R1,000	L. J. de Jager.....	L. J. de Jager.....	do.
×0					
413403	1/3/50	R2,704	J. C. G. Muller.....	J. C. G. Muller.....	do.
718024	1/10/57	R2,704	A. J. Fourie.....	A. J. Fourie.....	do.
1052549	1/5/64	R1,200	L. Kapp.....	L. Kapp.....	do.
×1					
1330328	1/12/68	R1,000	P. G. Steyn.....	P. G. Steyn.....	do.
×4					
1382511	1/6/69	R2,000	C. W. A. van der Merwe.....	C. W. A. van der Merwe.....	do.
×2					
291514	1/11/44	R1,000	J. W. Traut.....	J. W. Traut.....	do.
689356	1/3/57	R2,280	C. S. Bredekamp.....	C. S. Bredekamp.....	do.
938652	1/3/62	R1,000	G. B. van Rooyen.....	G. B. van Rooyen.....	do.
×5					
1177075	1/6/66	R4,000	G. B. van Rooyen.....	G. B. van Rooyen.....	do.
×7					
1016577	1/8/63	R4,000	J. J. Marais.....	J. J. Marais.....	do.
×7					
1016578	1/8/63	R2,000	J. J. Marais.....	J. J. Marais.....	do.
×5					
1099883	1/5/65	R2,000	G. M. van Vuuren.....	G. M. van Vuuren.....	do.
×9					
1186339	1/3/66	R3,000	P. M. Engelbrecht.....	P. M. Engelbrecht.....	do.
×6					
1356095	1/12/69	R3,000	J. A. Joubert.....	J. A. Joubert.....	do.
×8					
1395963	1/11/69	R4,000	C. J. Brits.....	C. J. Brits.....	do.
×0					
1403186	1/10/69	R4,000	J. du Pisanie.....	J. du Pisanie.....	do.
×8					
1421414	1/1/70	R3,000	G. H. Cillie.....	G. H. Cillie.....	do.
×2					
251850	1/9/42	R2,000	A. H. J. Dippenaar.....	A. H. J. Dippenaar.....	do.
728410	1/1/58	R6,000	A. J. F. Kilian.....	Boedel wyle A. J. F. Kilian.....	do.
851979	1/9/60	R3,000	E. Runkel.....	E. Runkel.....	do.
984236	1/2/63	R6,432	A. C. F. Roets.....	A. C. F. Roets.....	do.
×0					
1296021	1/7/68	R4,000	E. la Cock.....	E. la Cock.....	do.
×7					
1662434	26/6/62	R12,000	L. J. Biermann.....	Life Insurance.....	Manufacutrers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
501391	1/6/67	R1,052	Dinah Dire.....	Dinah Dire.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
581870	16/3/50	R1,000	Jairaman Pavaday Naidoo.....	Jairaman Pavaday Naidoo.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
473246	26/8/43	R400	Cornelis Hermanus Barnard and Sarah Albertina Barnard respectively	Cornelis Hermanus Barnard and Sarah Albertina Barnard respectively	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1045295	16/9/54	R1,000	Sybrand Abraham De Beer van Schalkwyk	Sybrand Abraham De Beer van Schalkwyk	do.
1214497	14/6/56	R2,000	Cedric Sylvester Gibbon.....	Cedric Sylvester Gibbon.....	do.
1412076	1/7/58	R1,000 (Basic)	Christie Conradie.....	Christie Conradie.....	do.
2128360	6/2/68	R1,000	Dirk Petrus Cilliers.....	Dirk Petrus Cilliers.....	do.
890837	30/9/52	R6,000	The late Elsabe Hendrina Botha	Johan Hendrik Botha.....	do.
2186139	5/12/68	R10,000	The late Elsabe Hendrina Botha	Johan Hendrik Botha.....	do.
884640	14/8/52	R4,000	Johan Hendrik Botha.....	Johan Hendrik Botha.....	do.
1794425	27/12/62	R10,400	Johan Hendrik Botha.....	Johan Hendrik Botha.....	do.
1191077	4/4/56	R20,000	Johan Hendrik Botha.....	The estate of the late Elsabe Hendrina Botha	do.
1793556	19/12/62	R4,760	The late Elsabe Hendrina Botha	The estate of the late Elsabe Hendrina Botha	do.
1702646	18/10/61	R2,000	Lawrence Herbert Shuttleworth..	Lawrence Herbert Shuttleworth	do.
1706391	7/11/61	R500	Fay Rosa Shuttleworth.....	Fay Rosa Shuttleworth.....	do.
1804469	28/2/63	R2,000	Pieter Lodewikus Myburgh.....	Pieter Lodewikus Myburgh....	do.
3701488	23/11/64	R10,000	Ignatius Johannes Rens.....	Ignatius Johannes Rens.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3641814	20/6/60	R10,000	Mahomed Heneef Areff.....	Mahomed Heneef Areff.....	do.
380023	1/5/69	R15,000	Anthony Schweitzer.....	Anthony Schweitzer.....	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 646, Cape Town.
3729844	26/6/67	R7,500 (Basic) R7,500 F.S.B.	Demetrios Haritou.....	Demetrios Haritou.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
419398	2/7/63	R5,000	Bernardus Hermanus Pieters....	Bernardus Hermanus Pieters....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, formerly The Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
JDBW 9/24366	1/10/65	R1,500/ R1,500	Marthinus Christoffel Stander en Maria Jacoba Stander, gebore Van Niekerk	Marthinus Christoffel Stander en Maria Jacoba Stander, gebore Van Niekerk	Die Dove Versekeringskorporasie Bpk., Posbus 93, Kaapstad.
1545884	1/7/65	R2,000	Jacobus Oostewald Horn.....	Jacobus Oostewald Horn.....	Die Kononiale Onderlinge Lewens-versekeringsgenootskap Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
70727	5/1/25	R1,000	Late P. H. Boalch.....	Mrs C. L. Boalch.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
260499	7/2/51	R3,678	G. M. Winyard.....	G. M. Winyard.....	do.
277459	10/11/52	R1,000	R. H. Gandy.....	Mrs. J. M. Gandy, born Oliver..	do.
684035	19/11/68	R2,088	J. Horak.....	Mrs J. S. Horak, born Van Rooyen	do.
570151	16/6/59	R804	Miss E. P. Babic.....	Mrs. E. P. Wright, born Babic....	do.
639512	15/9/64	R2,000	H. E. M. Webster.....	H. E. M. Webster.....	do.
691907	19/8/69	R900	Miss P. E. Gow.....	Miss P. E. Gow.....	do.
1432712	5/9/58	R2,000	Robert Craeme Pollock.....	Robert Craeme Pollock.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1673814	19/6/61	R4,000	Thomas Edward Carey.....	Vera Carey.....	do.
1797114	16/1/63	R2,000	Phillippus Carel Bodenstein....	Phillippus Carel Bodenstein....	do.
1802484	15/2/63	R1,000	Arejune Ramparsad.....	Arejune Ramparsad.....	do.
2151465	4/6/68	R5,000	Jules Daniel Louis Chateau....	Jules Daniel Louis Chateau.....	do.
1204450	15/5/56	R2,000	Cornelius Johannes Pretorius..	Cornelius Johannes Pretorius.....	do.
1330207	8/8/57	R1,000	Siegfried Agenbag.....	Siegfried Agenbag.....	do.
1380535	5/3/58	R1,776 (Basic)	Eugene Washington van Zyl....	Johanna Catharina van Zyl....	do.
1653591	10/4/61	R1,000	Chimanlal.....	Chaaganlal Khusaldas.....	do.
1822666	3/6/63	R1,000	Samuel Zacharias van Heerden and Aletta Johanna Susanna van Heerden respectively	Samuel Zacharias van Heerden and Aletta Johanna Susanna van Heerden respectively	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
George Argirakis	Director of company/Direkteur van maatskappy	36 Wedepohl Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Frieda Johanna Hollerbach	Teacher/Onderwyseres	Schoenstatt, Constantia Road/-weg, Constantia, Cape Province/Kaapprovinsie.
Peter Karl Kukla	Salesman/Verkoopsman	Plot 185, Zesfontein, Transvaal.
Leibe Brauer	Director of companies/Direkteur van maatskappye	9 Mimosa Court/-hof, Main Road/-weg, Blackheath, Johannesburg, Transvaal.
Marie Jocelyne Chelin	Housewife/Huisvrou	6 Bertram Place/-plek, Woodlands, Durban, Natal.
Desire Jacques Chelin	Bus driver/Busbestuurder	6 Bertram Place/-plek, Woodlands, Durban, Natal.
Irmgard Walli Dora Franke	Housewife/Huisvrou	1 Rabie Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Günter Wolfgang Franke	Senior Technician officer/Senior tegnikus	1 Rabie Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Virumati Ishwerlal Bhoola	Housewife/Huisvrou	81 Dartnell Road/-weg, Mountain Rise, Pietermaritzburg, Natal.
Johanna Kriel	Housewife/Huisvrou	2 Oak Street/-straat, Three Rivers/Drie Riviere, Vereeniging, Transvaal.
Marie Aimée Jeanne Maingard de la Ville-es-Offrans	Housewife/Huisvrou	519 The Gables, Victoria Embankment, Durban, Natal.
Ayesha Ameen	Housewife/Huisvrou	4 Hutton Street/-straat, Komatipoort, Transvaal.
Abdool Raoof Hafajee	Shop assistant/Winkelassistent	4 Hutton Street/-straat, Komatipoort, Transvaal.
Eric Flintham	Maintenance foreman/Instandhoudingsvoorman	11 Bach Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Arlene Joy Flintham	Scholar/Skolier	11 Bach Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Joy Flintham	Housewife/Huisvrou	11 Bach Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Jose Nicolau Chagas	Carpenter/Skrynwerker	3 26th Street/26ste Straat, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Maria Custodia Santos Rodrigues Chagas	Housewife/Huisvrou	3 26th Street/26ste Straat, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Alice Maud Rosetta Gerrard	Saleswoman/Verkoopsdame	103 Broadlands, Tyrwhitt Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Socratis Charalambus	Retired/Afgetree	41 Evris Court/-hof, 29 Norris Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Paul Eloi Marcel Isselé	Diamond polisher/Diamantslyper	50 10th Avenue/10de Laan, Northmead, Benoni
Josip Hotti	Motor garage proprietor/manager/Motorhawe-eienaar/bestuurder	Boven Street/-straat, Trompsburg, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Pieter de Bie	Scholar/Skolier	38 Hadfield Street/-straat, Vanderbijlpark Transvaal.
Anna Charalambus	Housewife/Huisvrou	4 Evris Court/-hof, 29 Norris Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Muriel Drake	Secretary/Sekretaris	11 Parkleigh, Wadley Road/-weg, Durban, Natal.
Christin Jacomina Annandale	Housewife/Huisvrou	c/o/p/a, R.E.W., Hazyview, via/oor White River/Witrivier, Transvaal.
Johannes Heynen	Ladies' hairdresser/Dameshaarkapper	210 Queen Wilhelmina Avenue/Koningin Wilhelminalaan, New Muckleneuk, Pretoria Transvaal.
Cornelia Heynen	Ladies' hairdresser/Dameshaarkapster	210 Queen Wilhelmina Avenue/Koningin Wilhelminalaan, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Jan Willem Carel Anton Heynen	Apprentice radio technician/Vakleerling radiotegnikus	210 Queen Wilhelmina Avenue/Koningin Wilhelminalaan, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Manuel da Conceicoa Lopes	Shunter/Rangeerder	5 Muster Street/-straat, Unigrey, Johannesburg, Transvaal.
Wubbegiena Hendrika Bakker	—	64 Lange Street/-straat, Carolina, Transvaal.
Marie Francoise France McIntyre	Dressmaker/Kleremaakster	2 Cambar house/-huis, 32 Berea Road/-weg, Durban, Natal.
Michel Rene Ivan Walter	Sales director/Verkoopsdirekteur	78 First Street/Eerste Straat, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Norman Charles William	Managing director/Besturende direkteur	20 Victoria Crescent/-singel, Malvern, Natal.
Rebecca Krymalowsky	Housewife/Huisvrou	542a Moore Road/-weg, Berea, Durban, Natal.
Jochem Adolf Mars	Architect/Argitek	4 Constantia Avenue/-laan, Stellenbosch, Cape/Kaap.
Agnes Christina Finn	Teacher/Onderwyseres	St Catherine's Convent/Klooster, The Highway/Die Hoofweg, Florida, Transvaal.
Desmond George Fuller	Fitter/Passer	Shangri-La, Burwood Road/-weg, Lansdowne, Cape/Kaap.
Gordon David Cohen	Director of companies/Direkteur van maatskappye	21 Cove Crescent/-singel, Ladysmith, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
P. O. Woest. Claim 850022—Rubins Furniture Exchange	23/12/67, national road between Thornhill and Gamtoos, Eastern Province	Protea Assurance Co. Ltd.
A. A. de Villiers, Vanderbijlpark Hospital. Claim 96/4249	25/10/68, Vanderbijlpark.....	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Michael David Hooper. Claim MVA 96/4184—J. Nkwana	12/8/68, Modderfontein Road, Johannesburg	do.
Dennis Patrick Quinlan.....	30/3/68, cor. of Friedland and Marcia Streets, Cyrildene, Johannesburg	Tele T.V. Installations (Pty) Ltd, First Floor, Bedoln House, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg.
Alvino Mattheus Willemse. Claim MVA 11/0848/78—S. J. Meyer	3/2/68, D. F. Malan Street, Melville, Johannesburg	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Margaret Catherine Linford. Claim MVA 67/1057	23/12/66, at the intersection of Market and Harrison Streets, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Marcos Monjane. Claim 9/6/13068—M. P. Pretorius	27/6/68, Main Reef Road, Boksburg.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd.
Christoffel Johannes Kok, Charl Thomas Kok and Maria Gezina Kok, Provincial Hospital, Bethlehem. Claim 0407/67	31/1/67, on the main road between Kestell and Bethlehem, Orange Free State	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838,) Johannesburg.
George Jan Harm Visser, Edenvale Hospital. Claim MVA 9/00399	10/11/68, cor. of Johannesburg and Kenrick Streets, Lindhurst, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Minor child Lydia Snyman, Florence Nightingale Nursing Home and General Hospital, Johannesburg. Claim MVA 9/2412—W. Seledoja	8/3/70, Goch Street, Newtown, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Mrs E. Gerber. Claim 9/00052.....	11/5/68, Main Road, Mowbray, C.P.....	Uniswa Insurance Co., P.O. Box 908, Cape Town.
Pasquale de Lucia. Claim MVA 860014—C. P. van Niekerk	4/12/67, at the intersection of Brooklyn Road and Marais Street, Pretoria	Protea Assurance Co. Ltd, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
Jan Jonathan Koekemoer, Vereeniging Hospital. Claim MVA 671604	18/2/67, at approximately 1.15 p.m., on the Vereeniging–Alberton main road	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Charles Petrus Mellett, Germistonhospitaal. Eis 7/1/0663	28/3/69, Lower Boksburgweg.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.
Nkwaya Pakamile, Vereeniging Nie-Blanke Hospitaal. Eis 7/H/0085	1/6/67, pad tussen Vereeniging en Heilbron	do.
Ramdeyal Baboolal, McCord Zulu Hospital, Durban	25/8/67, Sea Cow Lake Road, Durban.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
Barry Nooll, a minor, Johannesburg General Hospital. Claim JTP 536	At or near the intersection of Dundalk Avenue and Roscommon Road, Parkview, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Absolom Mbekeni Butelezi, Boksburg-Benoni Hospital. Claim 8/1/0250	16/10/67, at the premises of Terblans Cartage, Boksburg	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Paul Johannes Jacobus Putter, H. F. Verwoerd-hospitaal, Astrid Kliniek en Magnolia Kliniek. Eis DP 549/66	1/11/66, hoek van Eerste Straat en Vanderheeverstraat, Pretoria	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
Amos Willem. Eis 0/00154.....	16/5/69.....	do.
Glen Cave. Eis 0/00103.....	18/8/69.....	do.
Jacobus Johannes Cronje, Verre Oosrandse Hospitaal. Eis DP 9/B 162	15/11/68, hoek van Prince George en Victorialaan, Brakpan	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Edward Ross-Adams, Addingtonhospitaal en St Augustineshospitaal. Eis DP 9/I 011	hoek van Bellair- en Boothweg, Durban.....	do.
W. A. du Plessis, J. G. Strydom Hospital. Claim 06/4084	27/7/69, cor. of Queens Road and Batterly Street, Mayfair	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
C. W. Murray. Claim 96/4180.....	21/9/68, Pretoria Street, Oaklands, Johannesburg	do.
N. F. Dube, Krugersdorp Hospital. Claim 96/4421	7/4/69, on the Johannesburg–Potchefstroom–Fochville–Carletonville roads	do.
Mogamat Rashaad Ganie, Coronation Hospital, Johannesburg. Claim 78/1985, 78/JHB/0738	15/12/67, Griffith Street, Newclare, Johannesburg	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Mrs Patricia Vivien Myerson, Medical Centre, Sea Point	28/10/68, cor. of Avenue Disandt and Avenue De Longueville, Sea Point	do.
Martha Sophia Barnard. Claim 9/00423—Putco PM. 189/68	29/8/68, cor. of Price–Commando–Feul–Newclare Streets, Westbury, Johannesburg	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Daniel Andries Barnard. Claim 9/00423—Putco PM. 189/68	29/8/68, cor. of Price–Commando–Fuel–Newclare Streets, Westbury, Johannesburg	do.
Veronica Henning, South Rand Hospital. Claim MVA 9/6/70079—Y. A. Weale	9/6/68, Nelson Road, Booysens, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Evelin Hlotholo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 7/6/71234—E. Giantulli	11/1/66, Rockey Street, Yeoville, Johannesburg	do.
Mathilda Georgina Hendrina Deale, General Hospital, Princess Nursing Home and Harley Nursing Home. Claim MVA 6/6/70973—S. Yun (H/O)	7/2/67, cor. of Troye and Market Streets, Johannesburg	do.
Kenneth Holmes and Jennifer Holmes. Claim 9/6/46019—D. Moligiane	30/6/68, Constantia Road, Welkom.....	do.
Sandra Elaine Hodgkinson, Frere Hospital. Claim 7/6/60089—A. F. Brill	15/1/68, Settler's Way opposite entrance to Ben Schoeman Airport, East London	do.
Torrance Morwatsehla, Edenvale Hospital. Claim MVA 1147/78	29/8/67, in Fourth Street, Wynberg, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Mrs J. Hermeler, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0112/90—Lawsons Autodiesels (Johannesburg) (Pty) Ltd	1/5/69, cor. of Sauer and Commissioner Streets, Johannesburg	do.
Louis Amedee Sylvain Fayd'Herbe de Maudave, Potchefstroom Hospital. Claim A/64/80002—S. Mosiea	17/8/63, at approximately 5.15 p.m., on the national road Potchefstroom-Parys approximately 12 miles from Potchefstroom	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.
Solomon Petersen, Somerset Hospital. Claim A/63/11086/3—L. M. Lawrence	12/4/63, Chapel Street, Cape Town.....	do.
Merle Elizabeth Davies, born Devernier, Addington Hospital, Durban and Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim A/64/30831—P. Murch	8/4/64, approximately 11.45 p.m., in Winder Street, Durban	do.
Andries Barend Jacobus Botha and Anna Catharina Magaretha Geldenhuys, Rand Clinic, Johannesburg. Claim A/64/60973/3—F. W. G. Rorke	10/10/63, at approximately 7 p.m., in Michael Brink Street, Pretoria	

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———*It's quicker!*

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———*dis vinniger!*

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE.

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM

IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

BILL

Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Amendment Bill, 1970 (*G.G.* 2668).

PROCLAMATIONS

R. 96. Health matters: Bantu Areas (*G.G.* 2674).
R. 97. Commencement of the Bantu Homelands Citizenship Act, 1970 (*G.G.* 2674).
R. 102. Date of coming into operation of the Judges' Remuneration and Pensions Amendment Act, 1970 (*G.G.* 2674).
R. 103. To amend the warrant instituting the Southern Cross Medal (*G.G.* 2674).
R. 104. To amend the warrant instituting the Pro Merito Medal (*G.G.* 2674).
R. 105. Date of commencement of the Soil Conservation Act, 1969 (*G.G.* 2674).
R. 106. South African Citrus Scheme: Amendment (*G.G.* 2674).
107. Commission of inquiry into an alleged Land Bank loan to Mr A. T. Kolver (*G.G.* 2681).
108. Commission of inquiry into a land transaction between the State and the firm Kempton Park Brick and Tile (Pty) Ltd (*G.G.* 2681).

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICE

547. Lease of portion of sea shore and sea opposite Desainagar Township 1

GENERAL NOTICES

197. Act 9 of 1927: Unregistered State land ... 12
207. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 21

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 471. Maize and Kaffircorn Scheme: Prohibition of the sale of buckwheat by producers of buckwheat (*G.G.* 2674).
R. 472. Maize and Kaffircorn Scheme: Special levy on buckwheat (*G.G.* 2674).
R. 492. Oilseeds Control Scheme: Levy on soya beans (*G.G.* 2674).
R. 496. Banana Control Board: Refusal to take delivery of certain grades of bananas (*G.G.* 2674).
R. 510. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of naval oranges (*G.G.* 2674).
R. 511. South African Citrus Scheme: Prohibition of the sale of oranges (other than naval oranges) (*G.G.* 2674).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETSONTWERP

Wysigingswetsontwerp op Wyn, ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1970 (*S.* 2668).

PROKLAMASIES

R. 96. Gesondheidsaangeleenthede: Bantoegebiede (*S.* 2674).
R. 97. Inwerkingtreding van die Wet op Burgerskap van Bantoetuislande, 1970 (*S.* 2674).
R. 102. Datum van inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Besoldiging en Pensioene van Regters, 1970 (*S.* 2674).
R. 103. Om bevelskrif waarby die "Suiderkruismedalje" ingestel is te wysig (*S.* 2674).
R. 104. Om die bevelskrif waarby die "Pro Merito-Medalje" ingestel is te wysig (*S.* 2674).
R. 105. Datum van inwerkingtreding van die Grondbewaringswet, 1969 (*S.* 2674).
R. 106. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Wysiging (*S.* 2674).
107. Kommissie van ondersoek na 'n beweerde Landbanklening aan mnr. A. T. Kolver (*S.* 2681).
108. Kommissie van ondersoek na 'n grondtransaksie tussen die Staat en die firma Kempton Park Brick and Tile (Edms.) Bpk. (*S.* 2681).

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 482. Wet op Nywerheidsversoening, 1956, Bounywerheid, Kroonstad: Hernuwing van Ooreenkoms (*S.* 2674).
R. 483. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vrystelling van Siekteverlofbepalings: Bounywerheid, Kroonstad (*S.* 2674).
R. 484. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Hernuwing van Hoofooreenkoms (*S.* 2674).
544. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid: Sekere Transvaalse gebiede en Sasolburg 9
545. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Vleisbedryf in die Westelike en Oostelike Provinsie 9
546. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Vleisbedryf: Natalse gebiede en Pretoria 10

No. PAGE

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 493. Repeal of Soil Conservation Schemes (*G.G.* 2674).
R. 494. Regulations in terms of the Soil Conservation Act, 1969 (*G.G.* 2674).
R. 495. General provisions in pursuance of the Objects of the Soil Conservation Act, 1969 (*G.G.* 2674).

GENERAL NOTICES

209. Return of brands registered 1 April 1969 to 30 June 1969 23
210. Brands cancellations 22

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 466. Regulations framed under the Aged Persons Act, 1967: Amendment of Government Notice R. 1813 of 1968 (*G.G.* 2674).
R. 467. Regulations framed under the Blind Persons Act, 1968: Amendment of Government Notice R. 1814 of 1968 (*G.G.* 2674).
R. 468. Regulations framed under the Disability Grants Act, 1968: Amendment of Government Notice R. 1915 of 1968 (*G.G.* 2674).
518. Reservation of land for forest purposes: Keiskammahoek District 1
519. Reservation of Trust Land for forest purposes: District of Soutpansberg 6
520. Reservation of land for forest purposes: District of Keiskammahoek 7
541. Bantu Resettlement Board: Description of Bantu hostel 7

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 504. Amendment of regulations under the War Veterans' Pensions Act, 1968 (*G.G.* 2674).
R. 505. Amendment of regulations under the Aged Persons Act, 1967 (*G.G.* 2674).
R. 506. Amendment of regulations under the Blind Persons Act, 1968 (*G.G.* 2674).
R. 507. Amendment of regulations under the Disability Grants Act, 1968 (*G.G.* 2674).
R. 508. Amendment of regulations under the Children's Act, 1960 (*G.G.* 2674).

GENERAL NOTICE

206. Meeting *re* Eksteenskuil Settlement, Divisions of Gordonia and Kenhardt ... 20

Community Development, Department of

GENERAL NOTICES

202. Notice of expropriation 18
203. Notice of expropriation 18

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 479. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/12) (*G.G.* 2674).
R. 480. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/13) (*G.G.* 2674).
R. 481. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 7 (No. 7/3) (*G.G.* 2674).

GENERAL NOTICE

199. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa 14

Finance, Department of

GENERAL NOTICES

200. Assets and liabilities as at 31 December 1969, of banking institutions 16
201. South African Reserve Bank assets and liabilities on the 20th day of March 1970 15

No. BLADSY

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 466. Regulasies opgestel kragtens die Wet op Bejaarde Persone, 1967: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1813 van 1968 (*S.* 2674).
R. 467. Regulasies opgestel kragtens die Wet op Blindes, 1968: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1814 van 1968 (*S.* 2674).
R. 468. Regulasies opgestel kragtens die Wet op Ongeskiktheidtoelaes, 1968: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1815 van 1968 (*S.* 2674).
518. Reservering van grond vir bosdoeleindes, distrik Keiskammahoek 1
519. Reservering van trustgrond vir bosdoeleindes, distrik Soutpansberg 6
520. Reservering van grond vir bosdoeleindes, distrik Keiskammahoek 7
541. Raad vir die hervestiging van Bantoes: Omskrywing van Bantoetehuis 7

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

486. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C78 9

ALGEMENE KENNISGEWINGS

192. Naturalisasie-opgawe (*S.* 2677).
193. Naturalisasie-opgawe (*S.* 2677).

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

542. Erkenning verleen as Ere-konsul van Oostenryk in Kaapstad 8
543. Erkenning verleen as Konsul van Verenigde Koninkryk van Groot Brittanje en Noord-Ierland 8

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 479. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/12) (*S.* 2674).
R. 480. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/13) (*S.* 2674).
R. 481. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 7 (No. 7/3) (*S.* 2674).

ALGEMENE KENNISGEWING

199. Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika 14

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

528. Aanstelling van waarnemende Minister van Polisie en van Binnelandse Sake 10
529. Aanstelling van 'n kommissie van ondersoek na 'n beweerde Landbanklening aan mnr. A. T. Kolver (*S.* 2681).
530. Aanstelling van 'n kommissie van ondersoek na 'n grondtransaksie tussen die Staat en die firma Kempton Park Brick and Tile (Edms.) Bpk. (*S.* 2681).
538. Aanvaarding van vreemde eerbewys 10

Finansies, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

200. Bates en laste soos op 31 Desember 1969 van Bankinstellings 16
201. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 20ste dag van Maart 1970 ... 15

Gemeenskapsbou, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

202. Kennisgewing van onteiening 18
203. Kennisgewing van onteiening 18

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

517. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Wysiging van regulasies: Konfyt, marmelade en vrugtejellie 8

No. PAGE

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

542. Recognition grant as Honorary Consul of Austria in Cape Town 8
543. Recognition grant as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 8

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICE

517. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Amendment of regulations: Jam, marmelade and fruit jelly 8

Indian Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 470. Indians Education Act, 1965: Amendment of regulations relating to the granting of financial and other material assistance to pupils and students (*G.G.* 2674).
R. 473. Blind Persons Act, 1968: Amendment of regulations (*G.G.* 2674).
R. 474. Disability Grants Act, 1968: Amendment of regulations (*G.G.* 2674).
R. 475. Aged Persons Act, 1967: Amendment of regulations (*G.G.* 2674).
R. 476. War Veterans' Pensions Act, 1968: Amendment of regulations (*G.G.* 2674).

Industries, Department of

GENERAL NOTICE

198. Customs and Excise Tariff Applications List 506 13

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICE

486. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C78 9

GENERAL NOTICES

192. Return of Naturalizations (*G.G.* 2677).
193. Return of Naturalizations (*G.G.* 2677).

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 490. Magistrates' Courts: Amendment of rules of Court (*G.G.* 2674).

GENERAL NOTICES

196. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 42 12
204. First Circuit Court, 1970: Northern Cape Division 19
205. First Circuit Court, 1970: Northern Cape Division 20

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 482. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Kroonstad: Renewal of Agreement (*G.G.* 2674).
R. 483. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Exemption from Sick Leave Provisions: Building Industry, Kroonstad (*G.G.* 2674).
R. 484. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Contracting Industry, Transvaal: Renewal of Main Agreement (*G.G.* 2674).
544. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Unskilled labour, certain Transvaal areas and Sasolburg 9
545. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Meat trade in the Western and Eastern Province 9
546. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Meat trade, Natal areas and Pretoria 10

Mines, Department of

GENERAL NOTICES

194. Granting of exclusive right to mine 12
195. Withdrawal of land from the pegging of claims 11

NO. BLADSY

Indiërsake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 470. Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965: Wysiging van regulasies betreffende verlening van finansiële en ander materiële hulp aan leerlinge en studente (*S.* 2674).
R. 473. Wet op Blindes, 1968: Wysiging van regulasies (*S.* 2674).
R. 474. Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1968: Wysiging van regulasies (*S.* 2674).
R. 475. Wet op Bejaarde Persone, 1967: Wysiging van regulasies (*S.* 2674).
R. 476. Wet op Oudstryderspensioene, 1968: Wysiging van regulasies (*S.* 2674).

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 490. Landdroshowe: Wysiging van die reëls van die Hof (*S.* 2674).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

196. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 42 12
204. Eerste rondgaande hof, 1970: Noord-Kaapse afdeling 19
205. Eerste rondgaande hof, 1970: Noord-Kaapse afdeling 20

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 504. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Oudstryderspensioene, 1968 (*S.* 2674).
R. 505. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Bejaarde Persone, 1967 (*S.* 2674).
R. 506. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Blindes, 1968 (*S.* 2674).
R. 507. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1968 (*S.* 2674).
R. 508. Wysiging van regulasies kragtens die Kinderwet, 1960 (*S.* 2674).

ALGEMENE KENNISGEWING

206. Vergadering insake Eksteenskuilnedersetting, afdelings Gordonia en Kenhardt 20

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 471. Mielie- en Kafferkoringskema: Verbod op die verkoop van bokwiet deur produsente van bokwiet (*S.* 2674).
R. 472. Mielie- en Kafferkoringskema: Spesiale heffing op bokwiet (*S.* 2674).
R. 492. Oliesadebeheerskema: Heffing op sojabone (*S.* 2674).
R. 496. Piesangbeheerraad: Weiering om sekere grade piesangs vir verkoop in ontvangs te neem (*S.* 2674).
R. 510. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van nawellemoene (*S.* 2674).
R. 511. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Verbod op die verkoop van lemoene (uitgesonderd nawellemoene (*S.* 2674).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

547. Verhuring van 'n gedeelte strand en see teenoor Desainagardorpsgebied 1

ALGEMENE KENNISGEWINGS

197. Wet 9 van 1927: Onvervreemde Staatsgrond 12
207. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 21

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 493. Herroeping van Grondbewaarplanne (*S.* 2674).
R. 494. Regulasies kragtens die Grondbewaringswet, 1969 (*S.* 2674).
R. 495. Algemene bepalings ter bereiking van die doelstellings van die Grondbewaringswet, 1969 (*S.* 2674).

No. PAGE

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 469. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.* 2674).

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

528. Appointment of Acting Minister of Police and of the Interior ... 10
529. Appointment of a commission of inquiry into an alleged Land Bank loan to Mr A. T. Kolver (*G.G.* 2681).
530. Appointment of a commission of inquiry into a land transaction between the State and the firm Kempton Park Brick and Tile (Pty) Ltd (*G.G.* 2681).
538. Acception of foreign award of honour ... 10

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICE

548. Local Road Transportation Boards: Port Elizabeth and Pretoria: Appointment of members ... 10

GENERAL NOTICE

208. Air Services Act, 1949, as amended ... 21

Applications for motor carrier certificates ... 29

Official publications issued during February 1970 ... 74

Important announcement ... 76

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates ... 77

Business Notices ... 79
Butchers' Notices ... 95
Change of Name ... 94
Companies Notices ... 82
Estates Notices ... 105
General ... 98
Lost Documents ... 85
Lost Life Insurance Policies ... 145
Naturalization Notices ... 148
Orders of the Court, etc. ... 89
Sales in Execution ... 92
Third Party Insurance ... 149

No. BLADSY

Landbou-tegniese Dienste, Departement van (vervolg)

ALGEMENE KENNISGEWINGS

209. Opgawe van brandmerke geregistreer 1 April 1969 tot 30 Junie 1969 ... 23
210. Brandmerke kansellasies ... 22

Mynwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

194. Toekenning van alleenreg om te myn ... 12
195. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ... 11

Nywerheidswese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

198. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 506 13

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 469. Wysiging van Telefoonregulasies (*S.* 2674).

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

548. Plaaslike Padvervoerrade, Port Elizabeth en Pretoria: Aanstelling van lede ... 10

ALGEMENE KENNISGEWING

208. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ... 21

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 29

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Februarie ... 74

Belangrike aankondiging ... 76

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe ... 77

Algemeen ... 98
Besigheidskennisgewings ... 79
Boedelkennisgewings ... 105
Derde Party Assuransiee ... 149
Geregtelike Verkope ... 92
Maatskappykennisgewings ... 82
Naamsverandering ... 94
Naturalisasiekennisgewings ... 148
Orders van die Hof, ens. ... 89
Slagterskennisgewings ... 95
Verlore Dokumente ... 85
Verlore Lewensversekeringspolisse ... 145

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

5—2678